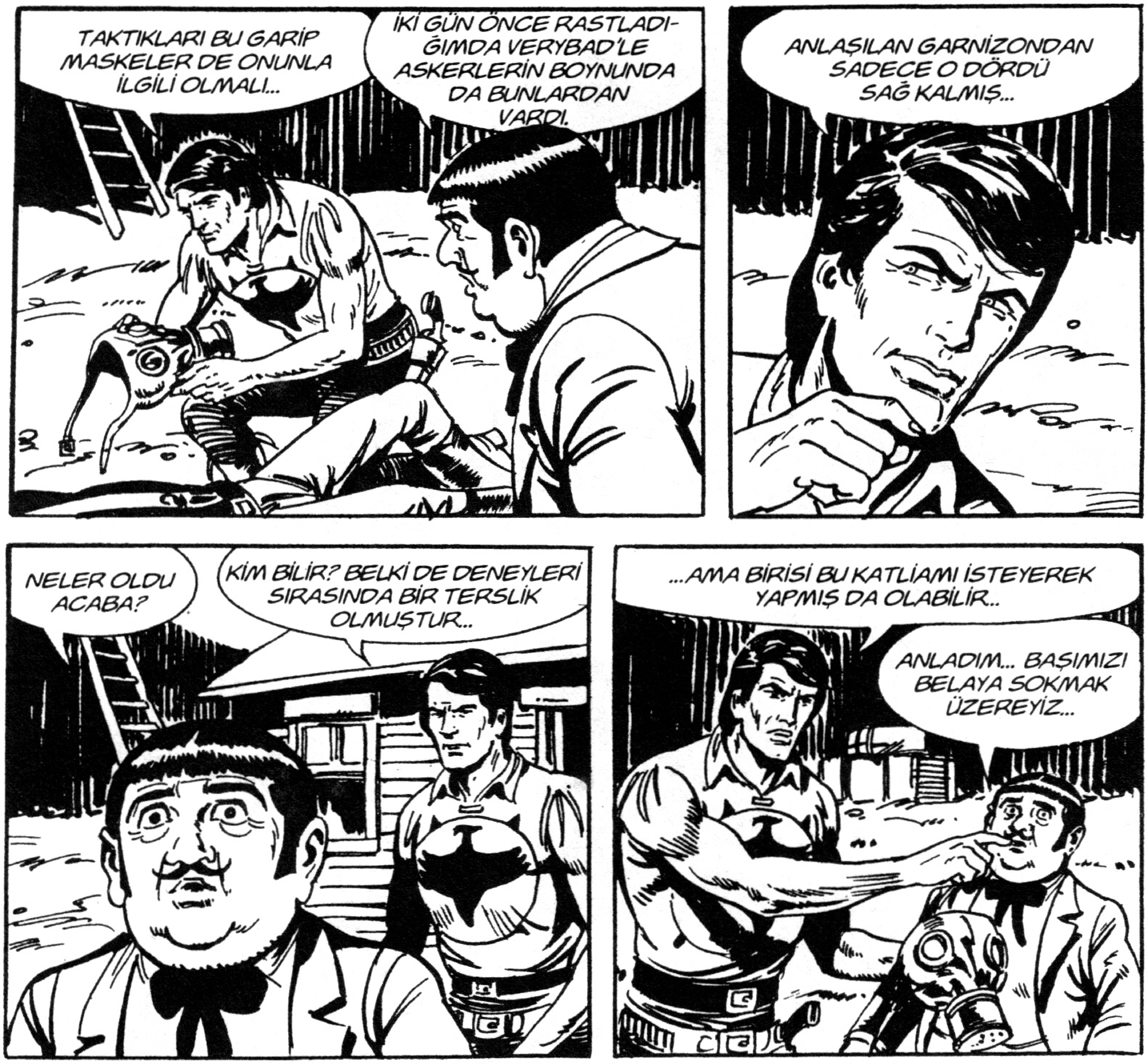

TAKTIKLARI BU GARİP MASKELER DE ONUNLA İLGİLİ OLMALI...
İKİ GÜN ÖNCE RASTLADIĞIMDA VERYBAD'LE ASKERLERİN BOYNUNDA DA BUNLARDAN VARDI.
ANLAŞILAN GARNİZONDAN SADECE O DÖRDÜ SAĞ KALMIŞ...
NELER OLDU ACABA?
KİM BİLİR? BELKİ DE DENEYLERİ SIRASINDA BİR TERSLİK OLMUŞTUR...
...AMA BİRİSİ BU KATLİAMI İSTEYEREK YAPMIŞ DA OLABİLİR...
ANLADIM... BAŞIMIZI BELAYA SOKMAK ÜZEREYİZ...

SIRADAKİ MACERA:

HAVADA ÖLÜM

ZAGOR

TRAJİK KUŞATMA

Orjinal macera: Agguato all'alba, No: 238/289
Kapak Resmi : Gallieno Ferri

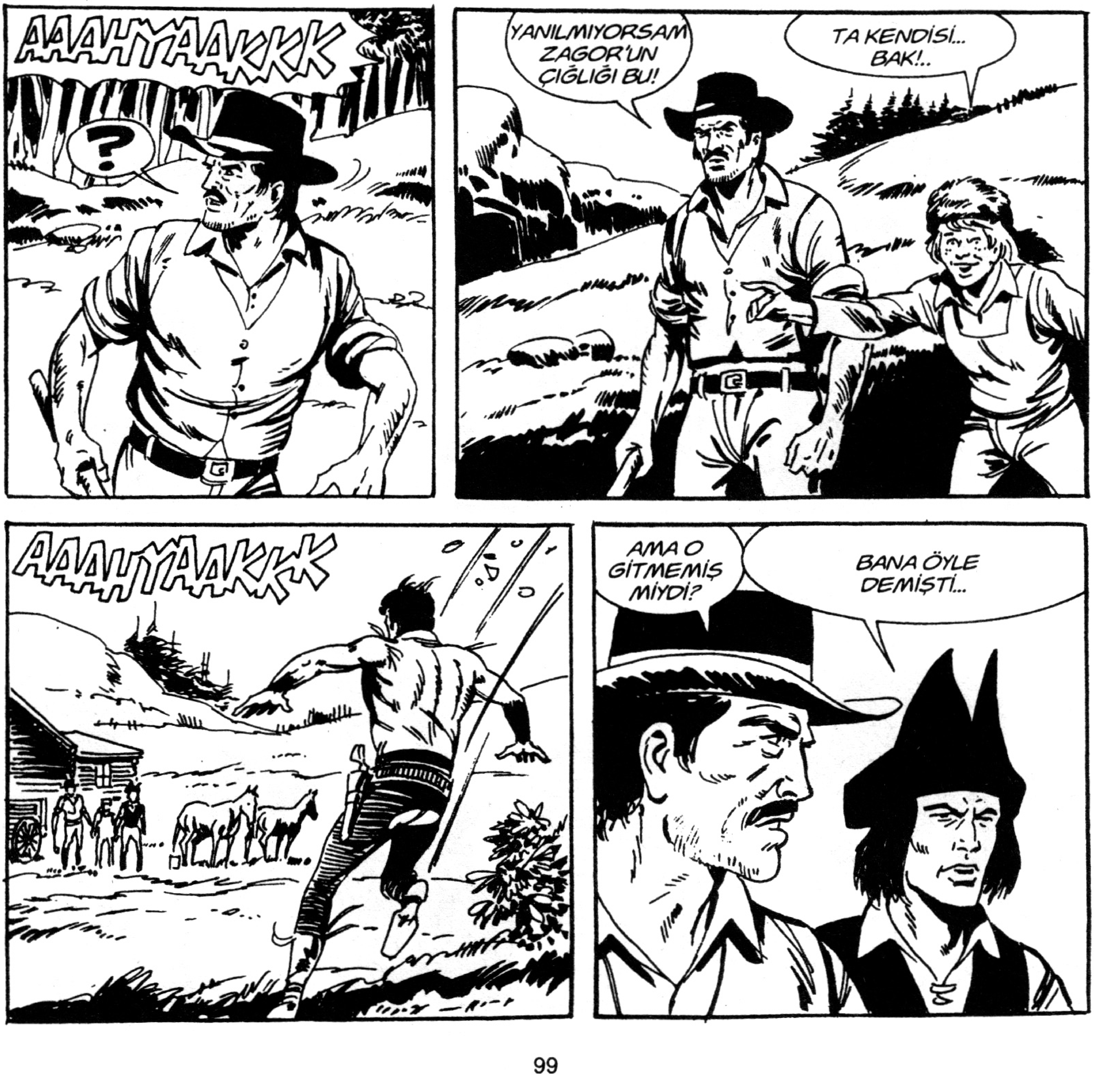
Copyright © 2011 Sergio Bonelli Editore.
Licensed through Panini SpA.
Türkçe Yayın Hakları:
© Lâl Kitap, 2011

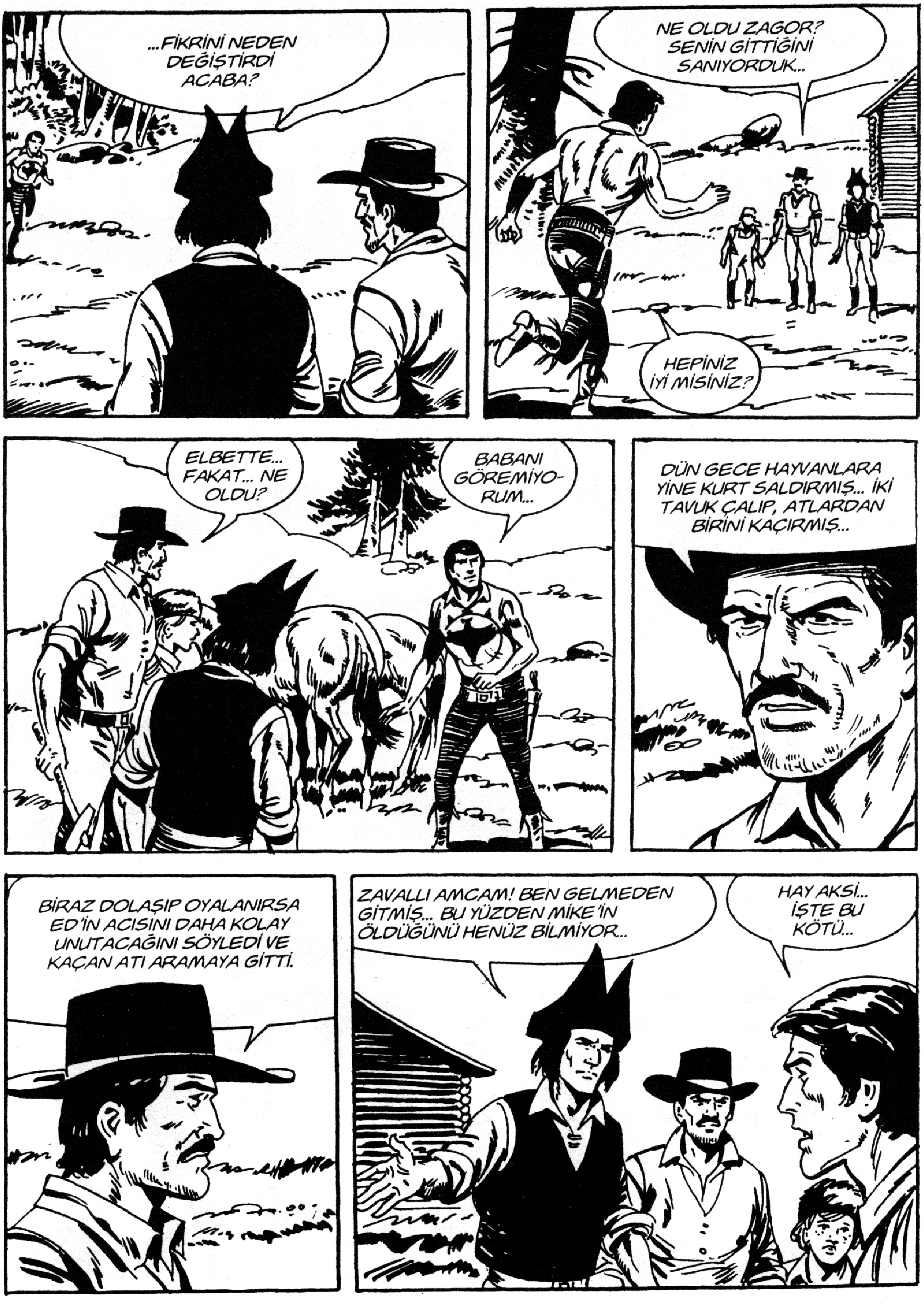
Klasik Maceralar Serisi
62. cilt, 2. kitap kapağı

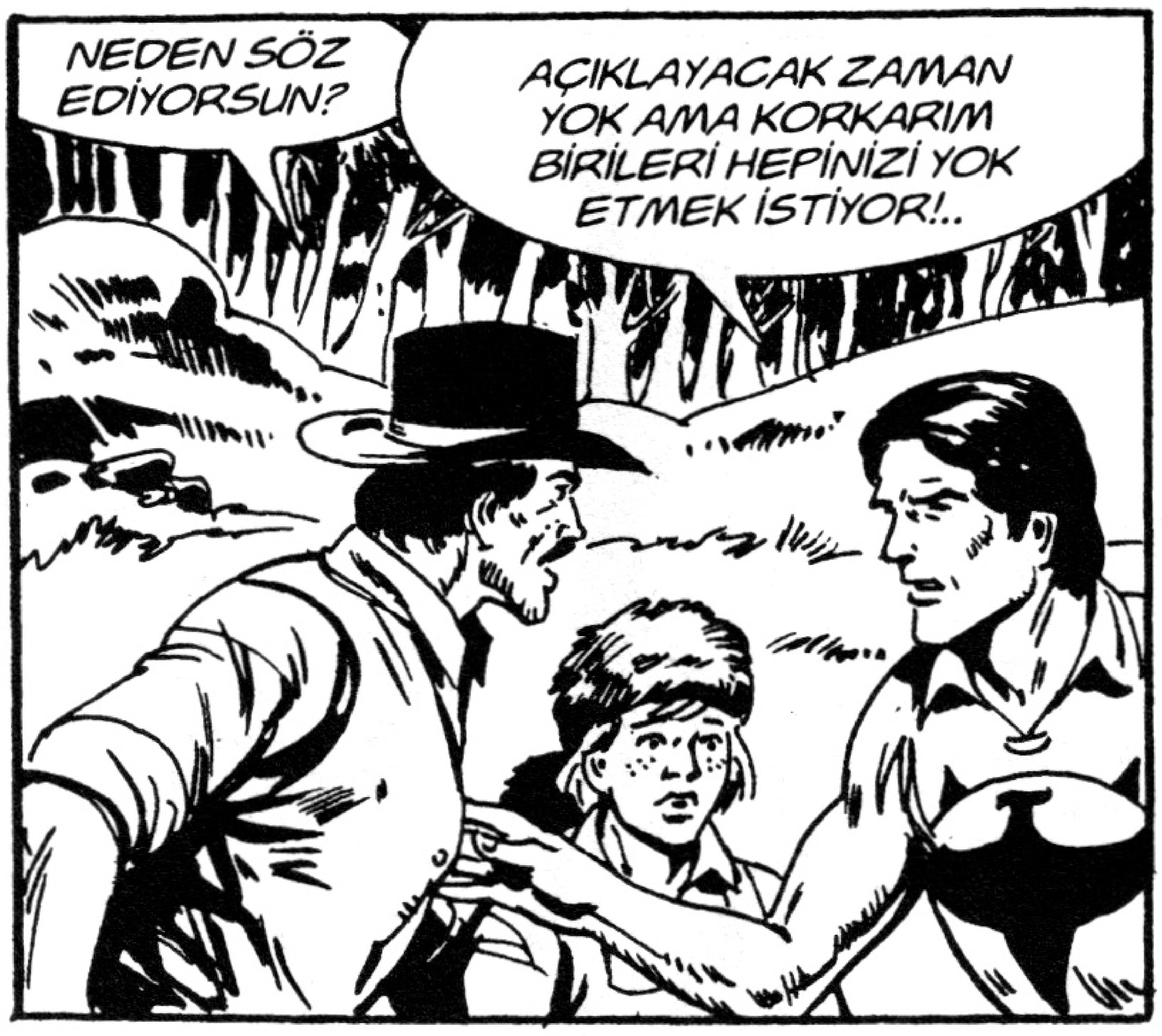
TRAJİK KUŞATMA

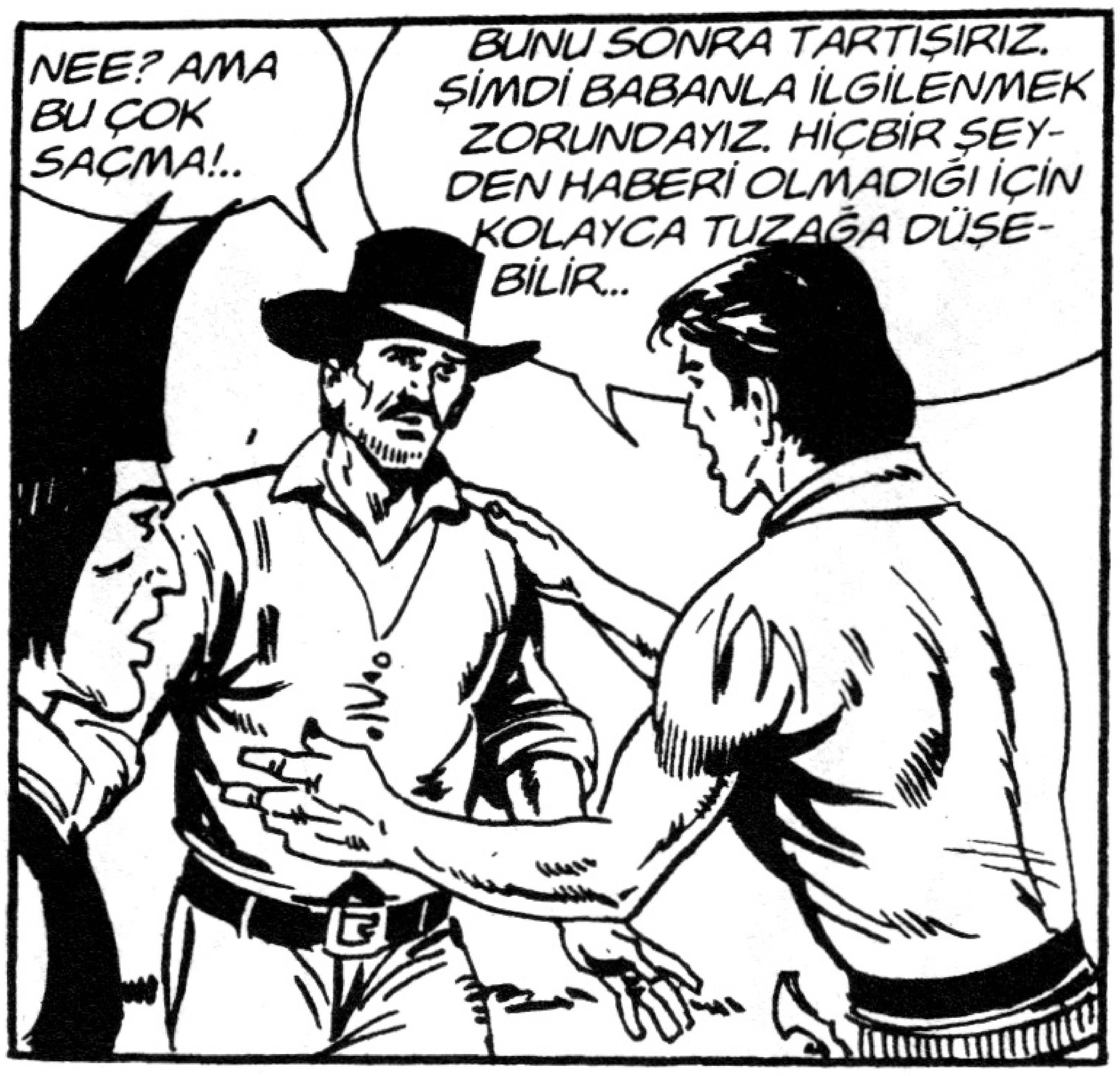
YAZAN: MARCELLO TONINELLI - ÇİZEN: FRANCO DONATELLI

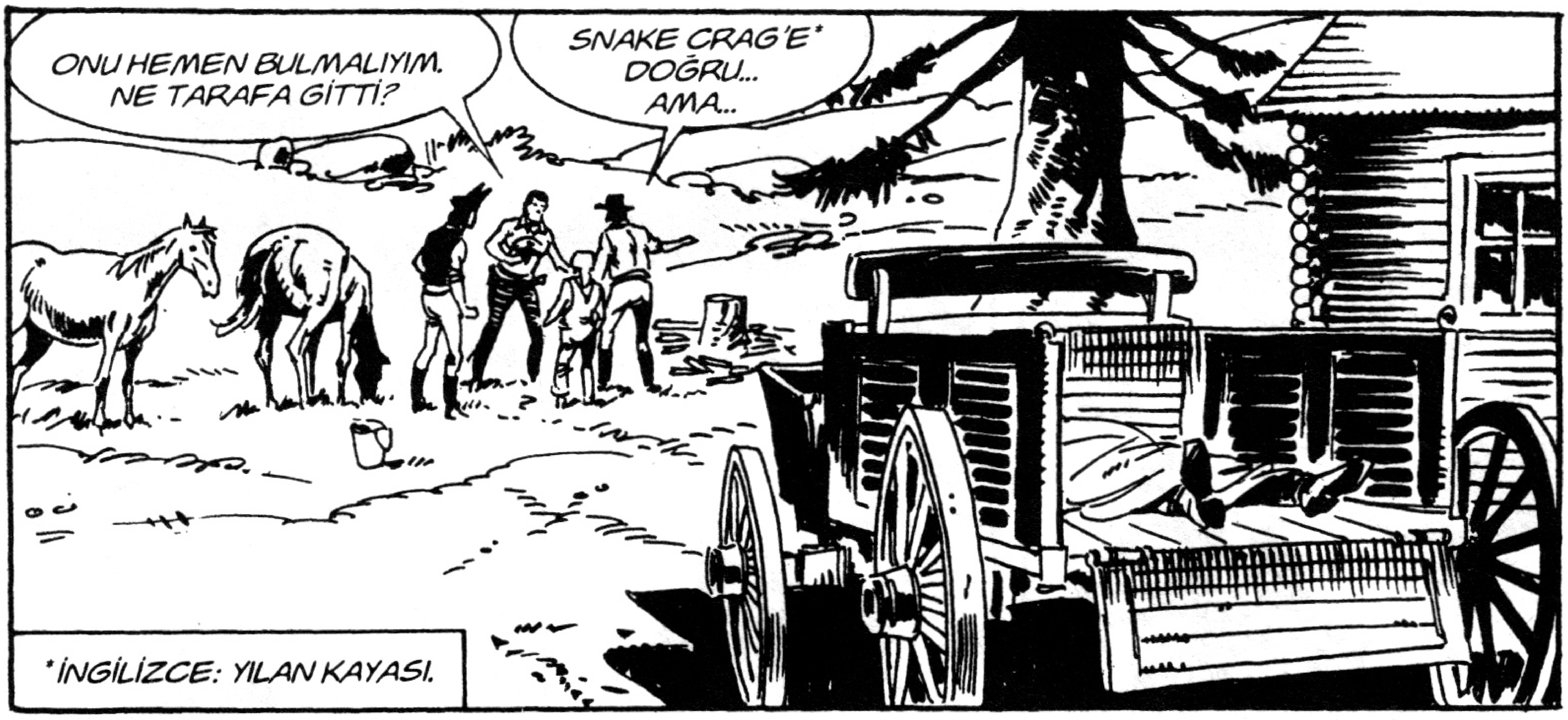
HOBEL AİLESİNİN İKİ FERDİ ESRARENGİZ ŞEKİLDE ÖLÜNCE, ZAGOR DURUMDAN KUŞKULANIR. DOSTLARINI UYARMAK İÇİN YAŞLI BEN İLE İKİ OĞLU VE YEĞENİ VİNCENT'İN BULUNDUĞU KULÜBEYE GİDER...


AAAHYAAKKK
?
YANILMIYORSAM ZAGOR'UN ÇIĞLIĞI BU!
TA KENDİSİ... BAK!..
AAAHYAAKKK
AMA O GİTMEMİŞ MİYDİ?
BANA ÖYLE DEMİŞTİ...

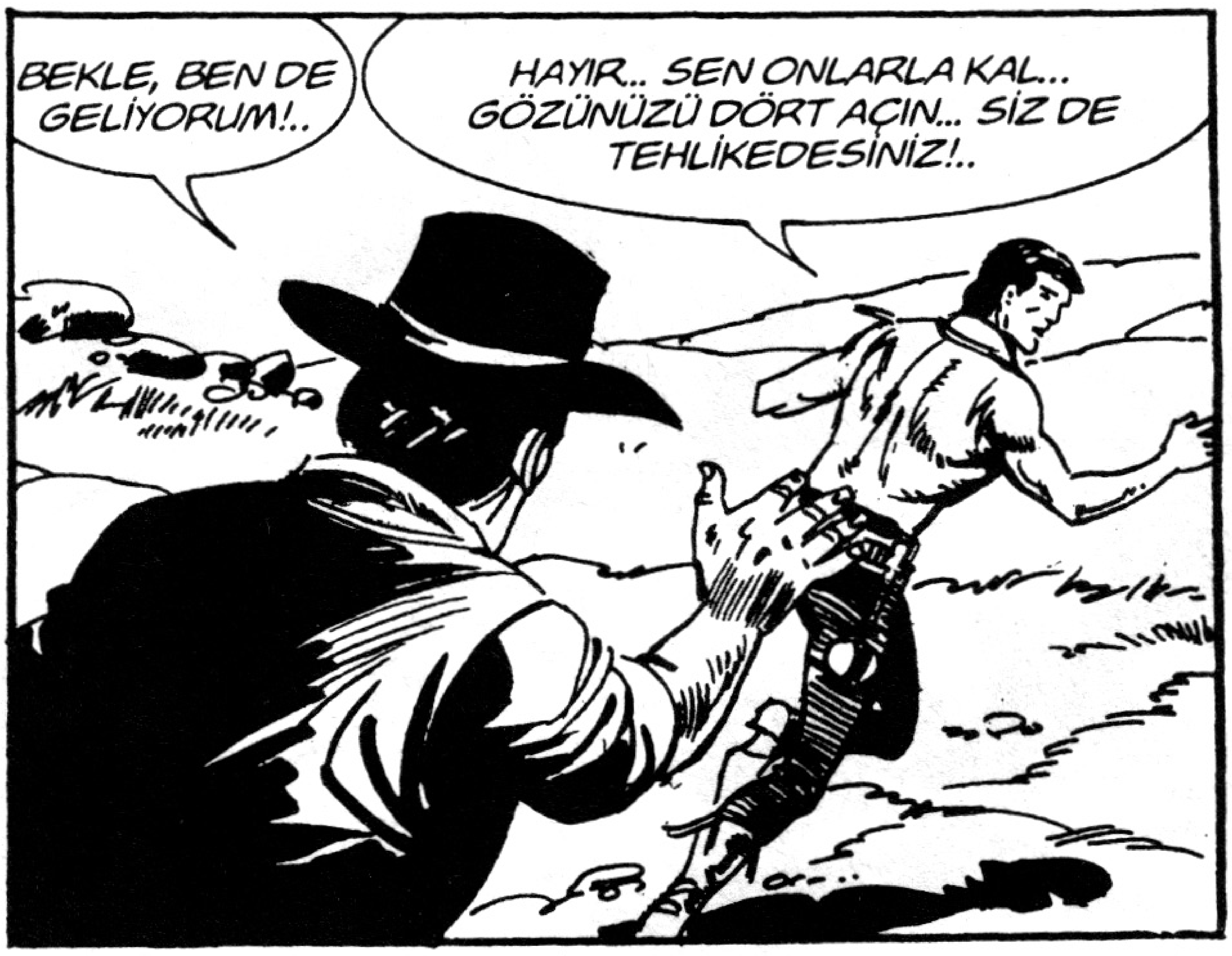

...FİKRİNİ NEDEN DEĞİŞTİRDİ ACABA?
NE OLDU ZAGOR? SENİN GİTTİĞİNİ SANIYORDUK...
HEPİNİZ İYİ MİSİNİZ?
ELBETTE... FAKAT... NE OLDU?
BABANI GÖREMİYORUM...
DÜN GECE HAYVANLARA YİNE KURT SALDIRMIŞ... İKİ TAVUK ÇALIP, ATLARDAN BİRİNİ KAÇIRMIŞ...
BİRAZ DOLAŞIP OYALANIRSA ED'İN ACISINI DAHA KOLAY UNUTACAĞINI SÖYLEDİ VE KAÇAN ATI ARAMAYA GİTTİ.
ZAVALLI AMCAM! BEN GELMEDEN GİTMİŞ... BU YÜZDEN MİKE'İN ÖLDÜĞÜNÜ HENÜZ BİLMİYOR...
HAY AKSİ... İŞTE BU KÖTÜ...

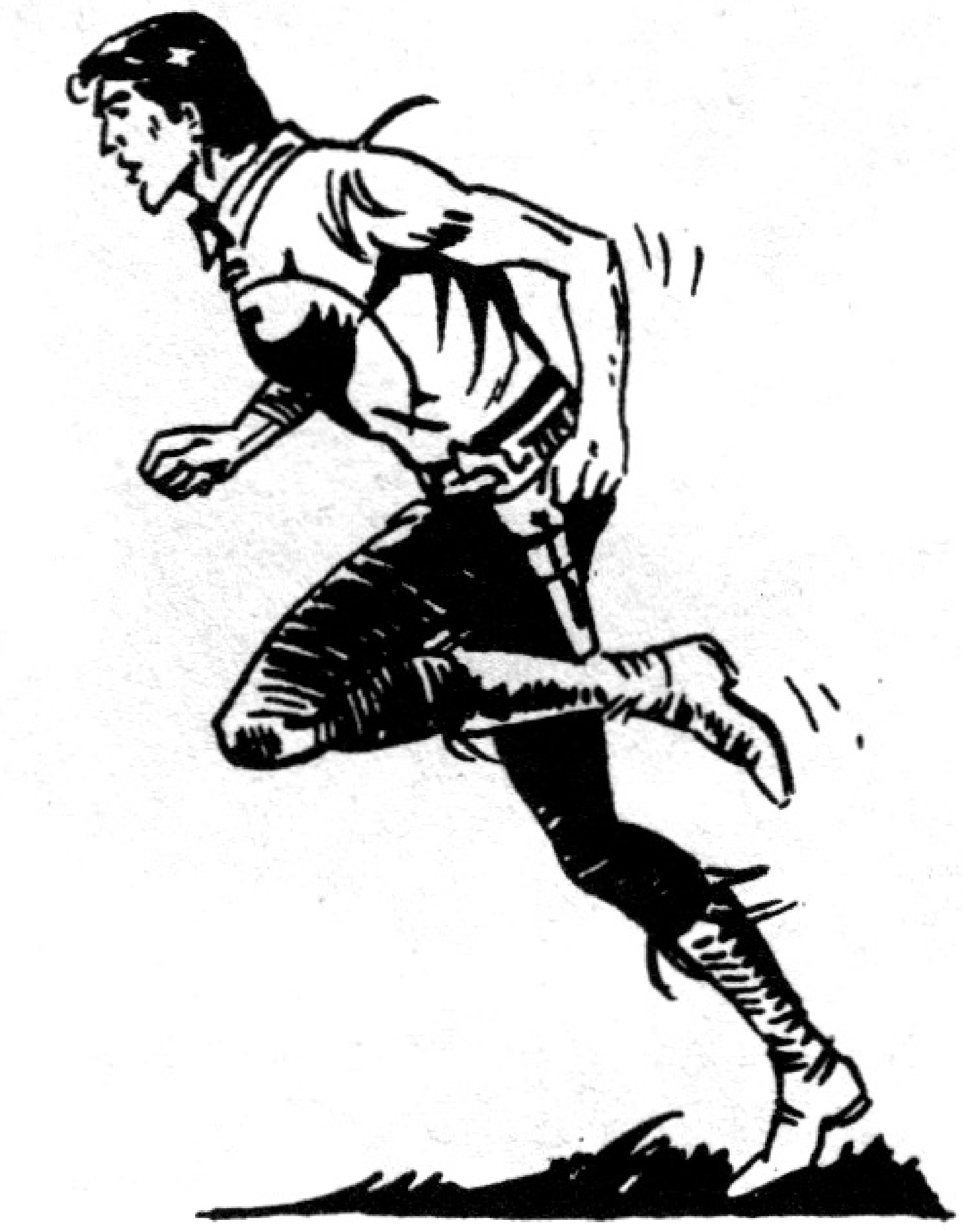

NEDEN SÖZ EDİYORSUN?
AÇIKLAYACAK ZAMAN YOK AMA KORKARIM BİRİLERİ HEPİNİZİ YOK ETMEK İSTİYOR!..

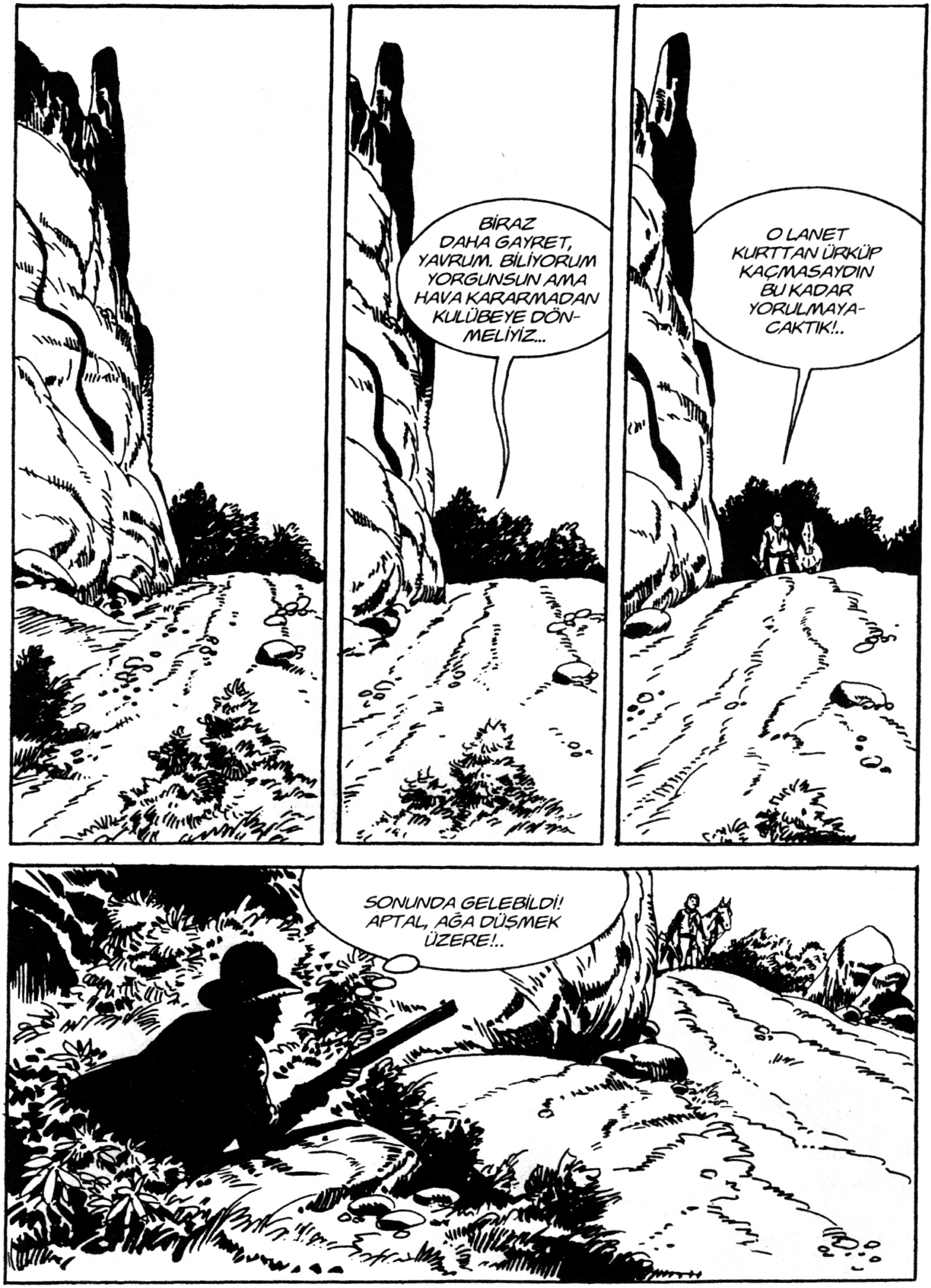

NEE? AMA BU ÇOK SAÇMA!..
BUNU SONRA TARTIŞIRIZ. ŞİMDİ BABANLA İLGİLENMEK ZORUNDAYIZ. HİÇBİR ŞEYDEN HABERİ OLMADIĞI İÇİN KOLAYCA TUZAĞA DÜŞEBİLİR..

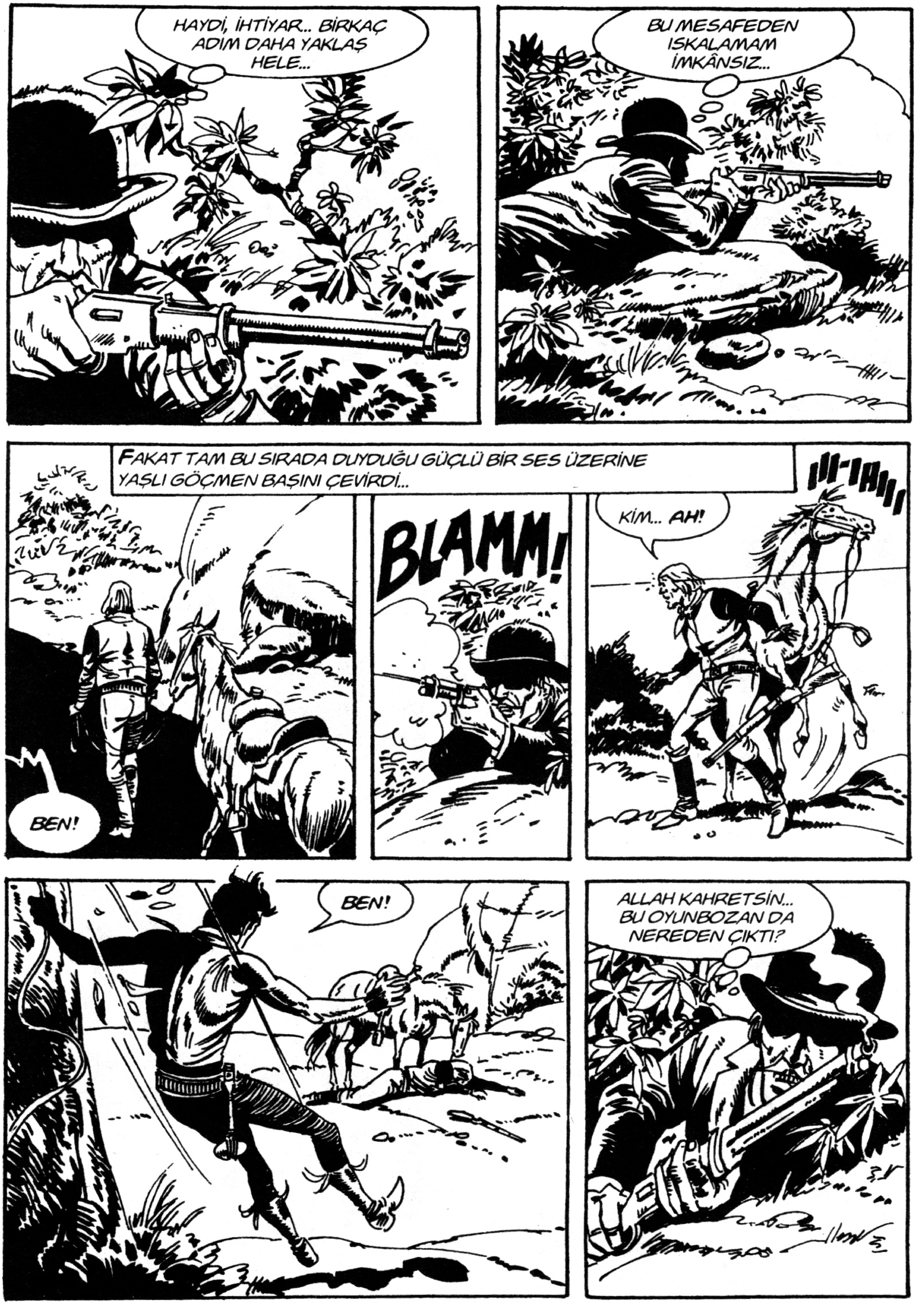

ONU HEMEN BULMALIYIM. NE TARAFA GİTTİ?
SNAKE CRAG'E* DOĞRU... AMA...

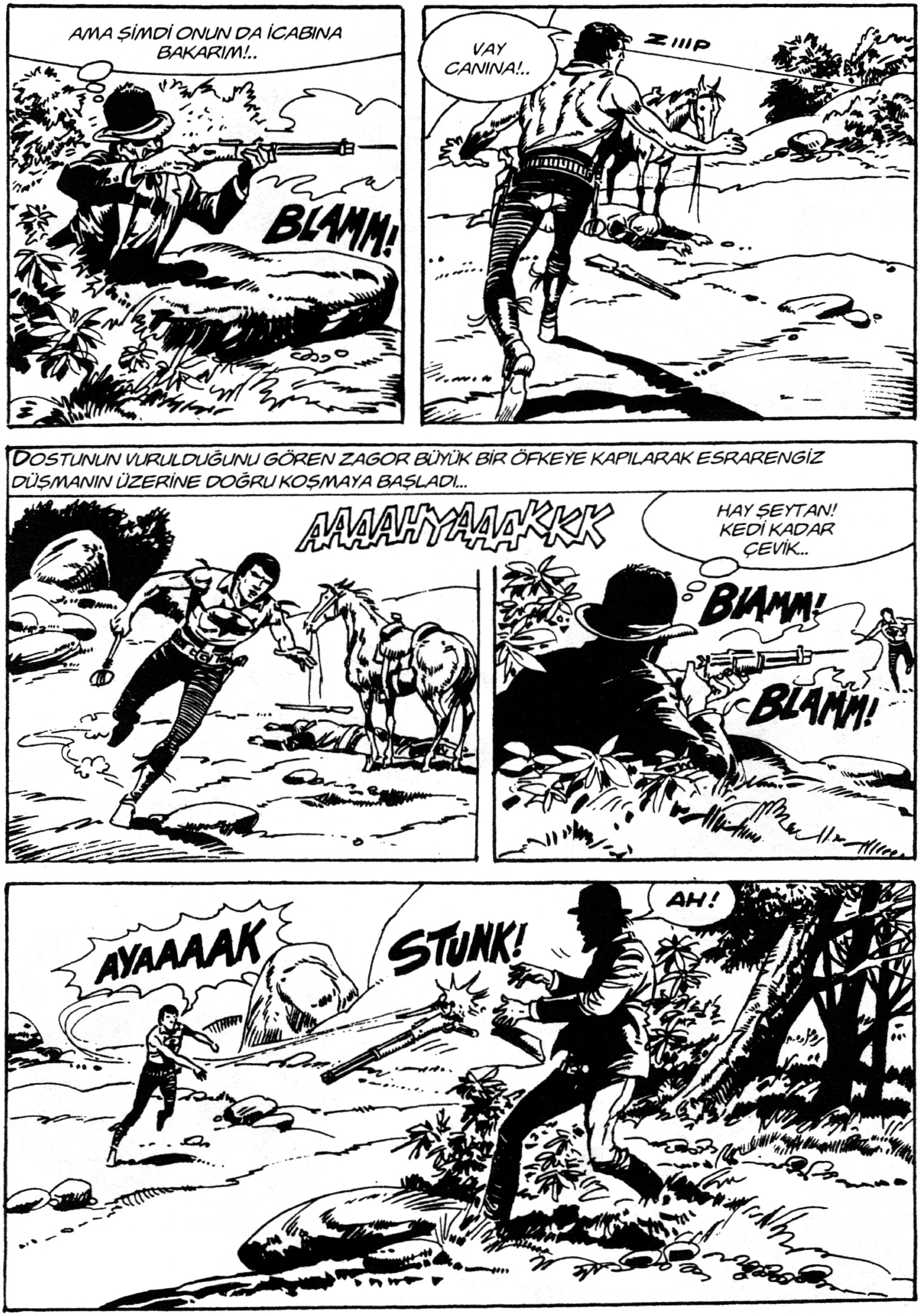
*İNGİLİZCE: YILAN KAYASI.

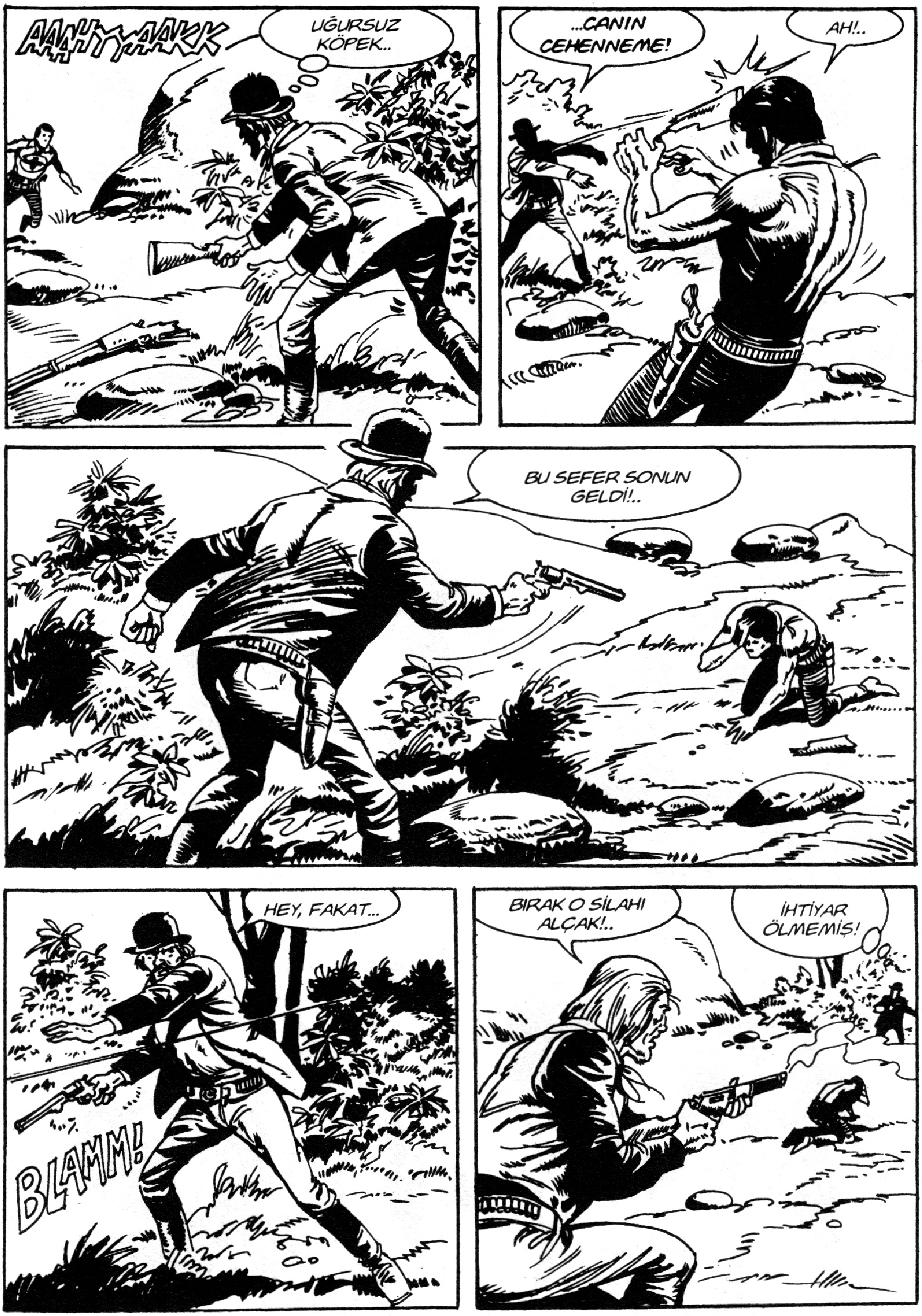

BEKLE, BEN DE GELİYORUM!..
HAYIR.. SEN ONLARLA KAL... GÖZÜNÜZÜ DÖRT AÇIN... SİZ DE TEHLİKEDESİNİZ!..

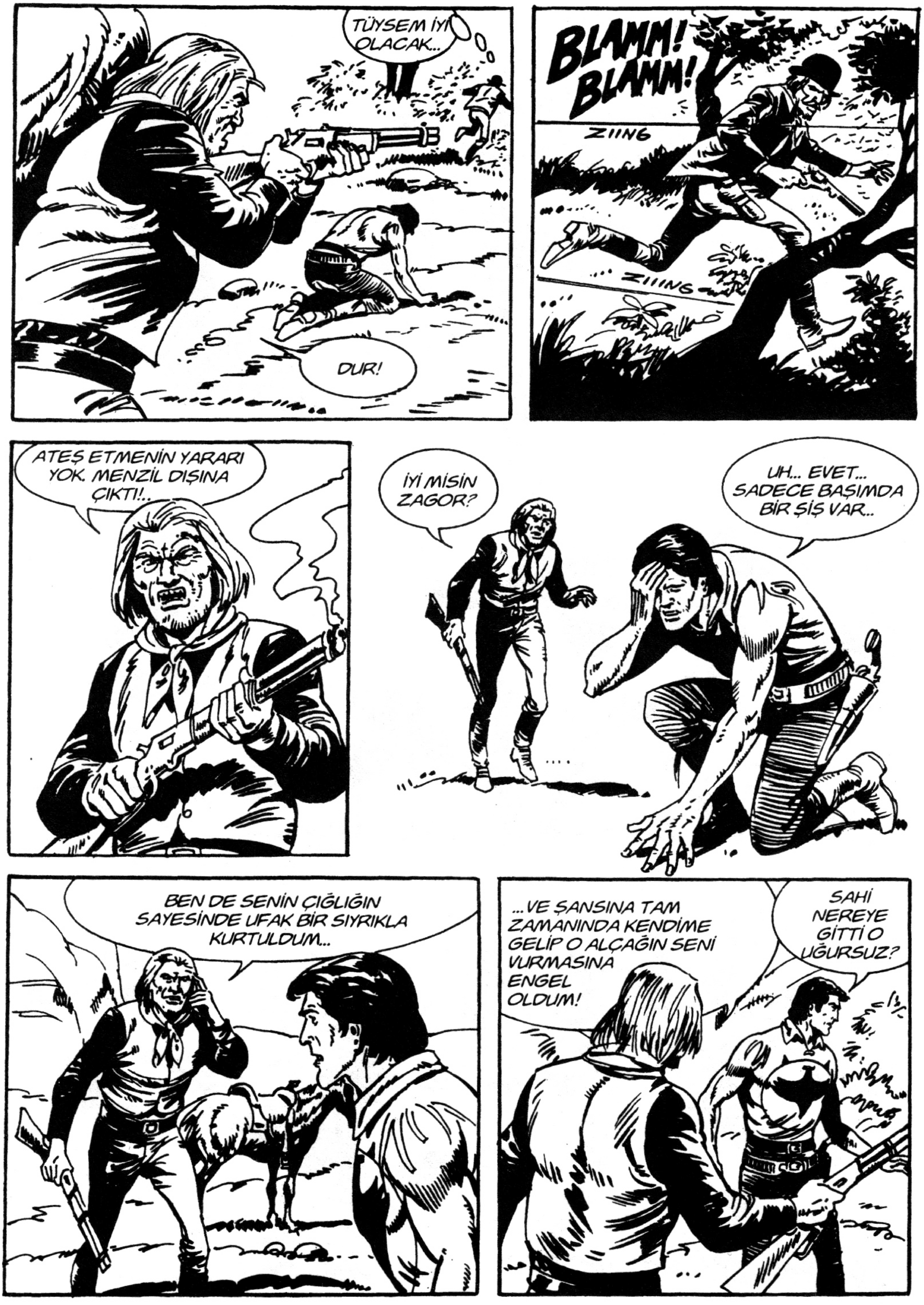


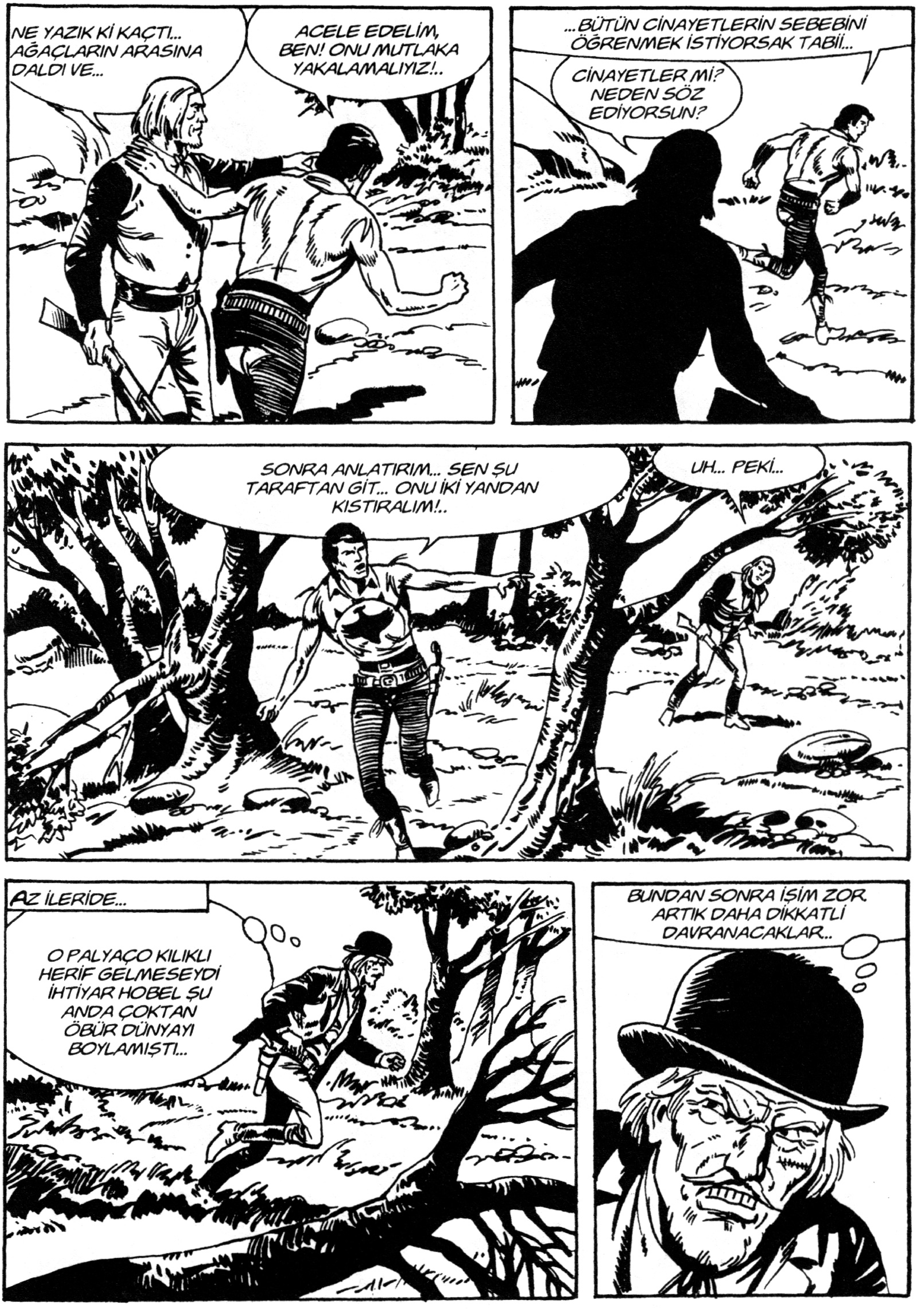

BİRAZ DAHA GAYRET, YAVRUM. BİLİYORUM YORGUNSUN AMA HAVA KARARMADAN KULÜBEYE DÖNMELİYİZ...
O LANET KURTTAN ÜRKÜP KAÇMASAYDIN BU KADAR YORULMAYACAKTIK!..
SONUNDA GELEBİLDİ! APTAL, AĞA DÜŞMEK ÜZERE!..

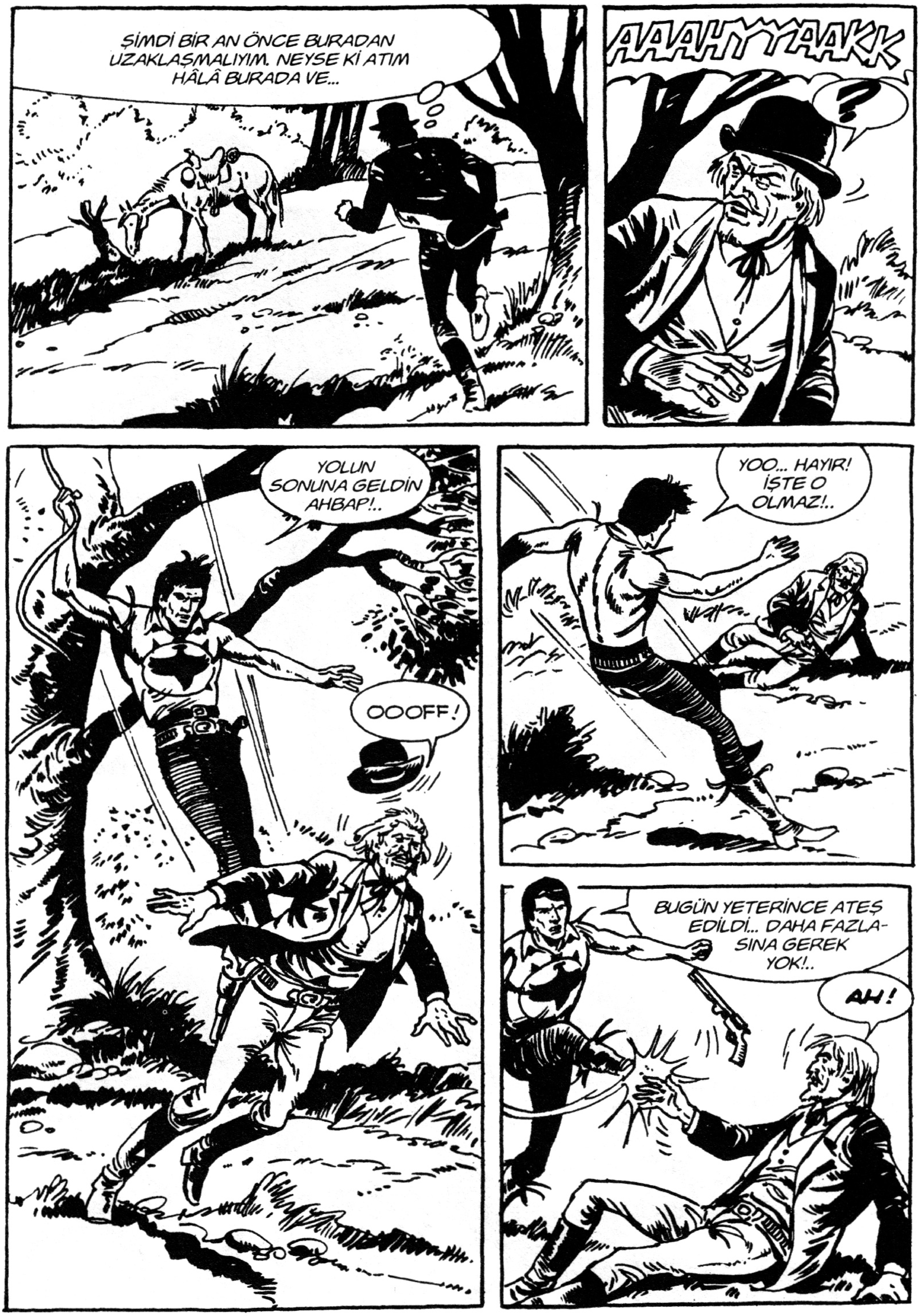

HAYDİ, İHTİYAR... BİRKAÇ ADIM DAHA YAKLAŞ HELE...
BU MESAFEDEN ISKALAMAM İMKÂNSIZ...
FAKAT TAM BU SIRADA DUYDUĞU GÜÇLÜ BİR SES ÜZERİNE YAŞLI GÖÇMEN BAŞINI ÇEVİRDİ...
BEN!
BLAMM!
KİM... AH!
İİ-İİİİ
BEN!
ALLAH KAHRETSİN... BU OYUNBOZAN DA NEREDEN ÇIKTI?

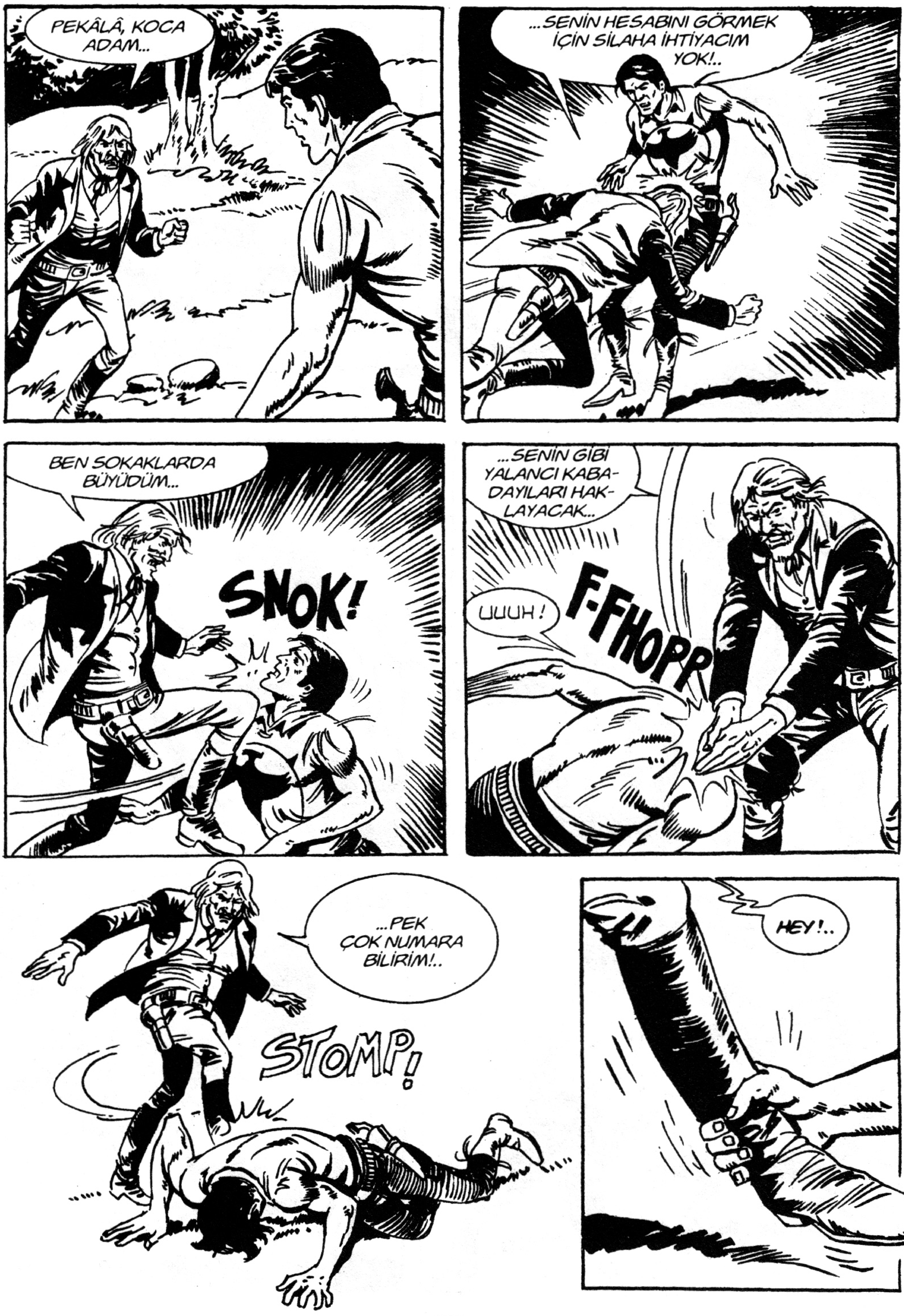

AMA ŞİMDİ ONUN DA İCABINA BAKARIM!..
BLAMM!
VAY CANINA!..
ZIIIP
DOSTUNUN VURULDUĞUNU GÖREN ZAGOR BÜYÜK BİR ÖFKEYE KAPILARAK ESRARENGİZ DÜŞMANIN ÜZERİNE DOĞRU KOŞMAYA BAŞLADI...
AAAAHYAAAKKK
HAY ŞEYTAN! KEDİ KADAR ÇEVİK...
BLAMM!
BLAMM!
AYAAAAK
STUNK!
AH!

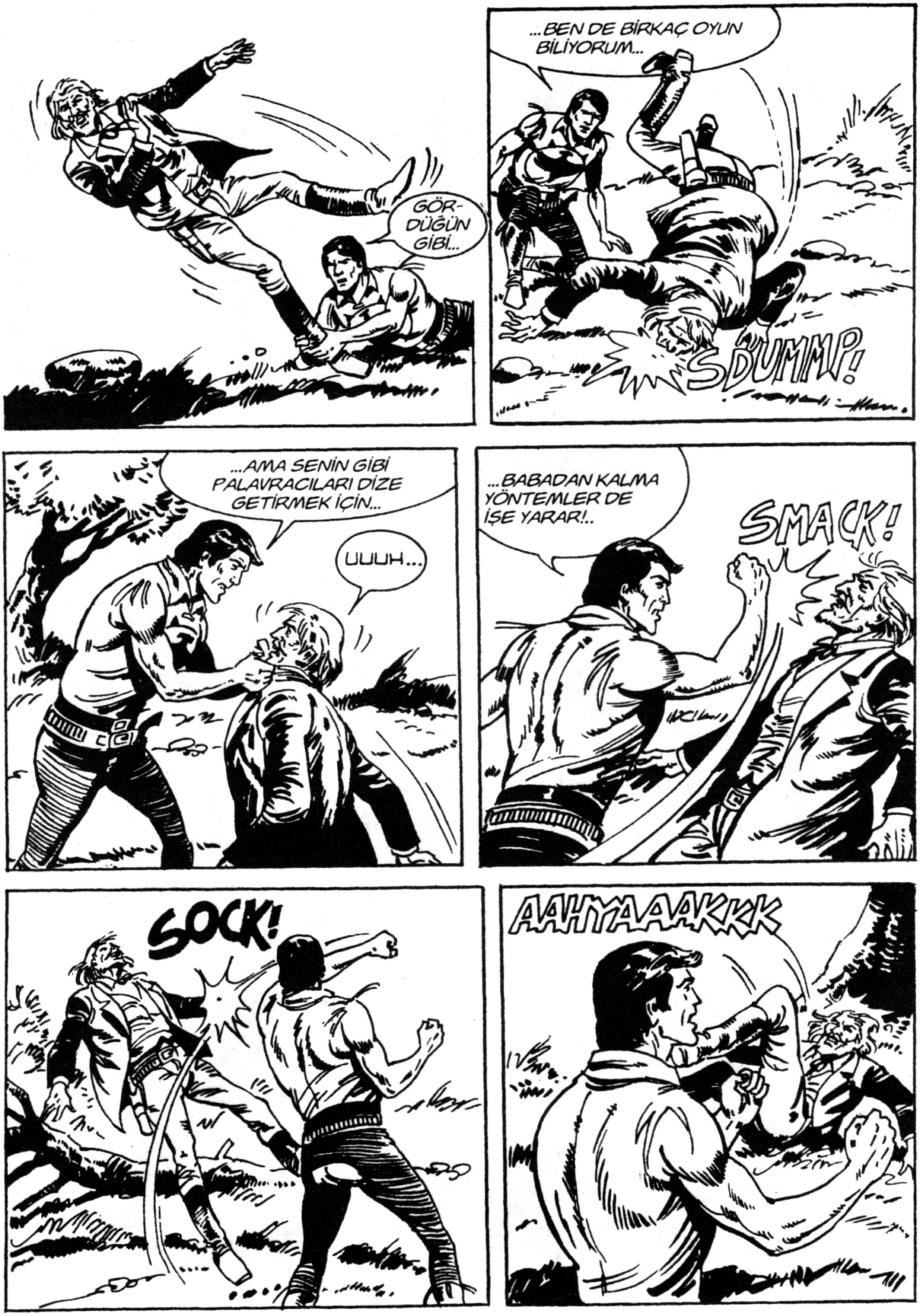

AAAHYAAAKK
UĞURSUZ KÖPEK...
...CANIN CEHENNEME!
AH!..
BU SEFER SONUN GELDİ!..
HEY, FAKAT...
BLAMM!
BIRAK O SİLAHI ALÇAK!..
İHTİYAR ÖLMEMİŞ!

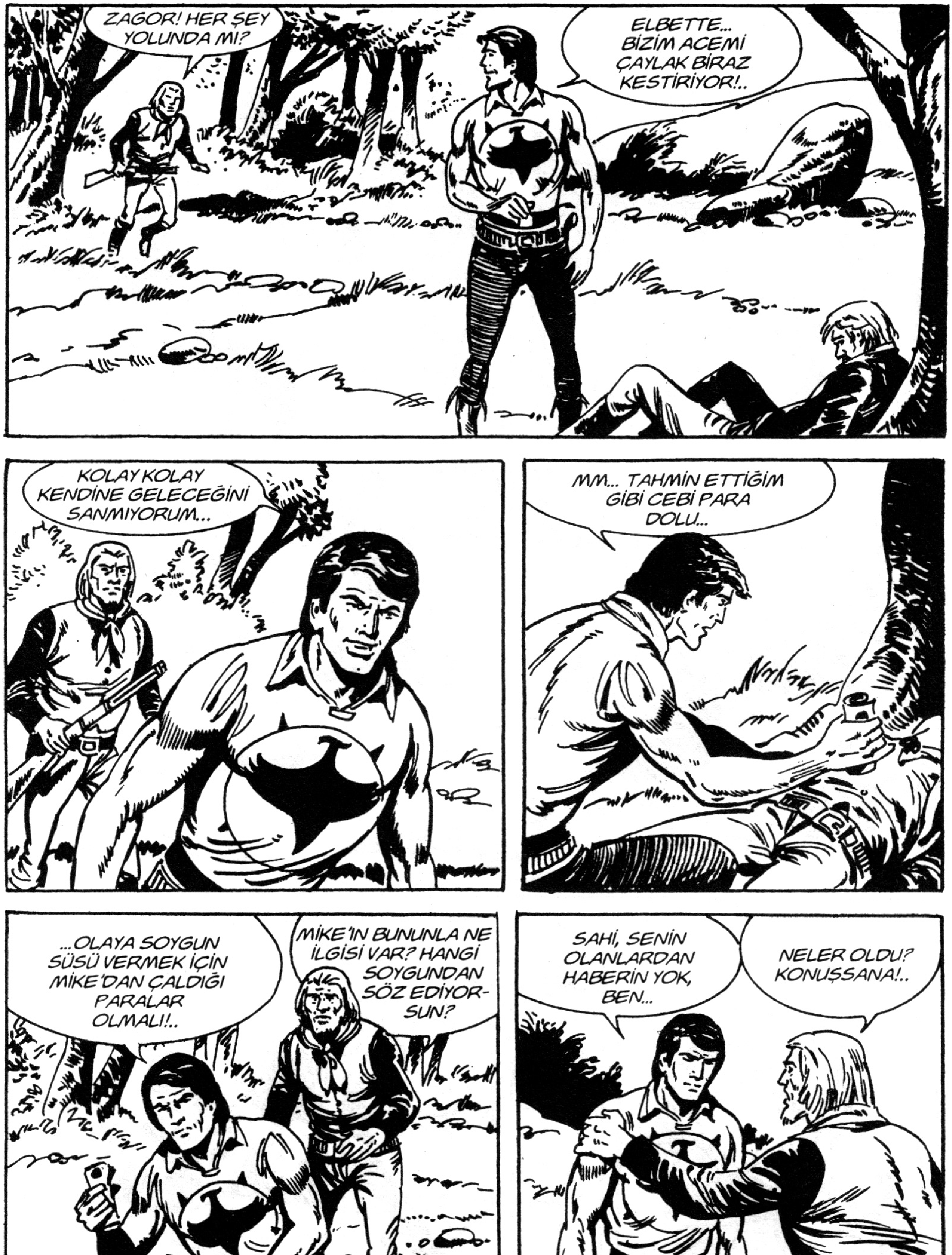

TÜYSEM İYİ OLACAK...
DUR!
BLAMM! BLAMM!
ZIING
ZIIING
ATEŞ ETMENİN YARARI YOK. MENZİL DIŞINA ÇIKTI!..
İYİ MİSİN ZAGOR?
UH... EVET... SADECE BAŞIMDA BİR ŞİŞ VAR...
BEN DE SENİN ÇIĞLIĞIN SAYESİNDE UFAK BİR SIYRIKLA KURTULDUM...
...VE ŞANSINA TAM ZAMANINDA KENDİME GELİP O ALÇAĞIN SENİ VURMASINA ENGEL OLDUM!
SAHİ NEREYE GİTTİ O UĞURSUZ?

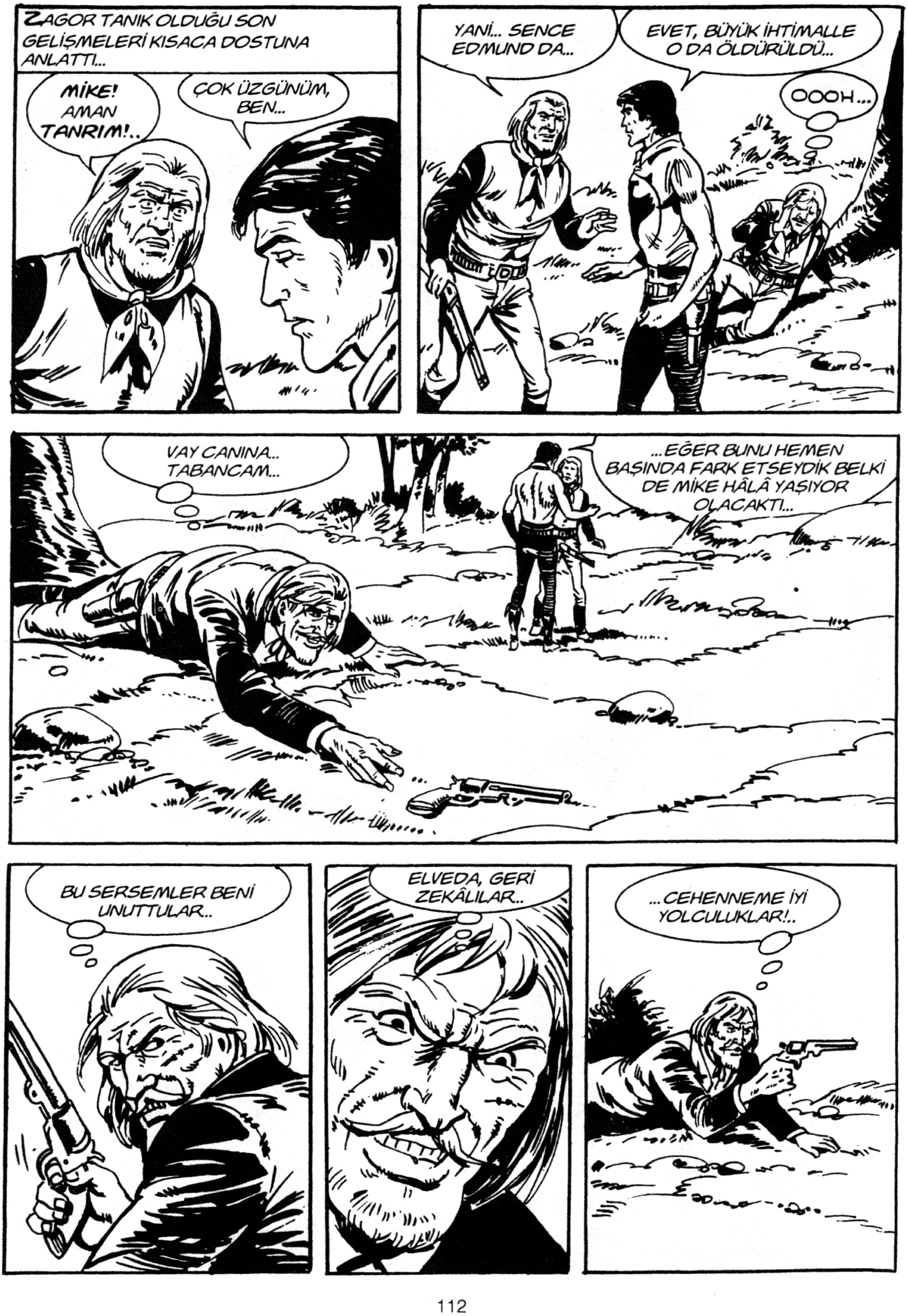

NE YAZIK Kİ KAÇTI... AĞAÇLARIN ARASINA DALDI VE...
ACELE EDELİM, BEN! ONU MUTLAKA YAKALAMALIYIZ!..
...BÜTÜN CİNAYETLERİN SEBEBİNİ ÖĞRENMEK İSTİYORSAK TABİİ...
CİNAYETLER Mİ? NEDEN SÖZ EDİYORSUN?
SONRA ANLATIRIM... SEN ŞU TARAFTAN GİT... ONU İKİ YANDAN KISTIRALIM!..
UH... PEKİ...
AZ İLERİDE...
O PALYAÇO KILIKLI HERİF GELMESEYDİ İHTİYAR HOBEL ŞU ANDA ÇOKTAN ÖBÜR DÜNYAYI BOYLAMIŞTI...
BUNDAN SONRA İŞİM ZOR. ARTIK DAHA DİKKATLİ DAVRANACAKLAR...

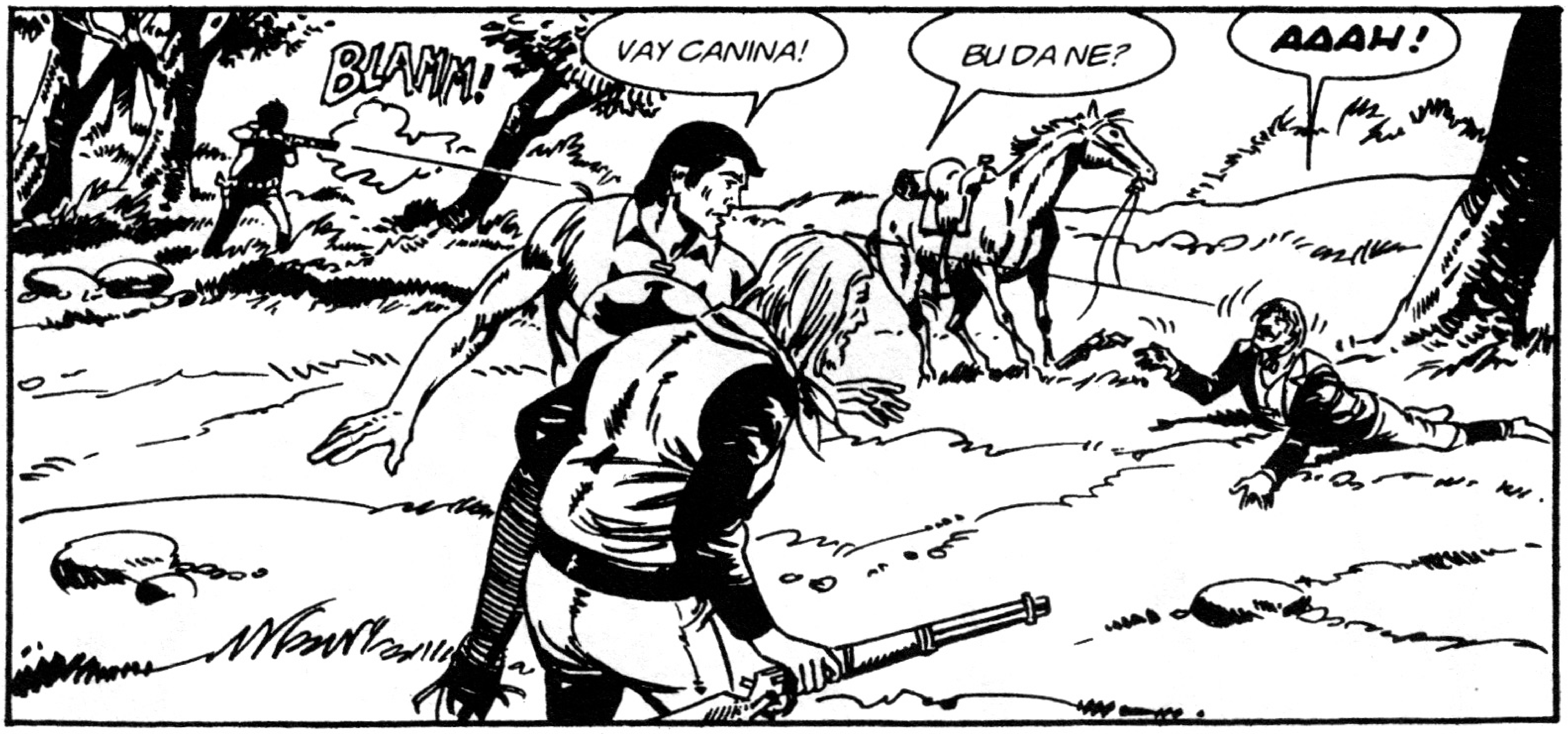

ŞİMDİ BİR AN ÖNCE BURADAN UZAKLAŞMALIYIM. NEYSE Kİ ATIM HÂLÂ BURADA VE...
AAAHYYAAKK
?
YOLUN SONUNA GELDİN AHBAP!..
OOOFF!
YOO... HAYIR! İŞTE O OLMAZ!..
BUGÜN YETERİNCE ATEŞ EDİLDİ... DAHA FAZLASINA GEREK YOK!..
AH!

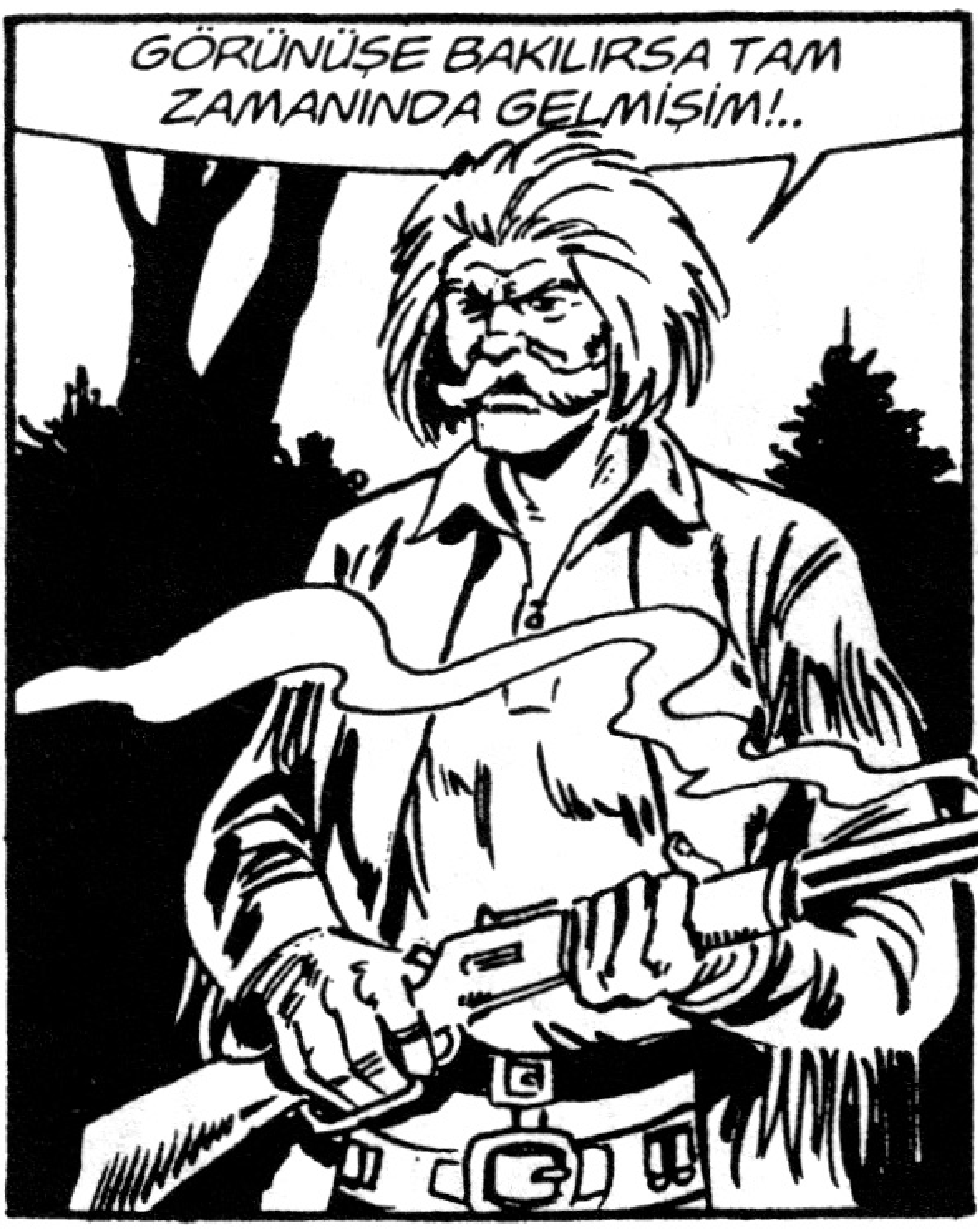

PEKÂLÂ, KOCA ADAM...
...SENİN HESABINI GÖRMEK İÇİN SİLAHA İHTİYACIM YOK!..
BEN SOKAKLARDA BÜYÜDÜM...
SNOK!
...SENİN GİBİ YALANCI KABADAYILARI HAKLAYACAK...
UUUH!
F-FHOPP
...PEK ÇOK NUMARA BİLİRİM!..
STOMP!
HEY!..

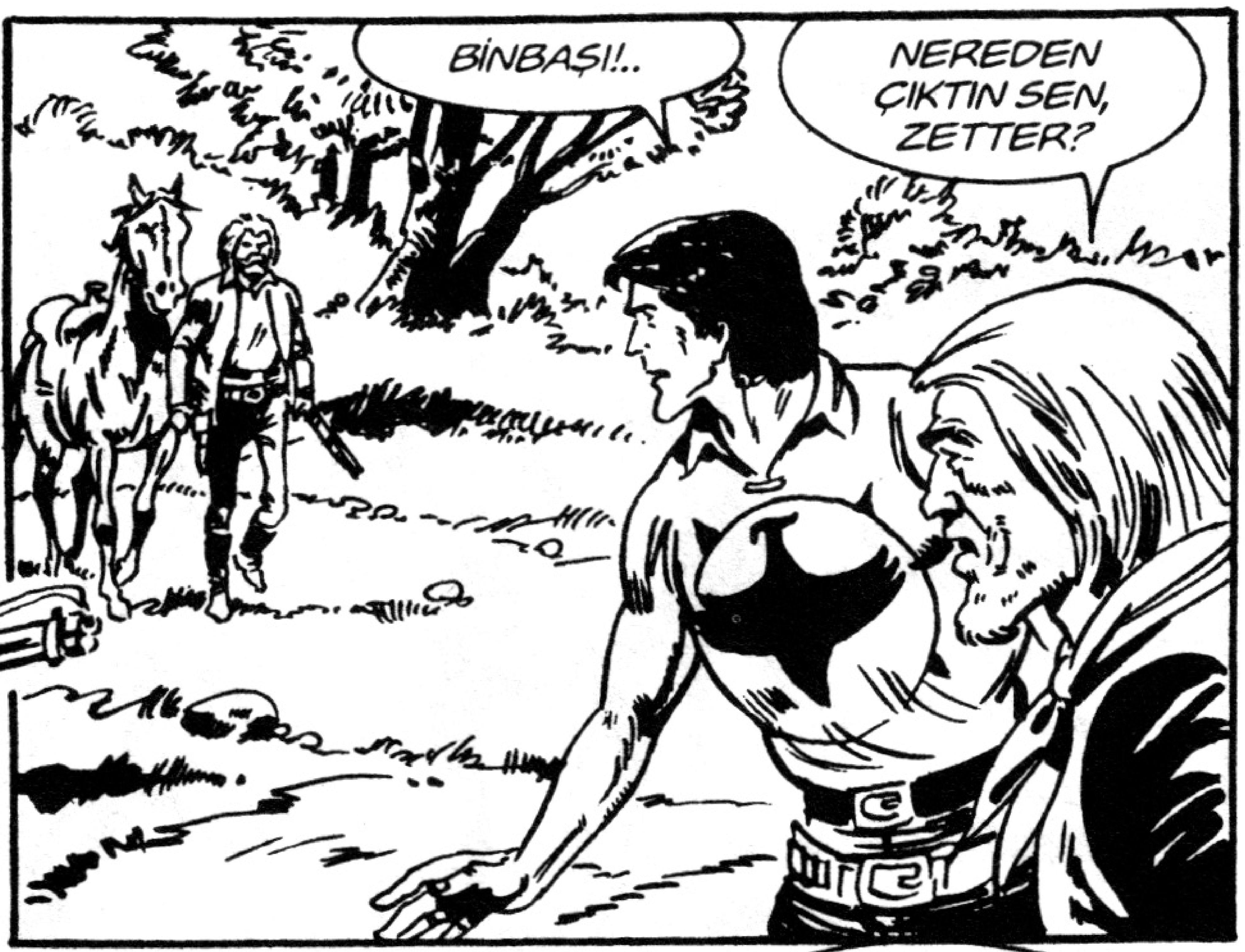

GÖR-DÜĞÜN GİBİ...
...BEN DE BİRKAÇ OYUN BİLİYORUM...
SDUMMP!
...AMA SENİN GİBİ PALAVRACILARI DİZE GETİRMEK İÇİN...
UUUH...
...BABADAN KALMA YÖNTEMLER DE İŞE YARAR!..
SMACK!
SOCK!
AAHYAAAKKK

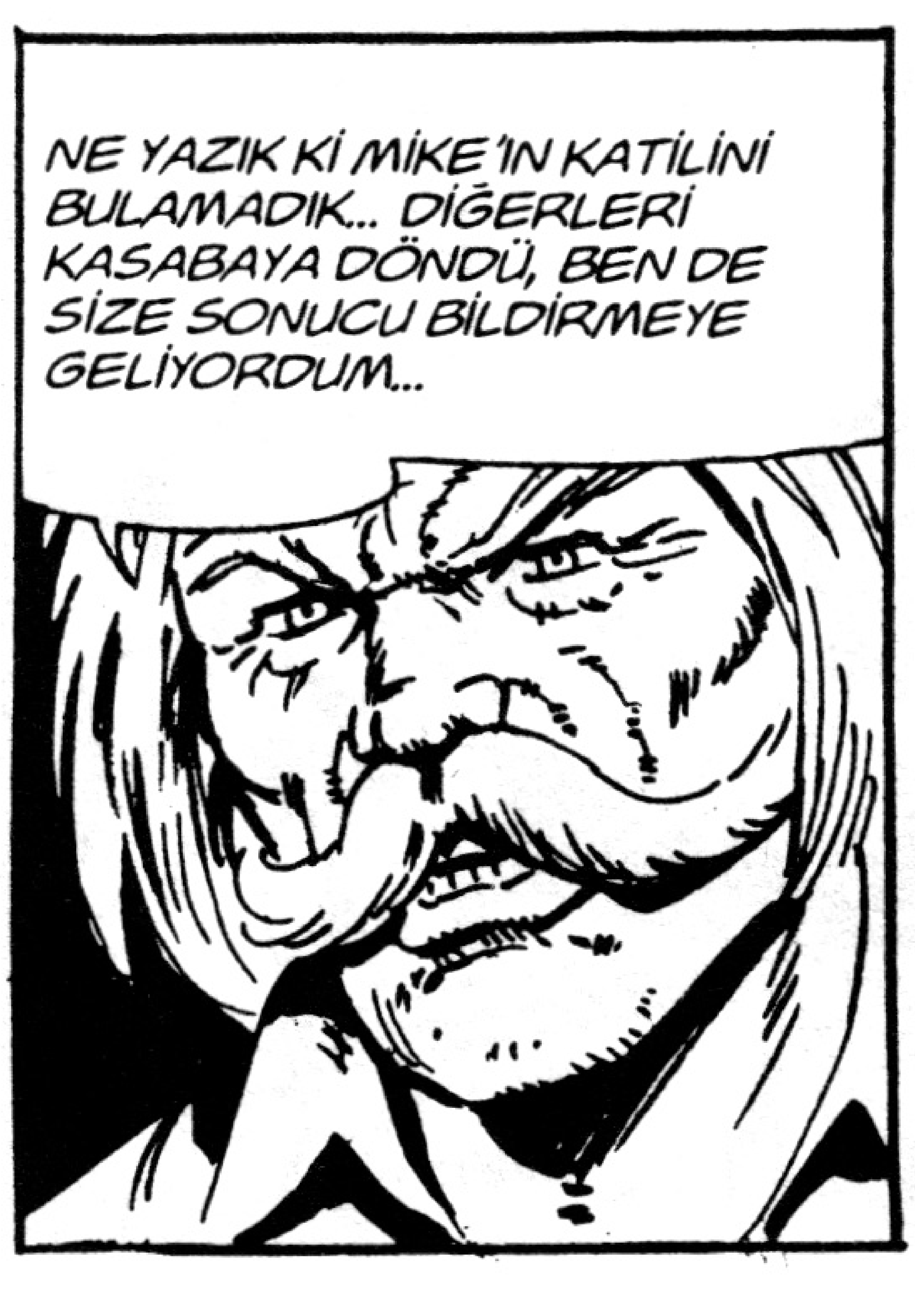

ZAGOR! HER ŞEY YOLUNDA MI?
ELBETTE... BİZİM ACEMİ ÇAYLAK BİRAZ KESTİRİYOR!..
KOLAY KOLAY KENDİNE GELECEĞİNİ SANMIYORUM...
MM... TAHMİN ETTİĞİM GİBİ CEBİ PARA DOLU...
...OLAYA SOYGUN SÜSÜ VERMEK İÇİN MİKE'DAN ÇALDIĞI PARALAR OLMALI!..
MİKE'IN BUNUNLA NE İLGİSİ VAR? HANGİ SOYGUNDAN SÖZ EDİYORSUN?
SAHİ, SENİN OLANLARDAN HABERİN YOK, BEN...
NELER OLDU? KONUŞSANA!..

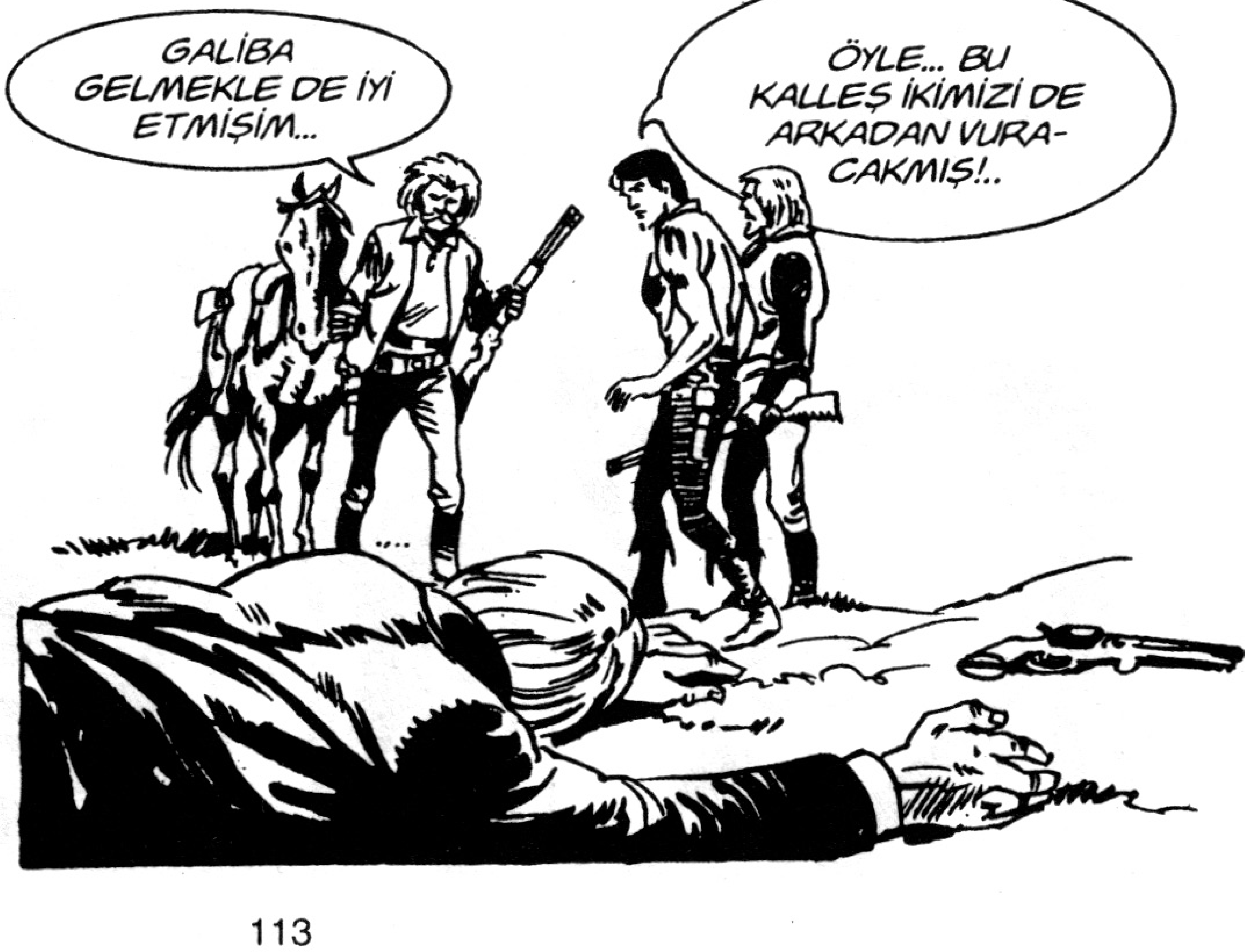

ZAGOR TANIK OLDUĞU SON GELİŞMELERİ KISACA DOSTUNA ANLATTI...
MİKE! AMAN TANRIM!..
ÇOK ÜZGÜNÜM, BEN...
YANİ... SENCE EDMUND DA...
EVET, BÜYÜK İHTİMALLE O DA ÖLDÜRÜLDÜ...
OOOH...
VAY CANINA... TABANCAM...
...EĞER BUNU HEMEN BAŞINDA FARK ETSEYDİK BELKİ DE MİKE HÂLÂ YAŞIYOR OLACAKTI...
BU SERSEMLER BENİ UNUTTULAR...
ELVEDA, GERİ ZEKÂLILAR...
...CEHENNEME İYİ YOLCULUKLAR!..

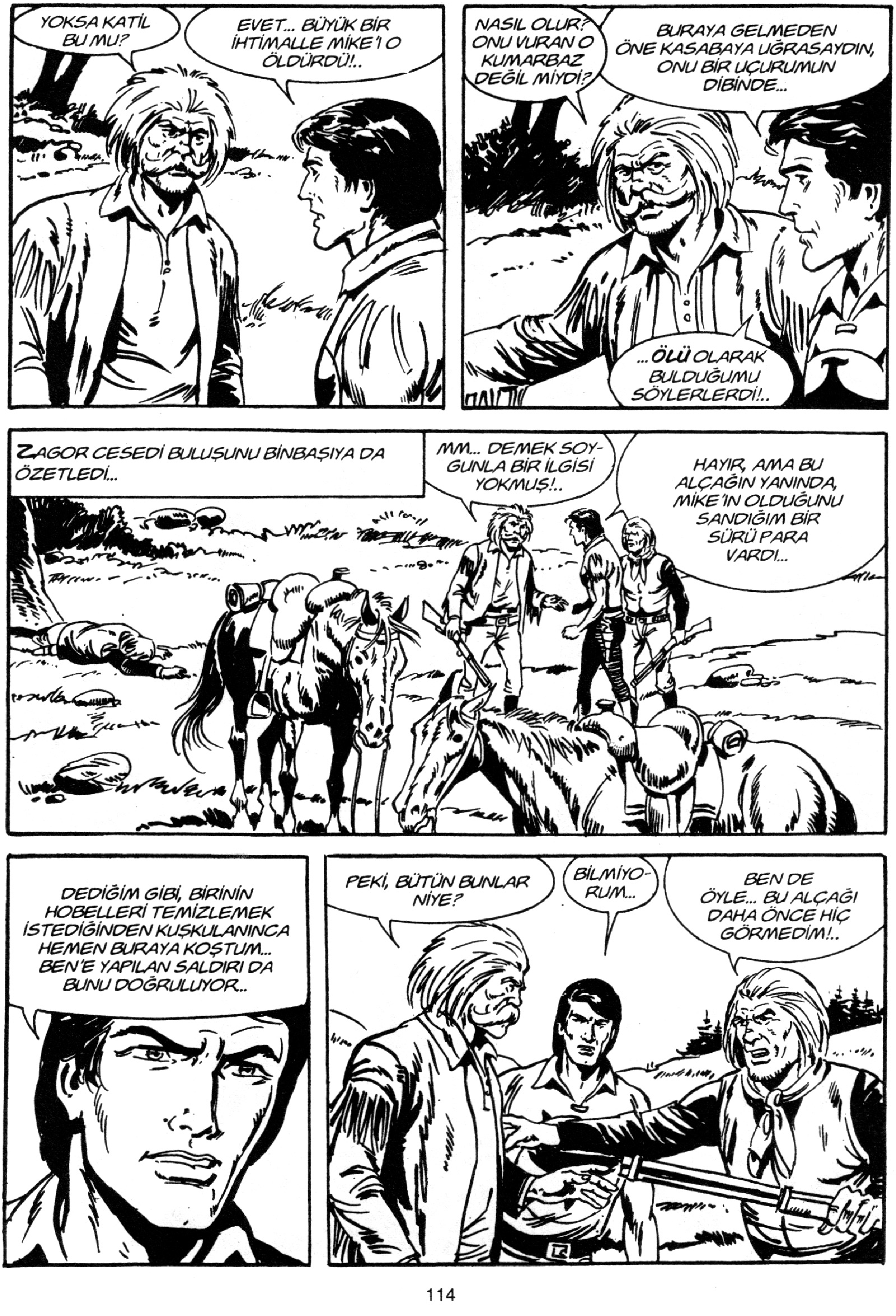

BLAMM!
VAY CANINA!
BU DA NE?
AAAH!

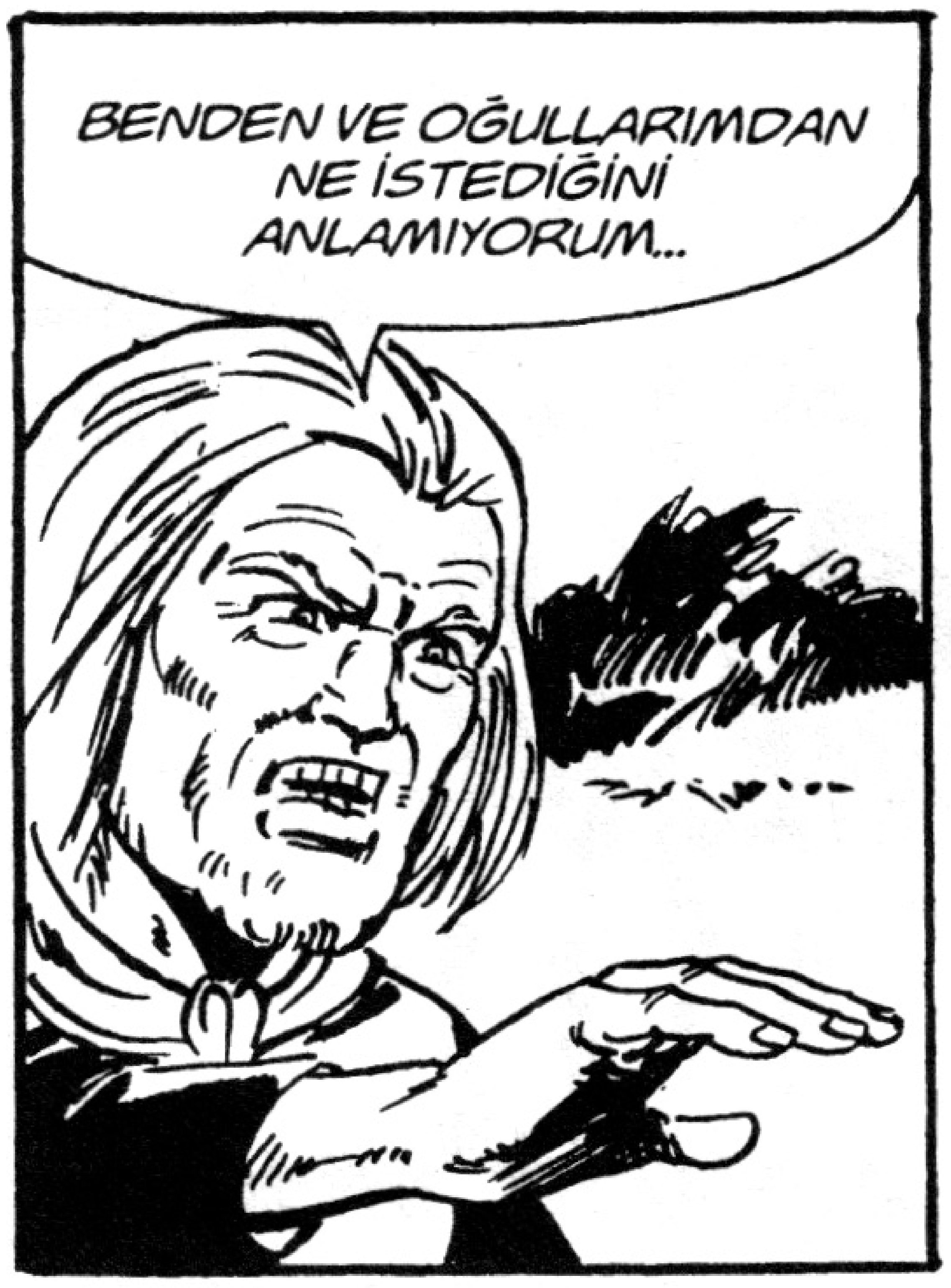

GÖRÜNÜŞE BAKILIRSA TAM ZAMANINDA GELMİŞİM!..

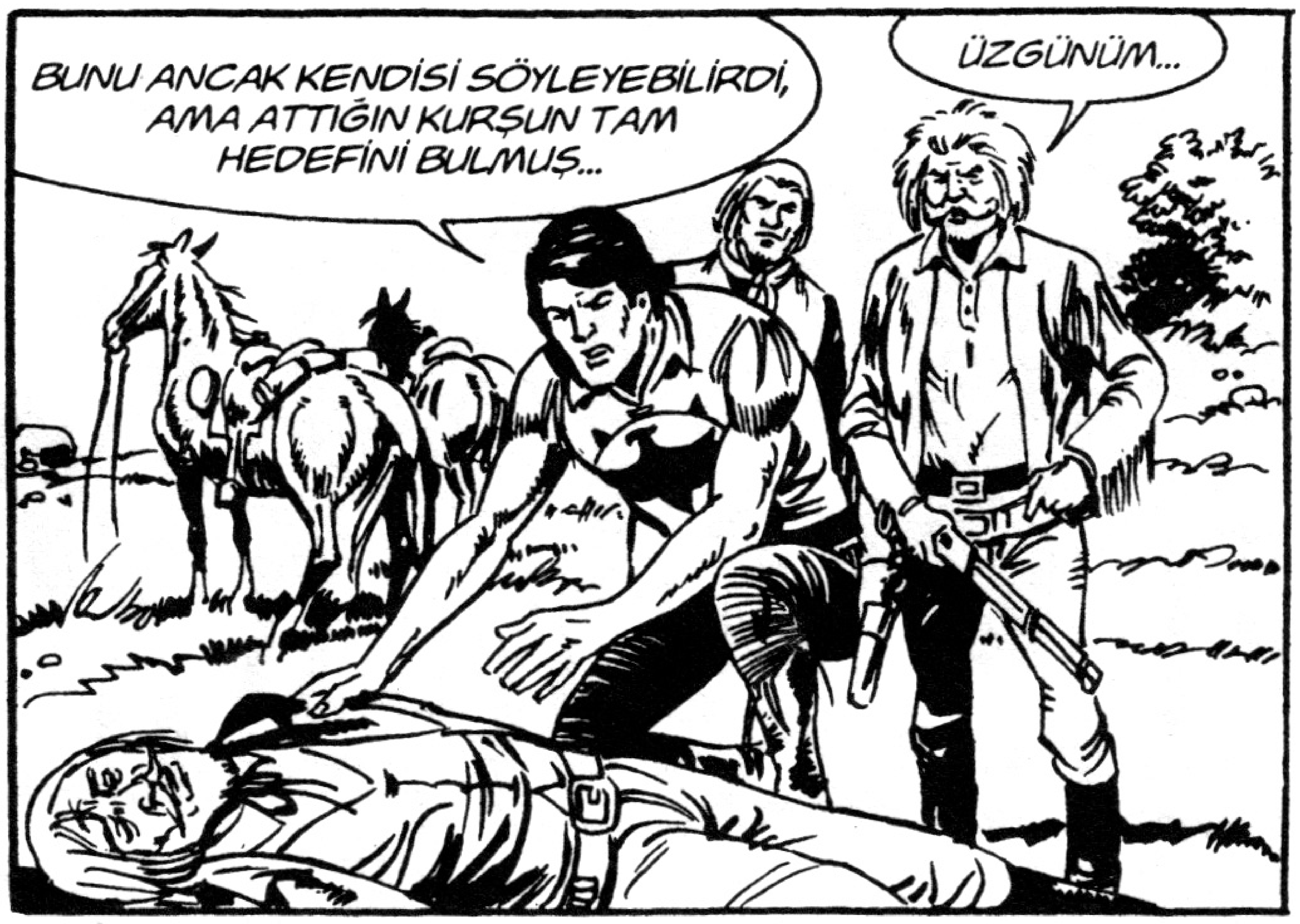

BİNBAŞI!..
NEREDEN ÇIKTIN SEN, ZETTER?

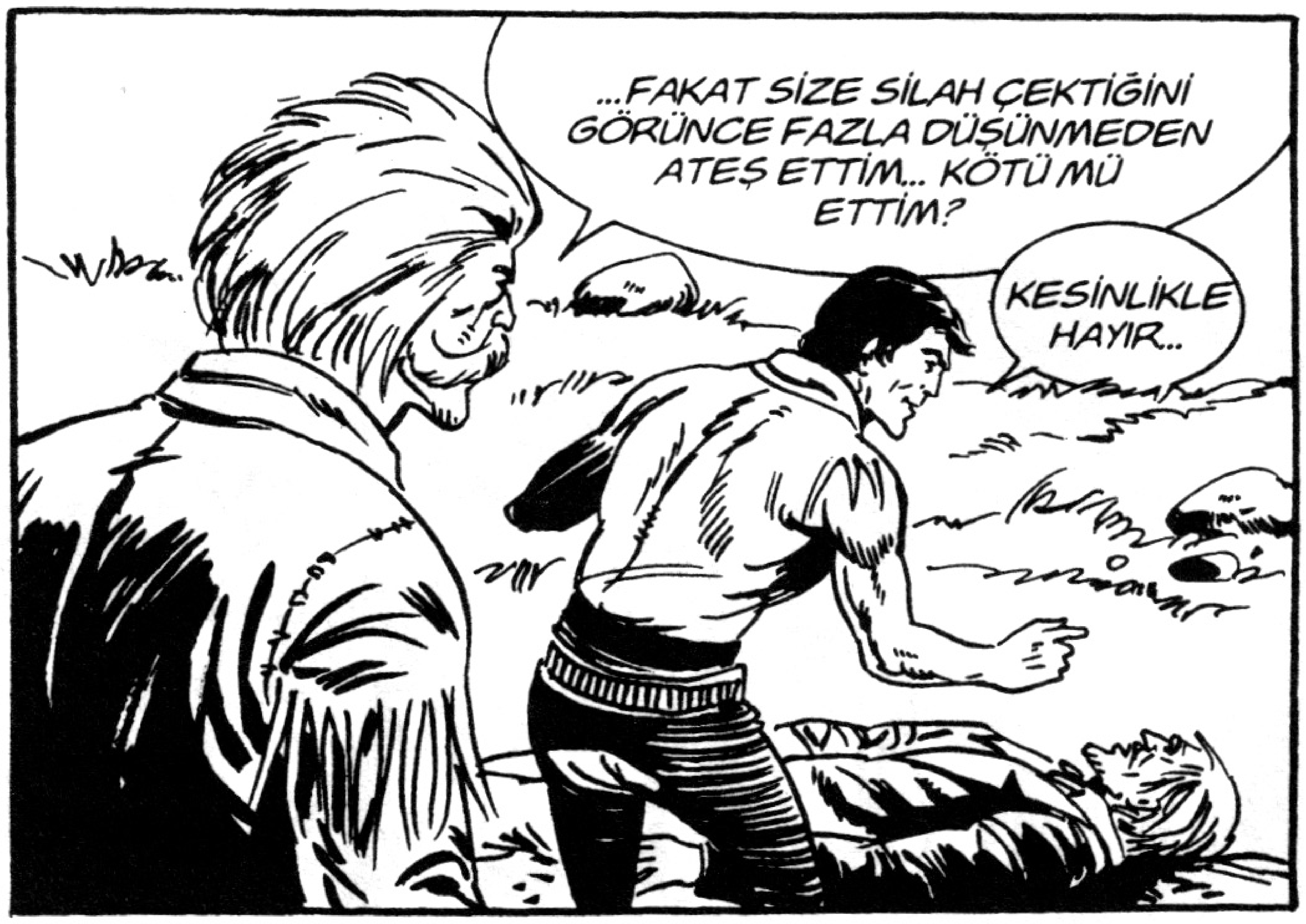

NE YAZIK Kİ MİKE'IN KATİLİNİ BULAMADIK... DİĞERLERİ KASABAYA DÖNDÜ, BEN DE SİZE SONUCU BİLDİRMEYE GELİYORDUM...

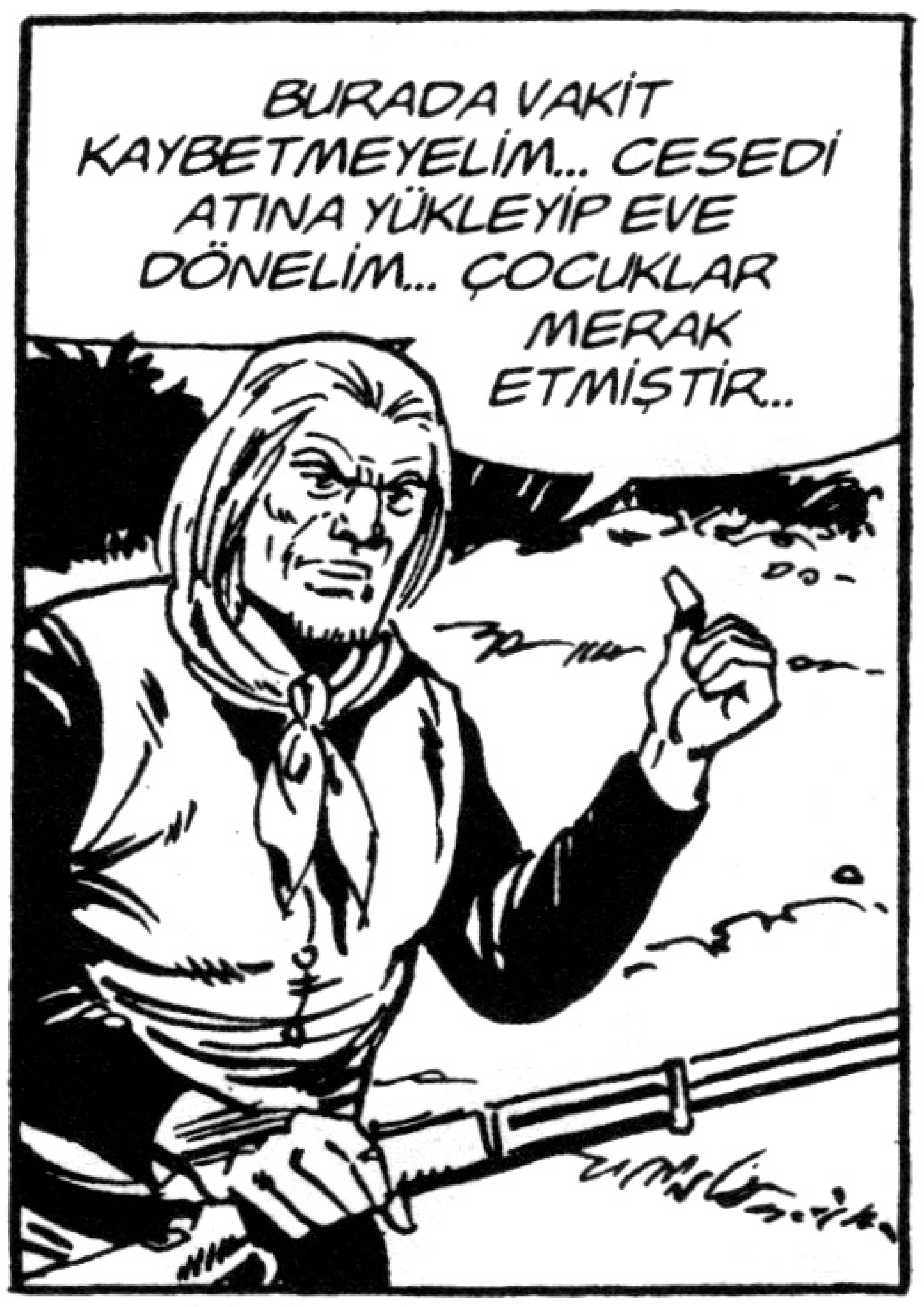

GALİBA GELMEKLE DE İYİ ETMİŞİM...
ÖYLE... BU KALLEŞ İKİMİZİ DE ARKADAN VURACAKMIŞ!..

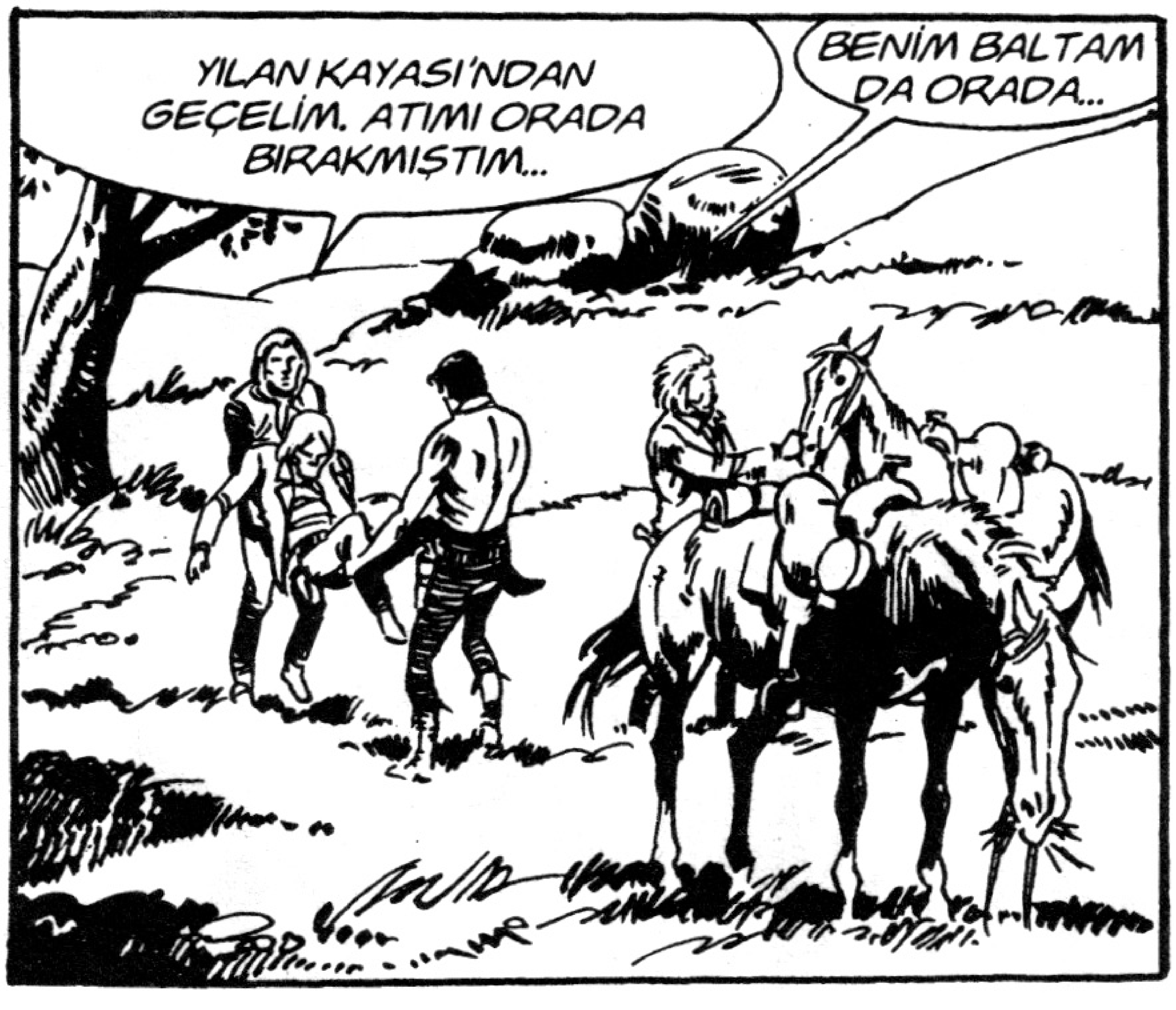

YOKSA KATİL BU MU?
EVET... BÜYÜK BİR İHTİMALLE MİKE'I O ÖLDÜRDÜ!..
NASIL OLUR? ONU VURAN O KUMARBAZ DEĞİL MİYDİ?
BURAYA GELMEDEN ÖNE KASABAYA UĞRASAYDIN, ONU BİR UÇURUMUN DİBİNDE...
...ÖLÜ OLARAK BULDUĞUMU SÖYLERLERDİ!..
ZAGOR CESEDİ BULUŞUNU BİNBAŞIYA DA ÖZETLEDİ...
MM... DEMEK SOYGUNLA BİR İLGİSİ YOKMUŞ!..
HAYIR, AMA BU ALÇAĞIN YANINDA, MİKE'IN OLDUĞUNU SANDIĞIM BİR SÜRÜ PARA VARDI...
DEDİĞİM GİBİ, BİRİNİN HOBELLERİ TEMİZLEMEK İSTEDİĞİNDEN KUŞKULANINCA HEMEN BURAYA KOŞTUM... BEN'E YAPILAN SALDIRI DA BUNU DOĞRULUYOR..
PEKİ, BÜTÜN BUNLAR NİYE?
BİLMİYORUM...
BEN DE ÖYLE... BU ALÇAĞI DAHA ÖNCE HİÇ GÖRMEDİM!..

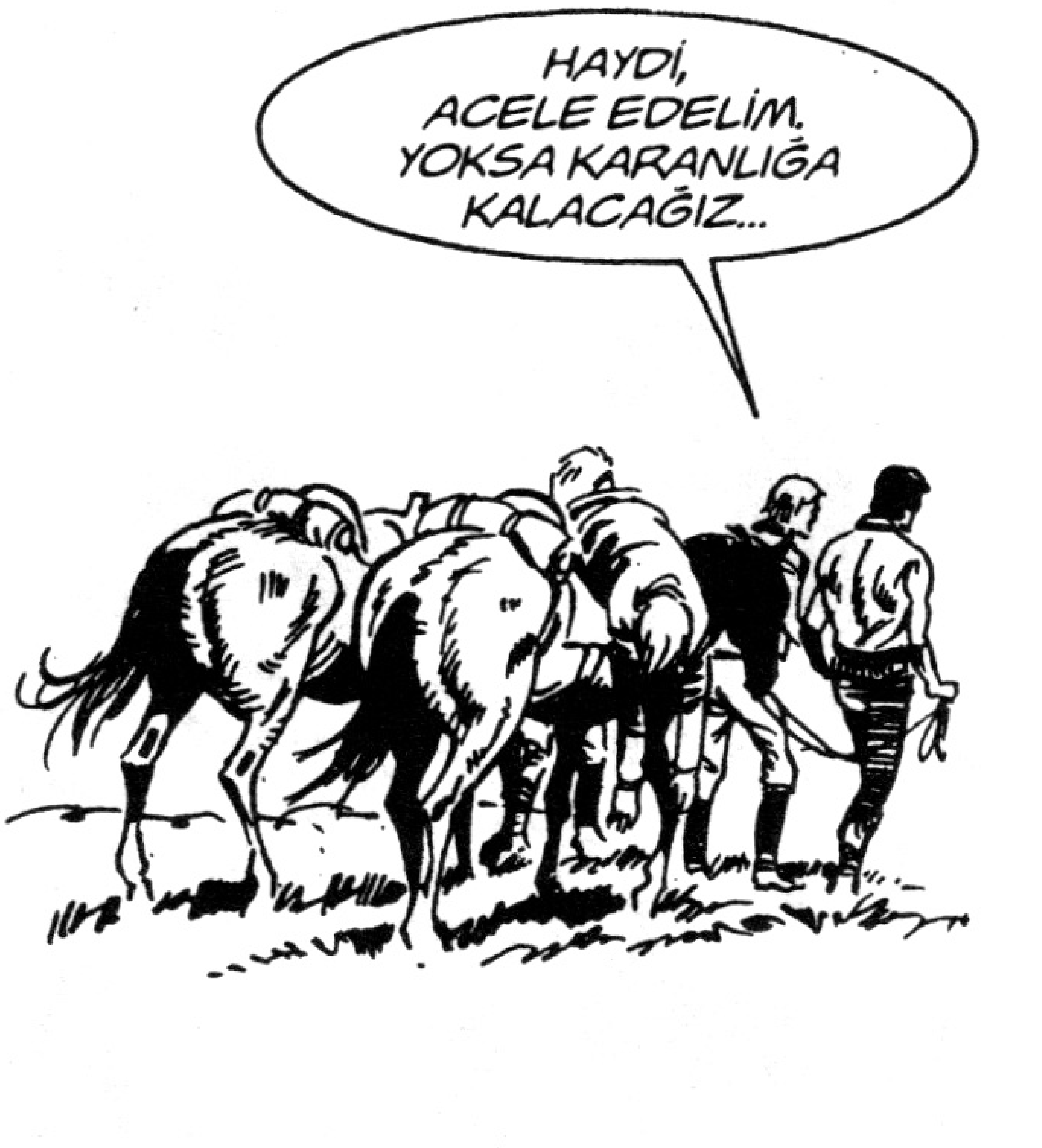

BENDEN VE OĞULLARIMDAN NE İSTEDİĞİNİ ANLAMIYORUM...

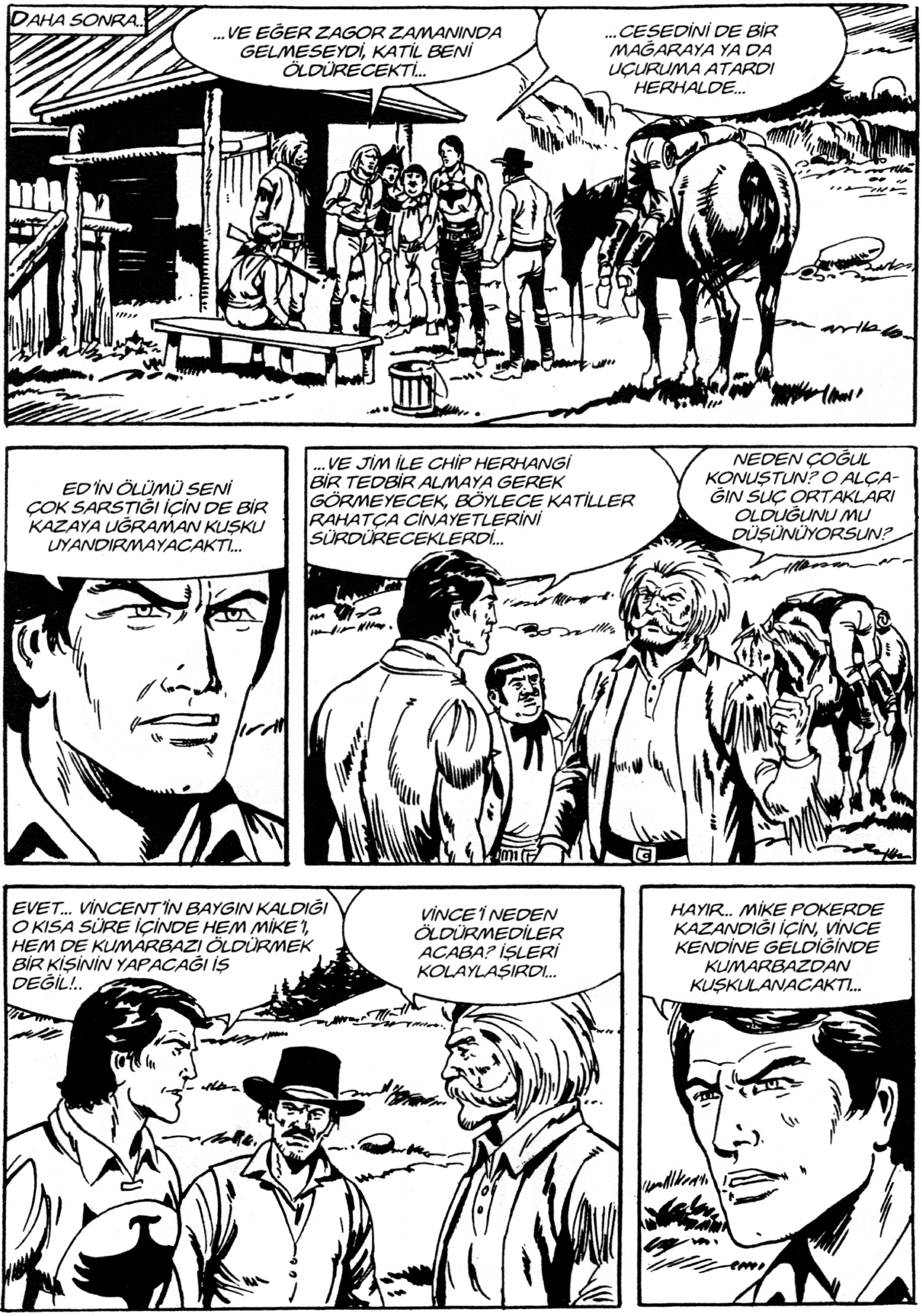

BUNU ANCAK KENDİSİ SÖYLEYEBİLİRDİ, AMA ATTIĞIN KURŞUN TAM HEDEFİNİ BULMUŞ...
ÜZGÜNÜM...

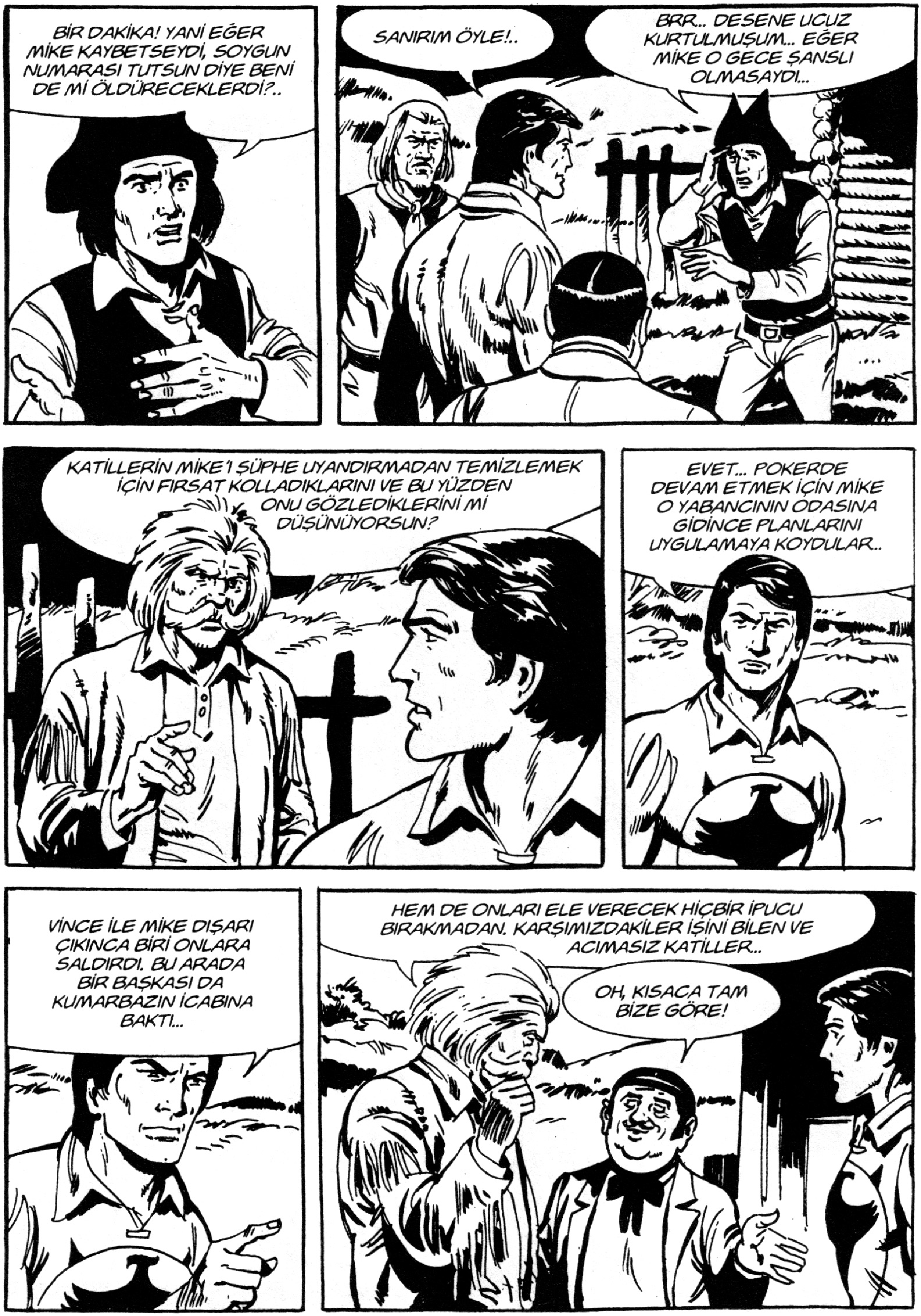

...FAKAT SİZE SİLAH ÇEKTİĞİNİ GÖRÜNCE FAZLA DÜŞÜNMEDEN ATEŞ ETTİM... KÖTÜ MÜ ETTİM?
KESİNLİKLE HAYIR...

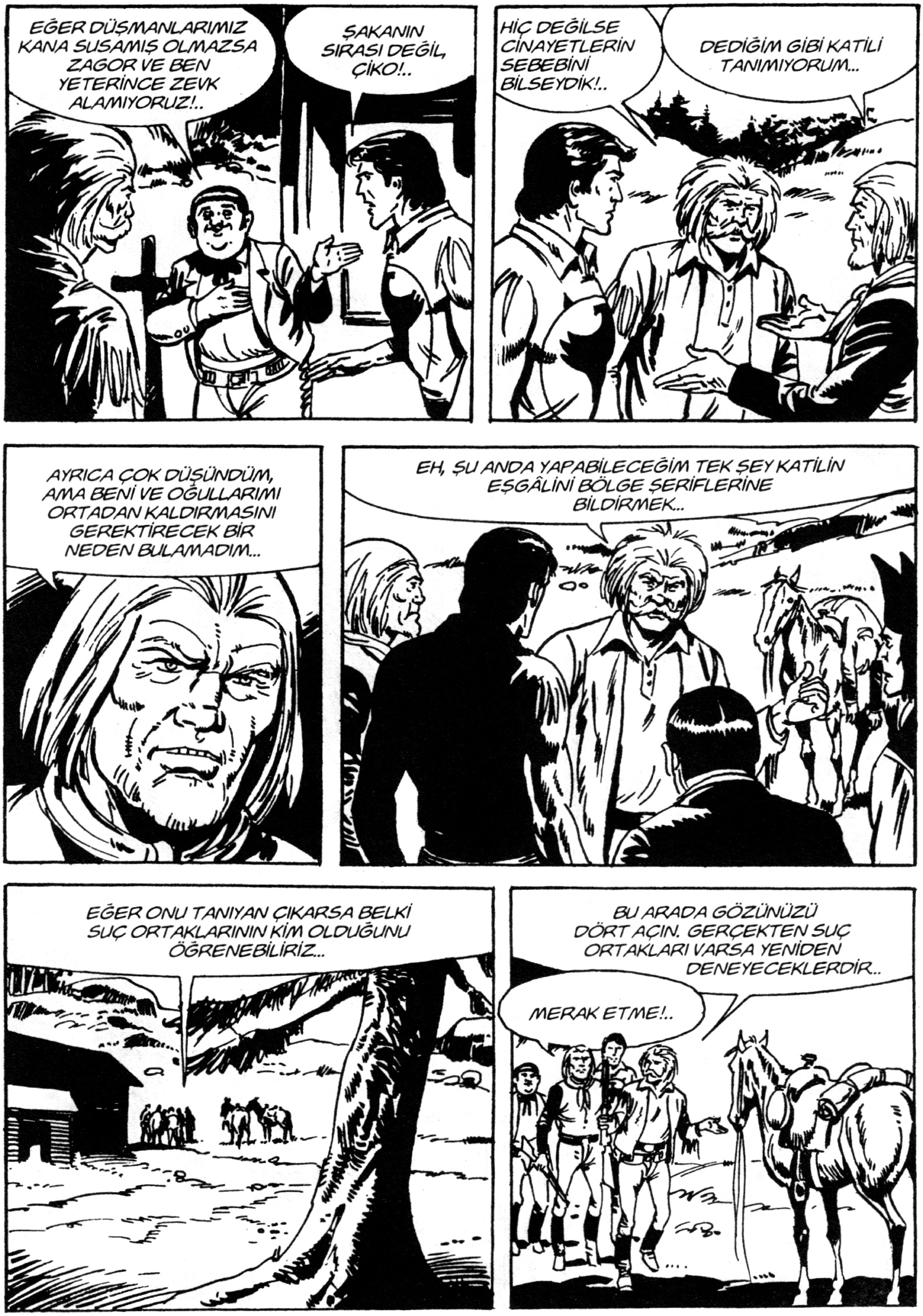

BURADA VAKİT KAYBETMEYELİM... CESEDİ ATINA YÜKLEYİP EVE DÖNELİM... ÇOCUKLAR MERAK ETMİŞTİR...

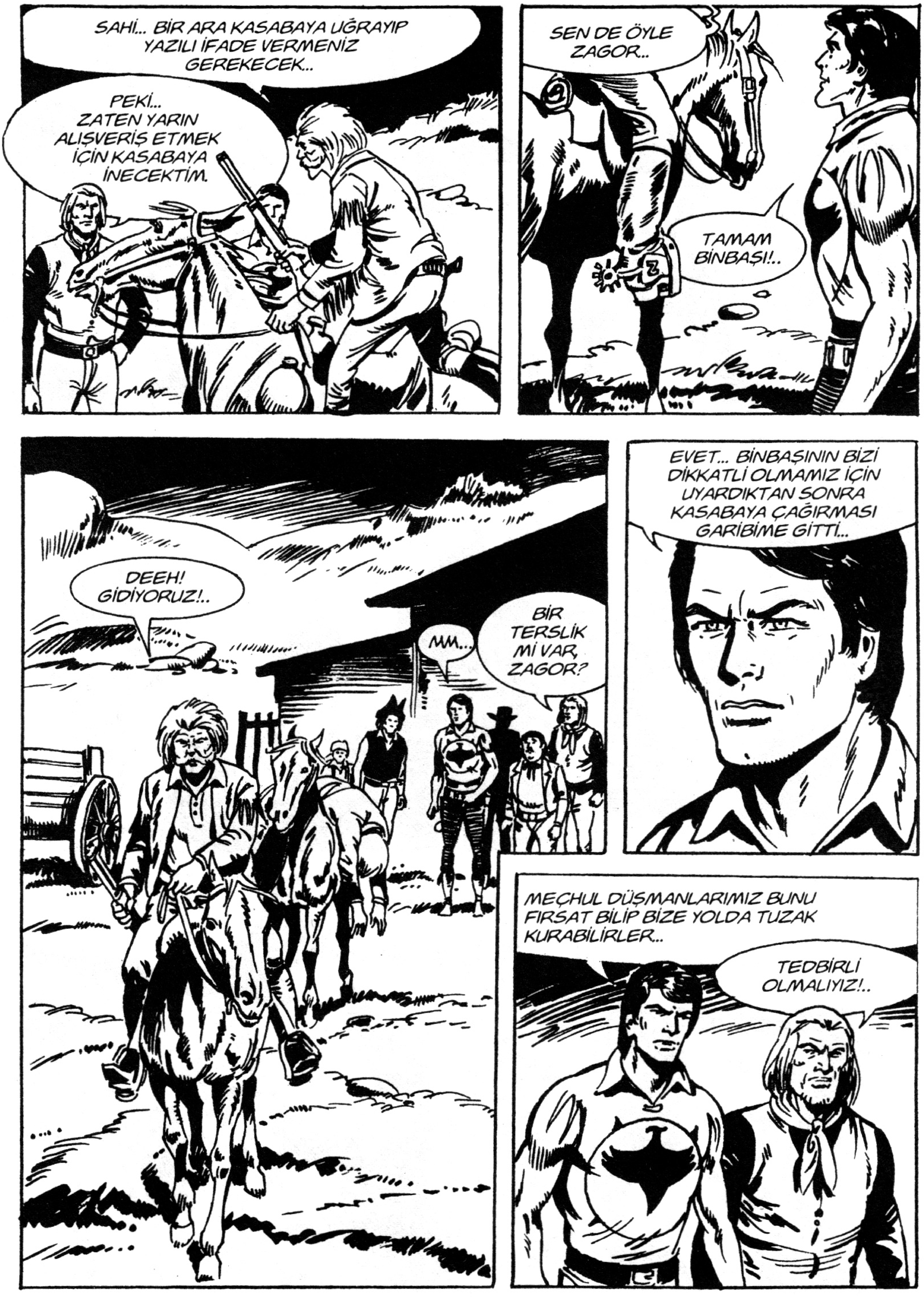

YILAN KAYASI'NDAN GEÇELİM. ATIMI ORADA BIRAKMIŞTIM...
BENİM BALTAM DA ORADA...

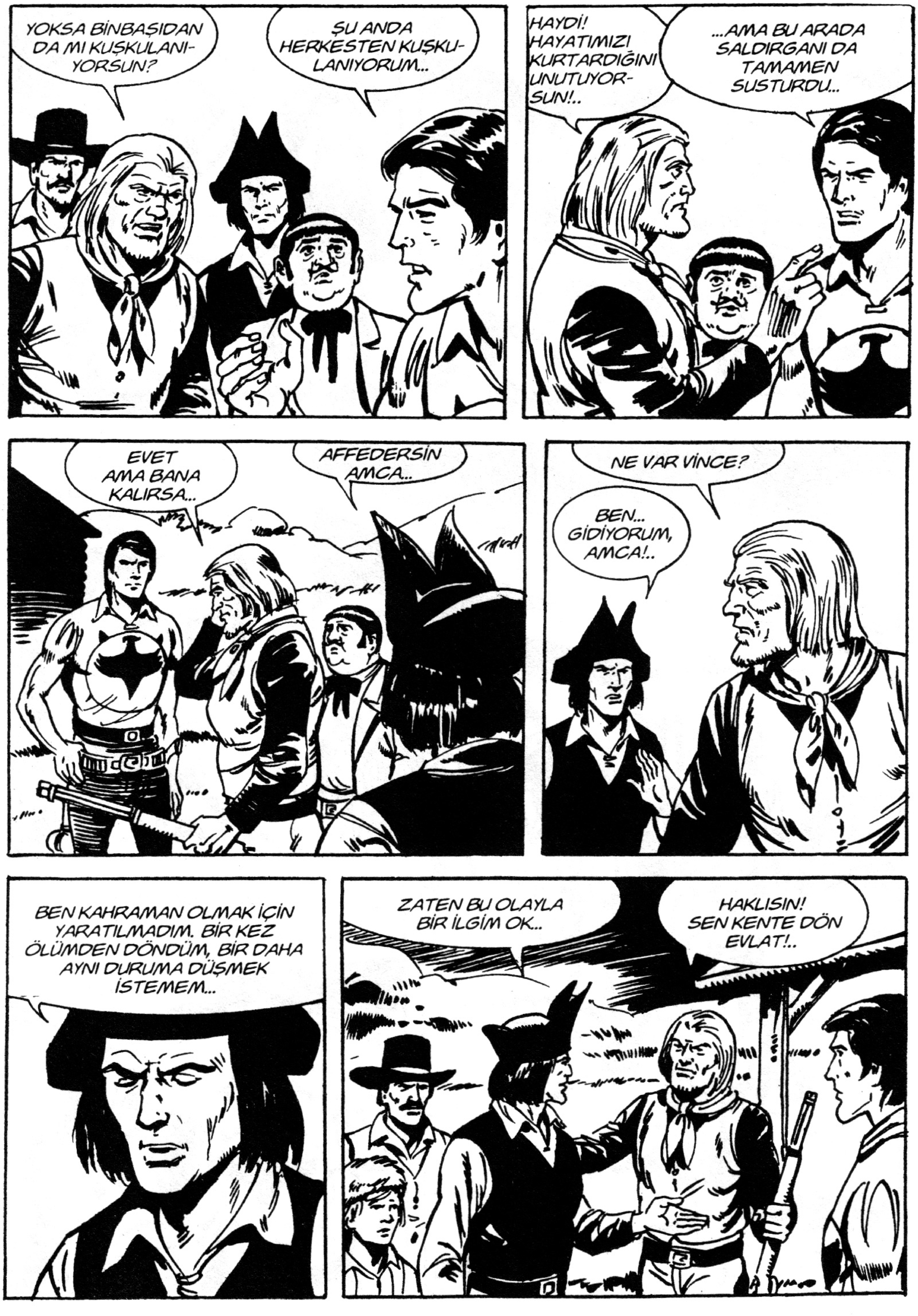

HAYDİ, ACELE EDELİM. YOKSA KARANLIĞA KALACAĞIZ...

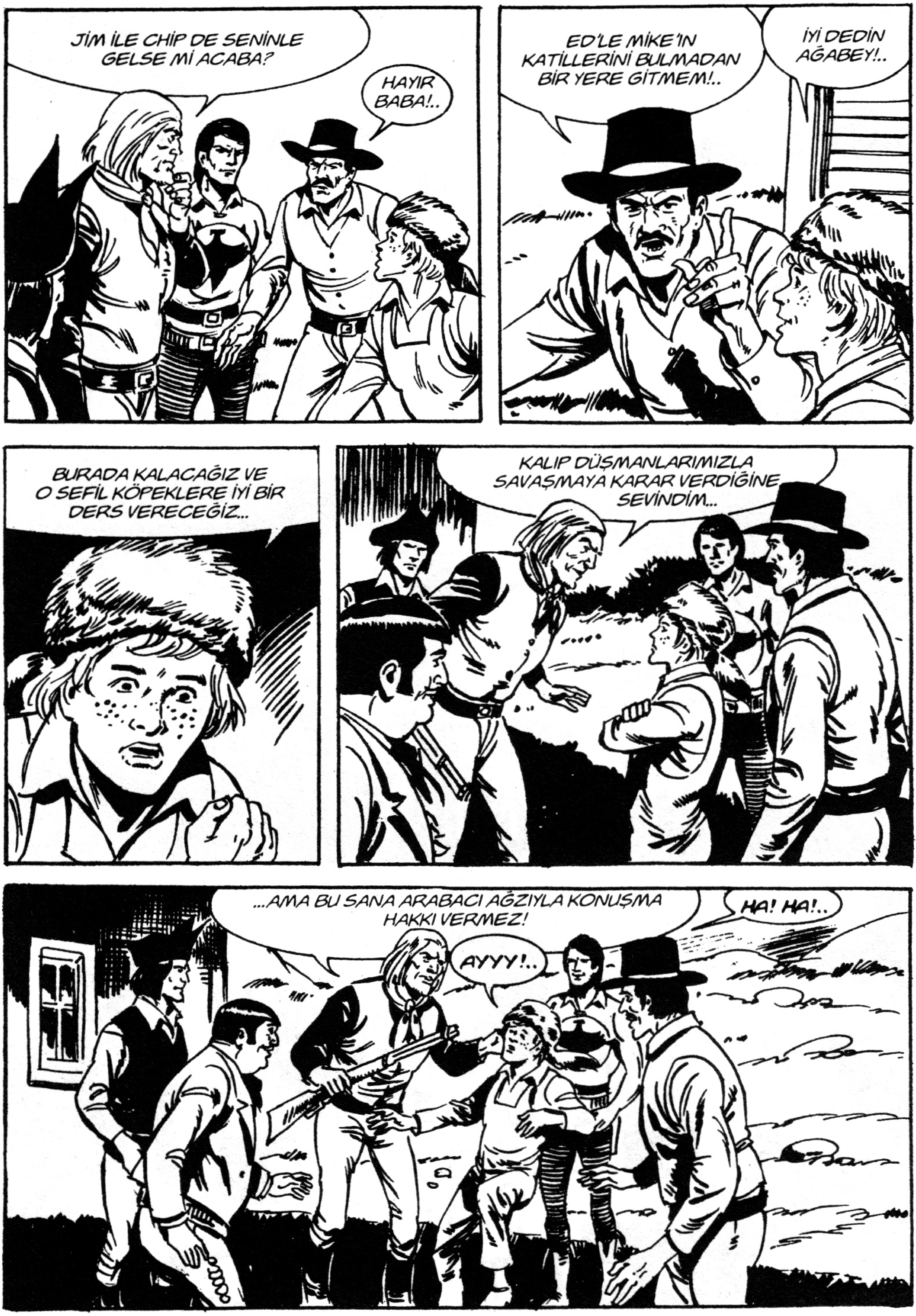

DAHA SONRA...
...VE EĞER ZAGOR ZAMANINDA GELMESEYDİ, KATİL BENİ ÖLDÜRECEKTİ...
...CESEDİNİ DE BİR MAĞARAYA YA DA UÇURUMA ATARDI HERHALDE...
ED'İN ÖLÜMÜ SENİ ÇOK SARSTIĞI İÇİN DE BİR KAZAYA UĞRAMAN KUŞKU UYANDIRMAYACAKTI...
...VE JİM İLE CHİP HERHANGİ BİR TEDBİR ALMAYA GEREK GÖRMEYECEK, BÖYLECE KATİLLER RAHATÇA CİNAYETLERİNİ SÜRDÜRECEKLERDİ...
NEDEN ÇOĞUL KONUŞTUN? O ALÇAĞIN SUÇ ORTAKLARI OLDUĞUNU MU DÜŞÜNÜYORSUN?
EVET... VİNCENT'İN BAYGIN KALDIĞI O KISA SÜRE İÇİNDE HEM MİKE'I, HEM DE KUMARBAZI ÖLDÜRMEK BİR KİŞİNİN YAPACAĞI İŞ DEĞİL!..
VİNCE'İ NEDEN ÖLDÜRMEDİLER ACABA? İŞLERİ KOLAYLAŞIRDI...
HAYIR... MİKE POKERDE KAZANDIĞI İÇİN, VİNCE KENDİNE GELDİĞİNDE KUMARBAZDAN KUŞKULANACAKTI...

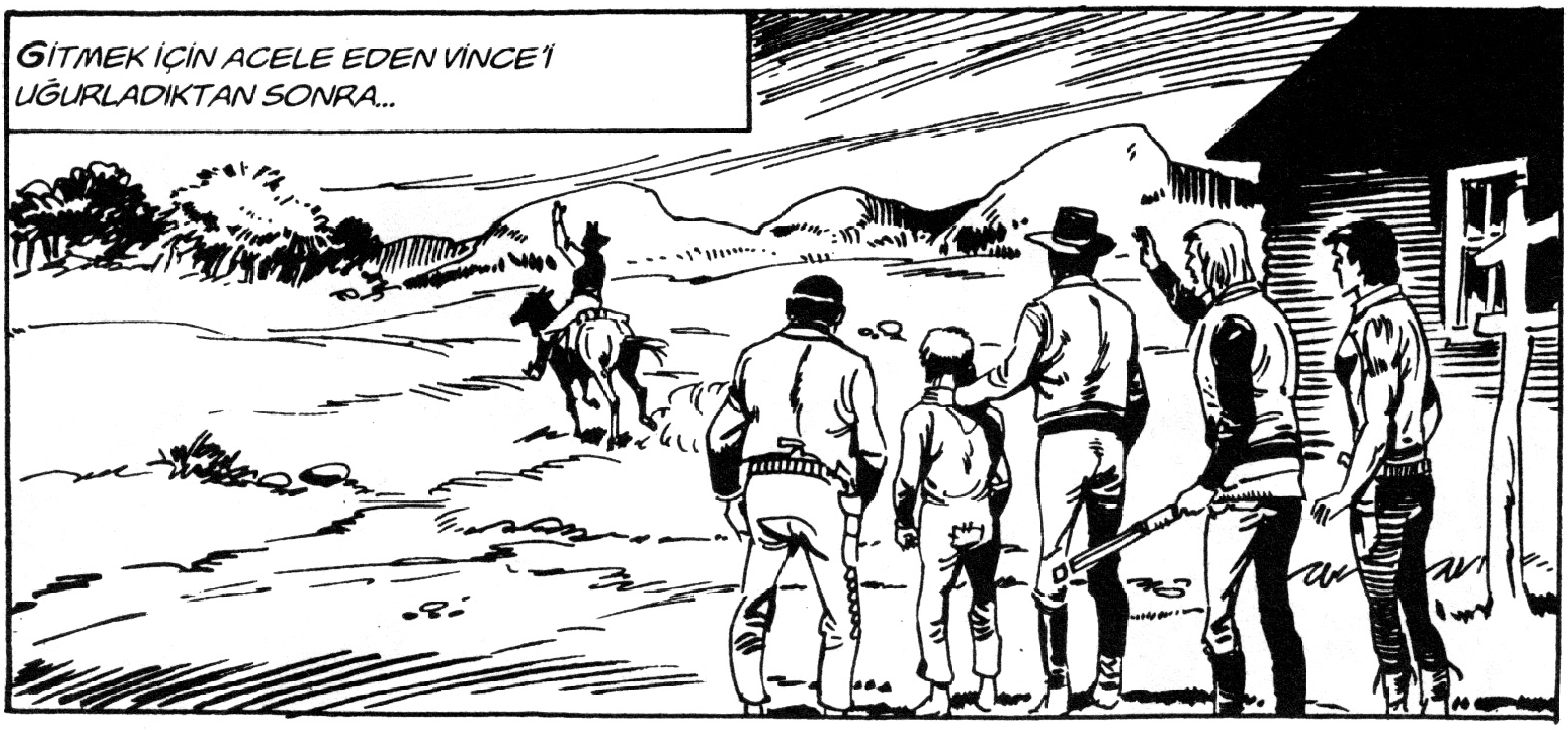

BİR DAKİKA! YANİ EĞER MİKE KAYBETSEYDİ, SOYGUN NUMARASI TUTSUN DİYE BENİ DE Mİ ÖLDÜRECEKLERDİ?..
SANIRIM ÖYLE!..
BRR... DESENE UCUZ KURTULMUŞUM... EĞER MİKE O GECE ŞANSLI OLMASAYDI...
KATİLLERİN MİKE'I ŞÜPHE UYANDIRMADAN TEMİZLEMEK İÇİN FIRSAT KOLLADIKLARINI VE BU YÜZDEN ONU GÖZLEDİKLERİNİ Mİ DÜŞÜNÜYORSUN?
EVET... POKERDE DEVAM ETMEK İÇİN MİKE O YABANCININ ODASINA GİDİNCE PLANLARINI UYGULAMAYA KOYDULAR..
VİNCE İLE MİKE DIŞARI ÇIKINCA BİRİ ONLARA SALDIRDI. BU ARADA BİR BAŞKASI DA KUMARBAZIN İCABINA BAKTI...
HEM DE ONLARI ELE VERECEK HİÇBİR İPUCU BIRAKMADAN. KARŞIMIZDAKİLER İŞİNİ BİLEN VE ACIMASIZ KATİLLER...
OH, KISACA TAM BİZE GÖRE!

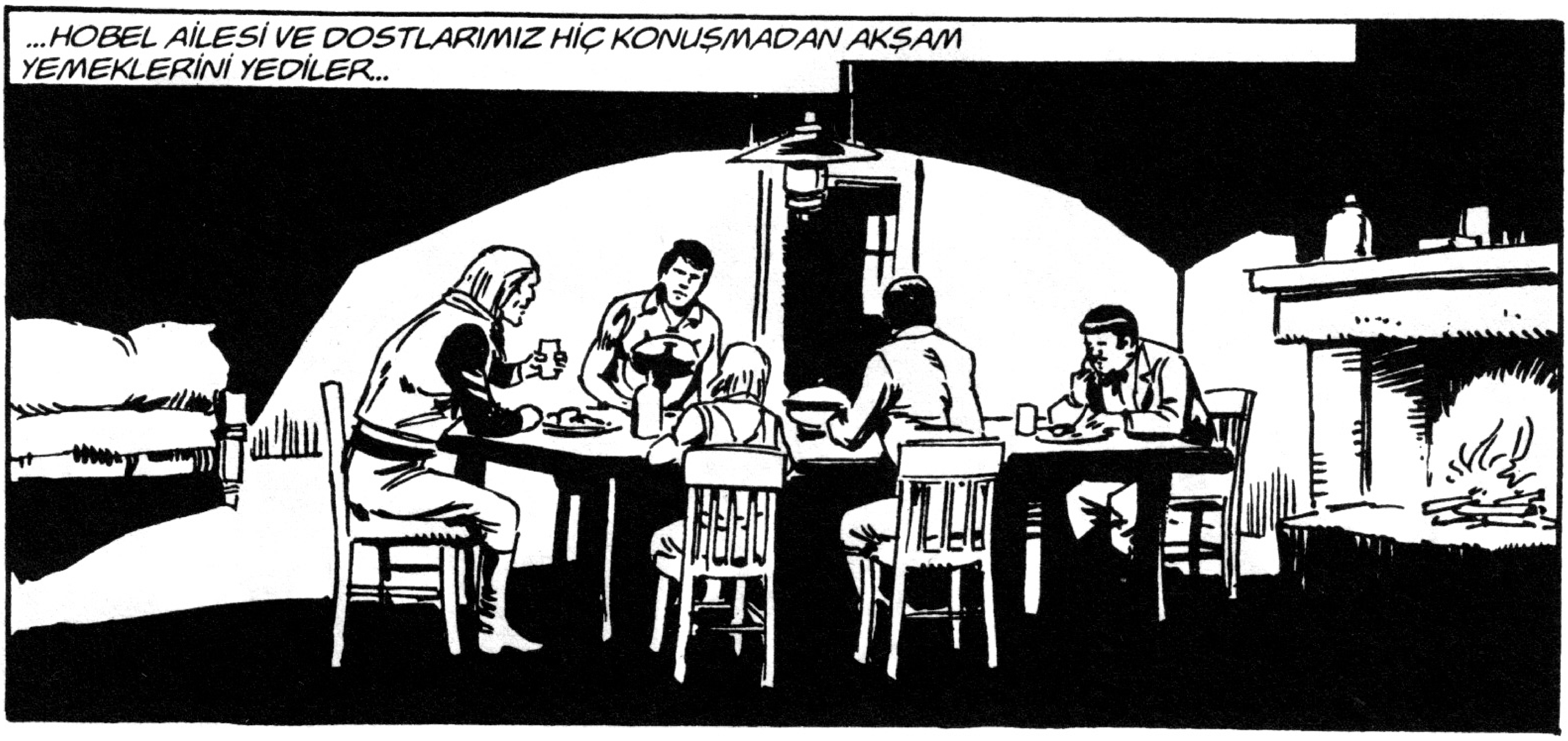

EĞER DÜŞMANLARIMIZ KANA SUSAMIŞ OLMAZSA ZAGOR VE BEN YETERİNCE ZEVK ALAMIYORUZ!..
ŞAKANIN SIRASI DEĞİL, ÇİKO!..
HİÇ DEĞİLSE CİNAYETLERİN SEBEBİNİ BİLSEYDİK!..
DEDİĞİM GİBİ KATİLİ TANIMIYORUM...
AYRICA ÇOK DÜŞÜNDÜM, AMA BENİ VE OĞULLARIMI ORTADAN KALDIRMASINI GEREKTİRECEK BİR NEDEN BULAMADIM...
EH, ŞU ANDA YAPABİLECEĞİM TEK ŞEY KATİLİN EŞGÂLİNİ BÖLGE ŞERİFLERİNE BİLDİRMEK...
EĞER ONU TANIYAN ÇIKARSA BELKİ SUÇ ORTAKLARININ KİM OLDUĞUNU ÖĞRENEBİLİRİZ...
BU ARADA GÖZÜNÜZÜ DÖRT AÇIN. GERÇEKTEN SUÇ ORTAKLARI VARSA YENİDEN DENEYECEKLERDİR...
MERAK ETME!..

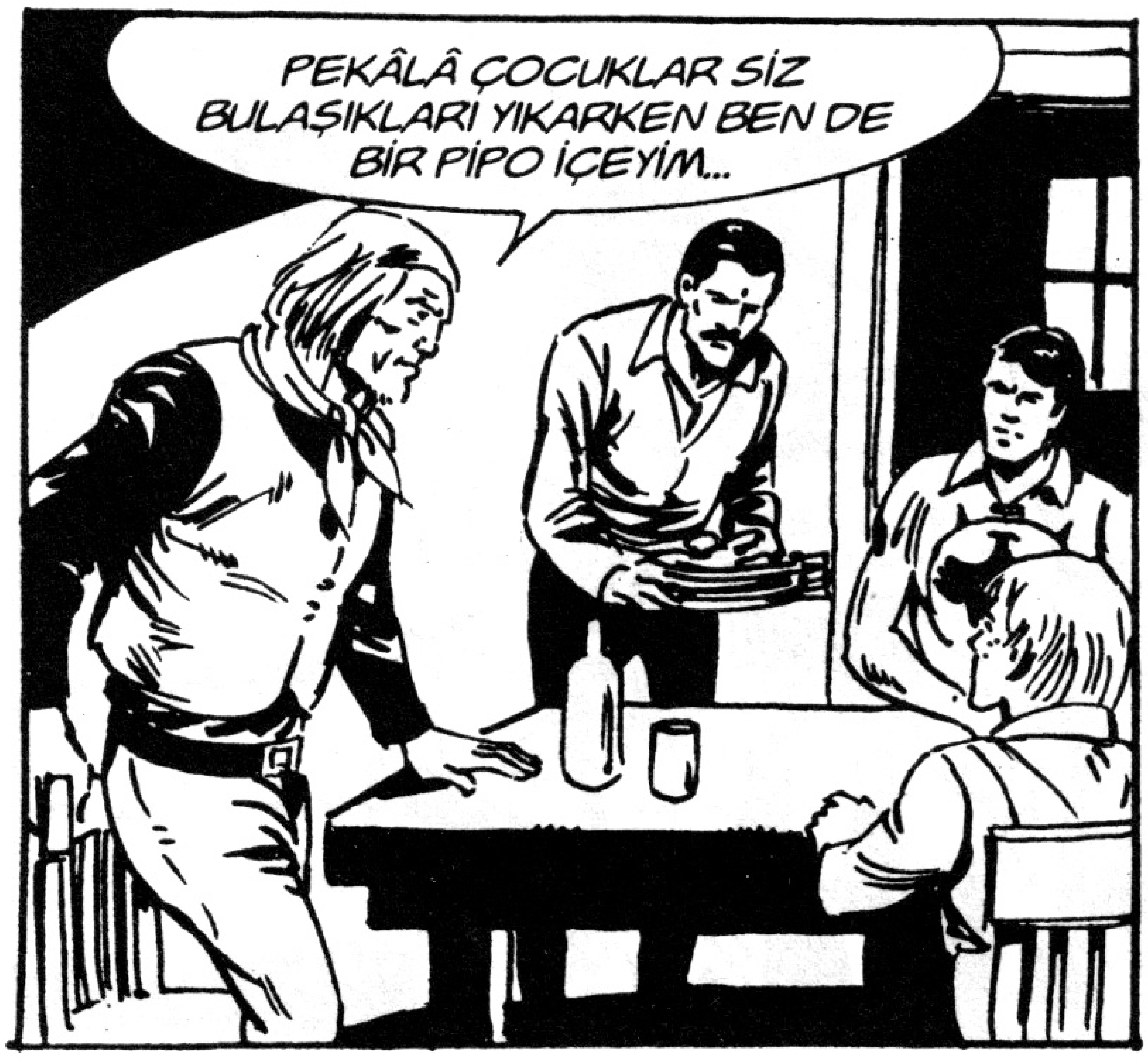

SAHİ... BİR ARA KASABAYA UĞRAYIP YAZILI İFADE VERMENİZ GEREKECEK...
PEKİ... ZATEN YARIN ALIŞVERİŞ ETMEK İÇİN KASABAYA İNECEKTİM.
SEN DE ÖYLE ZAGOR...
TAMAM BİNBAŞI!..
DEEH! GİDİYORUZ!..
MM...
BİR TERSLİK Mİ VAR, ZAGOR?
EVET... BİNBAŞININ BİZİ DİKKATLİ OLMAMIZ İÇİN UYARDIKTAN SONRA KASABAYA ÇAĞIRMASI GARİBİME GİTTİ...
MEÇHUL DÜŞMANLARIMIZ BUNU FIRSAT BİLİP BİZE YOLDA TUZAK KURABİLİRLER...
TEDBİRLİ OLMALIYIZ!..

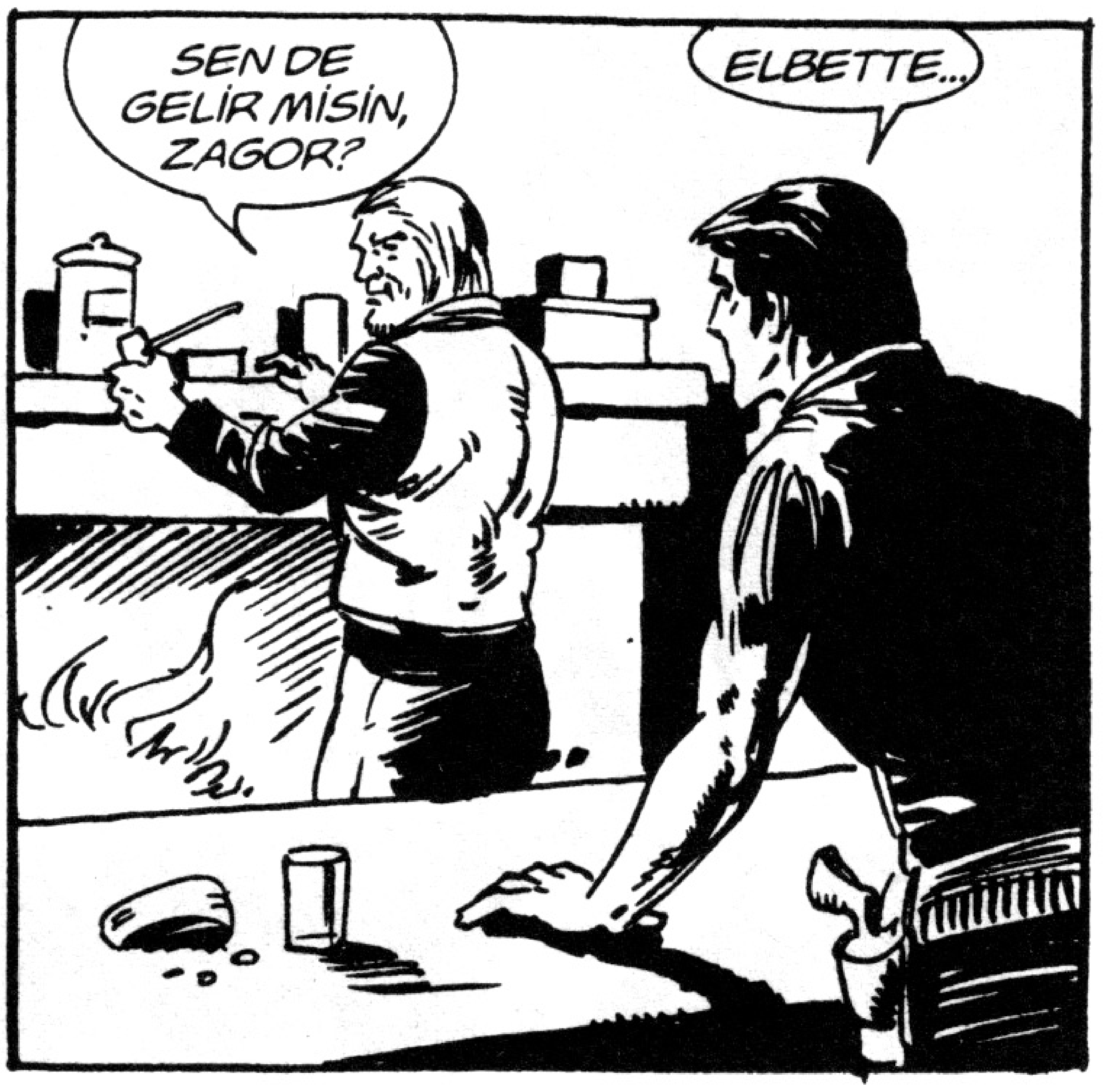

YOKSA BİNBAŞIDAN DA MI KUŞKULANIYORSUN?
ŞU ANDA HERKESTEN KUŞKULANIYORUM...
HAYDİ! HAYATIMIZI KURTARDIĞINI UNUTUYORSUN!..
...AMA BU ARADA SALDIRGANI DA TAMAMEN SUSTURDU...
EVET AMA BANA KALIRSA...
AFFEDERSİN AMCA...
NE VAR VİNCE?
BEN... GİDİYORUM, AMCA!..
BEN KAHRAMAN OLMAK İÇİN YARATILMADIM. BİR KEZ ÖLÜMDEN DÖNDÜM, BİR DAHA AYNI DURUMA DÜŞMEK İSTEMEM...
ZATEN BU OLAYLA BİR İLGİM OK...
HAKLISIN! SEN KENTE DÖN EVLAT!..

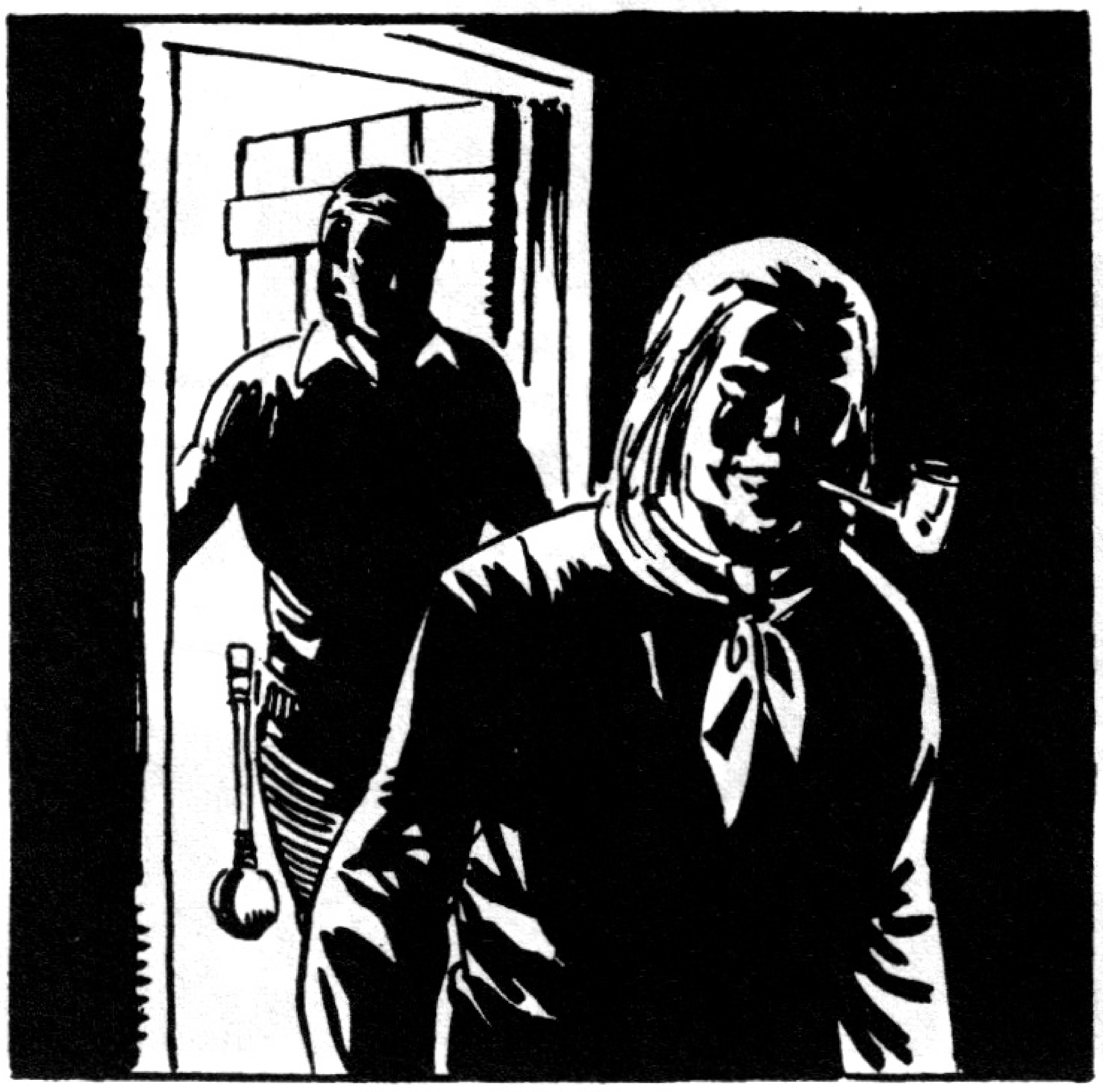

JİM İLE CHİP DE SENİNLE GELSE Mİ ACABA?
HAYIR BABA!..
ED'LE MİKE'IN KATİLLERİNİ BULMADAN BİR YERE GİTMEM!..
İYİ DEDİN AĞABEY!..
BURADA KALACAĞIZ VE O SEFİL KÖPEKLERE İYİ BİR DERS VERECEĞİZ...
KALIP DÜŞMANLARIMIZLA SAVAŞMAYA KARAR VERDİĞİNE SEVİNDİM...
...AMA BU SANA ARABACI AĞZIYLA KONUŞMA HAKKI VERMEZ!
HA! HA!..
AYYY!..

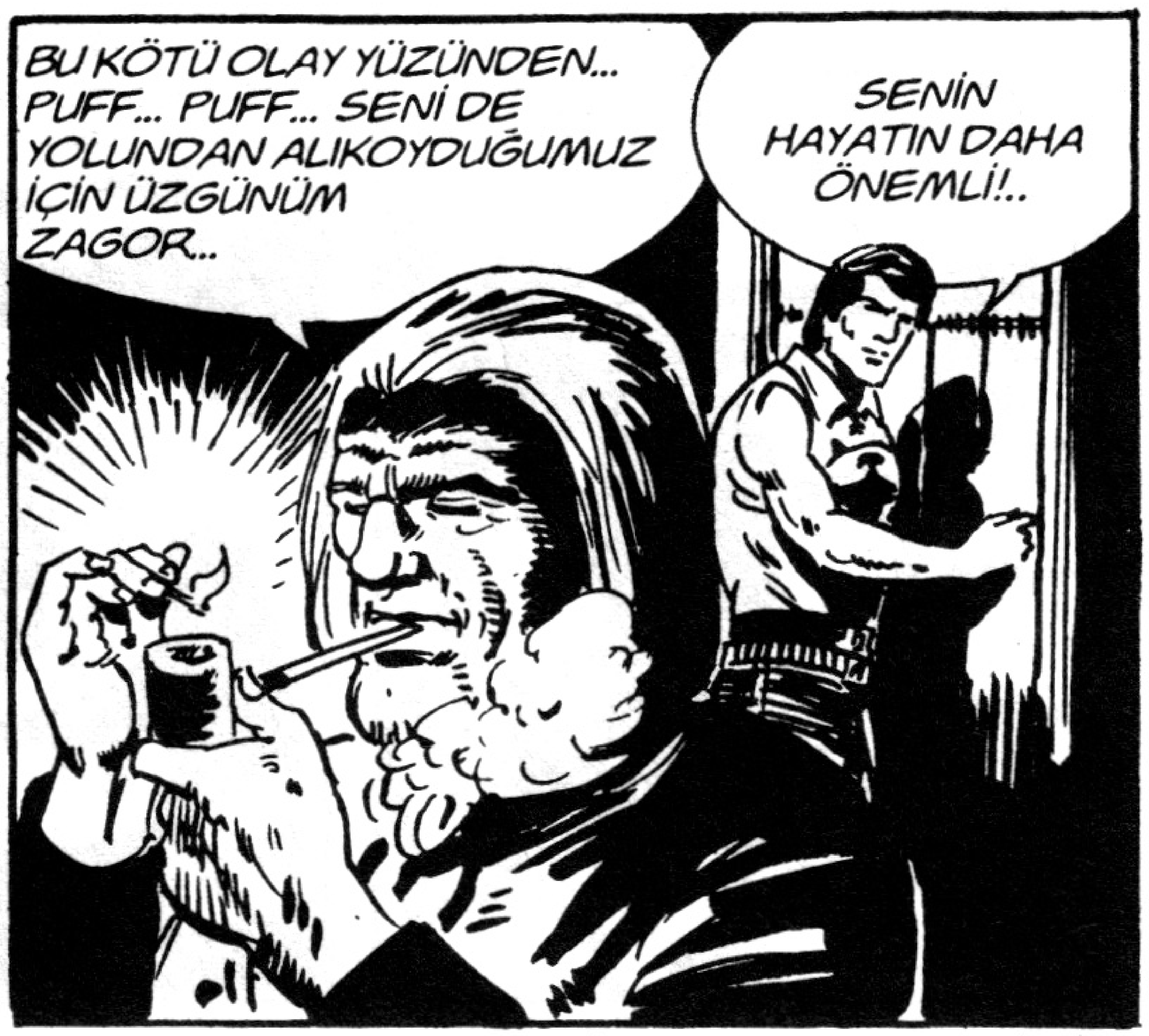

GİTMEK İÇİN ACELE EDEN VİNCE'İ UĞURLADIKTAN SONRA...

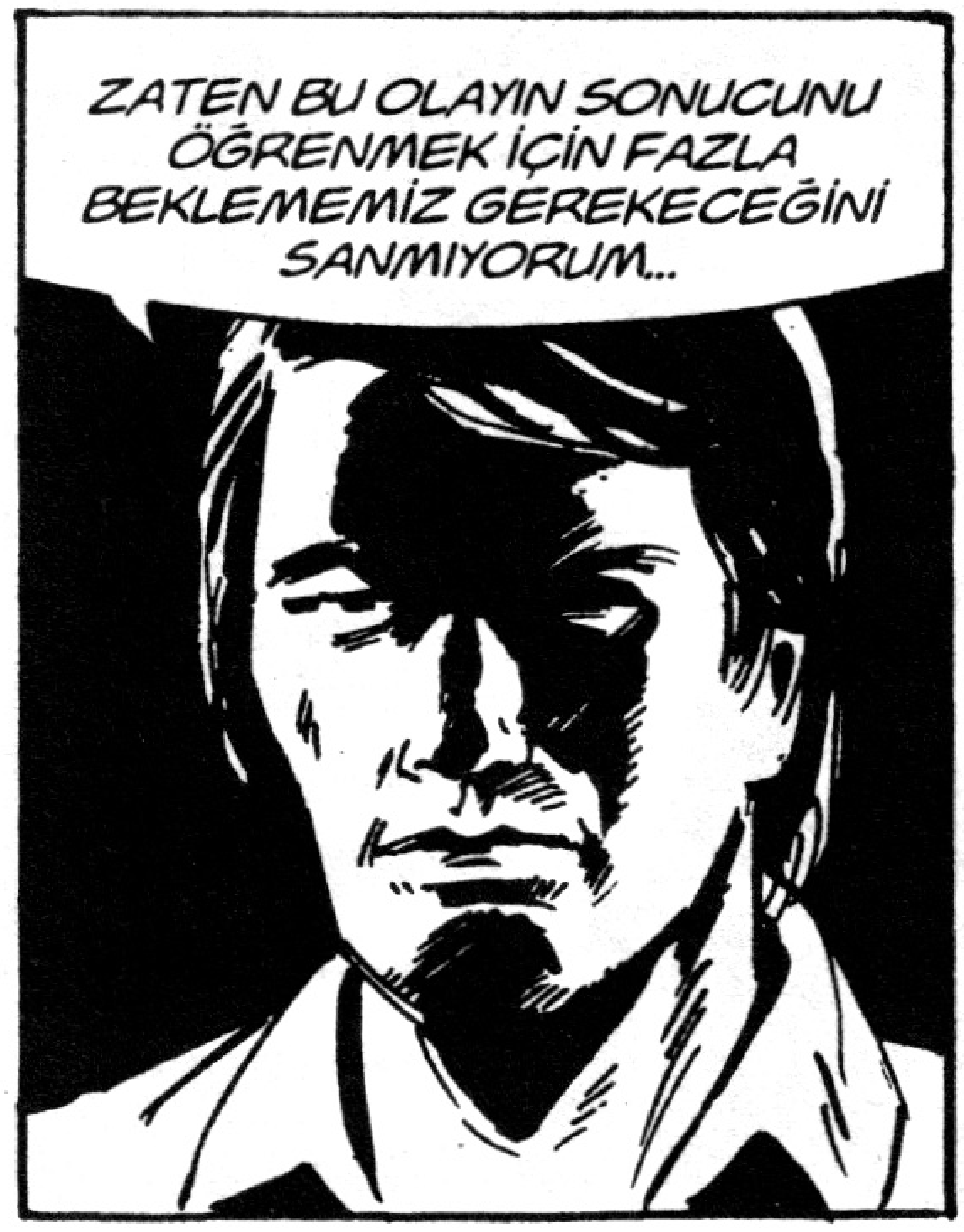

...HOBEL AİLESİ VE DOSTLARIMIZ HİÇ KONUŞMADAN AKŞAM YEMEKLERİNİ YEDİLER...

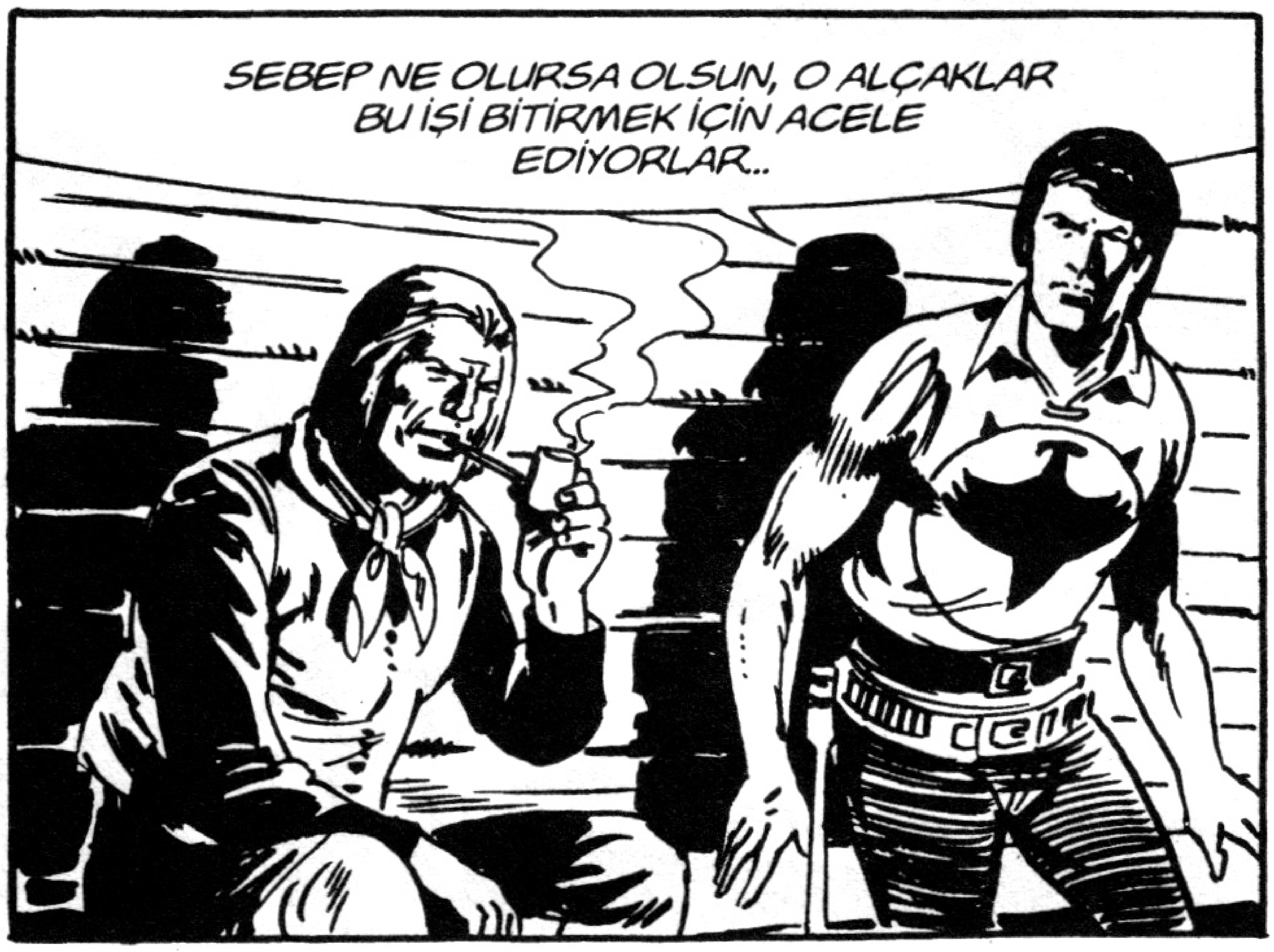

PEKÂLÂ ÇOCUKLAR SİZ BULAŞIKLARI YIKARKEN BEN DE BİR PİPO İÇEYİM...

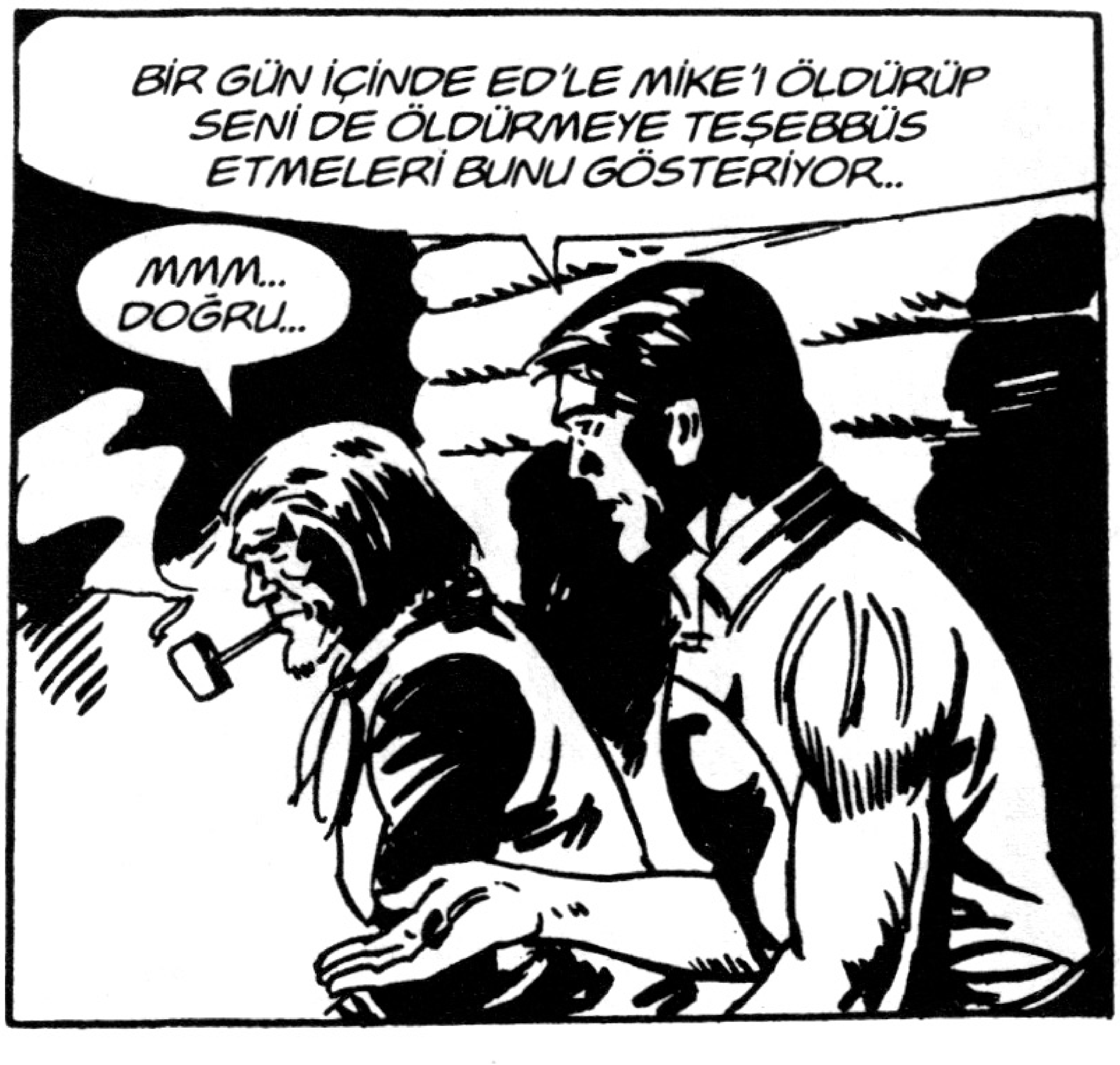

SEN DE GELİR MİSİN, ZAGOR?
ELBETTE...

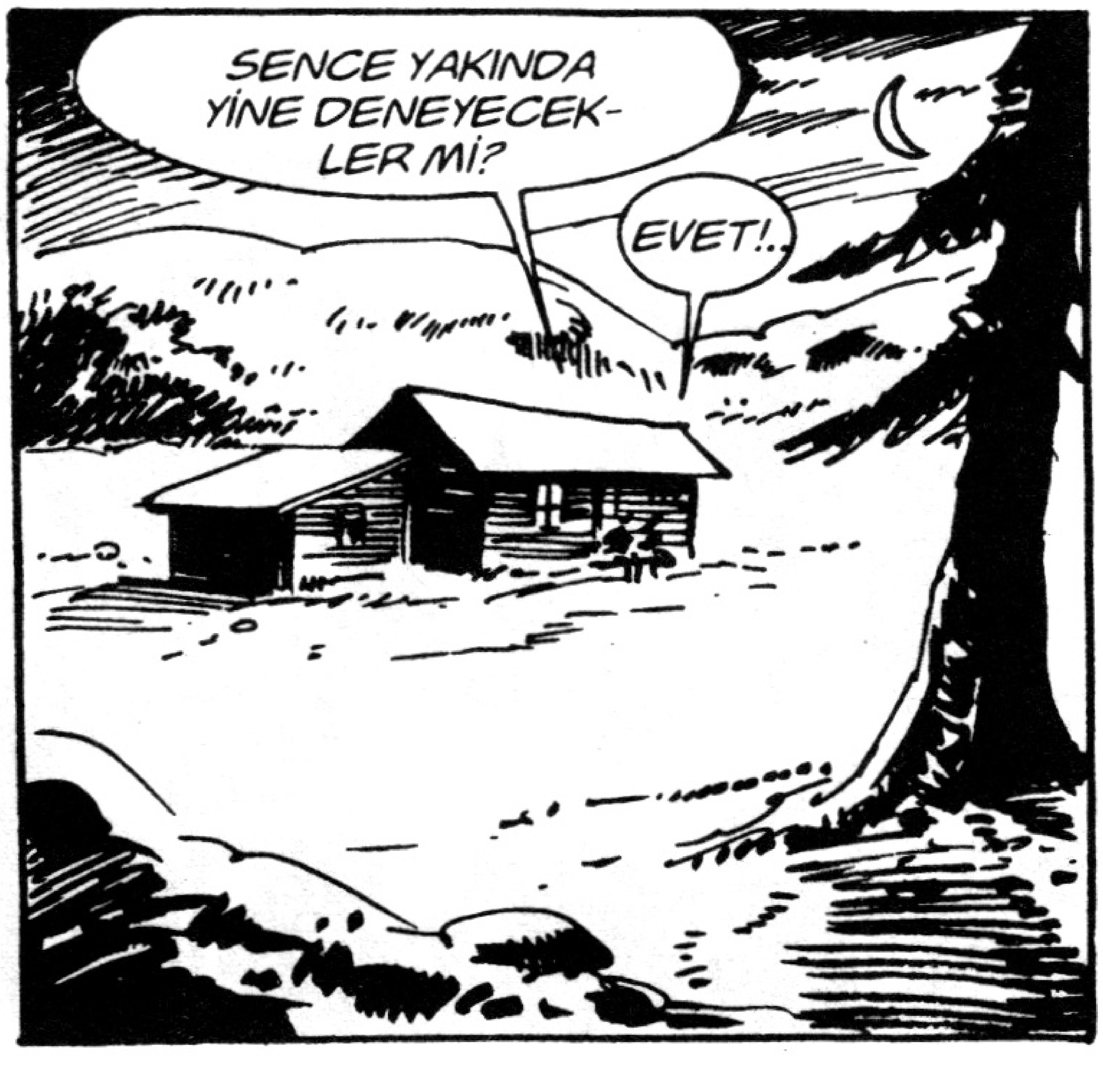


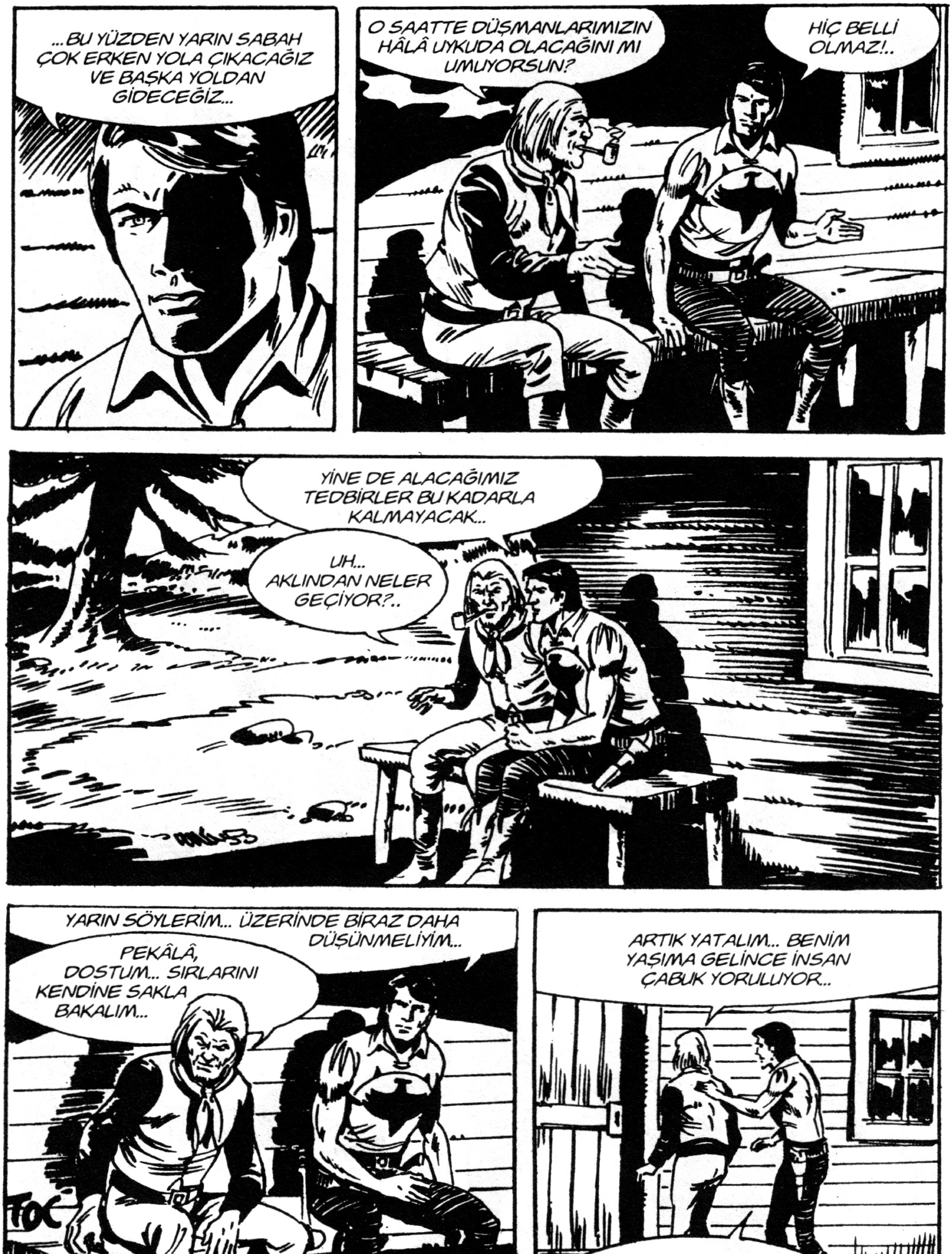

BU KÖTÜ OLAY YÜZÜNDEN... PUFF... PUFF... SENİ DE YOLUNDAN ALIKOYDUĞUMUZ İÇİN ÜZGÜNÜM ZAGOR...
SENİN HAYATIN DAHA ÖNEMLİ!..

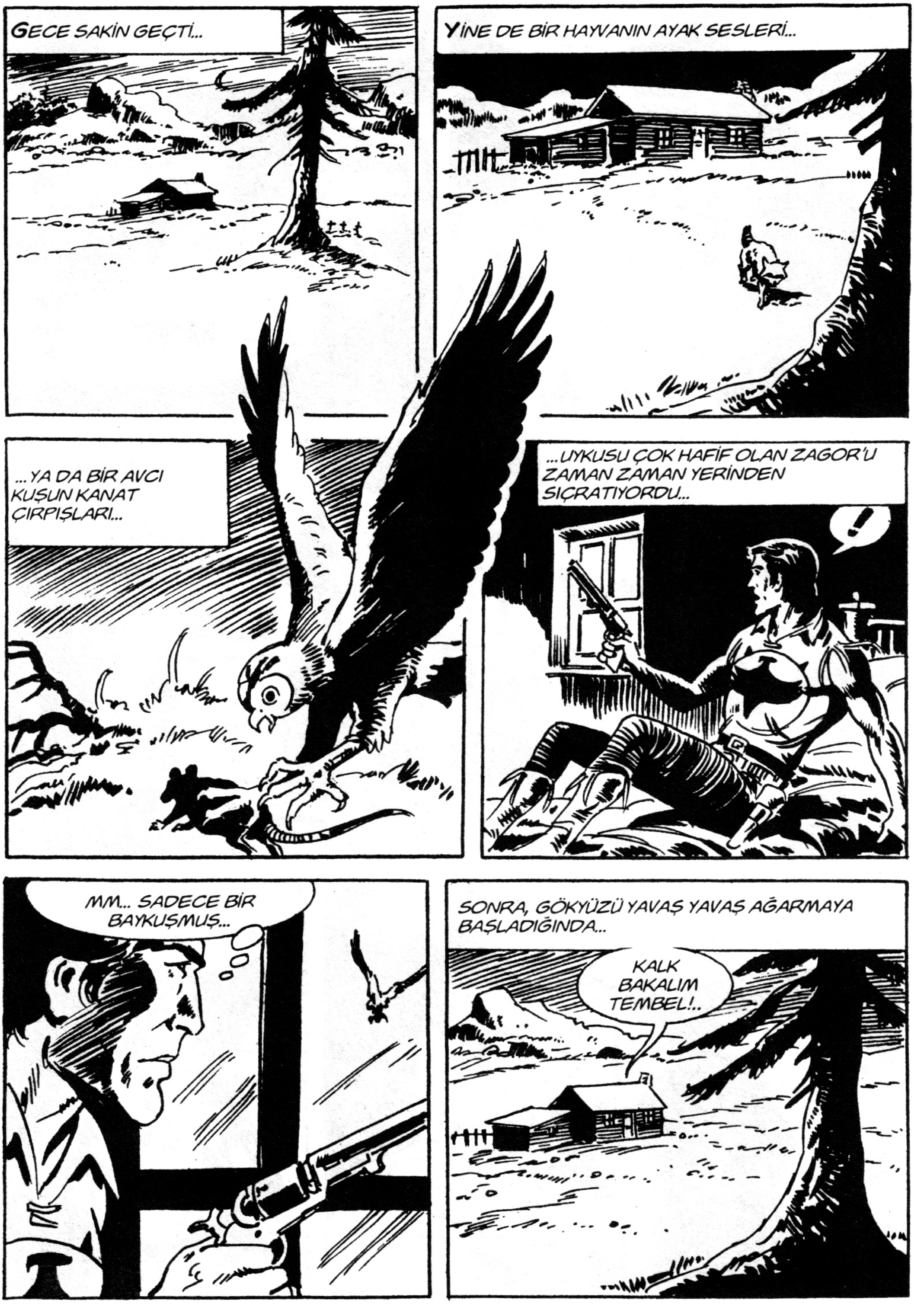

ZATEN BU OLAYIN SONUCUNU ÖĞRENMEK İÇİN FAZLA BEKLEMEMİZ GEREKECEĞİNİ SANMIYORUM...

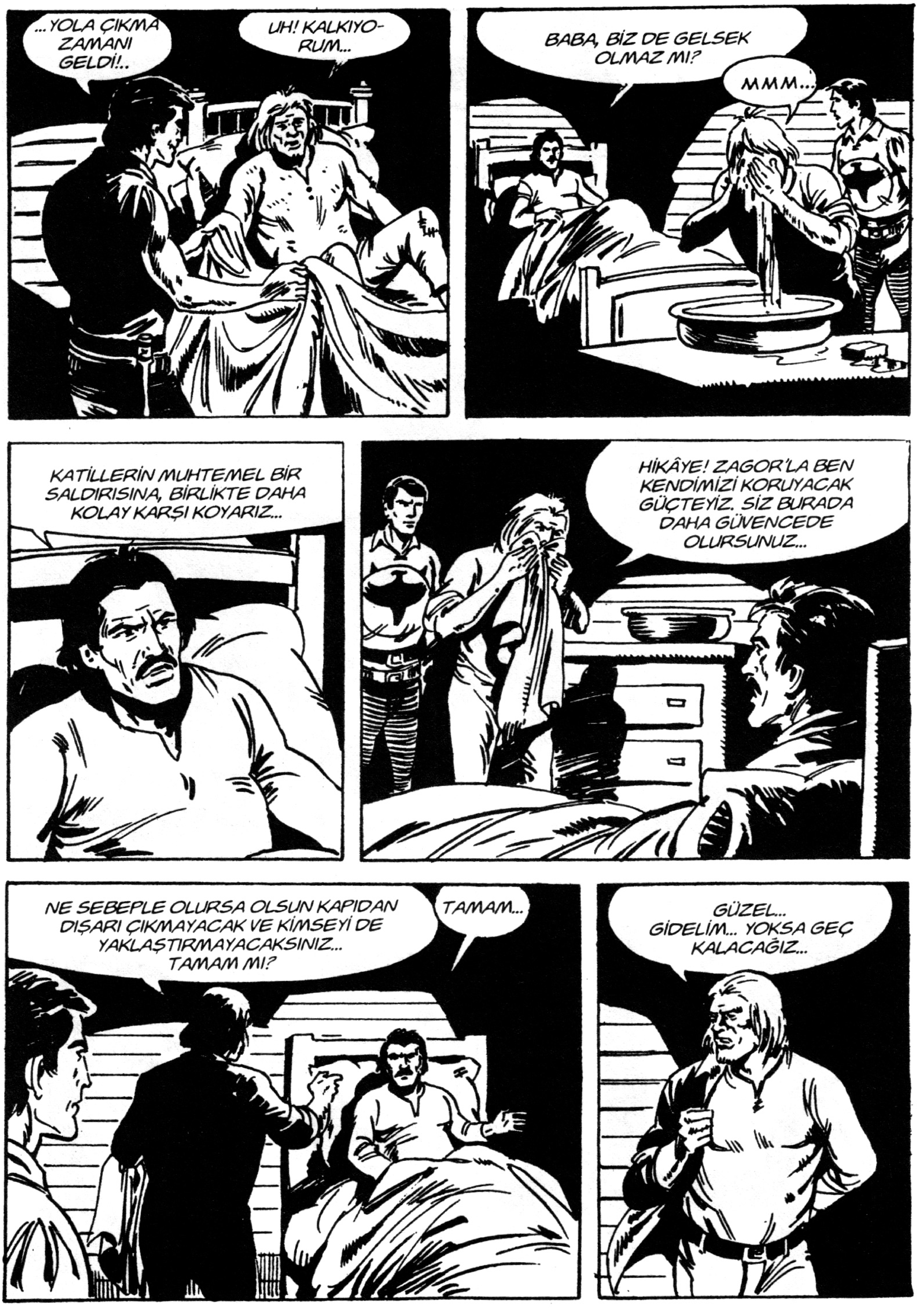

SEBEP NE OLURSA OLSUN, O ALÇAKLAR BU İŞİ BİTİRMEK İÇİN ACELE EDİYORLAR...

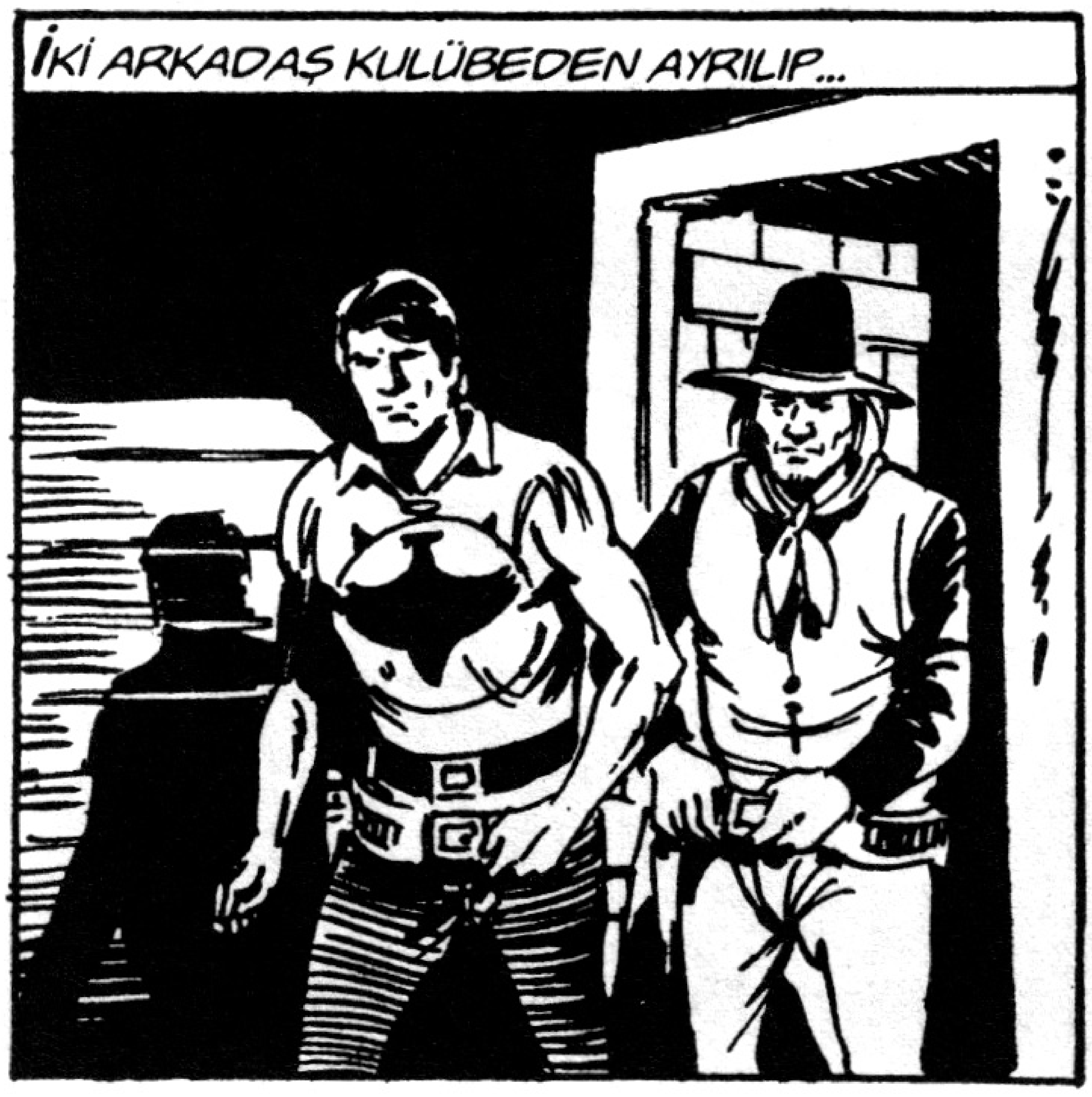

BİR GÜN İÇİNDE ED'LE MİKE'İ ÖLDÜRÜP SENİ DE ÖLDÜRMEYE TEŞEBBÜS ETMELERİ BUNU GÖSTERİYOR...
MMM... DOĞRU...

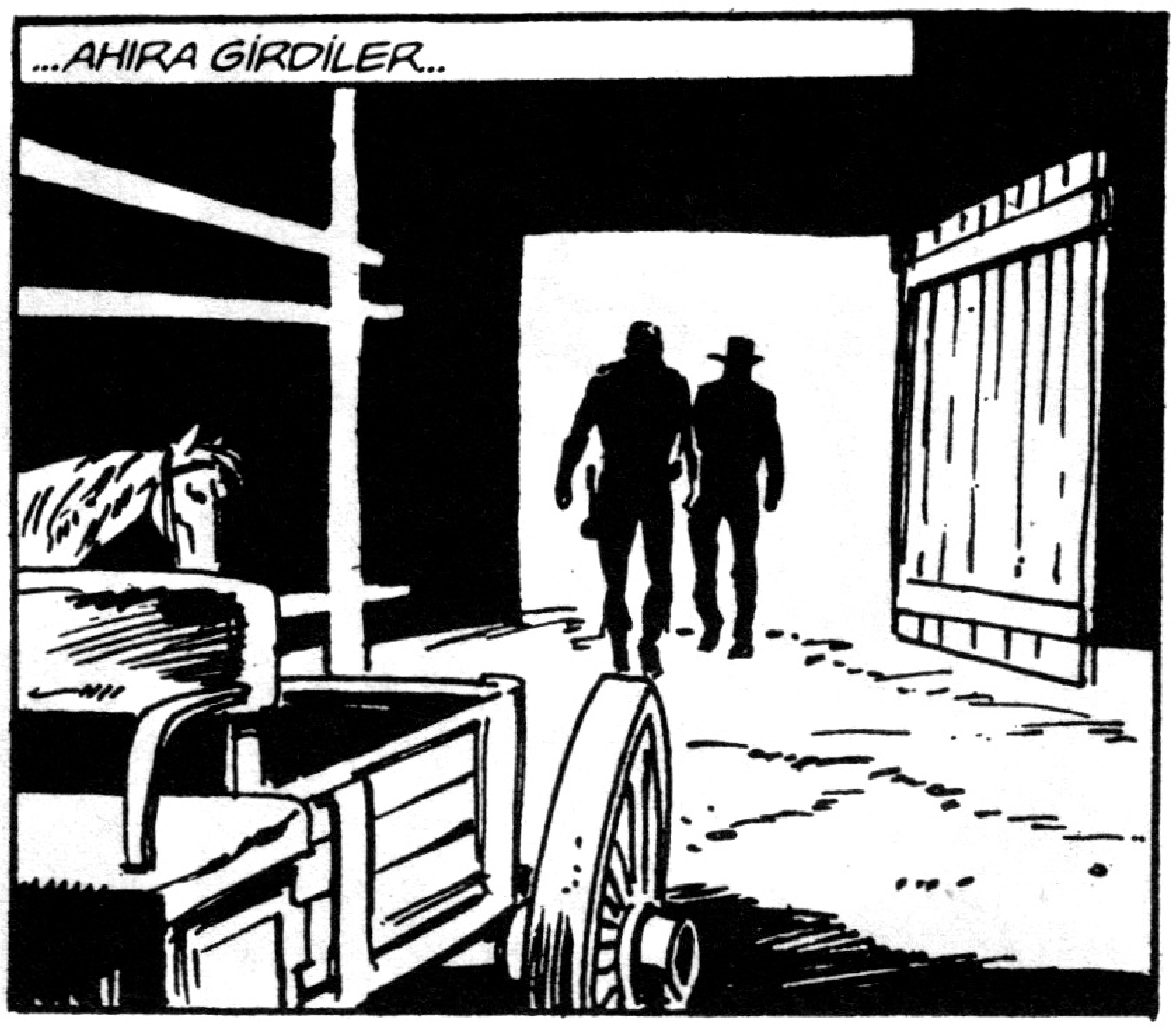

SENCE YAKINDA YİNE DENEYECEKLER Mİ?
EVET!..

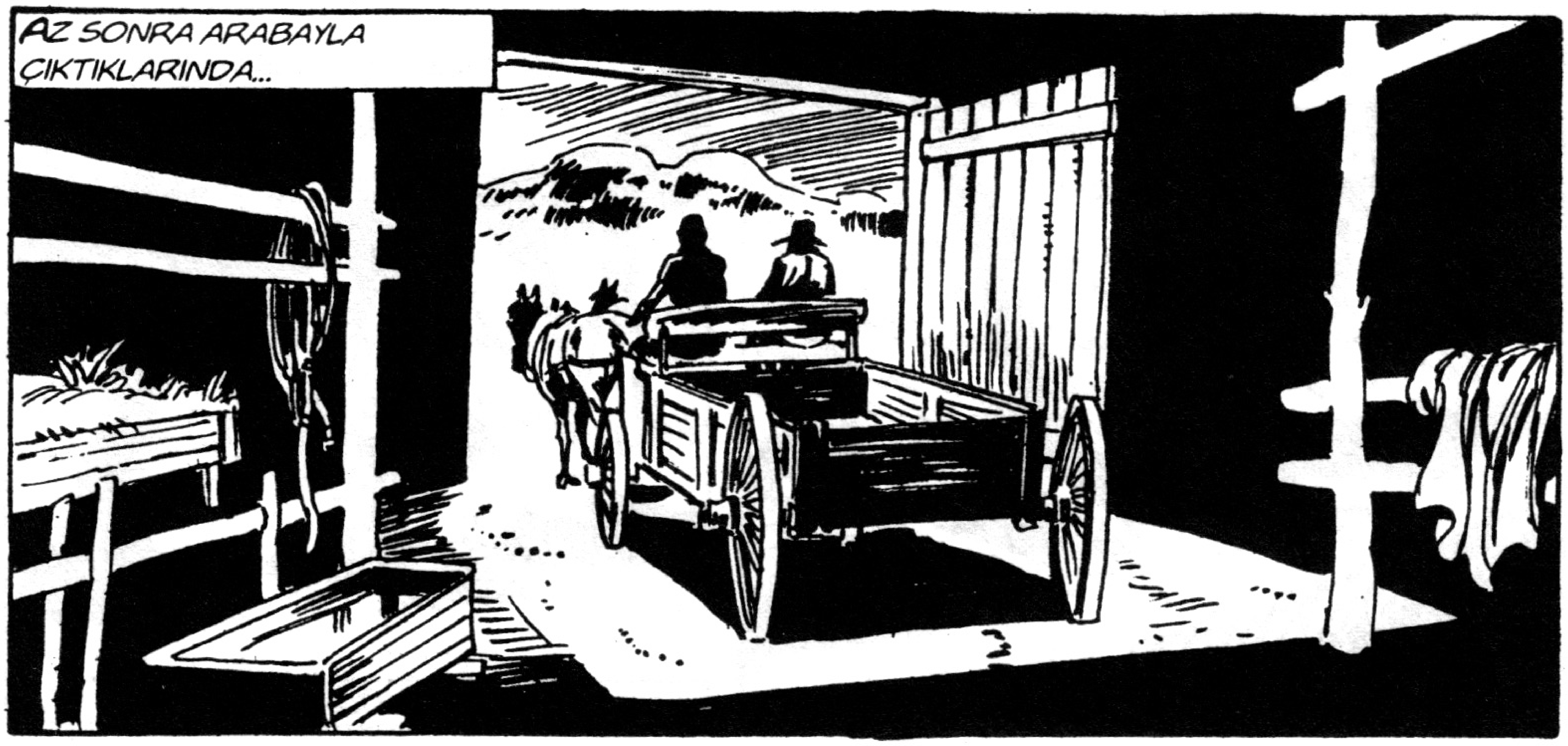

...BU YÜZDEN YARIN SABAH ÇOK ERKEN YOLA ÇIKACAĞIZ VE BAŞKA YOLDAN GİDECEĞİZ...
O SAATTE DÜŞMANLARIMIZIN HÂLÂ UYKUDA OLACAĞINI MI UMUYORSUN?
HİÇ BELLİ OLMAZ!..
YİNE DE ALACAĞIMIZ TEDBİRLER BU KADARLA KALMAYACAK...
UH... AKLINDAN NELER GEÇİYOR?..
YARIN SÖYLERİM... ÜZERİNDE BİRAZ DAHA DÜŞÜNMELİYİM...
PEKÂLÂ, DOSTUM... SIRLARINI KENDİNE SAKLA BAKALIM...
TOC
TOC
ARTIK YATALIM... BENİM YAŞIMA GELİNCE İNSAN ÇABUK YORULUYOR...
SIZLANMAYI BIRAK, İHTİYAR KURT... BENİ KANDIRAMAZSIN...

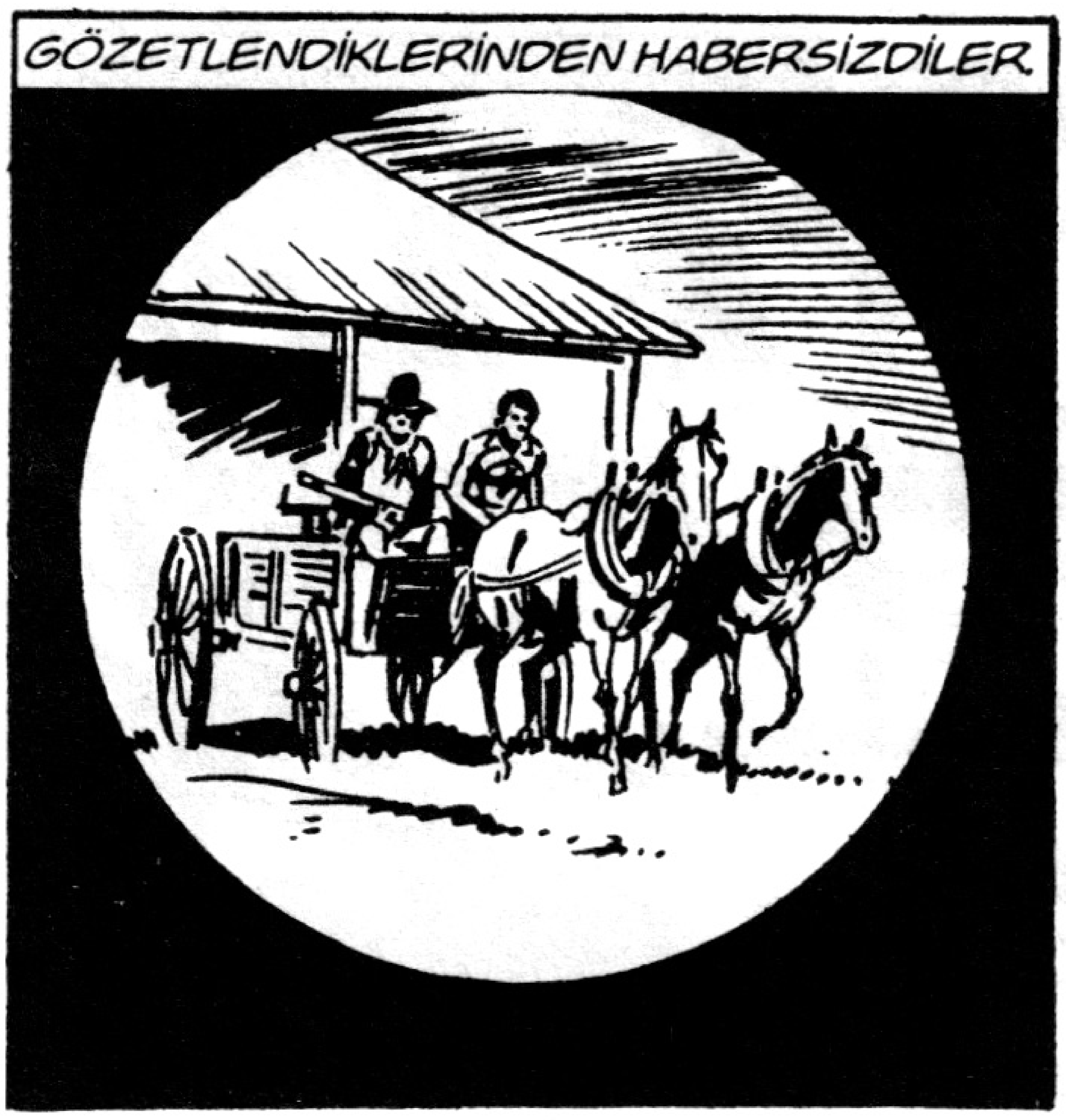

GECE SAKİN GEÇTİ...
YİNE DE BİR HAYVANIN AYAK SESLERİ...
...YA DA BİR AVCI KUŞUN KANAT ÇIRPIŞLARI...
...UYKUSU ÇOK HAFİF OLAN ZAGOR'U ZAMAN ZAMAN YERİNDEN SIÇRATIYORDU...
!
MM... SADECE BİR BAYKUŞMUŞ...
SONRA, GÖKYÜZÜ YAVAŞ YAVAŞ AĞARMAYA BAŞLADIĞINDA...
KALK BAKALIM TEMBEL!..

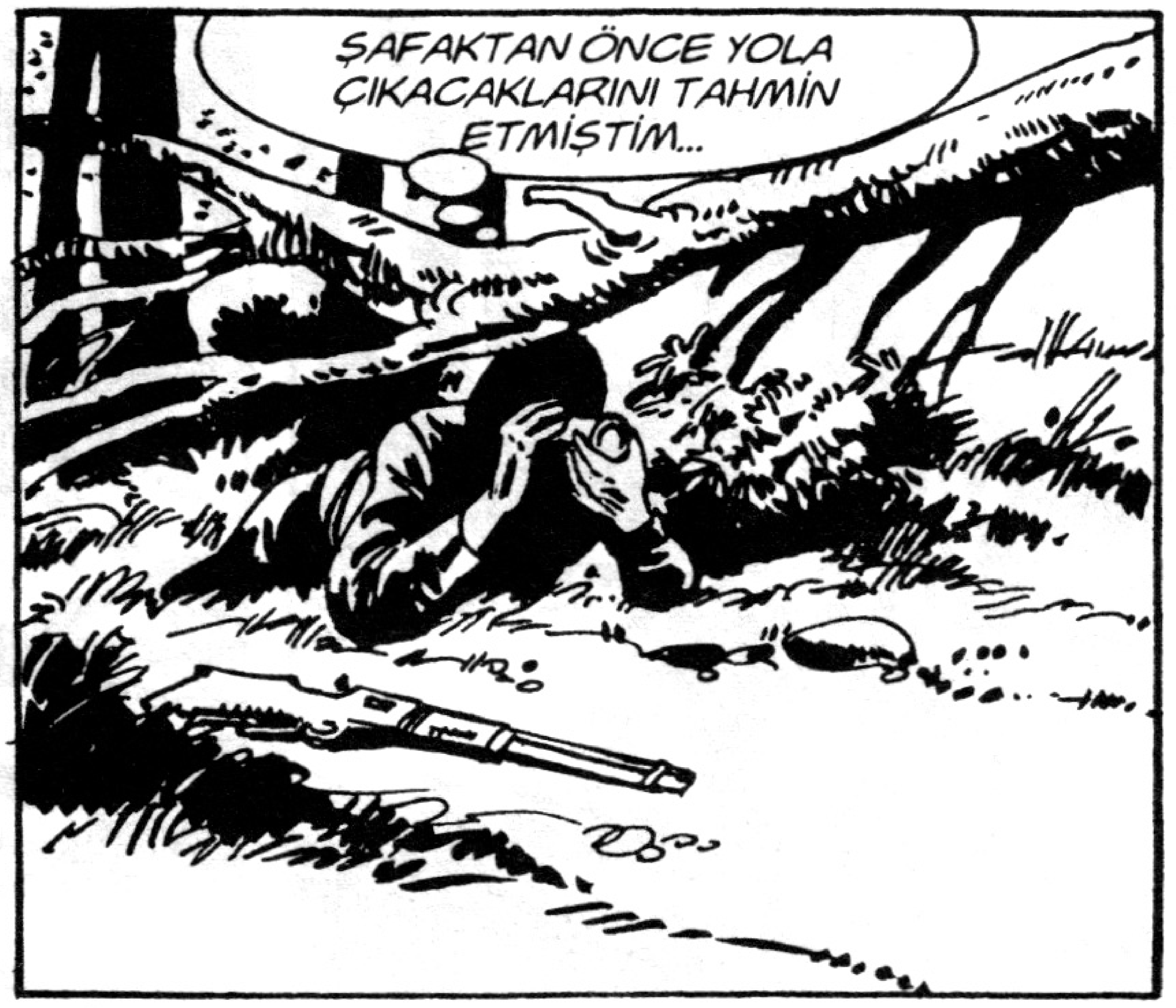

...YOLA ÇIKMA ZAMANI GELDİ!..
UH! KALKIYORUM...
BABA, BİZ DE GELSEK OLMAZ MI?
MMM...
KATİLLERİN MUHTEMEL BİR SALDIRISINA, BİRLİKTE DAHA KOLAY KARŞI KOYARIZ...
HİKÂYE! ZAGOR'LA BEN KENDİMİZİ KORUYACAK GÜÇTEYİZ. SİZ BURADA DAHA GÜVENCEDE OLURSUNUZ...
NE SEBEPLE OLURSA OLSUN KAPIDAN DIŞARI ÇIKMAYACAK VE KİMSEYİ DE YAKLAŞTIRMAYACAKSINIZ... TAMAM MI?
TAMAM...
GÜZEL... GİDELİM... YOKSA GEÇ KALACAĞIZ...

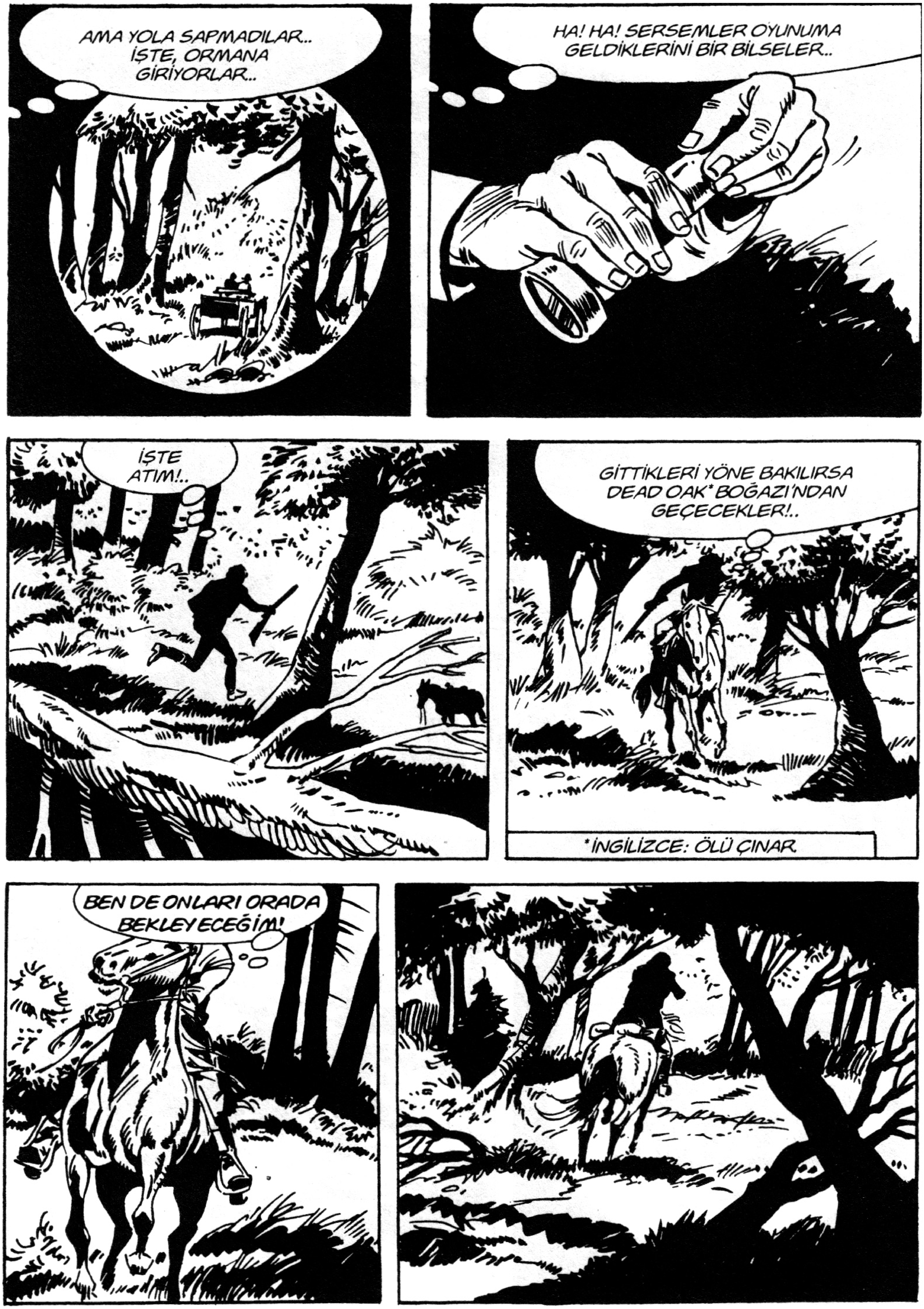

İKİ ARKADAŞ KULÜBEDEN AYRILIP...

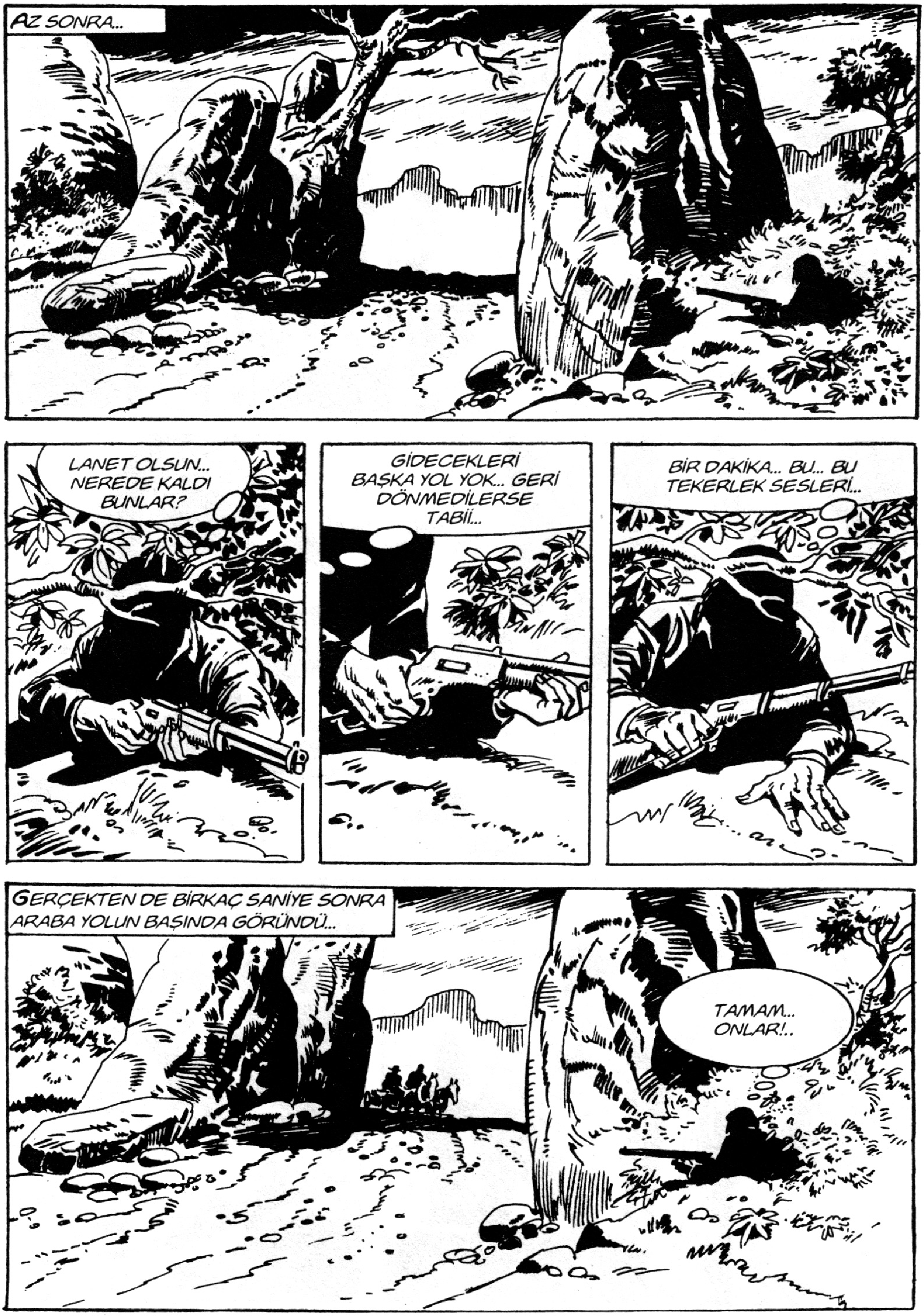

...AHIRA GİRDİLER...

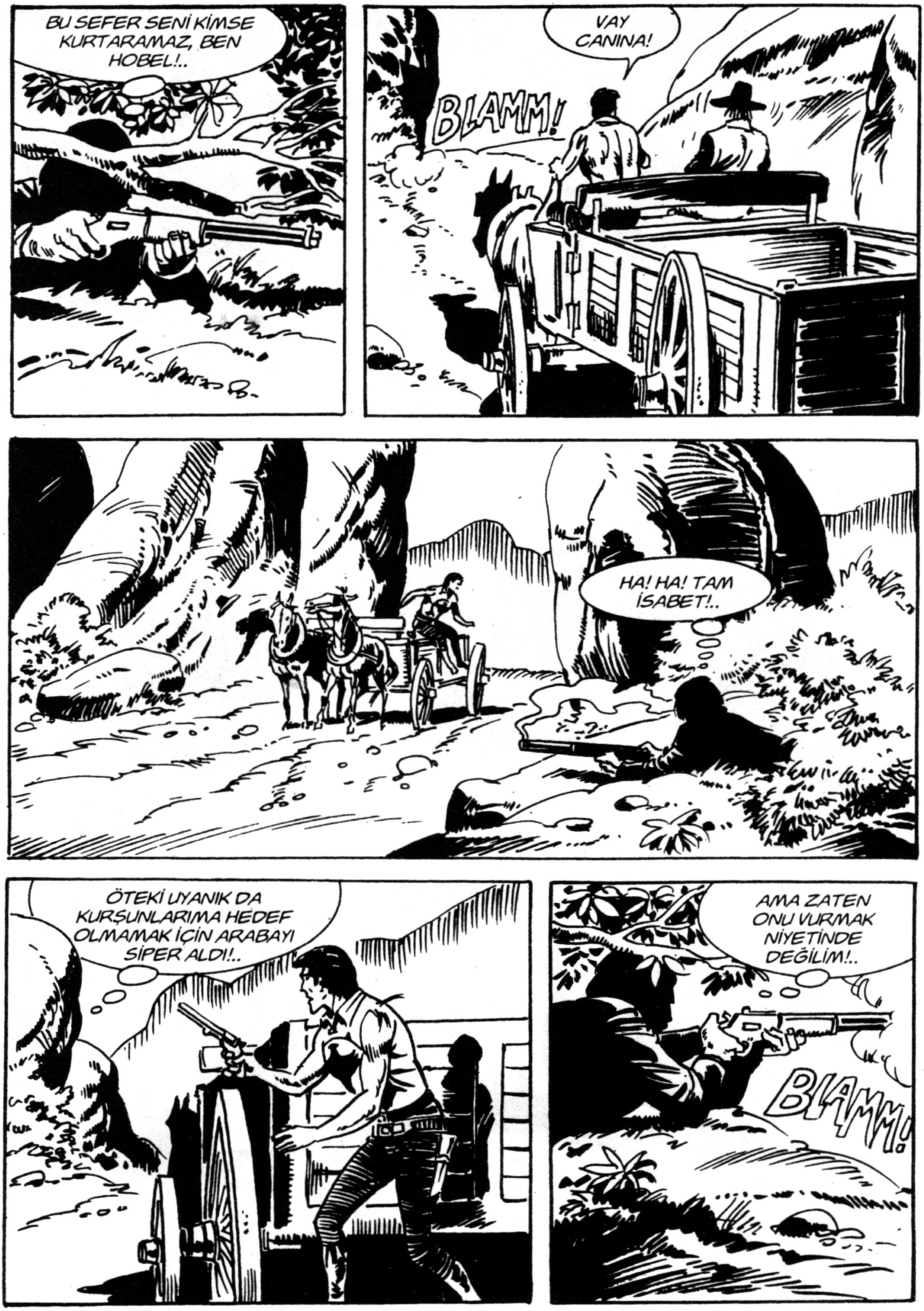

AZ SONRA ARABAYLA ÇIKTIKLARINDA...

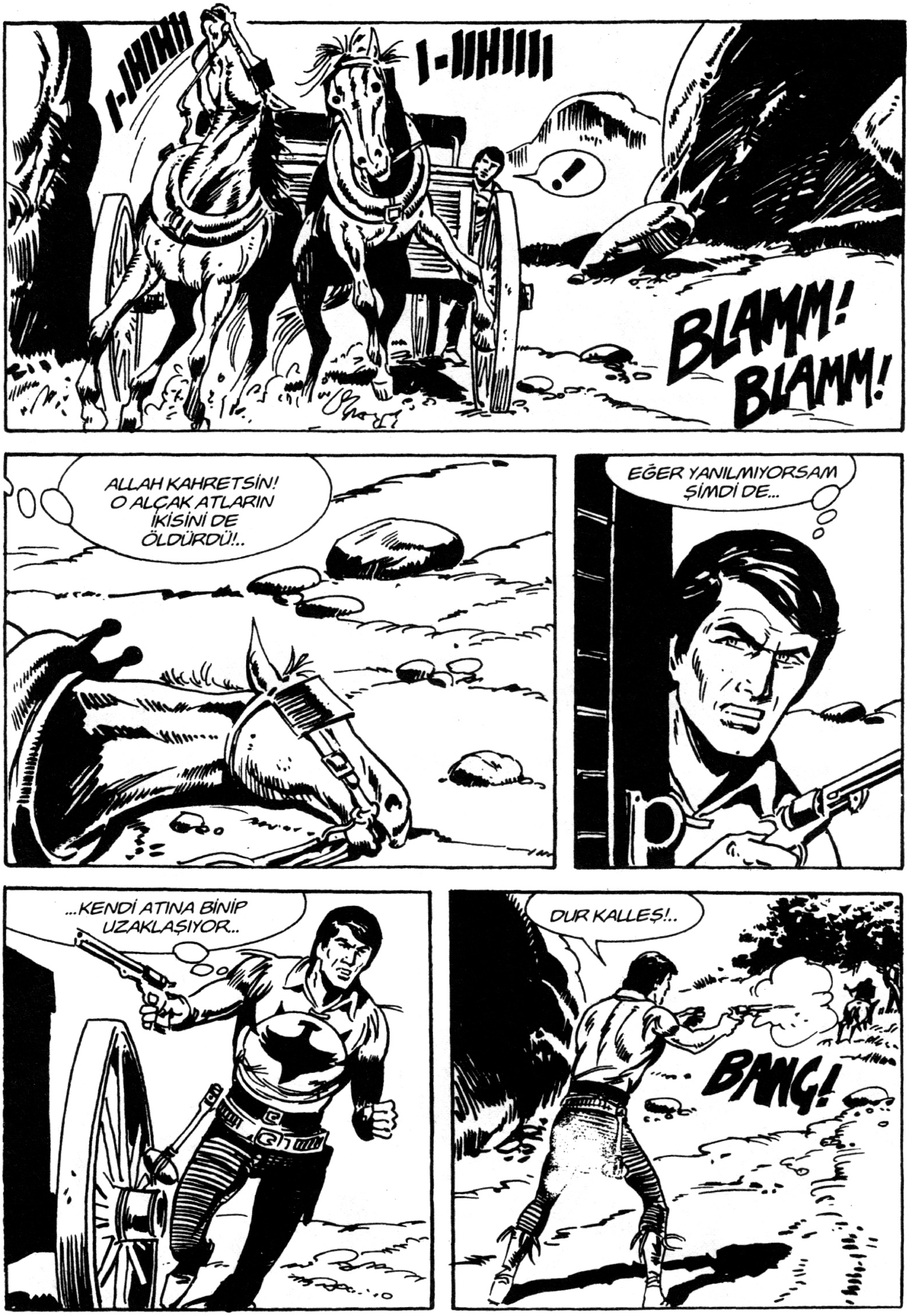

GÖZETLENDİKLERİNDEN HABERSİZDİLER.

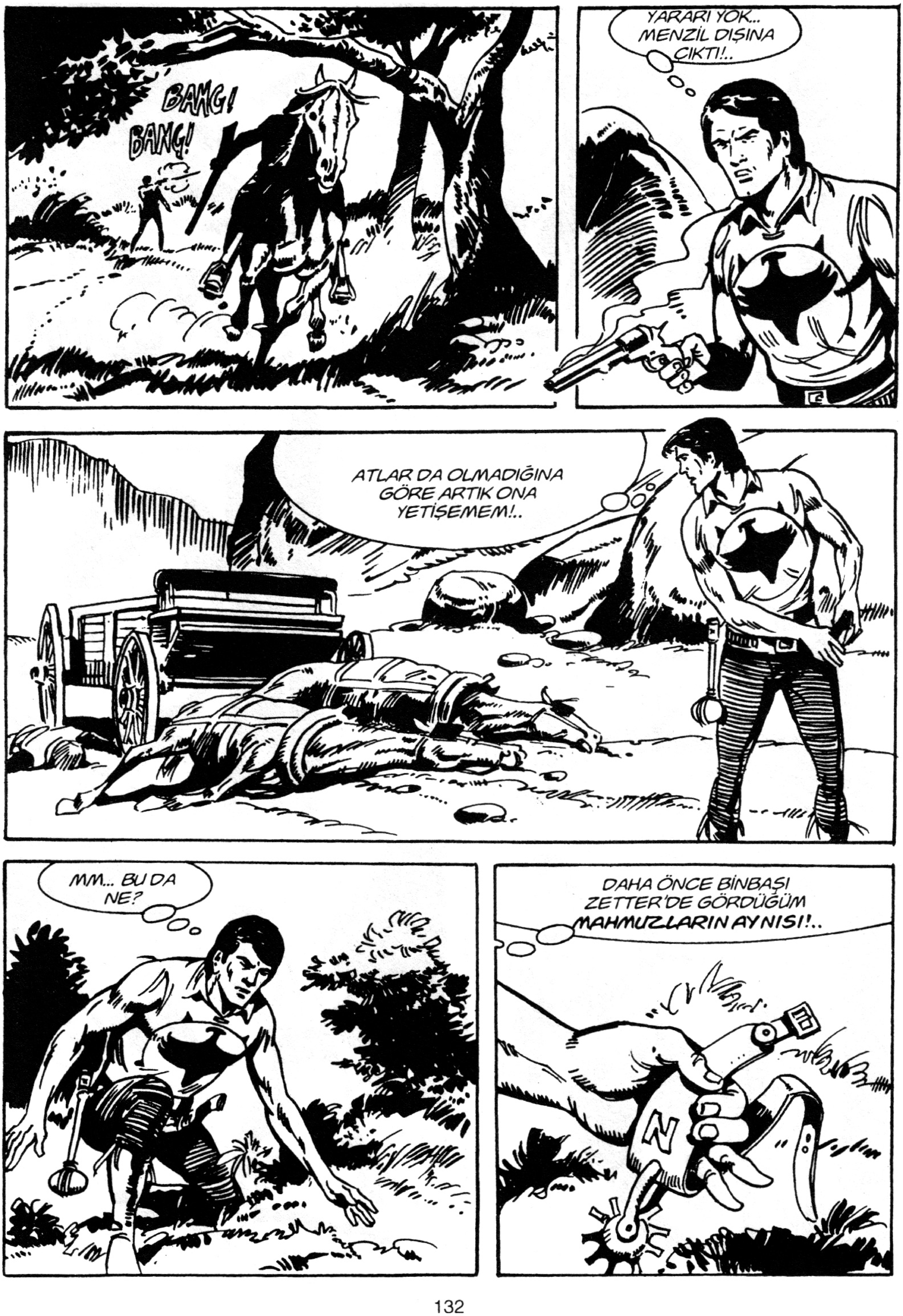

ŞAFAKTAN ÖNCE YOLA ÇIKACAKLARINI TAHMİN ETMİŞTİM...

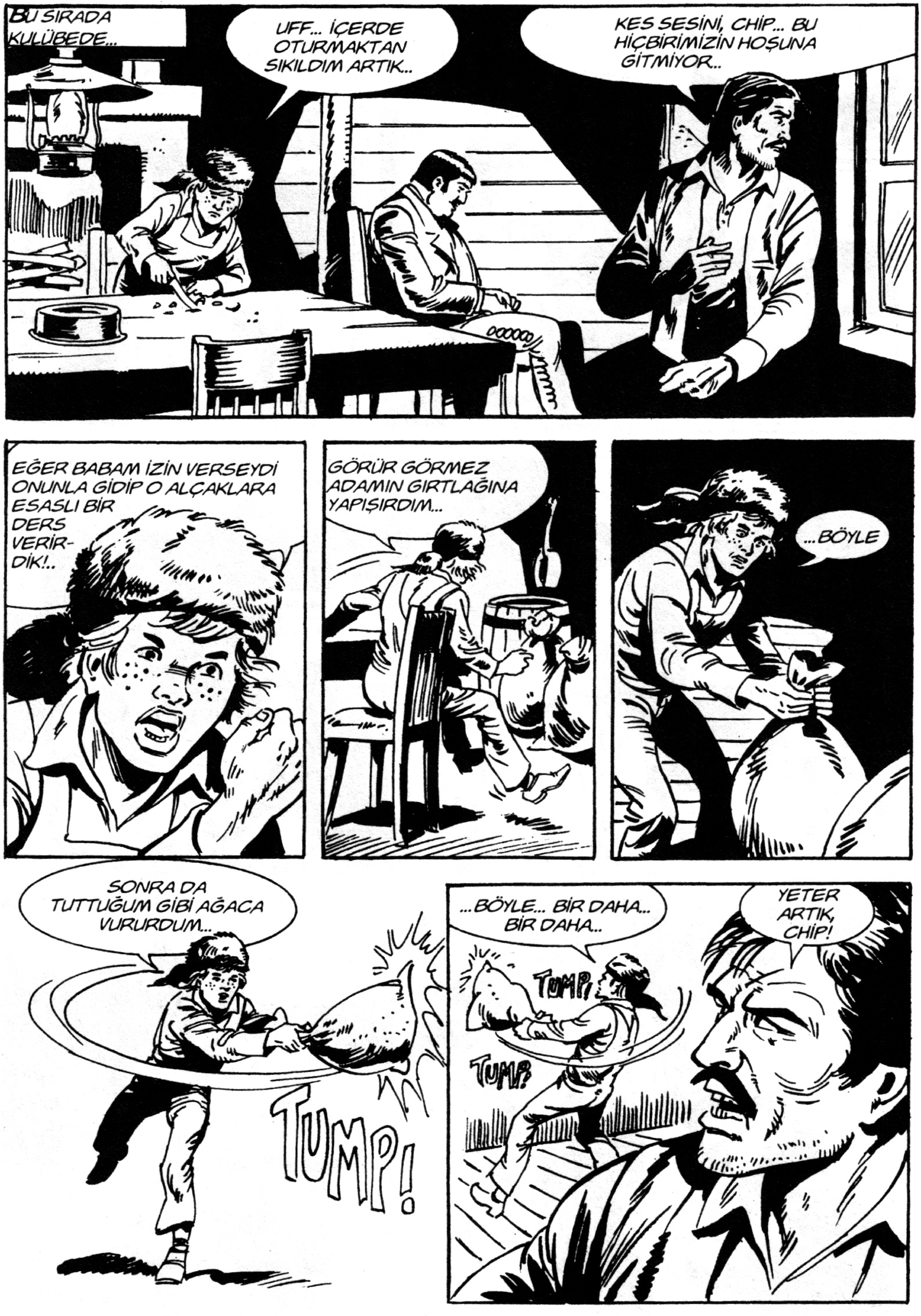

AMA YOLA SAPMADILAR.. İŞTE, ORMANA GİRİYORLAR..
HA! HA! SERSEMLER OYUNUMA GELDİKLERİNİ BİR BİLSELER..
İŞTE ATIM!..
GİTTİKLERİ YÖNE BAKILIRSA DEAD OAK* BOĞAZI'NDAN GEÇECEKLER!..
*İNGİLİZCE: ÖLÜ ÇINAR
BEN DE ONLARI ORADA BEKLEYECEĞİM!

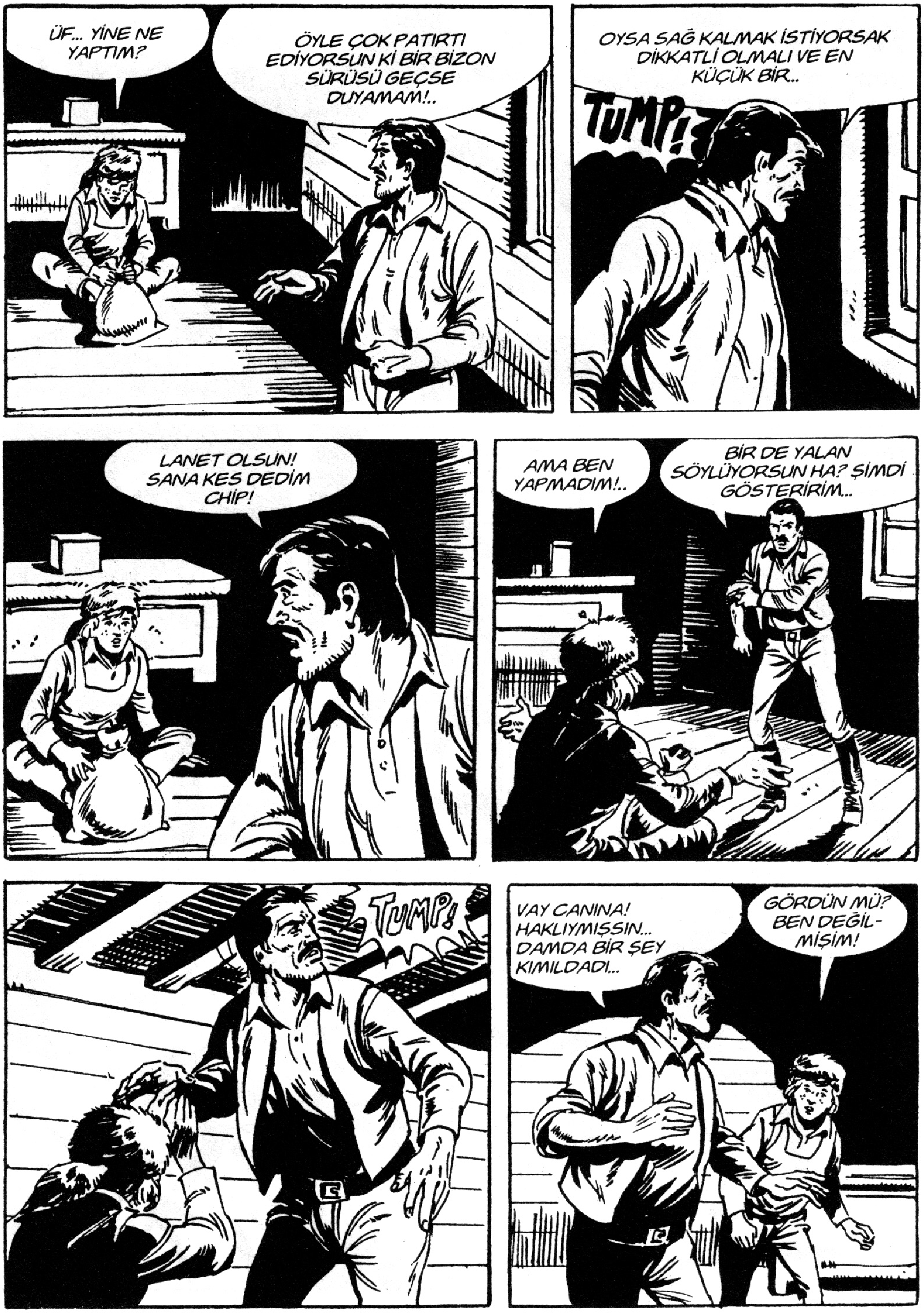

AZ SONRA...
LANET OLSUN... NEREDE KALDI BUNLAR?
GİDECEKLERİ BAŞKA YOL YOK... GERİ DÖNMEDİLERSE TABİİ...
BİR DAKİKA... BU... BU TEKERLEK SESLERİ...
GERÇEKTEN DE BİRKAÇ SANİYE SONRA ARABA YOLUN BAŞINDA GÖRÜNDÜ...
TAMAM... ONLAR!..

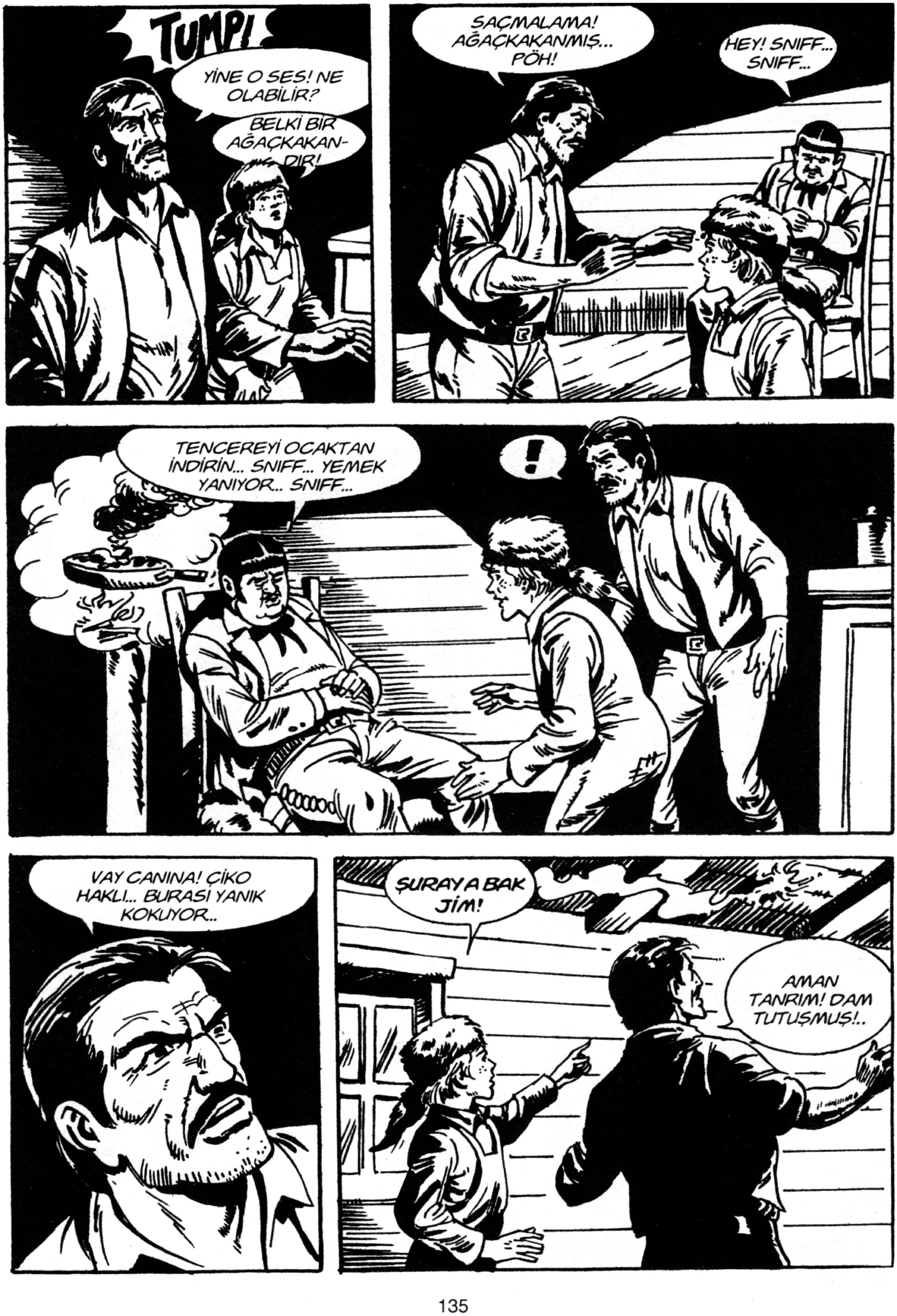

BU SEFER SENİ KİMSE KURTARAMAZ, BEN HOBEL!..
VAY CANINA!
BLAMM!
HA! HA! TAM İSABET!..
ÖTEKİ UYANIK DA KURŞUNLARIMA HEDEF OLMAMAK İÇİN ARABAYI SİPER ALDI!..
AMA ZATEN ONU VURMAK NİYETİNDE DEĞİLİM!..
BLAMM!

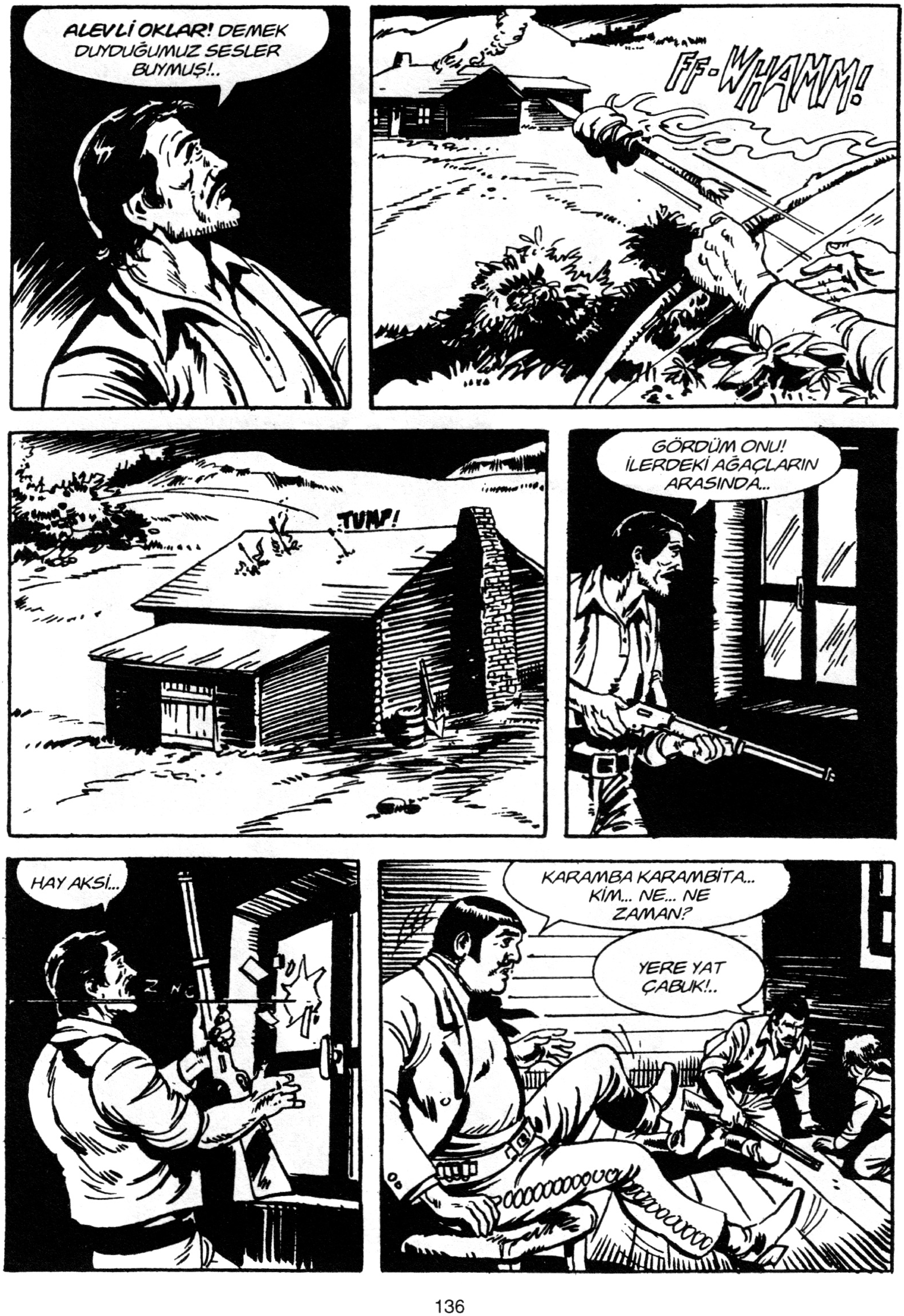

I-IHIHH
I-IIHIIII
!
BLAMM! BLAMM!
ALLAH KAHRETSİN! O ALÇAK ATLARIN İKİSİNİ DE ÖLDÜRDÜ!..
EĞER YANILMIYORSAM ŞİMDİ DE...
...KENDİ ATINA BİNİP UZAKLAŞIYOR...
DUR KALLEŞ!..
BANG!

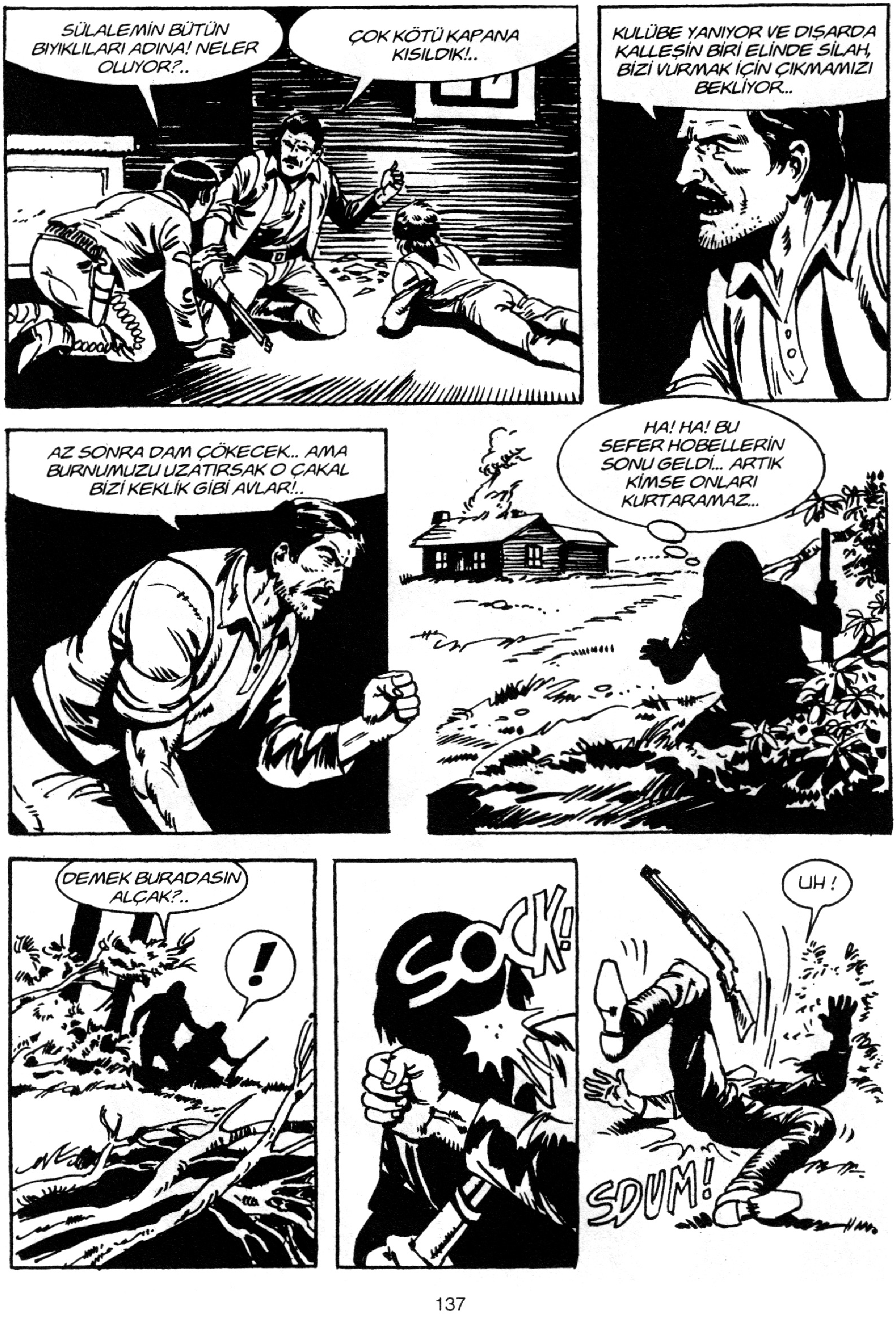

BANG!
BANG!
YARARI YOK... MENZİL DIŞINA ÇIKTI!..
ATLAR DA OLMADIĞINA GÖRE ARTIK ONA YETİŞEMEM!..
MM... BU DA NE?
DAHA ÖNCE BİNBAŞI ZETTER'DE GÖRDÜĞÜM **MAHMUZLARIN AYNISI!..**
Z

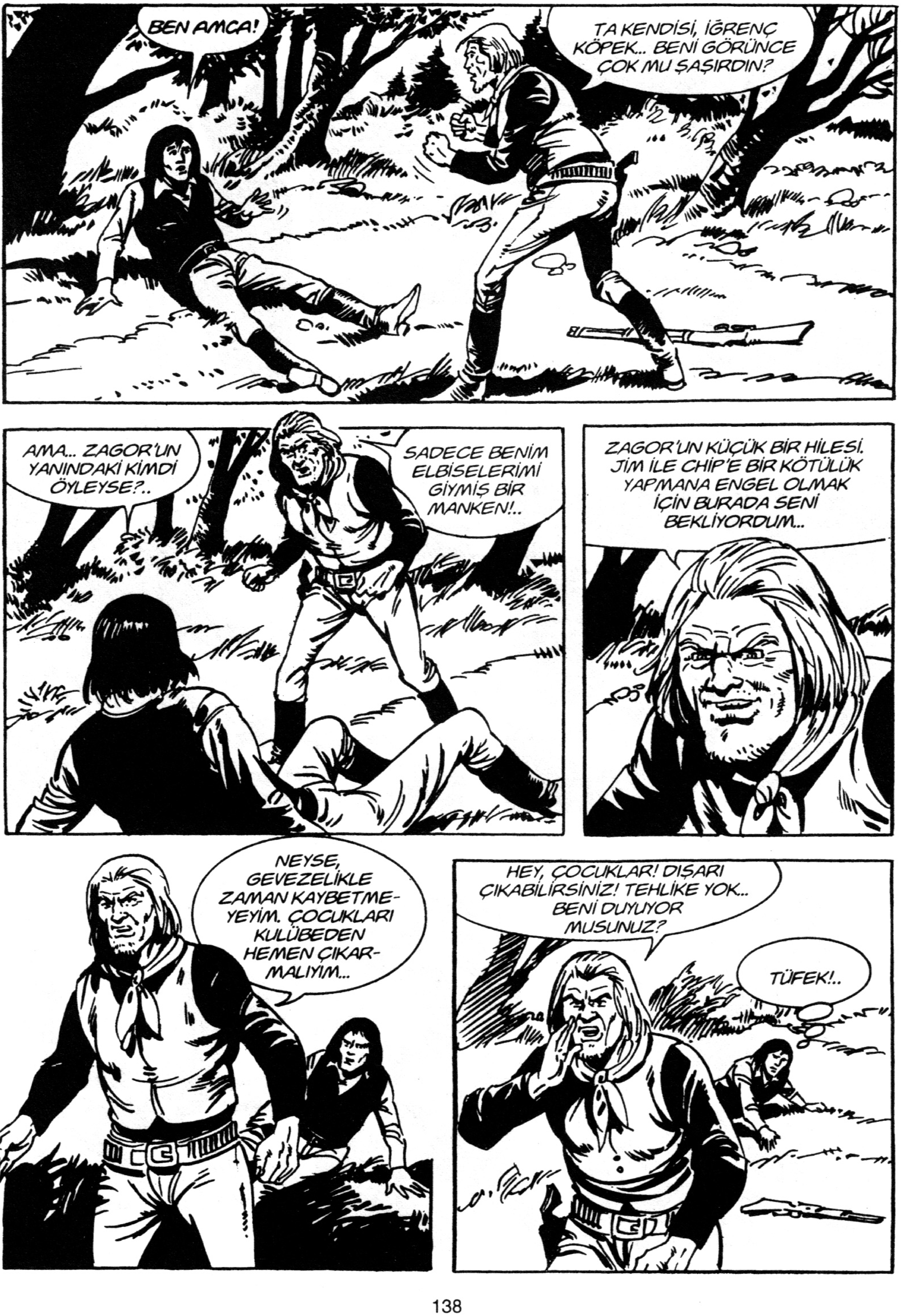

BU SIRADA KULÜBEDE...
UFF... İÇERDE OTURMAKTAN SIKILDIM ARTIK...
KES SESİNİ, CHİP... BU HİÇBİRİMİZİN HOŞUNA GİTMİYOR...
EĞER BABAM İZİN VERSEYDİ ONUNLA GİDİP O ALÇAKLARA ESASLI BİR DERS VERİRDİK!..
GÖRÜR GÖRMEZ ADAMIN GIRTLAĞINA YAPIŞIRDIM...
...BÖYLE
SONRA DA TUTTUĞUM GİBİ AĞACA VURURDUM...
TUMP!
...BÖYLE... BİR DAHA... BİR DAHA...
TUMP!
TUMP!
YETER ARTIK, CHİP!

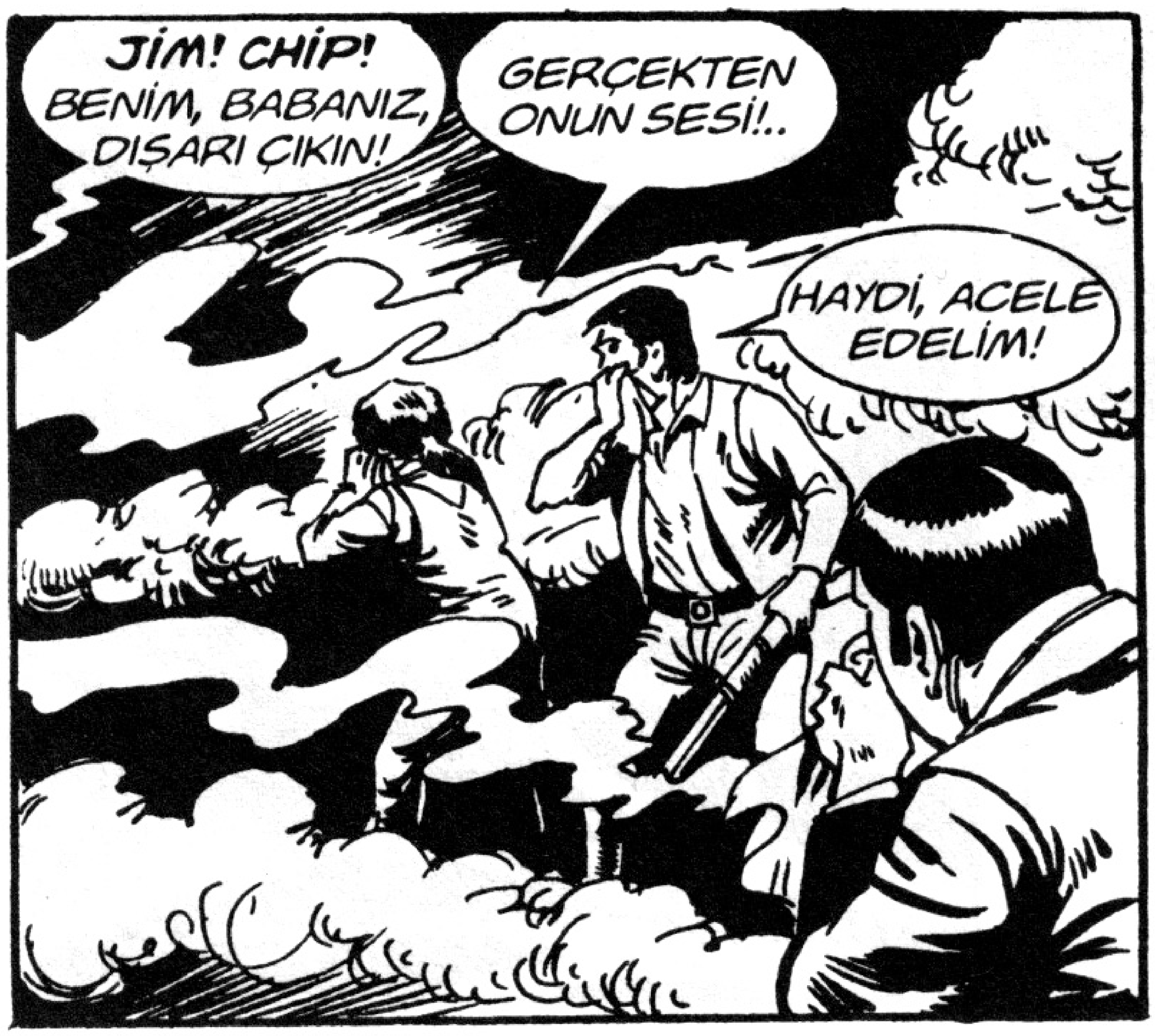

ÜF... YİNE NE YAPTIM?
ÖYLE ÇOK PATIRTI EDİYORSUN Kİ BİR BİZON SÜRÜSÜ GEÇSE DUYAMAM!..
OYSA SAĞ KALMAK İSTİYORSAK DİKKATLİ OLMALI VE EN KÜÇÜK BİR...
TUMP!
LANET OLSUN! SANA KES DEDİM CHİP!
AMA BEN YAPMADIM!..
BİR DE YALAN SÖYLÜYORSUN HA? ŞİMDİ GÖSTERİRİM...
TUMP!
VAY CANINA! HAKLIYMIŞSIN... DAMDA BİR ŞEY KIMILDADI...
GÖRDÜN MÜ? BEN DEĞİLMİŞİM!

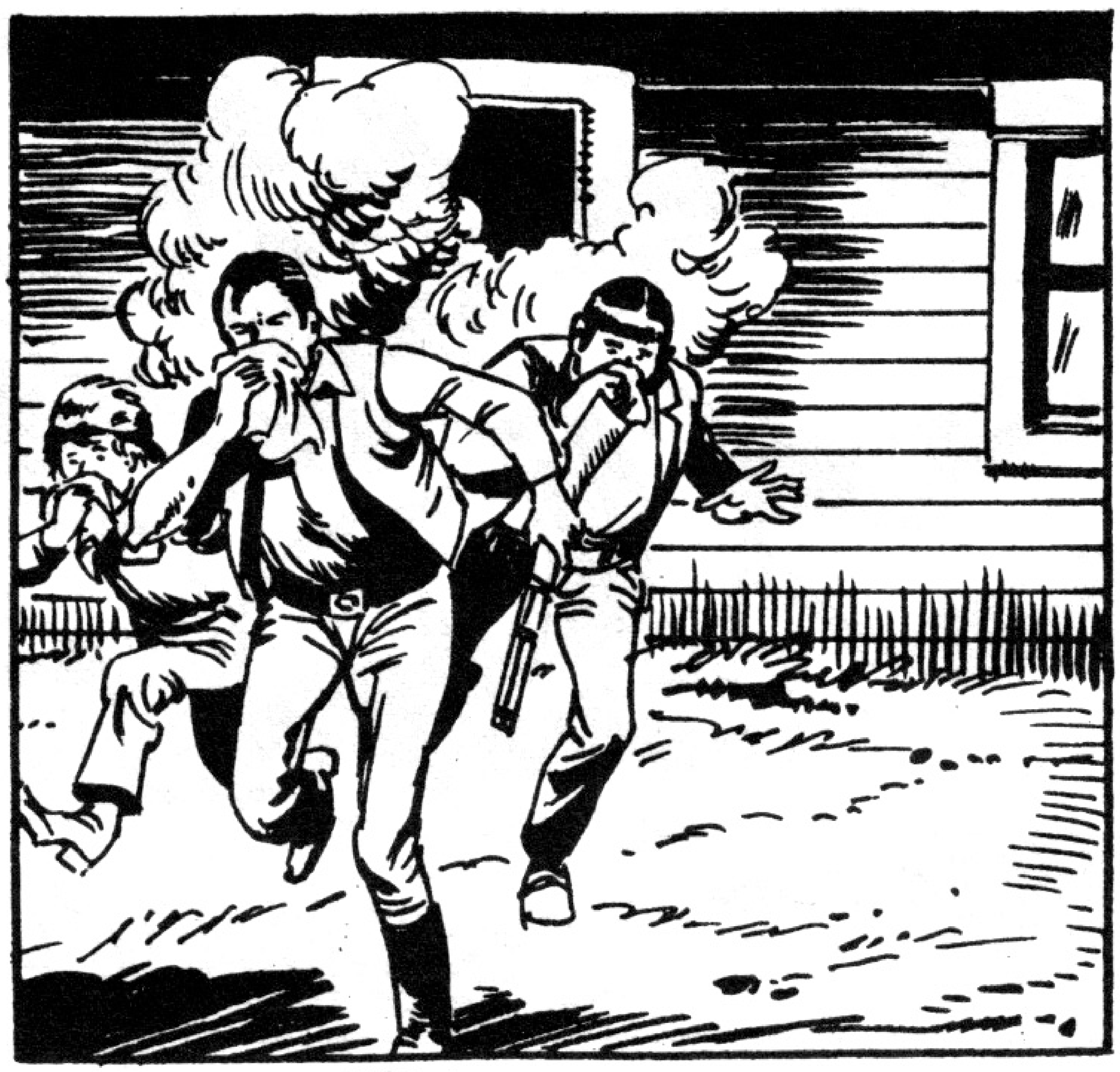

TUMP!
YİNE O SES! NE OLABİLİR?
BELKİ BİR AĞAÇKAKANMIŞDIR!
SAÇMALAMA! AĞAÇKAKANMIŞ... PÖH!
HEY! SNIFF... SNIFF...
TENCEREYİ OCAKTAN İNDİRİN... SNIFF... YEMEK YANIYOR... SNIFF...
!
VAY CANINA! ÇİKO HAKLI... BURASI YANIK KOKUYOR..
ŞURAYA BAK JİM!
AMAN TANRIM! DAM TUTUŞMUŞ!..

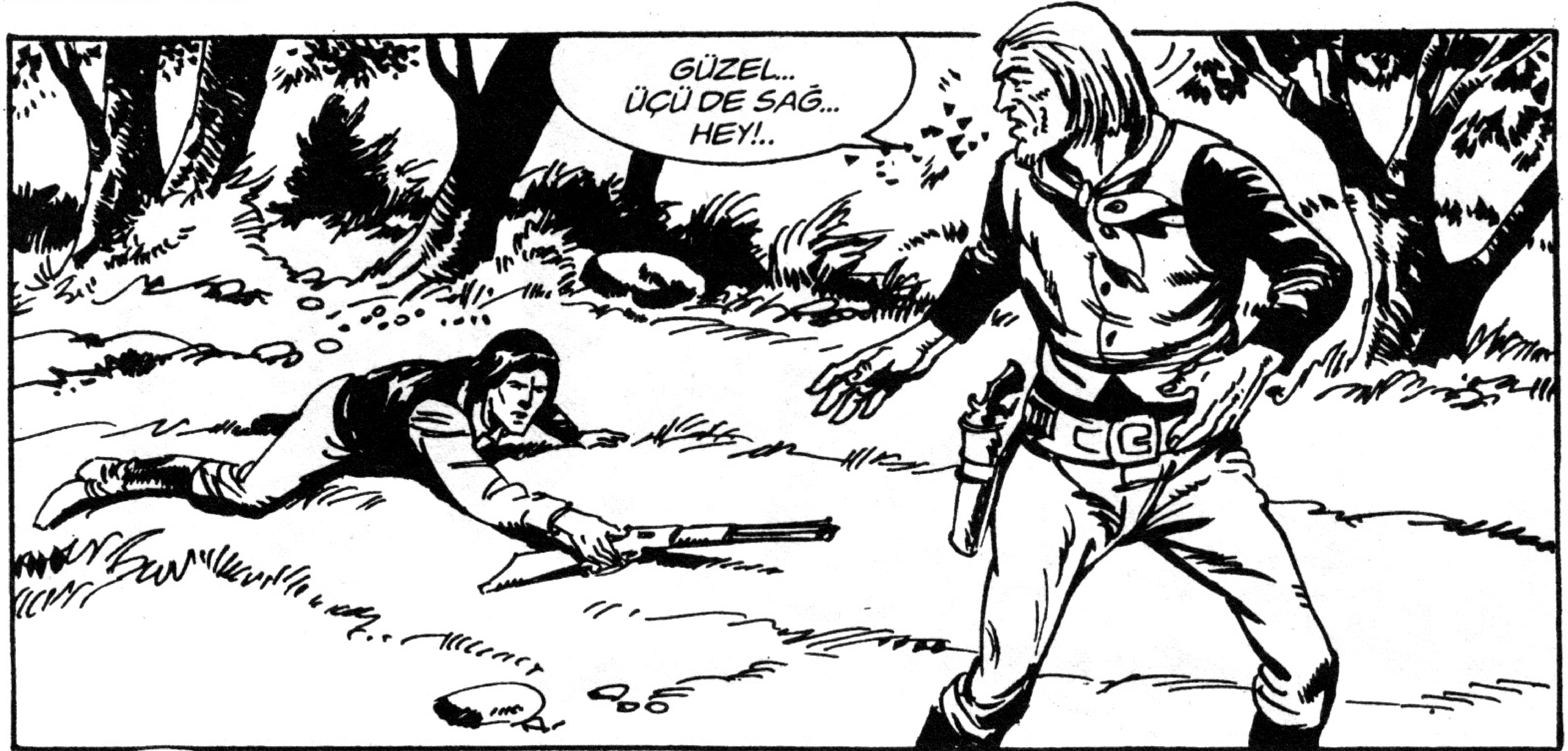

ALEVLİ OKLAR! DEMEK DUYDUĞUMUZ SESLER BUYMUŞ!..
FF-WHAMM!
TUNF!
GÖRDÜM ONU! İLERDEKİ AĞAÇLARIN ARASINDA...
HAY AKSİ...
KARAMBA KARAMBİTA... KİM... NE... NE ZAMAN?
YERE YAT ÇABUK!..

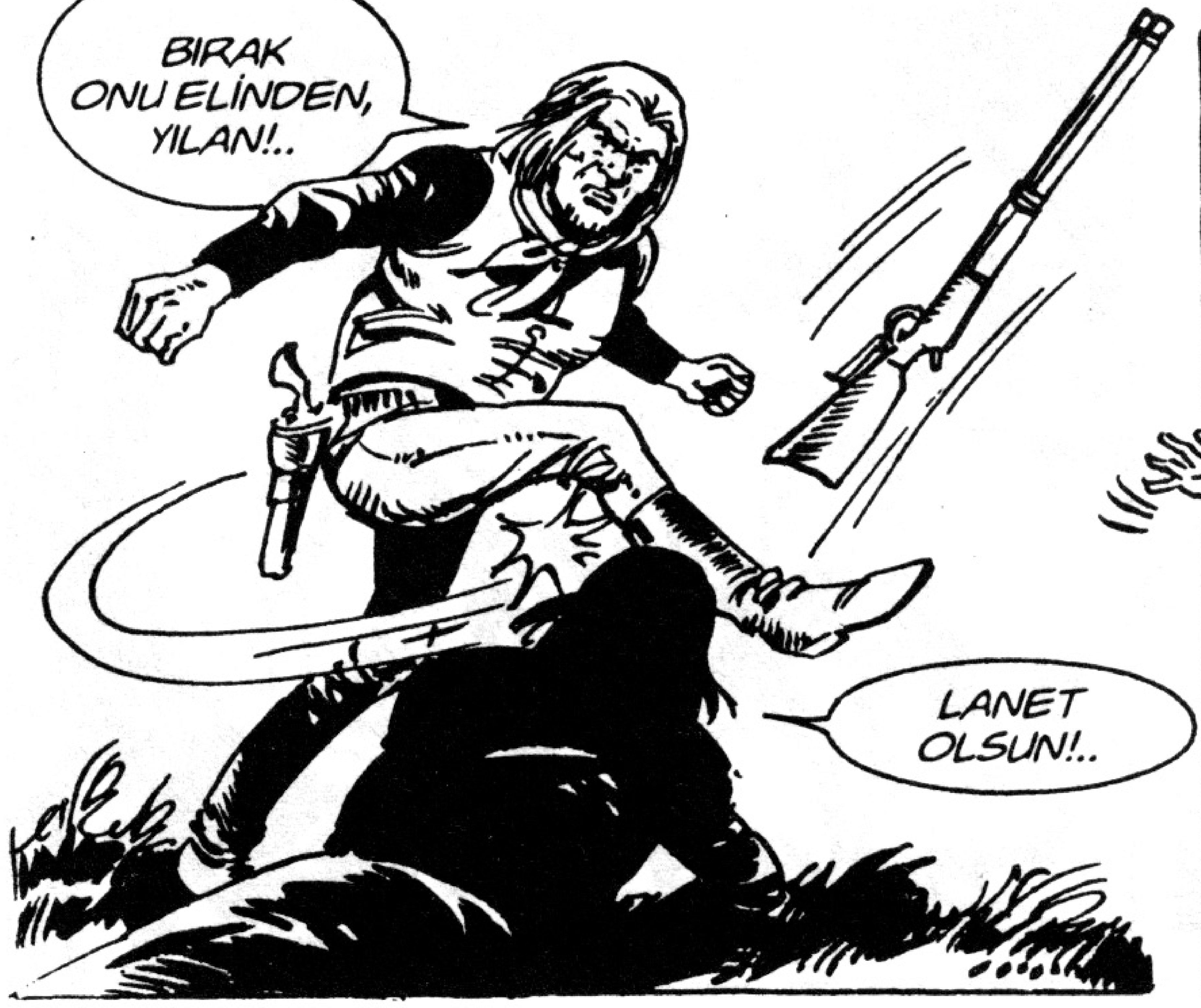

SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA! NELER OLUYOR?..
ÇOK KÖTÜ KAPANA KISILDIK!..
KULÜBE YANIYOR VE DIŞARDA KALLEŞİN BİRİ ELİNDE SİLAH, BİZİ VURMAK İÇİN ÇIKMAMIZI BEKLİYOR...
AZ SONRA DAM ÇÖKECEK... AMA BURNUMUZU UZATIRSAK O ÇAKAL BİZİ KEKLİK GİBİ AVLAR!..
HA! HA! BU SEFER HOBELLERİN SONU GELDİ... ARTIK KİMSE ONLARI KURTARAMAZ...
DEMEK BURADASIN ALÇAK?..
!
SOCK!
UH!
SDUM!

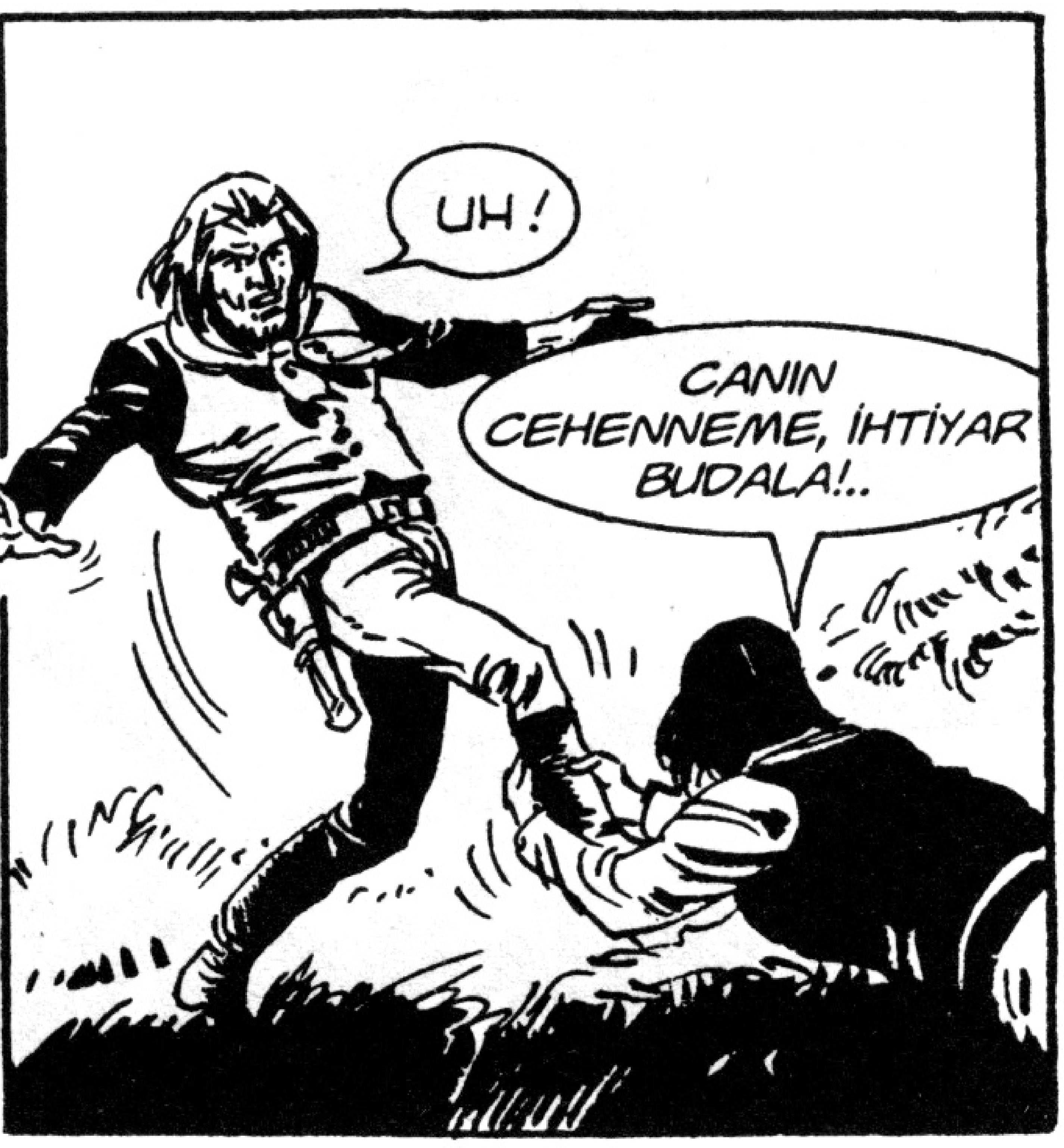

BEN AMCA!
TA KENDİSİ, İĞRENÇ KÖPEK... BENİ GÖRÜNCE ÇOK MU ŞAŞIRDIN?
AMA... ZAGOR'UN YANINDAKİ KİMDİ ÖYLEYSE?..
SADECE BENİM ELBİSELERİMİ GİYMİŞ BİR MANKEN!..
ZAGOR'UN KÜÇÜK BİR HİLESİ. JİM İLE CHIP'E BİR KÖTÜLÜK YAPMANA ENGEL OLMAK İÇİN BURADA SENİ BEKLİYORDUM...
NEYSE, GEVEZELİKLE ZAMAN KAYBETMEYEYİM. ÇOCUKLARI KULÜBEDEN HEMEN ÇIKARMALIYIM...
HEY, ÇOCUKLAR! DIŞARI ÇIKABİLİRSİNİZ! TEHLİKE YOK... BENİ DUYUYOR MUSUNUZ?
TÜFEK!..

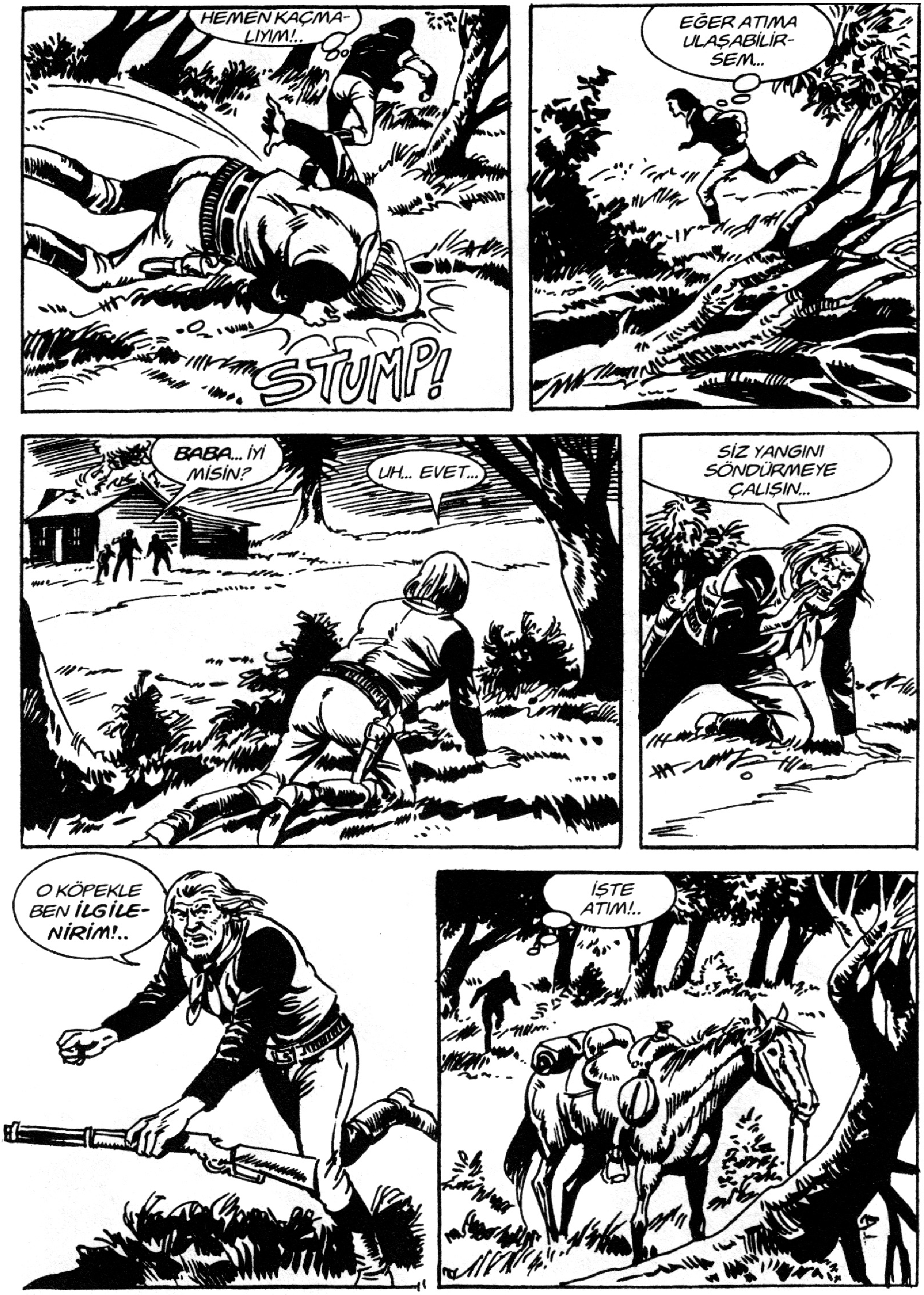

JIM! CHIP! BENİM, BABANIZ, DIŞARI ÇIKIN!
GERÇEKTEN ONUN SESİ!..
HAYDİ, ACELE EDELİM!

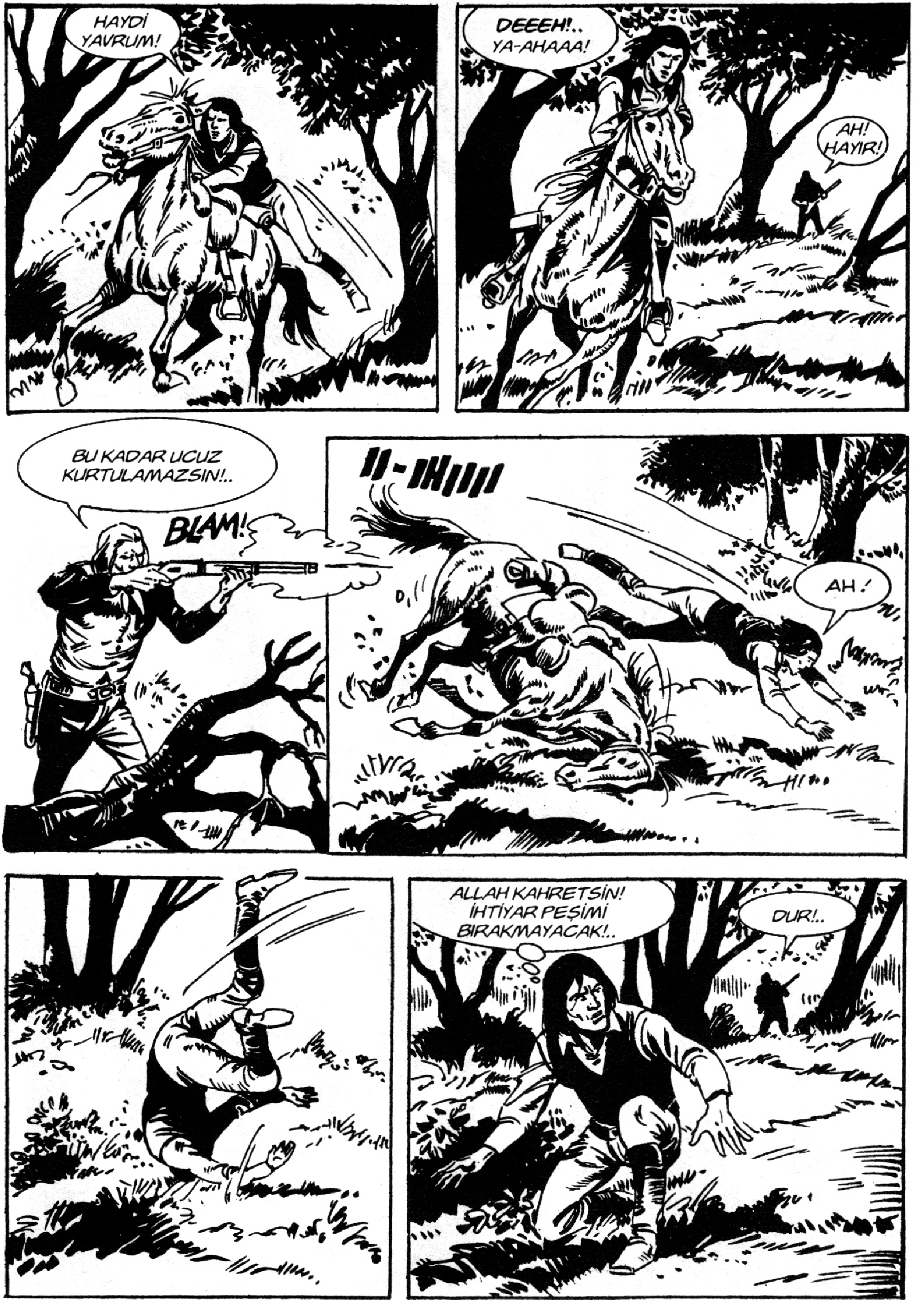


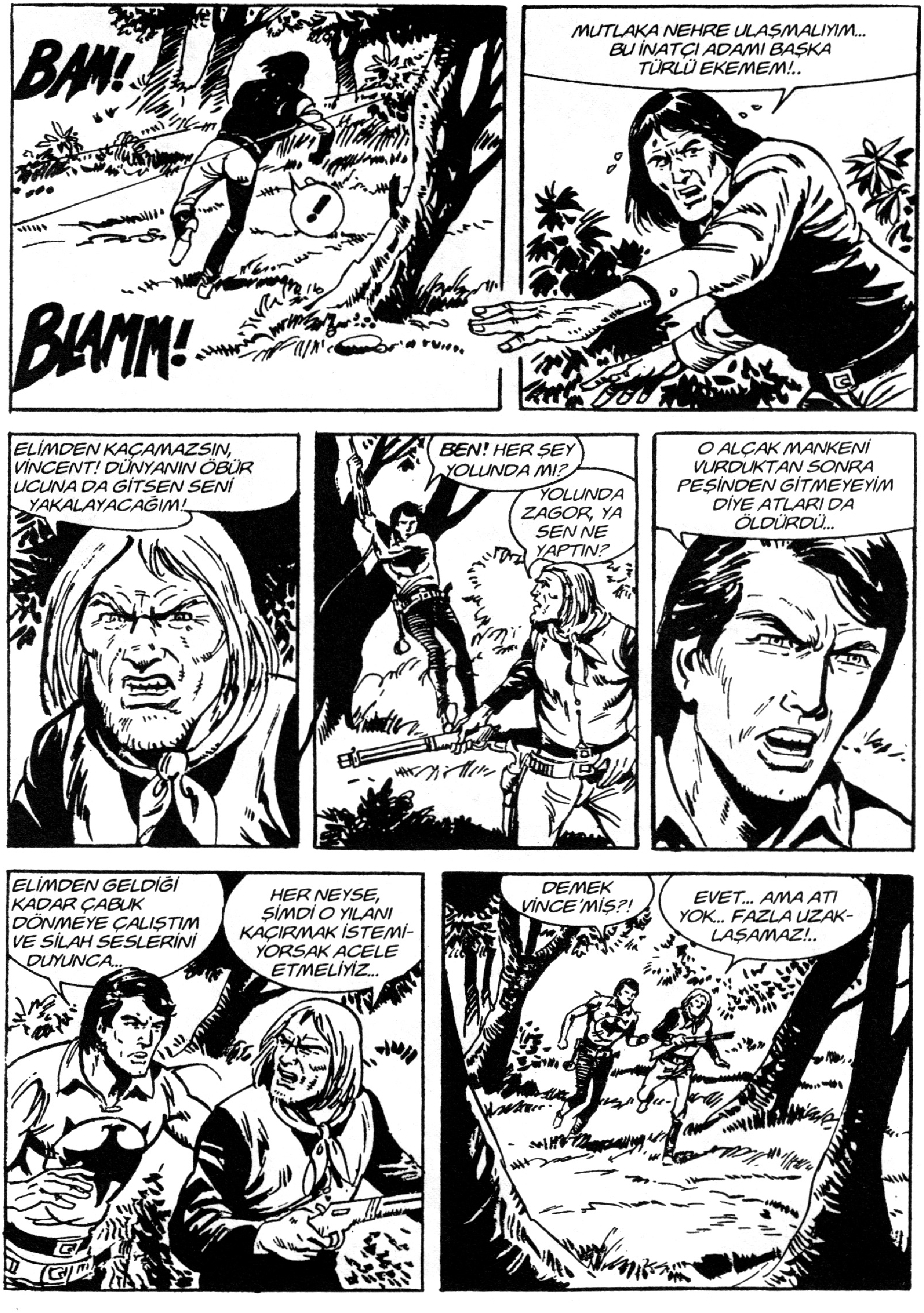

GÜZEL... ÜÇÜ DE SAĞ... HEY!..

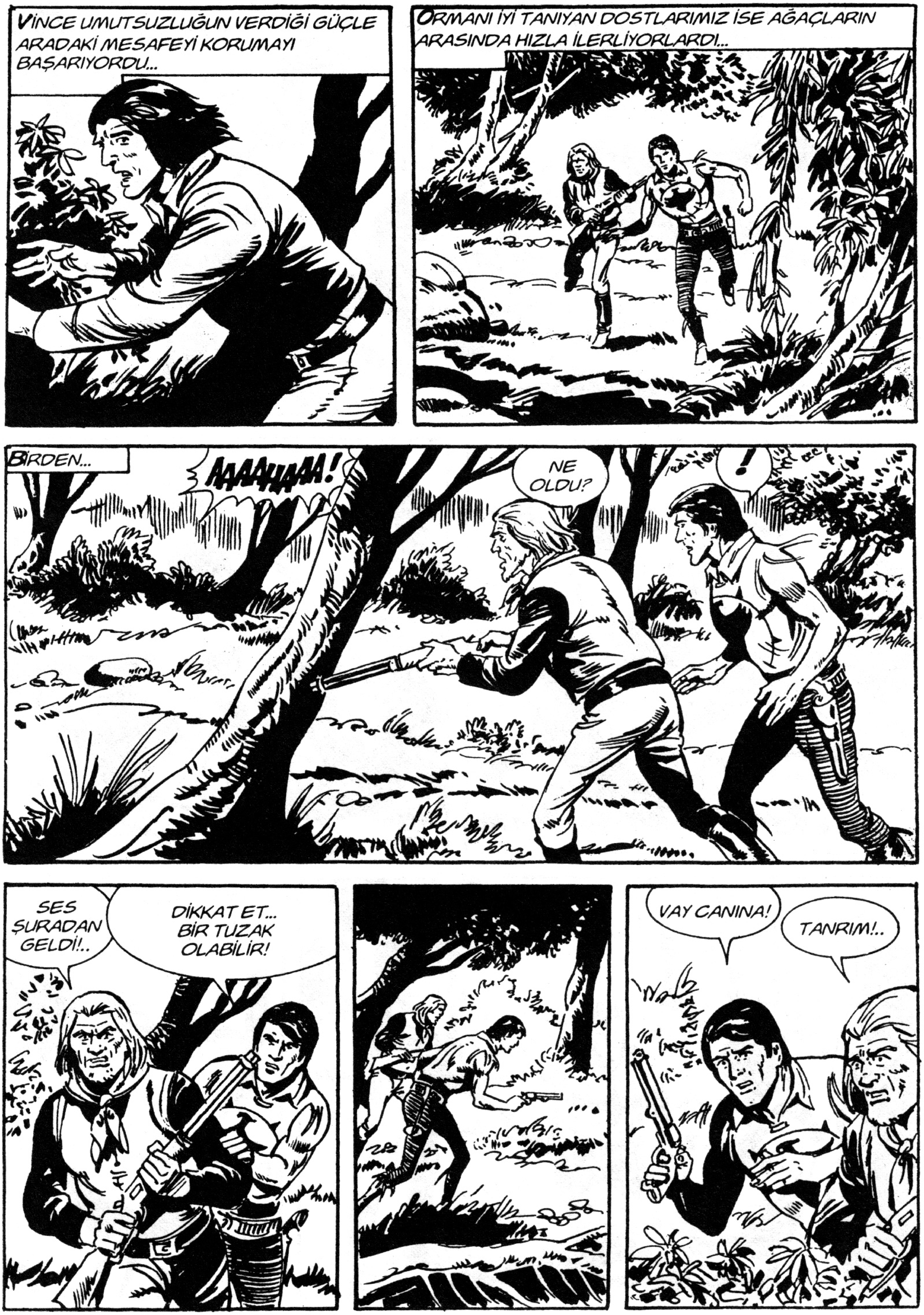

BIRAK ONU ELİNDEN, YILAN!..
LANET OLSUN!..

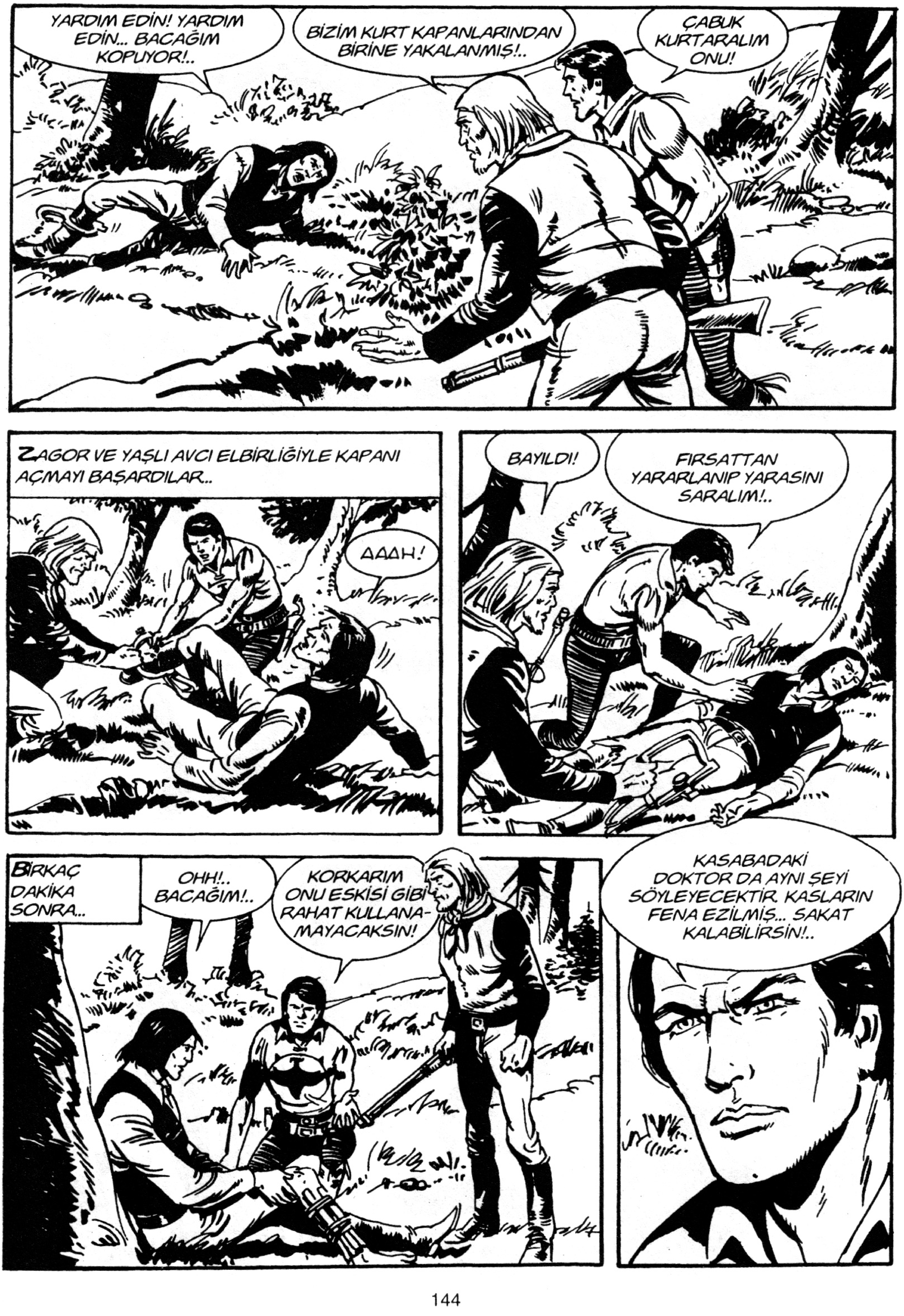

UH!
CANIN CEHENNEME, İHTİYAR BUDALA!..

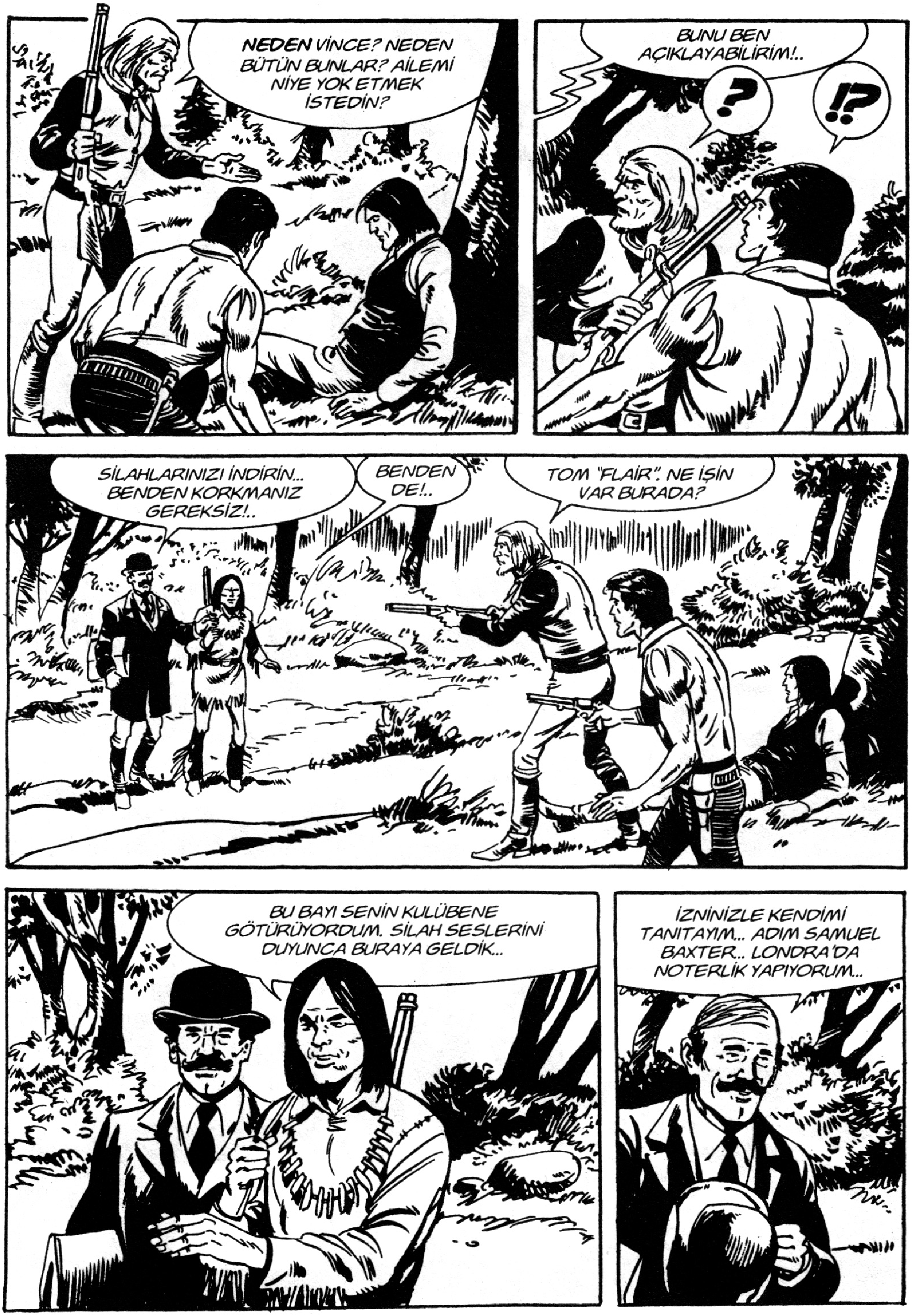

HEMEN KAÇMALIYIM!..
STUMP!
EĞER ATIMA ULAŞABİLİRSEM...
BABA... İYİ MİSİN?
UH... EVET...
SİZ YANGINI SÖNDÜRMEYE ÇALIŞIN...
O KÖPEKLE BEN **İLGİLENİRİM!..**
İŞTE ATIM!..

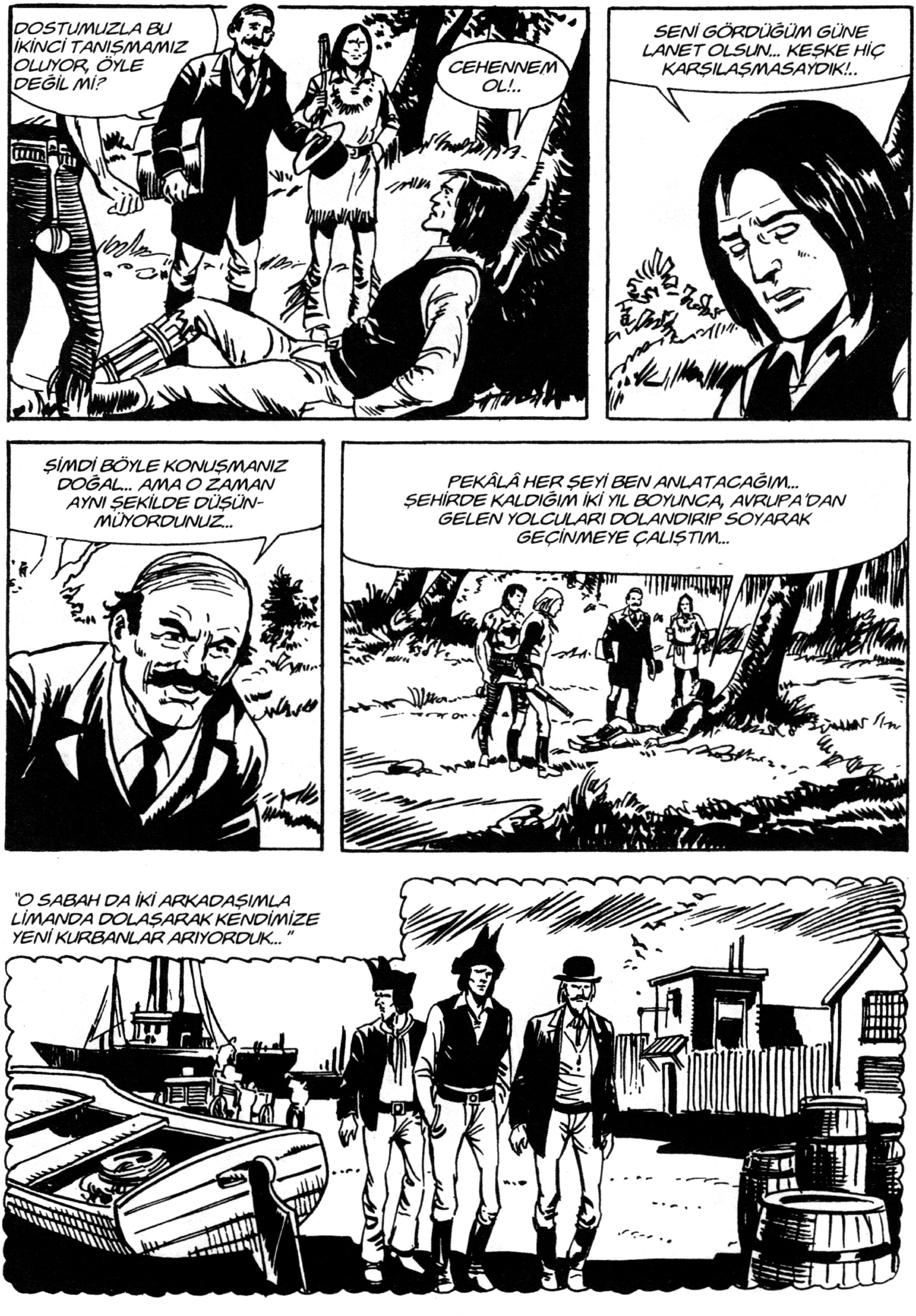

HAYDİ YAVRUM!
DEEEH!.. YA-AHAAA!
AH! HAYIR!
BU KADAR UCUZ KURTULAMAZSIN!..
BLAM!
İİ-İHİİİİ
AH!
ALLAH KAHRETSİN! İHTİYAR PEŞİMİ BIRAKMAYACAK!..
DUR!..

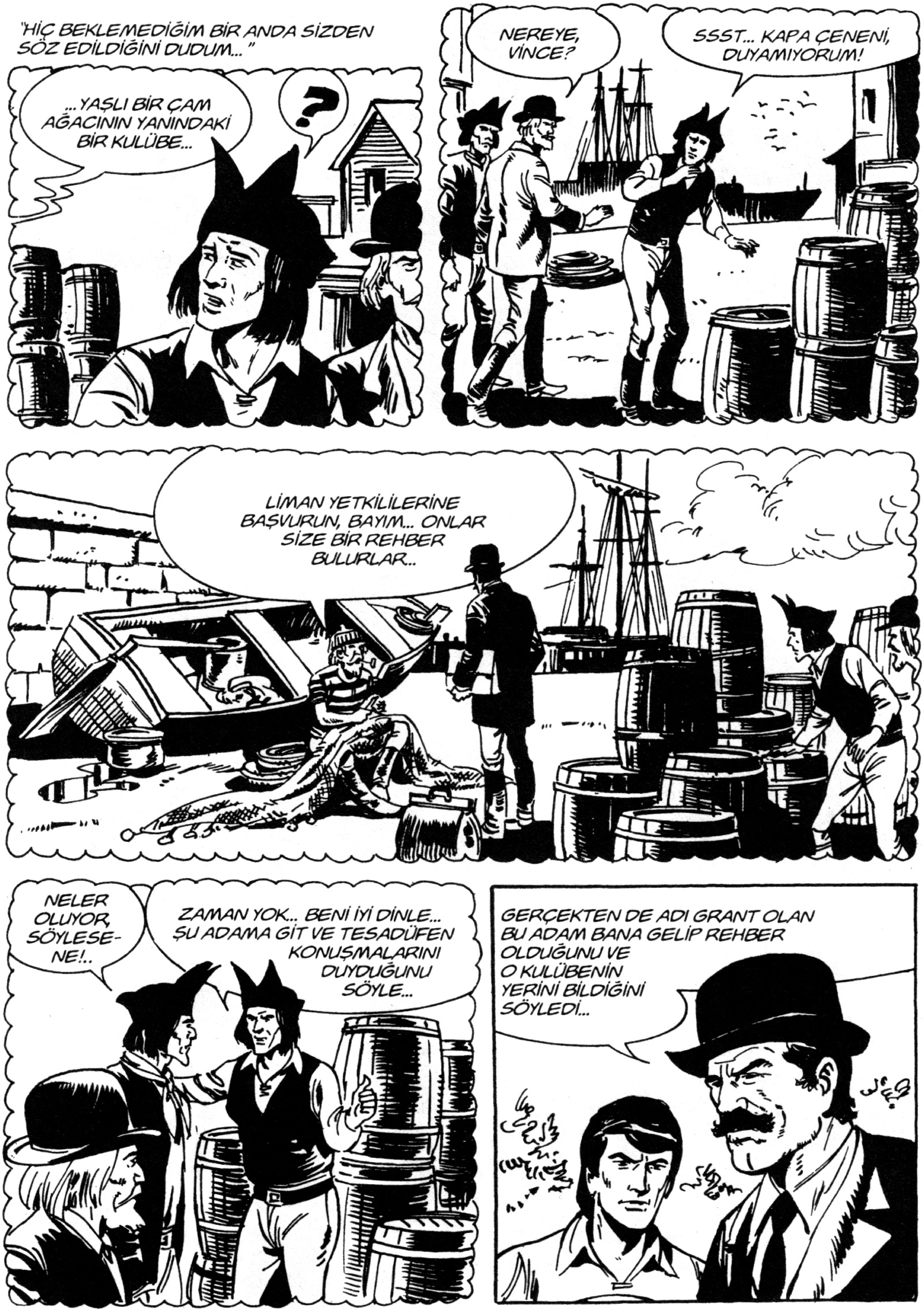

BAM!
BLAMM!
!
MUTLAKA NEHRE ULAŞMALIYIM... BU İNATÇI ADAMI BAŞKA TÜRLÜ EKEMEM!..
ELİMDEN KAÇAMAZSIN, VİNCENT! DÜNYANIN ÖBÜR UCUNA DA GİTSEN SENİ YAKALAYACAĞIM!
BEN! HER ŞEY YOLUNDA MI?
YOLUNDA ZAGOR, YA SEN NE YAPTIN?
O ALÇAK MANKENİ VURDUKTAN SONRA PEŞİNDEN GİTMEYEYİM DİYE ATLARI DA ÖLDÜRDÜ...
ELİMDEN GELDİĞİ KADAR ÇABUK DÖNMEYE ÇALIŞTIM VE SİLAH SESLERİNİ DUYUNCA...
HER NEYSE, ŞİMDİ O YILANI KAÇIRMAK İSTEMİYORSAK ACELE ETMELİYİZ...
DEMEK VİNCE'MİŞ?!
EVET... AMA ATI YOK... FAZLA UZAKLAŞAMAZ!..

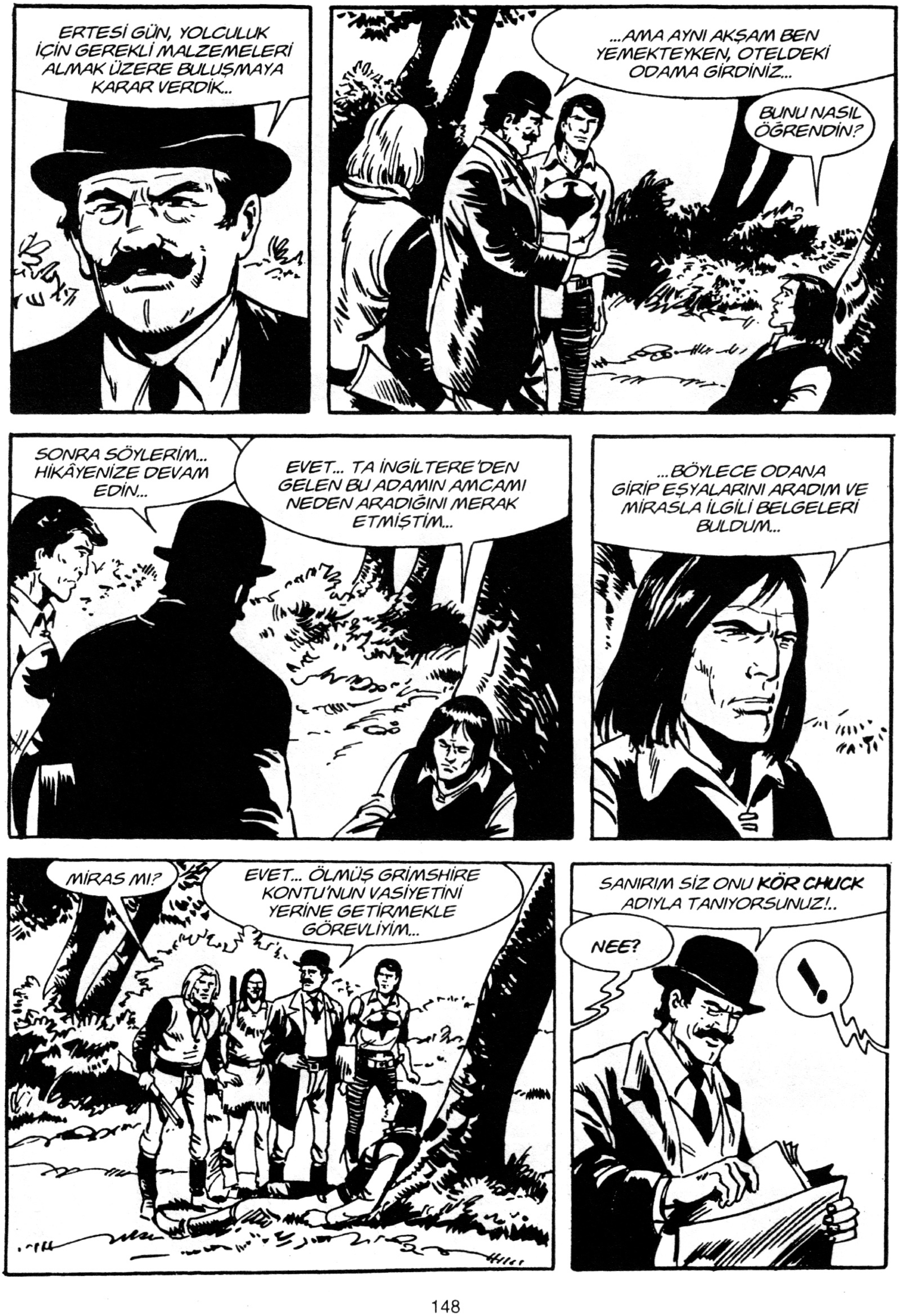

VİNCE UMUTSUZLUĞUN VERDİĞİ GÜÇLE ARADAKİ MESAFEYİ KORUMAYI BAŞARIYORDU...
ORMANI İYİ TANIYAN DOSTLARIMIZ İSE AĞAÇLARIN ARASINDA HIZLA İLERLİYORLARDI...
BİRDEN...
AAAAHAAA!
NE OLDU?
!
SES ŞURADAN GELDİ!..
DİKKAT ET... BİR TUZAK OLABİLİR!
VAY CANINA!
TANRIM!..

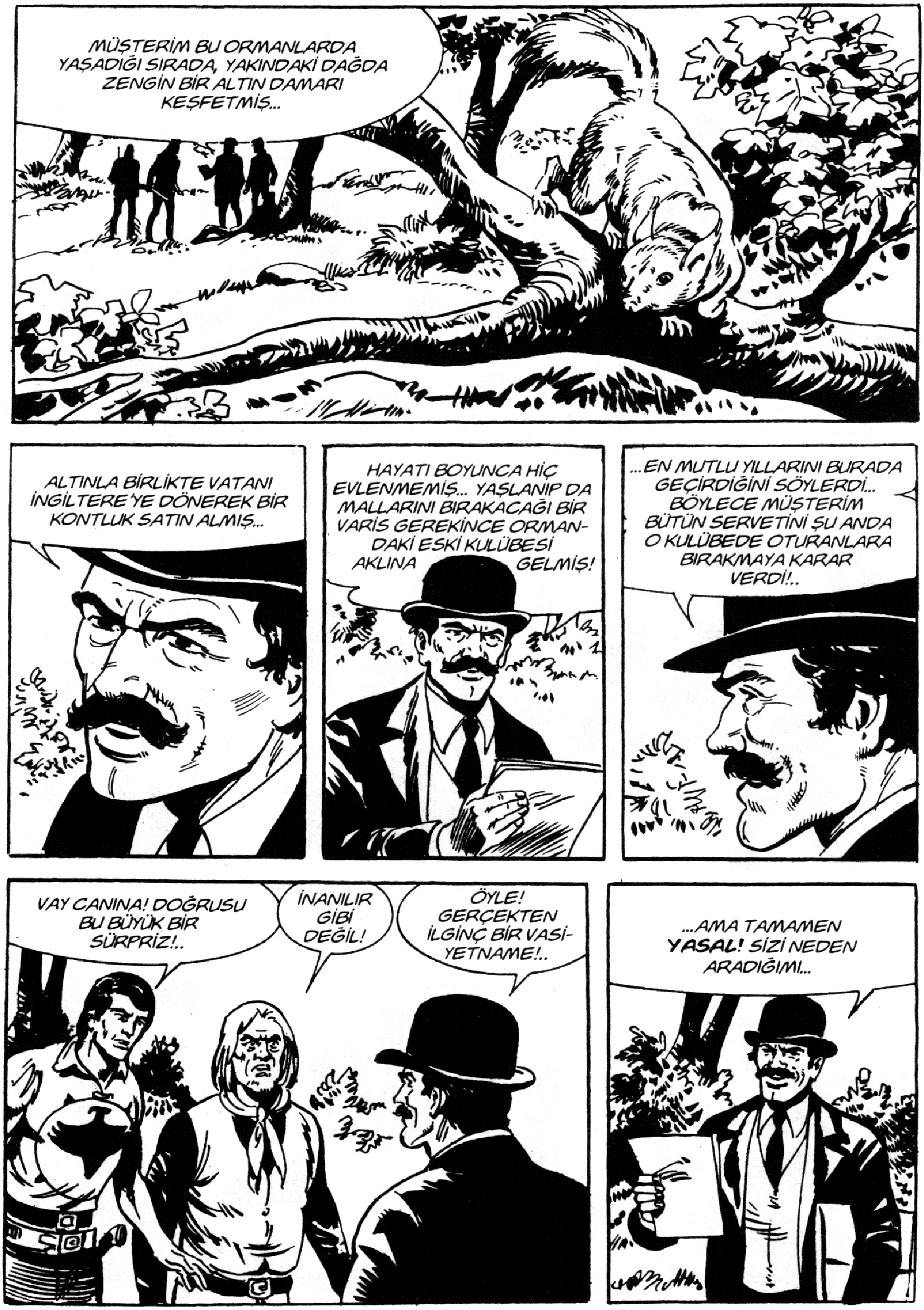

YARDIM EDİN! YARDIM EDİN... BACAĞIM KOPUYOR!..
BİZİM KURT KAPANLARINDAN BİRİNE YAKALANMIŞ!..
ÇABUK KURTARALIM ONU!
ZAGOR VE YAŞLI AVCI ELBİRLİĞİYLE KAPANI AÇMAYI BAŞARDILAR..
AAAH!
BAYILDI!
FIRSATTAN YARARLANIP YARASINI SARALIM!..
BİRKAÇ DAKİKA SONRA...
OHH!.. BACAĞIM!..
KORKARIM ONU ESKİSİ GİBİ RAHAT KULLANAMAYACAKSIN!
KASABADAKİ DOKTOR DA AYNI ŞEYİ SÖYLEYECEKTİR. KASLARIN FENA EZİLMİŞ... SAKAT KALABİLİRSİN!..

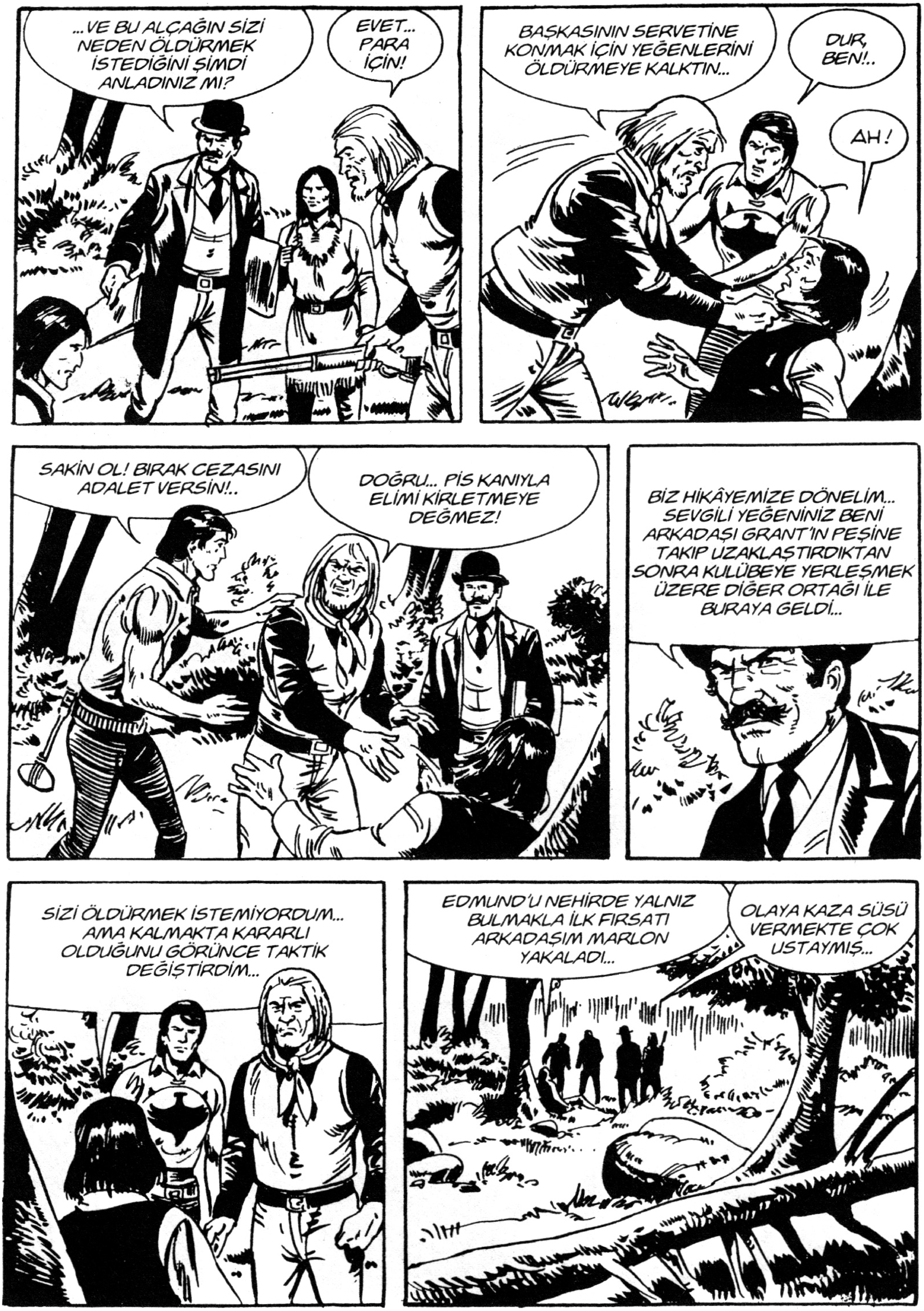

NEDEN VİNCE? NEDEN BÜTÜN BUNLAR? AİLEMİ NİYE YOK ETMEK İSTEDİN?
BUNU BEN AÇIKLAYABİLİRİM!..
?
!?
SİLAHLARINIZI İNDİRİN... BENDEN KORKMANIZ GEREKSİZ!..
BENDEN DE!..
TOM "FLAIR". NE İŞİN VAR BURADA?
BU BAYI SENİN KULÜBENE GÖTÜRÜYORDUM. SİLAH SESLERİNİ DUYUNCA BURAYA GELDİK...
İZNİNİZLE KENDİMİ TANITAYIM... ADIM SAMUEL BAXTER... LONDRA'DA NOTERLİK YAPIYORUM...

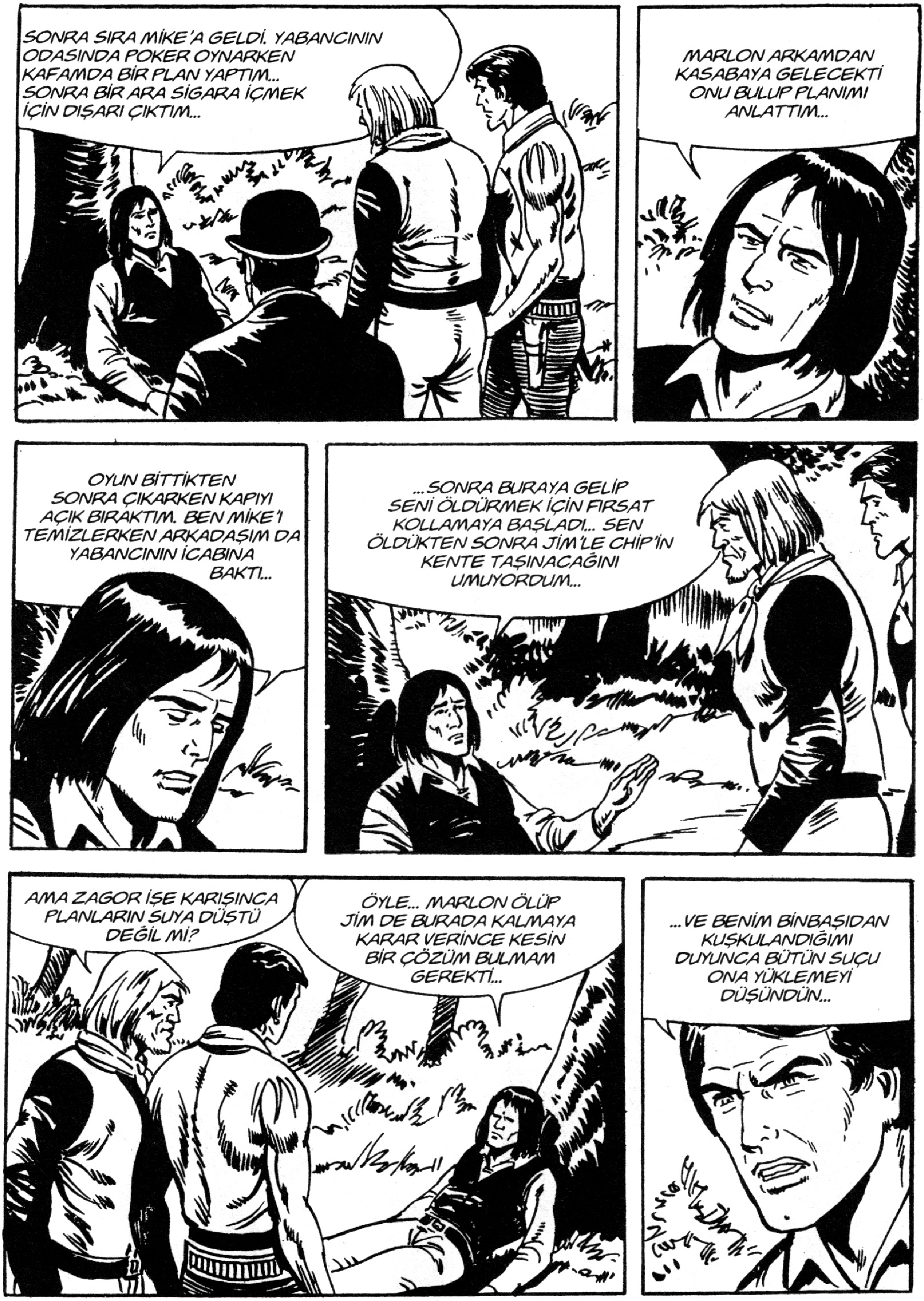

DOSTUMUZLA BU İKİNCİ TANIŞMAMIZ OLUYOR, ÖYLE DEĞİL Mİ?
CEHENNEM OL!..
SENİ GÖRDÜĞÜM GÜNE LANET OLSUN... KEŞKE HİÇ KARŞILAŞMASAYDIK!..
ŞİMDİ BÖYLE KONUŞMANIZ DOĞAL... AMA O ZAMAN AYNI ŞEKİLDE DÜŞÜNMÜYORDUNUZ...
PEKÂLÂ HER ŞEYİ BEN ANLATACAĞIM... ŞEHİRDE KALDIĞIM İKİ YIL BOYUNCA, AVRUPA'DAN GELEN YOLCULARI DOLANDIRIP SOYARAK GEÇİNMEYE ÇALIŞTIM...
"O SABAH DA İKİ ARKADAŞIMLA LİMANDA DOLAŞARAK KENDİMİZE YENİ KURBANLAR ARIYORDUK..."

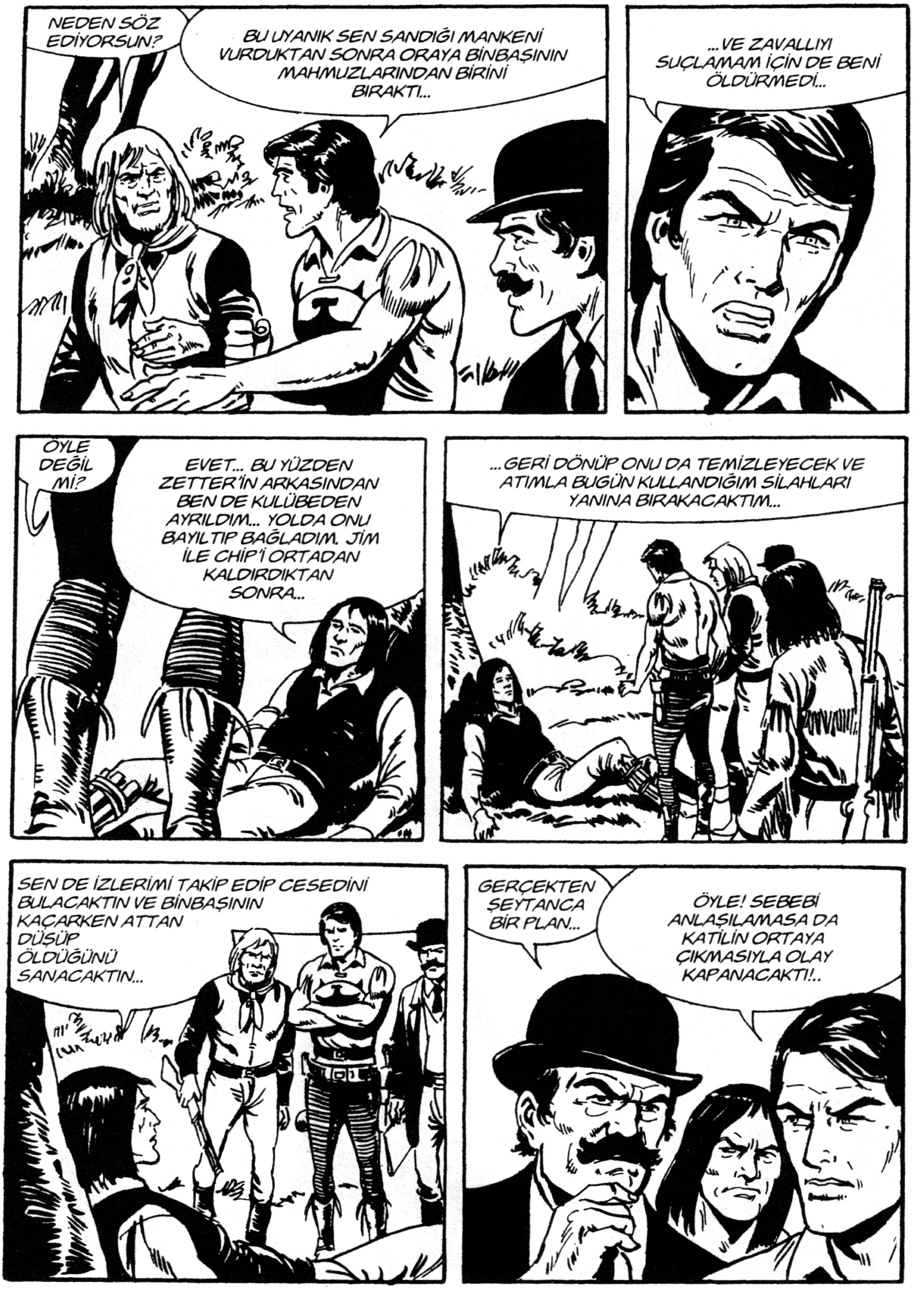

"HİÇ BEKLEMEDİĞİM BİR ANDA SİZDEN SÖZ EDİLDİĞİNİ DUDUM..."
...YAŞLI BİR ÇAM AĞACININ YANINDAKİ BİR KULÜBE...
?
NEREYE, VİNCE?
SSST... KAPA ÇENENİ, DUYAMIYORUM!
LİMAN YETKİLİLERİNE BAŞVURUN, BAYIM... ONLAR SİZE BİR REHBER BULURLAR...
NELER OLUYOR, SÖYLESE-NE!..
ZAMAN YOK... BENİ İYİ DİNLE... ŞU ADAMA GİT VE TESADÜFEN KONUŞMALARINI DUYDUĞUNU SÖYLE...
GERÇEKTEN DE ADI GRANT OLAN BU ADAM BANA GELİP REHBER OLDUĞUNU VE O KULÜBENİN YERİNİ BİLDİĞİNİ SÖYLEDİ...

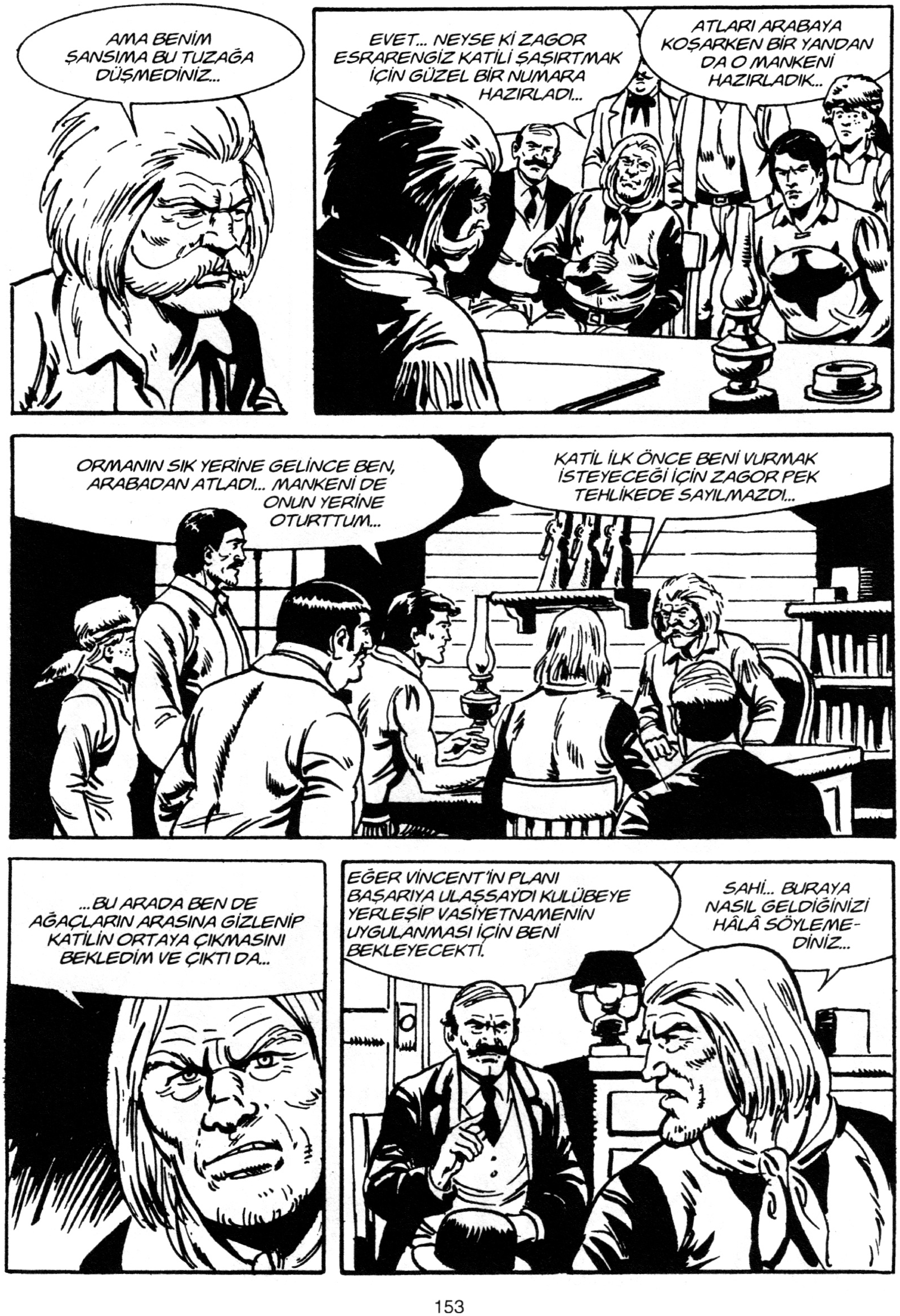

ERTESİ GÜN, YOLCULUK İÇİN GEREKLİ MALZEMELERİ ALMAK ÜZERE BULUŞMAYA KARAR VERDİK...
...AMA AYNI AKŞAM BEN YEMEKTEYKEN, OTELDEKİ ODAMA GİRDİNİZ...
BUNU NASIL ÖĞRENDİN?
SONRA SÖYLERİM... HİKÂYENİZE DEVAM EDİN...
EVET... TA İNGİLTERE'DEN GELEN BU ADAMIN AMCAMI NEDEN ARADIĞINI MERAK ETMİŞTİM...
...BÖYLECE ODANA GİRİP EŞYALARINI ARADIM VE MİRASLA İLGİLİ BELGELERİ BULDUM...
MİRAS MI?
EVET... ÖLMÜŞ GRIMSHIRE KONTU'NUN VASİYETİNİ YERİNE GETİRMEKLE GÖREVLİYİM...
SANIRIM SİZ ONU KÖR CHUCK ADIYLA TANIYORSUNUZ!..
NEE?
!

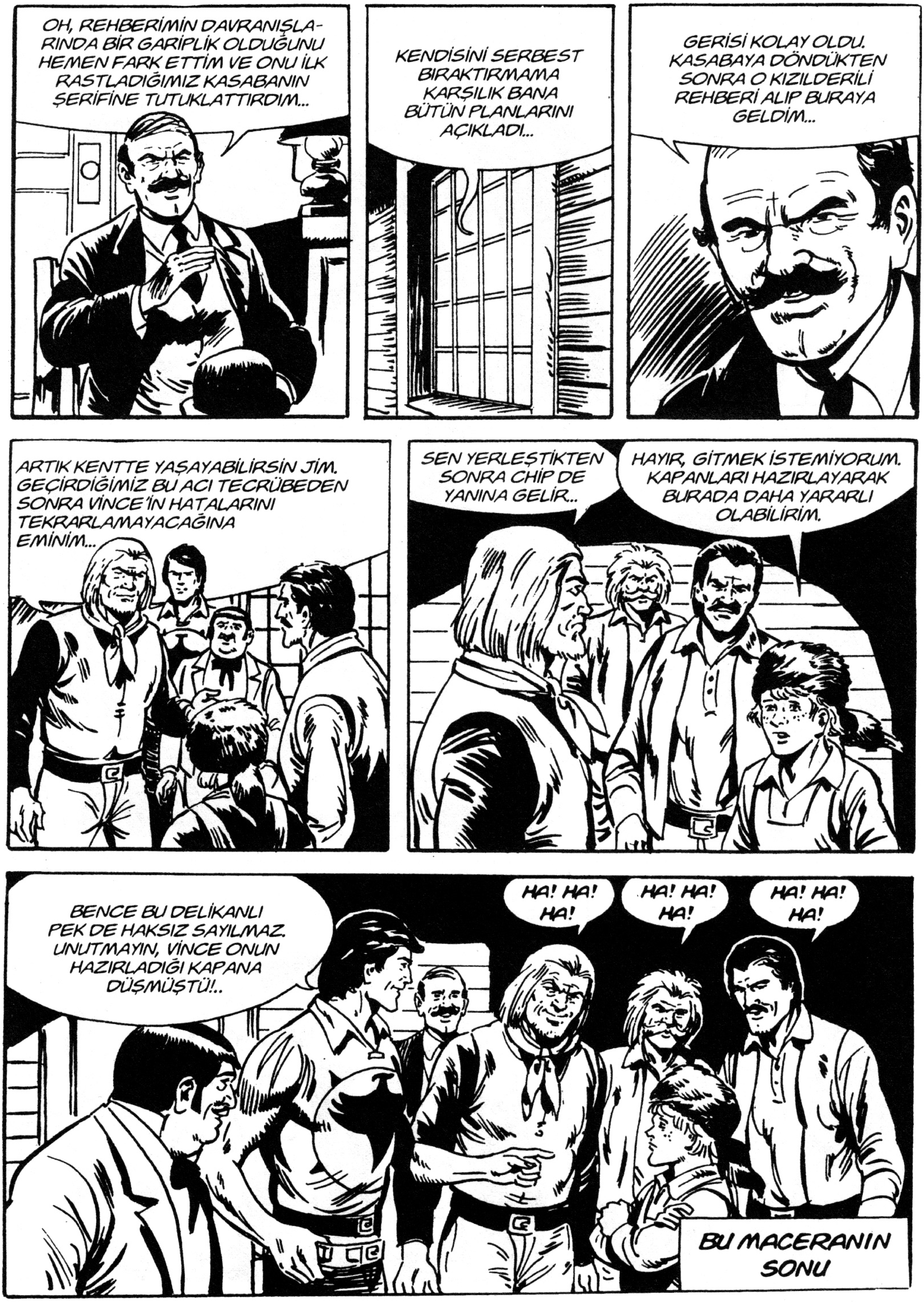

MÜŞTERİM BU ORMANLARDA YAŞADIĞI SIRADA, YAKINDAKİ DAĞDA ZENGİN BİR ALTIN DAMARI KEŞFETMİŞ...
ALTINLA BİRLİKTE VATANI İNGİLTERE'YE DÖNEREK BİR KONTLUK SATIN ALMIŞ...
HAYATI BOYUNCA HİÇ EVLENMEMİŞ... YAŞLANIP DA MALLARINI BIRAKACAĞI BİR VARİS GEREKİNCE ORMANDAKİ ESKİ KULÜBESİ AKLINA GELMİŞ!
...EN MUTLU YILLARINI BURADA GEÇİRDİĞİNİ SÖYLERDİ... BÖYLECE MÜŞTERİM BÜTÜN SERVETİNİ ŞU ANDA O KULÜBEDE OTURANLARA BIRAKMAYA KARAR VERDİ!..
VAY CANINA! DOĞRUSU BU BÜYÜK BİR SÜRPRİZ!..
İNANILIR GİBİ DEĞİL!
ÖYLE! GERÇEKTEN İLGİNÇ BİR VASİYETNAME!..
...AMA TAMAMEN **YASAL!** SİZİ NEDEN ARADIĞIMI...


...VE BU ALÇAĞIN SİZİ NEDEN ÖLDÜRMEK İSTEDİĞİNİ ŞİMDİ ANLADINIZ MI?
EVET... PARA İÇİN!
BAŞKASININ SERVETİNE KONMAK İÇİN YEĞENLERİNİ ÖLDÜRMEYE KALKTIN...
DUR, BEN!..
AH!
SAKİN OL! BIRAK CEZASINI ADALET VERSİN!..
DOĞRU... PİS KANIYLA ELİMİ KİRLETMEYE DEĞMEZ!
BİZ HİKÂYEMİZE DÖNELİM... SEVGİLİ YEĞENİNİZ BENİ ARKADAŞI GRANT'IN PEŞİNE TAKIP UZAKLAŞTIRDIKTAN SONRA KULÜBEYE YERLEŞMEK ÜZERE DİĞER ORTAĞI İLE BURAYA GELDİ...
SİZİ ÖLDÜRMEK İSTEMİYORDUM... AMA KALMAKTA KARARLI OLDUĞUNU GÖRÜNCE TAKTİK DEĞİŞTİRDİM...
EDMUND'U NEHİRDE YALNIZ BULMAKLA İLK FIRSATI ARKADAŞIM MARLON YAKALADI...
OLAYA KAZA SÜSÜ VERMEKTE ÇOK USTAYMIŞ...


SONRA SIRA MİKE'A GELDİ. YABANCININ ODASINDA POKER OYNARKEN KAFAMDA BİR PLAN YAPTIM... SONRA BİR ARA SİGARA İÇMEK İÇİN DIŞARI ÇIKTIM...
MARLON ARKAMDAN KASABAYA GELECEKTİ ONU BULUP PLANIMI ANLATTIM...
OYUN BİTTİKTEN SONRA ÇIKARKEN KAPIYI AÇIK BIRAKTIM. BEN MİKE'I TEMİZLERKEN ARKADAŞIM DA YABANCININ İCABINA BAKTI...
...SONRA BURAYA GELİP SENİ ÖLDÜRMEK İÇİN FIRSAT KOLLAMAYA BAŞLADI... SEN ÖLDÜKTEN SONRA JİM'LE CHİP'İN KENTE TAŞINACAĞINI UMUYORDUM...
AMA ZAGOR İŞE KARIŞINCA PLANLARIN SUYA DÜŞTÜ DEĞİL Mİ?
ÖYLE... MARLON ÖLÜP JİM DE BURADA KALMAYA KARAR VERİNCE KESİN BİR ÇÖZÜM BULMAM GEREKTİ...
...VE BENİM BİNBAŞIDAN KUŞKULANDIĞIMI DUYUNCA BÜTÜN SUÇU ONA YÜKLEMEYİ DÜŞÜNDÜN...

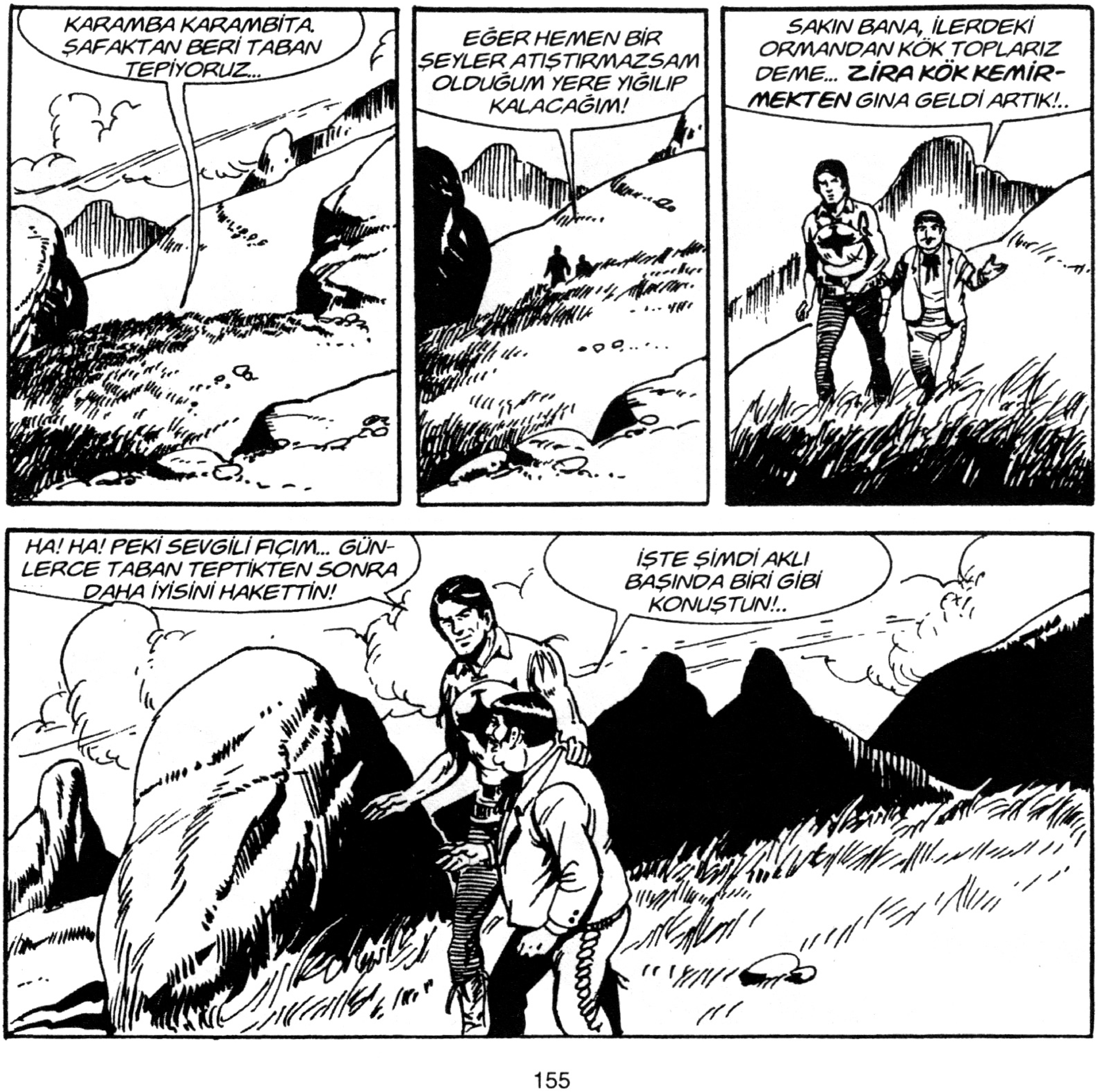

NEDEN SÖZ EDİYORSUN?
BU UYANIK SEN SANDIĞI MANKENİ VURDUKTAN SONRA ORAYA BİNBAŞININ MAHMUZLARINDAN BİRİNİ BIRAKTI...
...VE ZAVALLIYI SUÇLAMAM İÇİN DE BENİ ÖLDÜRMEDİ...
ÖYLE DEĞİL Mİ?
EVET... BU YÜZDEN ZETTER'İN ARKASINDAN BEN DE KULÜBEDEN AYRILDIM... YOLDA ONU BAYILTIP BAĞLADIM. JİM İLE CHİP'İ ORTADAN KALDIRDIKTAN SONRA...
...GERİ DÖNÜP ONU DA TEMİZLEYECEK VE ATIMLA BUGÜN KULLANDIĞIM SİLAHLARI YANINA BIRAKACAKTIM...
SEN DE İZLERİMİ TAKİP EDİP CESEDİNİ BULACAKTIN VE BİNBAŞININ KAÇARKEN ATTAN DÜŞÜP ÖLDÜĞÜNÜ SANACAKTIN...
GERÇEKTEN ŞEYTANCA BİR PLAN...
ÖYLE! SEBEBİ ANLAŞILAMASA DA KATİLİN ORTAYA ÇIKMASIYLA OLAY KAPANACAKTI!..

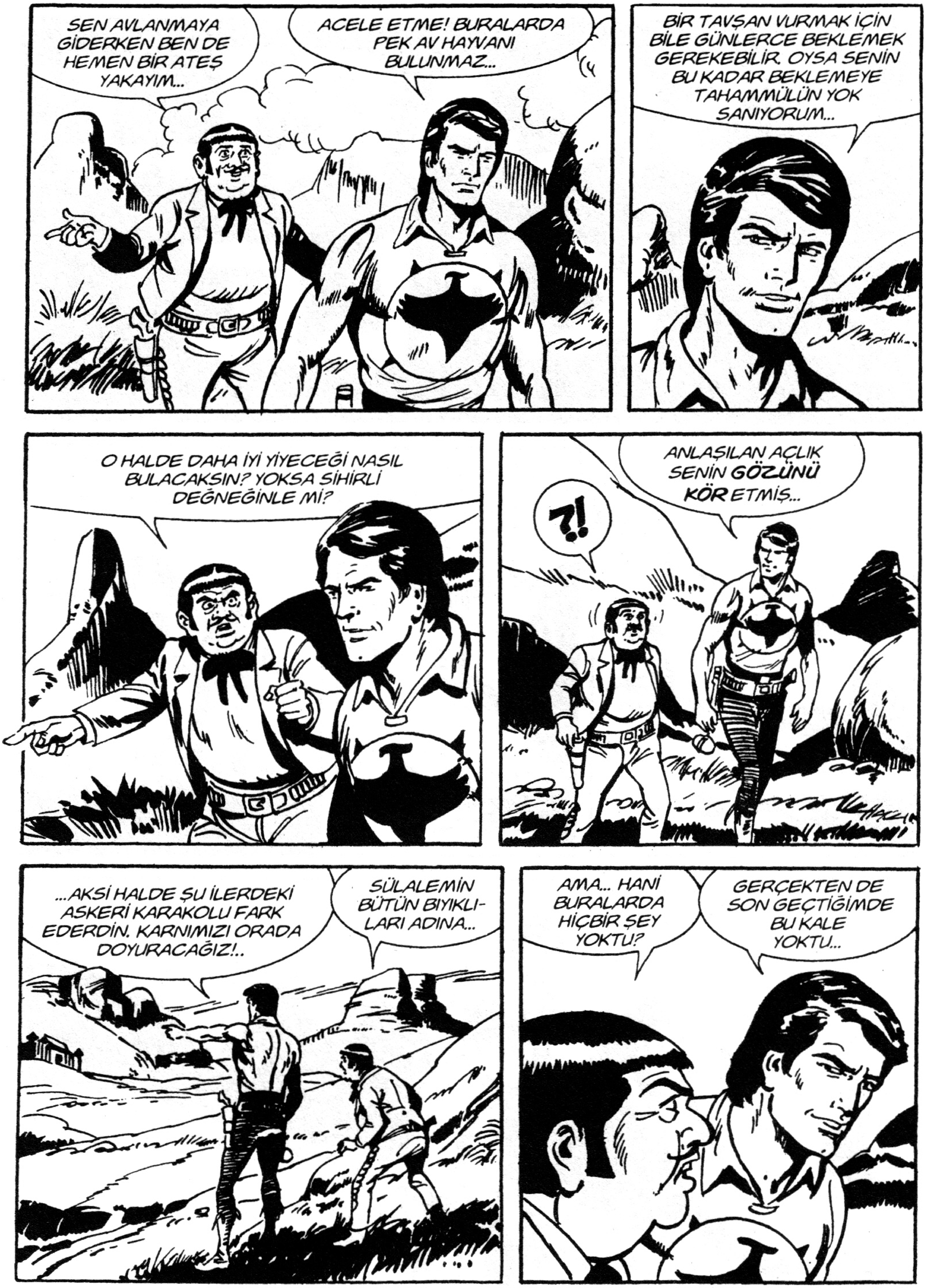

AMA BENİM ŞANSIMA BU TUZAĞA DÜŞMEDİNİZ...
EVET... NEYSE Kİ ZAGOR ESRARENGİZ KATİLİ ŞAŞIRTMAK İÇİN GÜZEL BİR NUMARA HAZIRLADI...
ATLARI ARABAYA KOŞARKEN BİR YANDAN DA O MANKENİ HAZIRLADIK...
ORMANIN SIK YERİNE GELİNCE BEN, ARABADAN ATLADI... MANKENİ DE ONUN YERİNE OTURTTUM...
KATİL İLK ÖNCE BENİ VURMAK İSTEYECEĞİ İÇİN ZAGOR PEK TEHLİKEDE SAYILMAZDI...
...BU ARADA BEN DE AĞAÇLARIN ARASINA GİZLENİP KATİLİN ORTAYA ÇIKMASINI BEKLEDİM VE ÇIKTI DA...
EĞER VINCENT'İN PLANI BAŞARIYA ULAŞSAYDI KULÜBEYE YERLEŞİP VASİYETNAMENİN UYGULANMASI İÇİN BENİ BEKLEYECEKTİ.
SAHİ... BURAYA NASIL GELDİĞİNİZİ HÂLÂ SÖYLEMEDİNİZ...

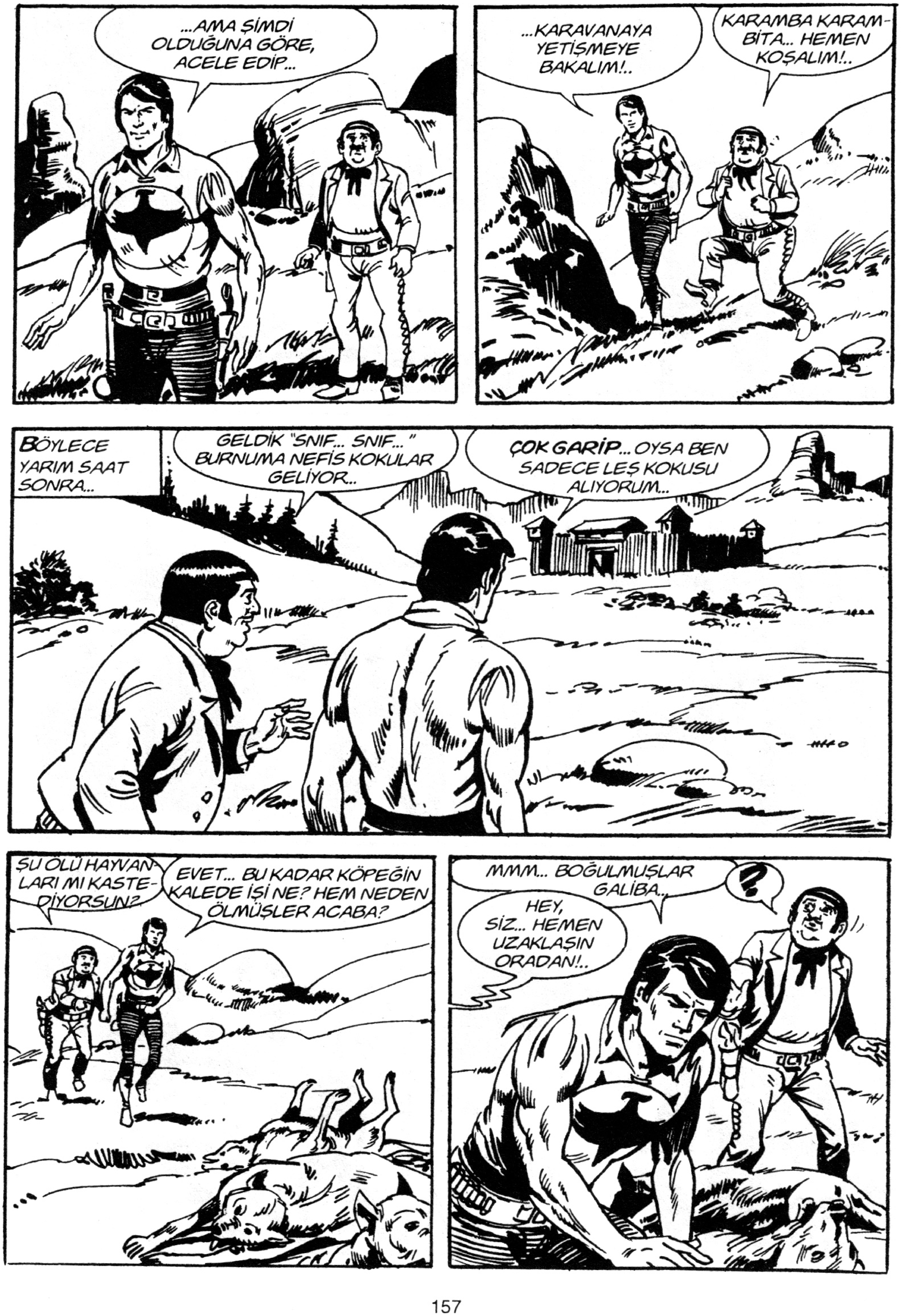

OH, REHBERİMİN DAVRANIŞLARINDA BİR GARİPLİK OLDUĞUNU HEMEN FARK ETTİM VE ONU İLK RASTLADIĞIMIZ KASABANIN ŞERİFİNE TUTUKLATTIRDIM...
KENDİSİNİ SERBEST BIRAKTIRMAMA KARŞILIK BANA BÜTÜN PLANLARINI AÇIKLADI...
GERİSİ KOLAY OLDU. KASABAYA DÖNDÜKTEN SONRA O KIZILDERİLİ REHBERİ ALIP BURAYA GELDİM...
ARTIK KENTTE YAŞAYABİLİRSİN JİM. GEÇİRDİĞİMİZ BU ACI TECRÜBEDEN SONRA VİNCE'İN HATALARINI TEKRARLAMAYACAĞINA EMİNİM...
SEN YERLEŞTİKTEN SONRA CHİP DE YANINA GELİR...
HAYIR, GİTMEK İSTEMİYORUM. KAPANLARI HAZIRLAYARAK BURADA DAHA YARARLI OLABİLİRİM.
BENCE BU DELİKANLI PEK DE HAKSIZ SAYILMAZ. UNUTMAYIN, VİNCE ONUN HAZIRLADIĞI KAPANA DÜŞMÜŞTÜ!..
HA! HA! HA!
HA! HA! HA!
HA! HA! HA!
BU MACERANIN SONU

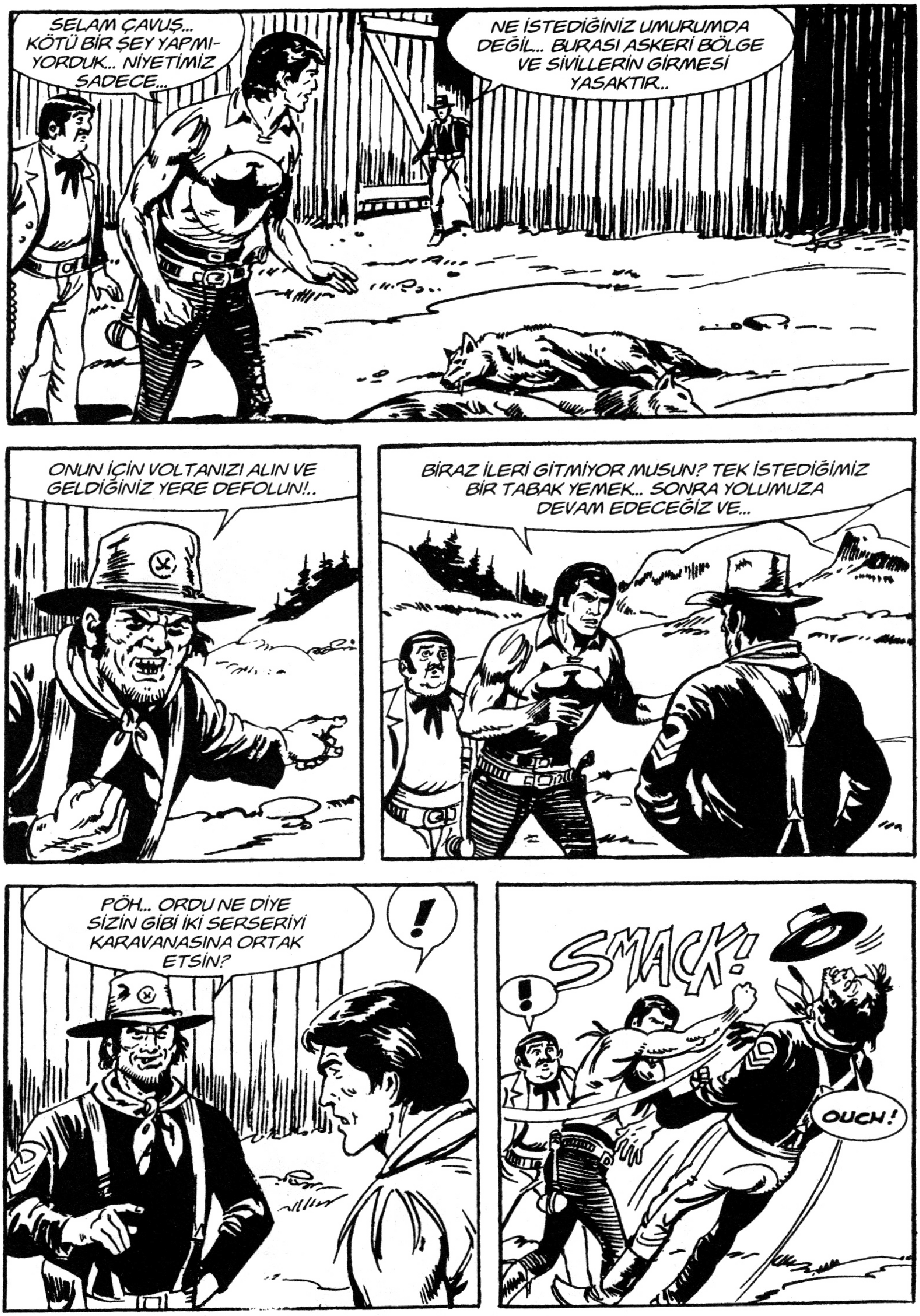
ESRARLI KALE

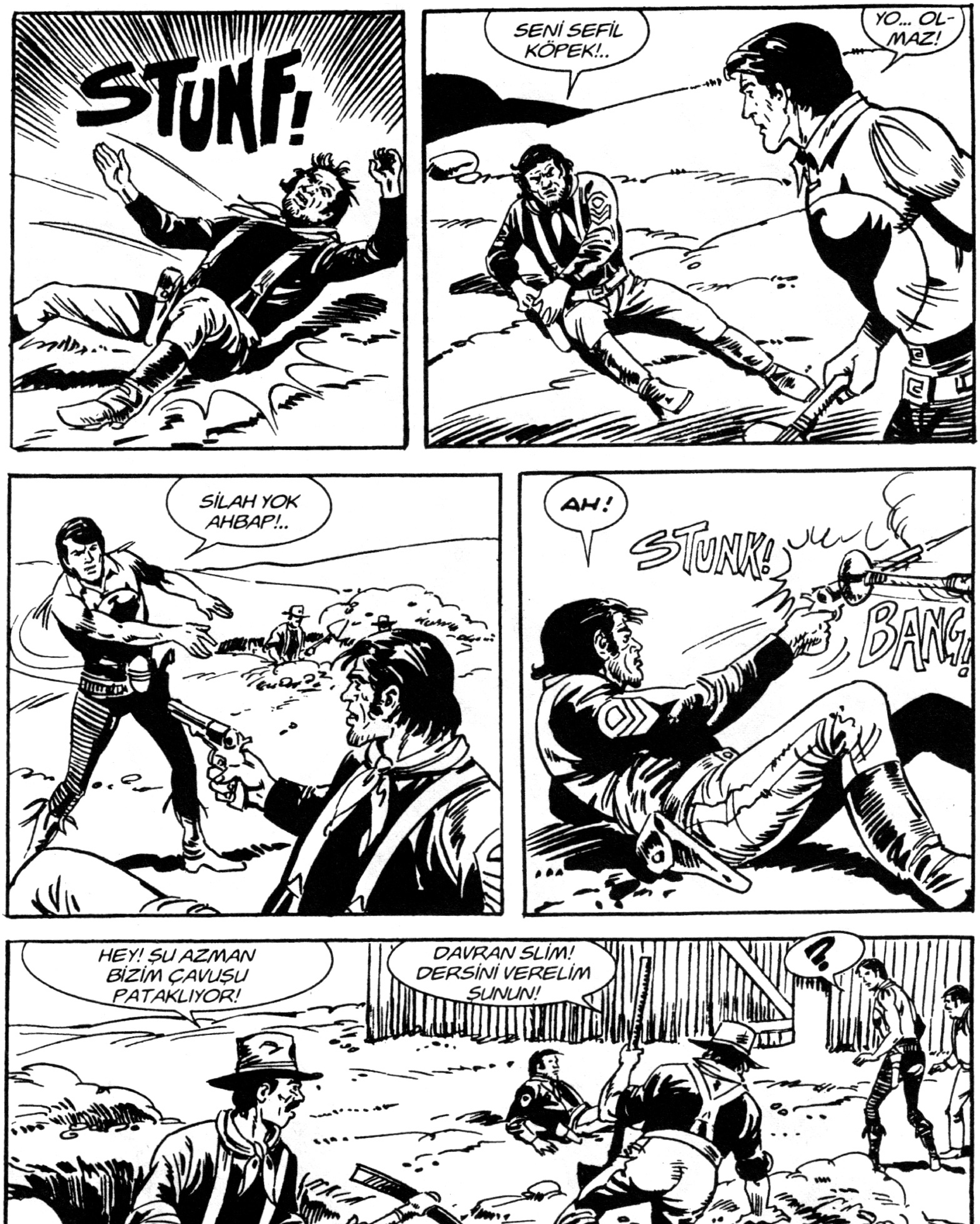
YAZAN: MARCELLO TONINELLI - ÇİZEN: FRANCO DONATELLI

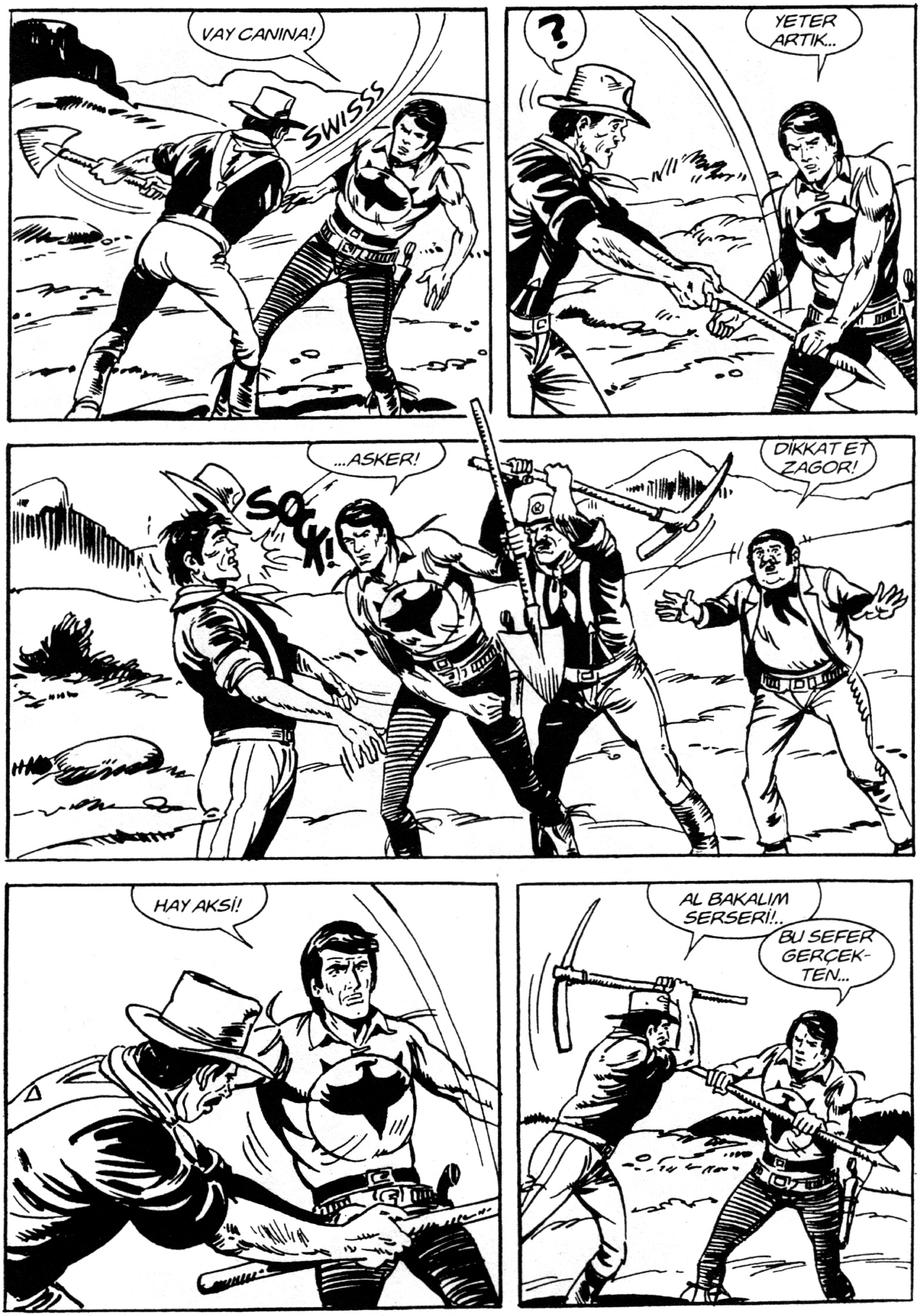

KARAMBA KARAMBİTA. ŞAFAKTAN BERİ TABAN TEPİYORUZ...
EĞER HEMEN BİR ŞEYLER ATIŞTIRMAZSAM OLDUĞUM YERE YIĞILIP KALACAĞIM!
SAKIN BANA, İLERDEKİ ORMANDAN KÖK TOPLARIZ DEME... **ZİRA KÖK KEMİRMEKTEN** GINA GELDİ ARTIK!..
HA! HA! PEKİ SEVGİLİ FIÇIM... GÜNLERCE TABAN TEPTİKTEN SONRA DAHA İYİSİNİ HAKETTİN!
İŞTE ŞİMDİ AKLI BAŞINDA BİRİ GİBİ KONUŞTUN!..

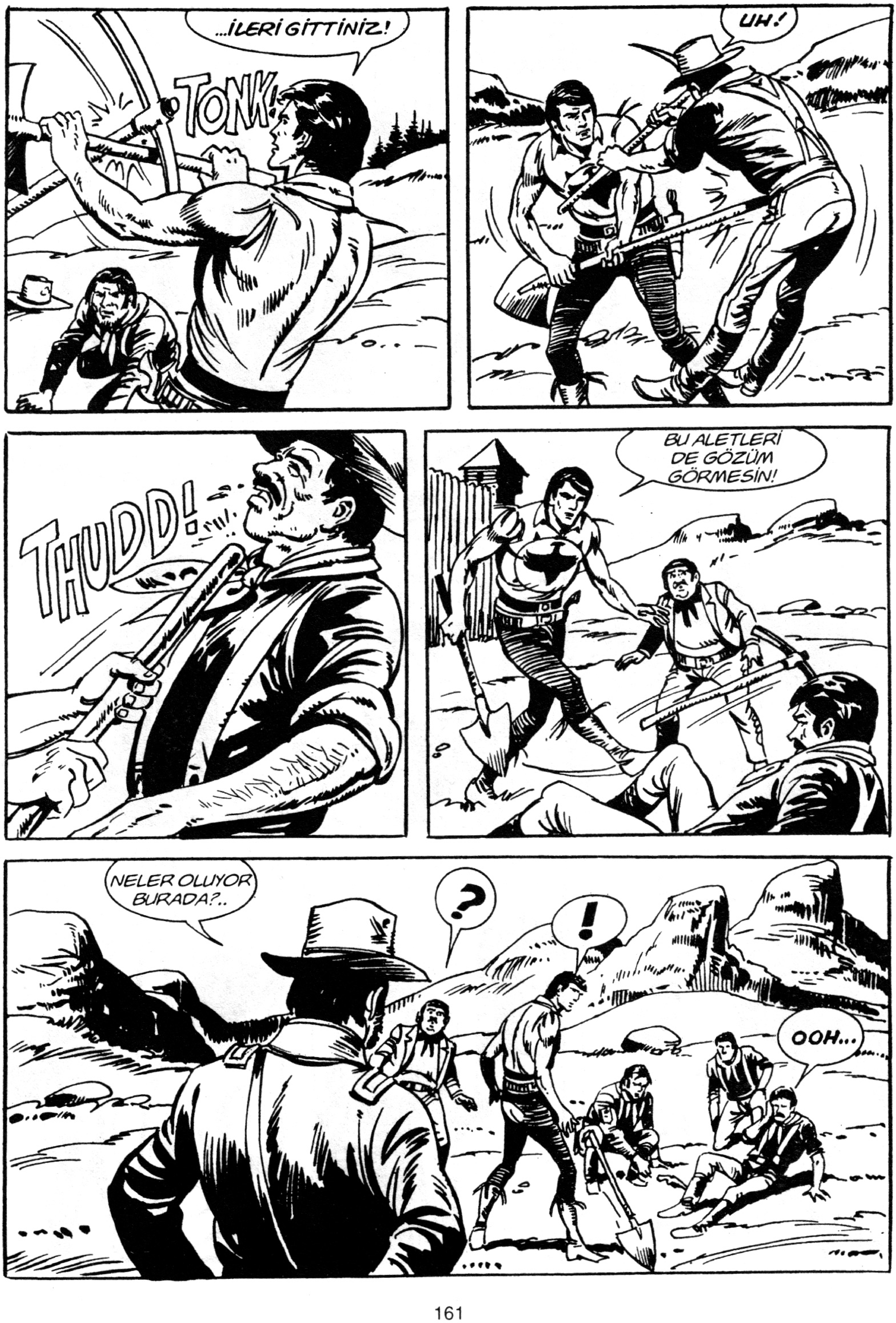

SEN AVLANMAYA GİDERKEN BEN DE HEMEN BİR ATEŞ YAKAYIM...
ACELE ETME! BURALARDA PEK AV HAYVANI BULUNMAZ...
BİR TAVŞAN VURMAK İÇİN BİLE GÜNLERCE BEKLEMEK GEREKEBİLİR. OYSA SENİN BU KADAR BEKLEMEYE TAHAMMÜLÜN YOK SANIYORUM...
O HALDE DAHA İYİ YİYECEĞİ NASIL BULACAKSIN? YOKSA SİHİRLİ DEĞNEĞİNLE Mİ?
?!
ANLAŞILAN AÇLIK SENİN **GÖZÜNÜ KÖR** ETMİŞ...
...AKSİ HALDE ŞU İLERDEKİ ASKERİ KARAKOLU FARK EDERDİN. KARNIMIZI ORADA DOYURACAĞIZ!..
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA...
AMA... HANİ BURALARDA HİÇBİR ŞEY YOKTU?
GERÇEKTEN DE SON GEÇTİĞİMDE BU KALE YOKTU...

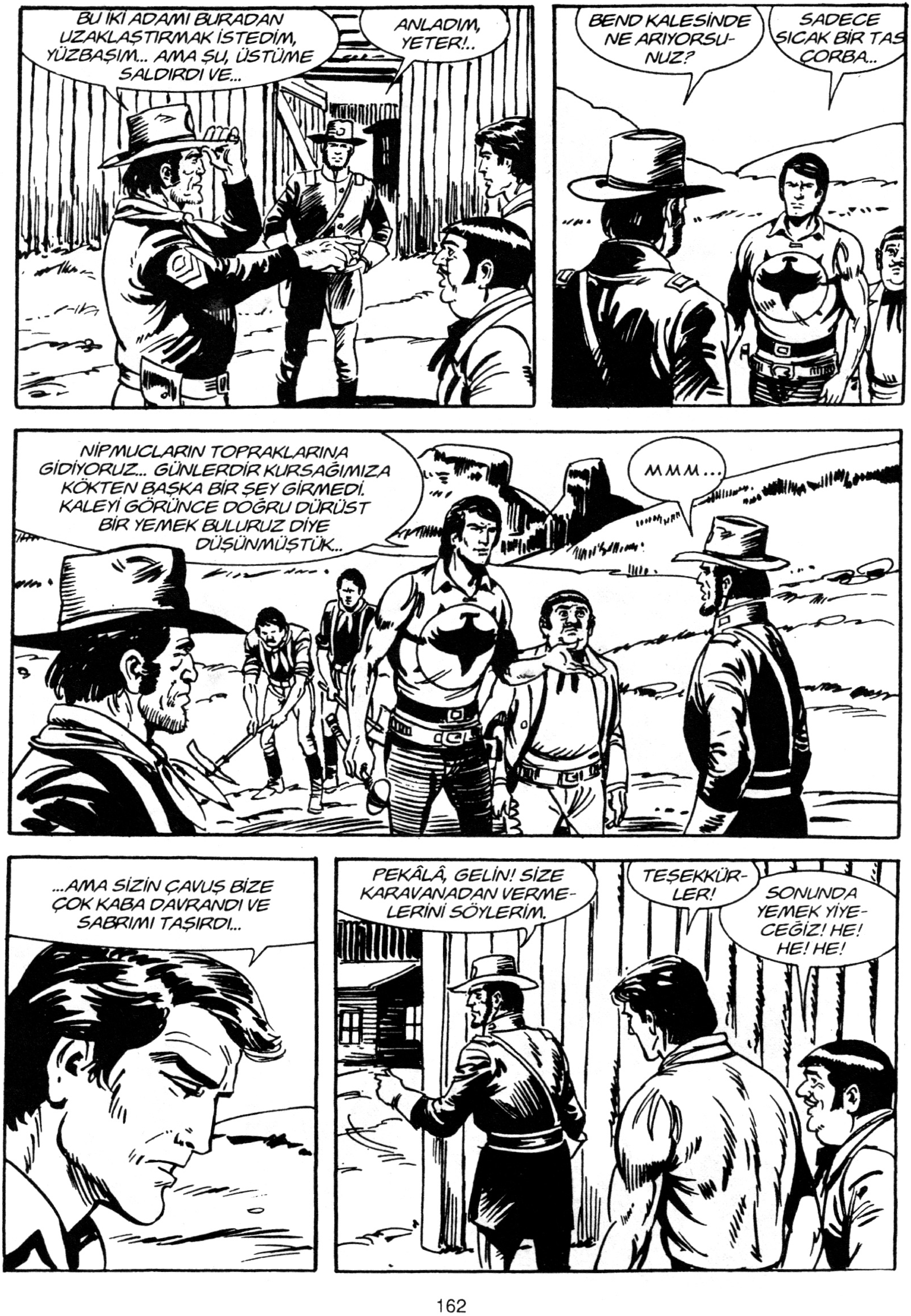

...AMA ŞİMDİ OLDUĞUNA GÖRE, ACELE EDİP...
...KARAVANAYA YETİŞMEYE BAKALIM!..
KARAMBA KARAMBITA... HEMEN KOŞALIM!..
BÖYLECE YARIM SAAT SONRA...
GELDİK "SNIF... SNIF..." BURNUMA NEFİS KOKULAR GELİYOR...
ÇOK GARİP... OYSA BEN SADECE LEŞ KOKUSU ALIYORUM...
ŞU ÖLÜ HAYVANLARI MI KASTEDİYORSUN?
EVET... BU KADAR KÖPEĞİN KALEDE İŞİ NE? HEM NEDEN ÖLMÜŞLER ACABA?
MMM... BOĞULMUŞLAR GALİBA...
?
HEY, SİZ... HEMEN UZAKLAŞIN ORADAN!..

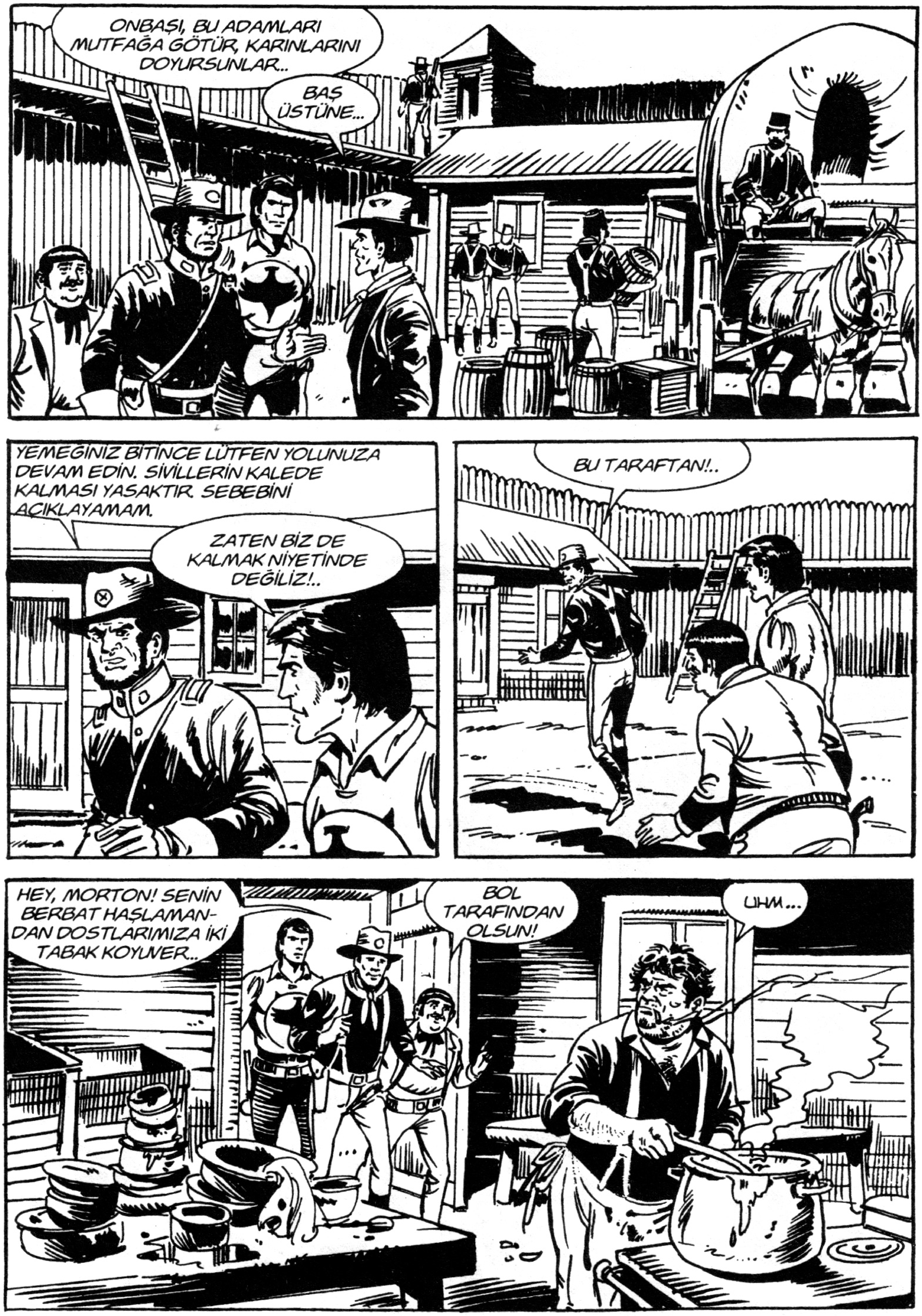

SELAM ÇAVUŞ... KÖTÜ BİR ŞEY YAPMIYORDUK... NİYETİMİZ SADECE...
NE İSTEDİĞİNİZ UMURUMDA DEĞİL... BURASI ASKERİ BÖLGE VE SİVİLLERİN GİRMESİ YASAKTIR...
ONUN İÇİN VOLTANIZI ALIN VE GELDİĞİNİZ YERE DEFOLUN!..
BİRAZ İLERİ GİTMİYOR MUSUN? TEK İSTEDİĞİMİZ BİR TABAK YEMEK... SONRA YOLUMUZA DEVAM EDECEĞİZ VE...
PÖH... ORDU NE DİYE SİZİN GİBİ İKİ SERSERİYİ KARAVANASINA ORTAK ETSİN?
!
SMACK!
!
OUCH!

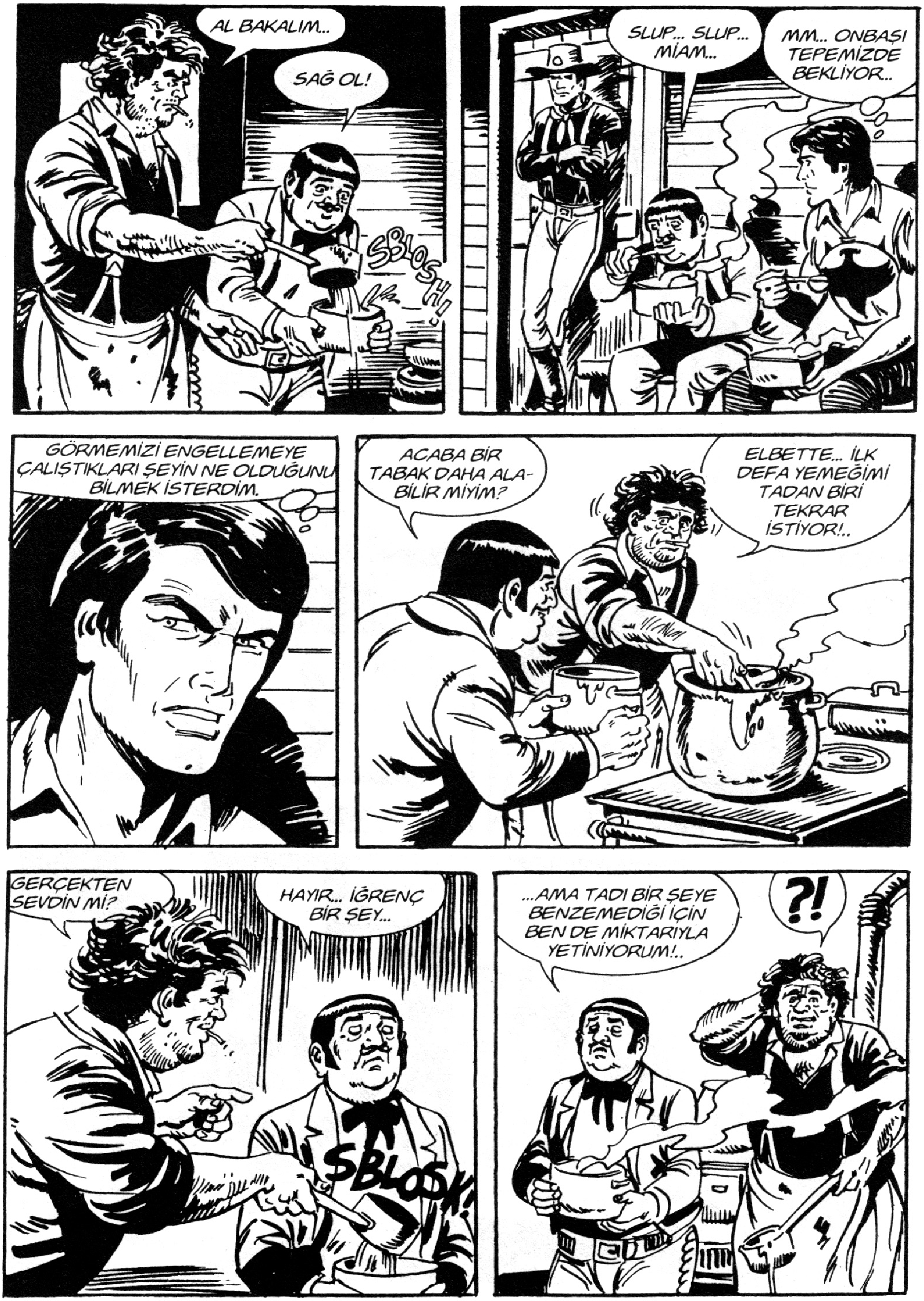

STUNF!
SENİ SEFİL KÖPEK!..
YO... OLMAZ!
SİLAH YOK AHBAP!..
AH!
STUNK!
BANG!
HEY! ŞU AZMAN BİZİM ÇAVUŞU PATAKLIYOR!
DAVRAN SLİM! DERSİNİ VERELİM ŞUNUN!
?!

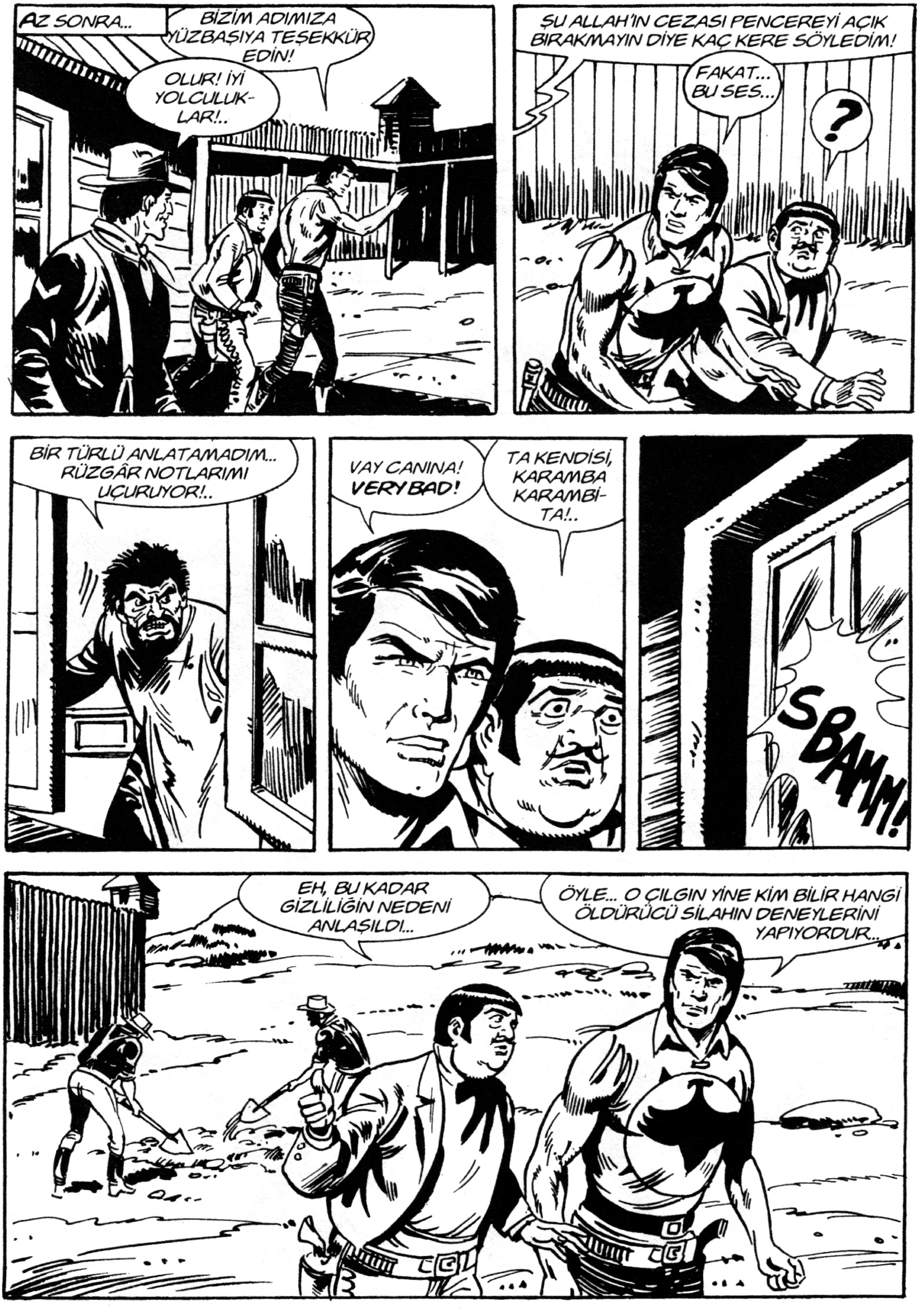

VAY CANINA!
SWISSS
?
YETER ARTIK...
...ASKER!
SOCK!
DİKKAT ET ZAGOR!
HAY AKSİ!
AL BAKALIM SERSERİ!..
BU SEFER GERÇEKTEN...

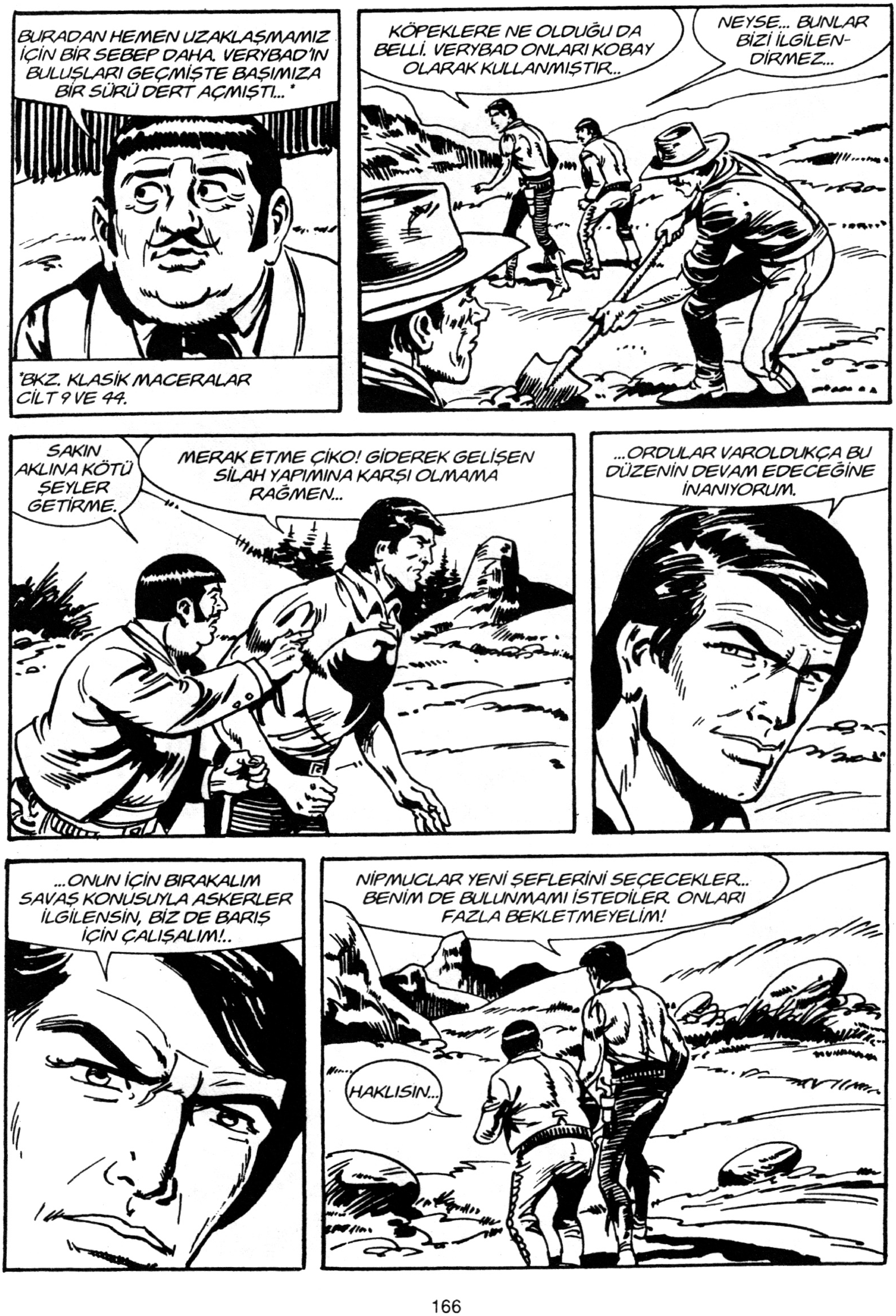

...İLERİ GİTTİNİZ!
TONK!
UH!
THUDD!
BU ALETLERİ DE GÖZÜM GÖRMESİN!
NELER OLUYOR BURADA?..
?
!
OOH...


BU İKİ ADAMI BURADAN UZAKLAŞTIRMAK İSTEDİM, YÜZBAŞIM... AMA ŞU, ÜSTÜME SALDIRDI VE...
ANLADIM, YETER!..
BEND KALESİNDE NE ARIYORSUNUZ?
SADECE SICAK BİR TAS ÇORBA...
NİPMUCLARIN TOPRAKLARINA GİDİYORUZ... GÜNLERDİR KURSAĞIMIZA KÖKTEN BAŞKA BİR ŞEY GİRMEDİ. KALEYİ GÖRÜNCE DOĞRU DÜRÜST BİR YEMEK BULURUZ DİYE DÜŞÜNMÜŞTÜK...
MMM...
...AMA SİZİN ÇAVUŞ BİZE ÇOK KABA DAVRANDI VE SABRIMI TAŞIRDI...
PEKÂLÂ, GELİN! SİZE KARAVANADAN VERMELERİNİ SÖYLERİM.
TEŞEKKÜRLER!
SONUNDA YEMEK YİYECEĞİZ! HE! HE! HE!

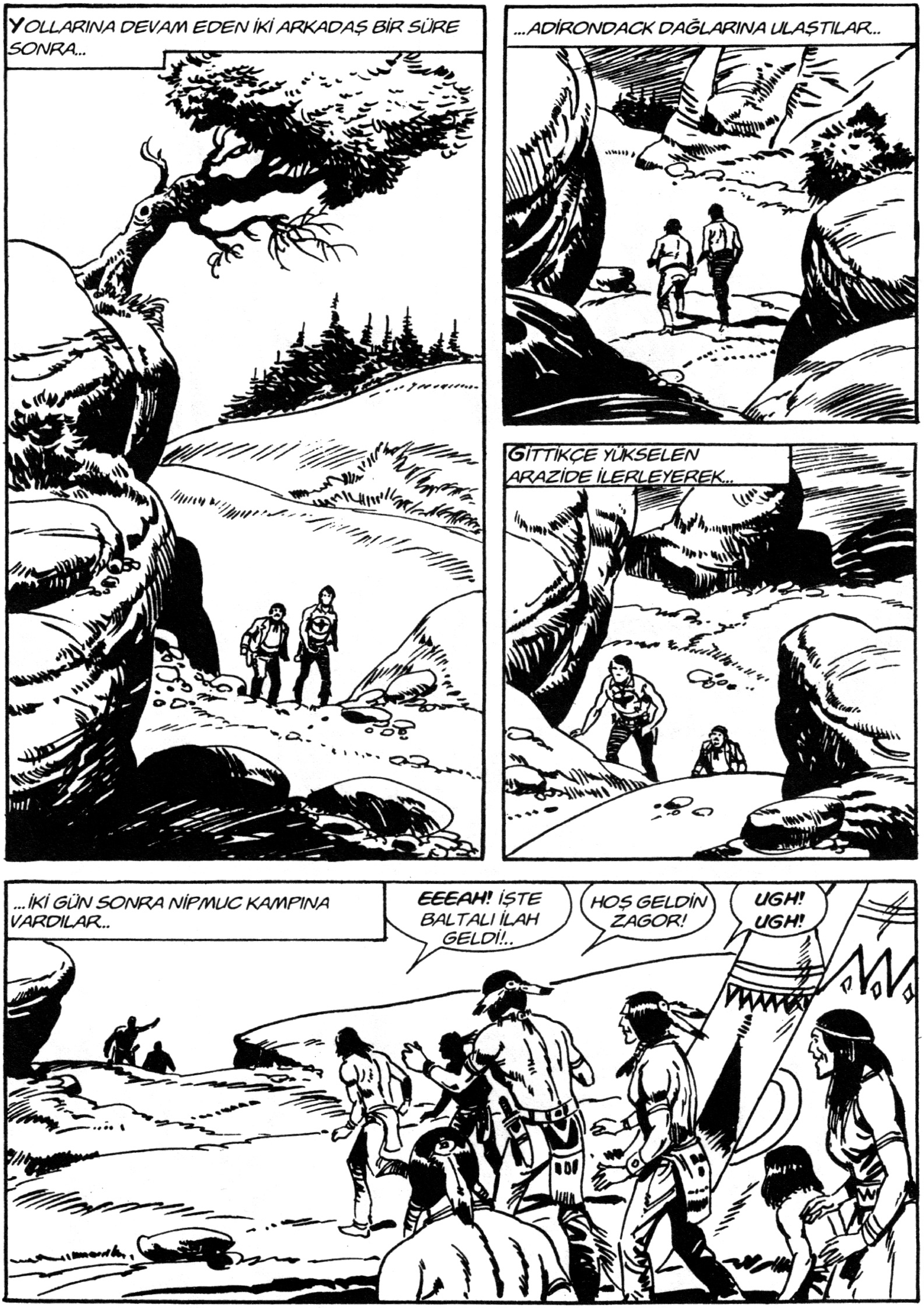

ONBAŞI, BU ADAMLARI MUTFAĞA GÖTÜR, KARINLARINI DOYURSUNLAR...
BAŞ ÜSTÜNE...
YEMEGINIZ BITINCE LÜTFEN YOLUNUZA DEVAM EDIN. SIVILLERIN KALEDE KALMASI YASAKTIR. SEBEBINI AÇIKLAYAMAM.
ZATEN BIZ DE KALMAK NİYETİNDE DEĞİLİZ!..
BU TARAFTAN!..
HEY, MORTON! SENIN BERBAT HAŞLAMANDAN DOSTLARIMIZA IKI TABAK KOYUVER...
BOL TARAFINDAN OLSUN!
UHM...

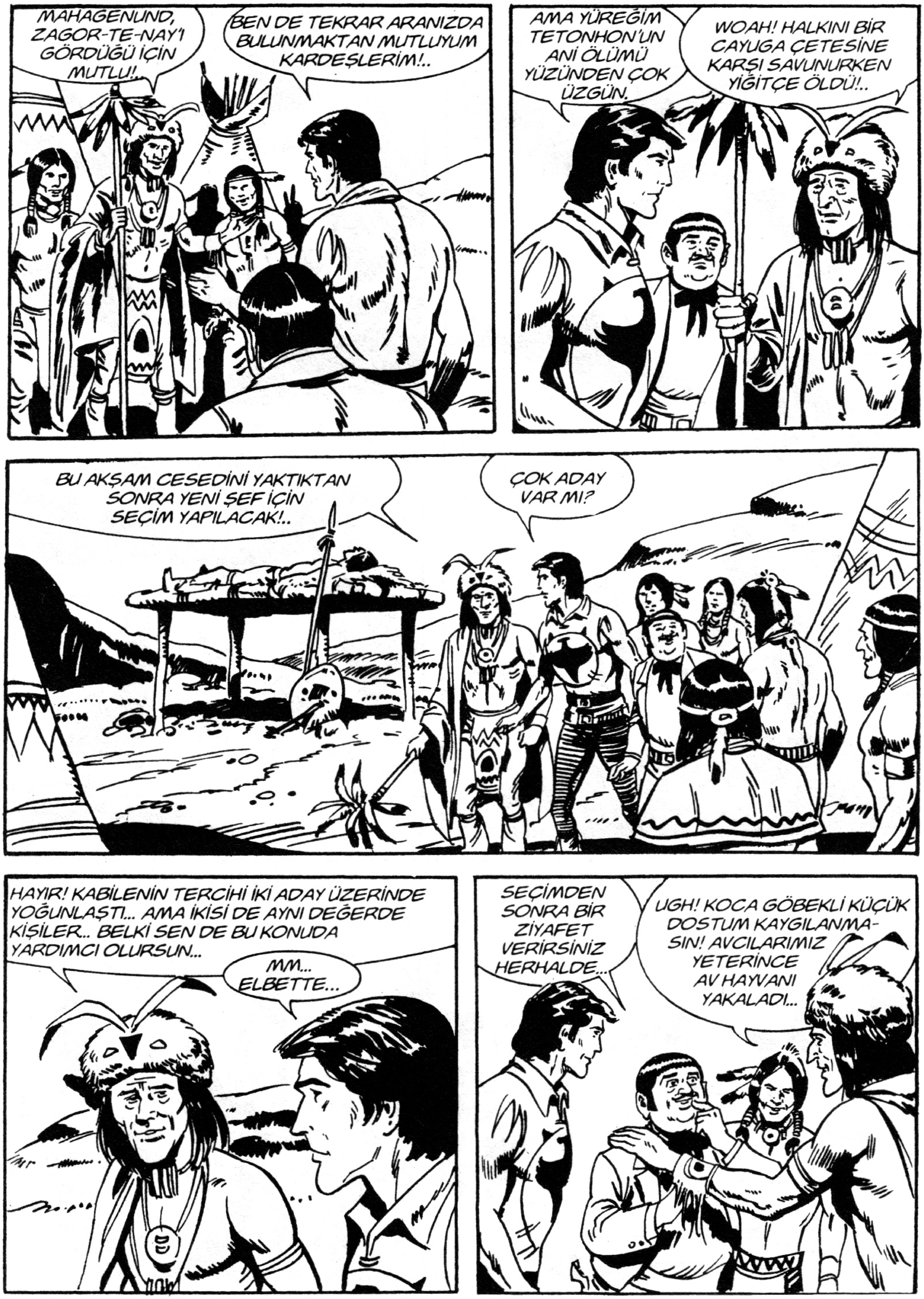

AL BAKALIM...
SAĞ OL!
SBLOSH!
SLUP... SLUP... MIAM...
MM... ONBAŞI TEPEMİZDE BEKLİYOR...
GÖRMEMİZİ ENGELLEMEYE ÇALIŞTIKLARI ŞEYİN NE OLDUĞUNU BİLMEK İSTERDİM.
ACABA BİR TABAK DAHA ALABİLİR MİYİM?
ELBETTE... İLK DEFA YEMEĞİMİ TADAN BİRİ TEKRAR İSTİYOR!..
GERÇEKTEN SEVDİN Mİ?
HAYIR... İĞRENÇ BİR ŞEY...
SBLOSH!
...AMA TADI BİR ŞEYE BENZEMEDİĞİ İÇİN BEN DE MİKTARIYLA YETİNİYORUM!..
?!

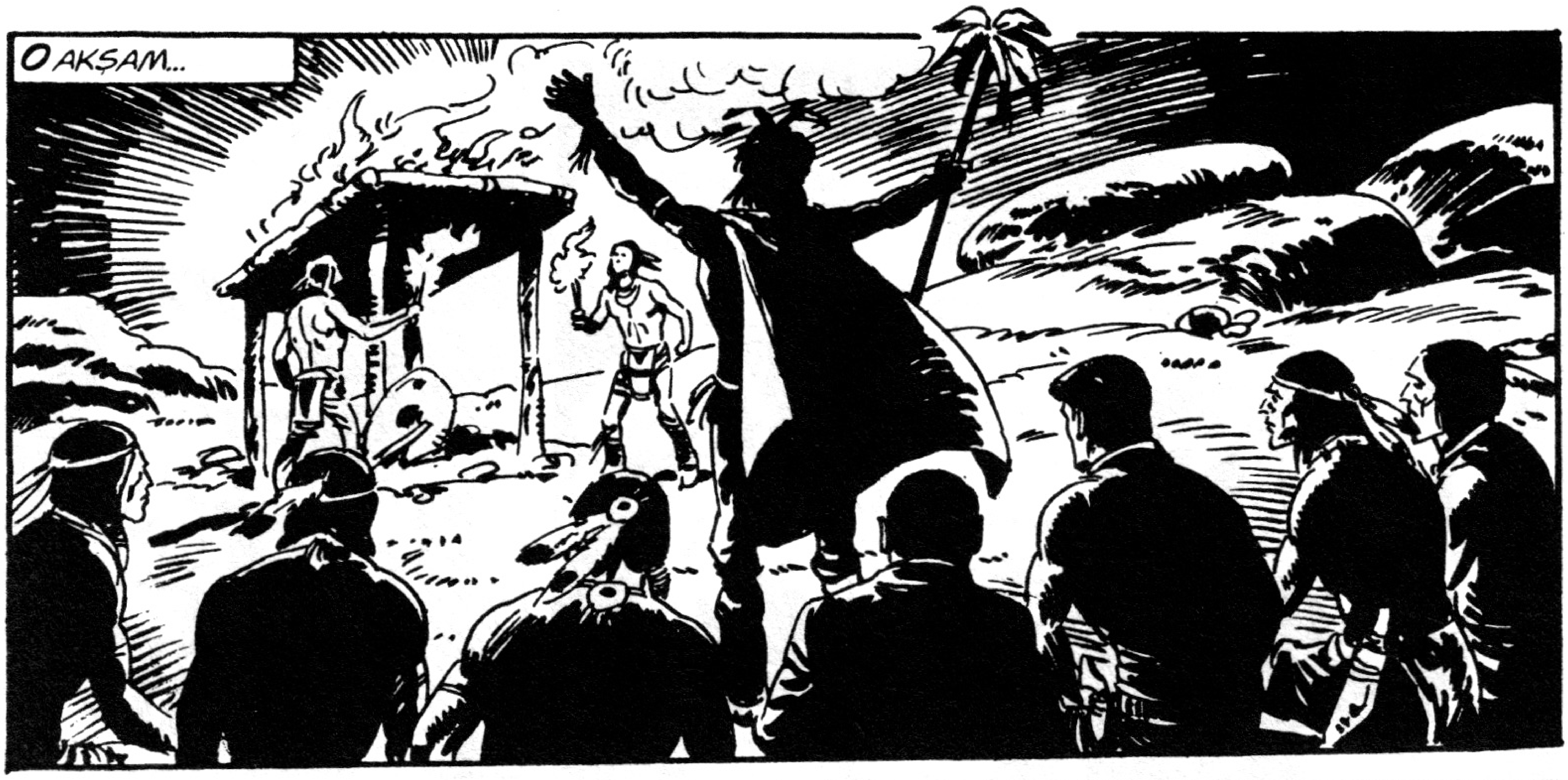

AZ SONRA...
BİZİM ADIMIZA YÜZBAŞIYA TEŞEKKÜR EDİN!
OLUR! İYİ YOLCULUKLAR!..
ŞU ALLAH'IN CEZASI PENCEREYİ AÇIK BIRAKMAYIN DİYE KAÇ KERE SÖYLEDİM!
FAKAT... BU SES...
?
BİR TÜRLÜ ANLATAMADIM... RÜZGÂR NOTLARIMI UÇURUYOR!..
VAY CANINA! **VERY BAD!**
TA KENDİSİ, KARAMBA KARAMBİTA!..
SBAMM!
EH, BU KADAR GİZLİLİĞİN NEDENİ ANLAŞILDI...
ÖYLE... O ÇILGIN YİNE KİM BİLİR HANGİ ÖLDÜRÜCÜ SİLAHIN DENEYLERİNİ YAPIYORDUR...

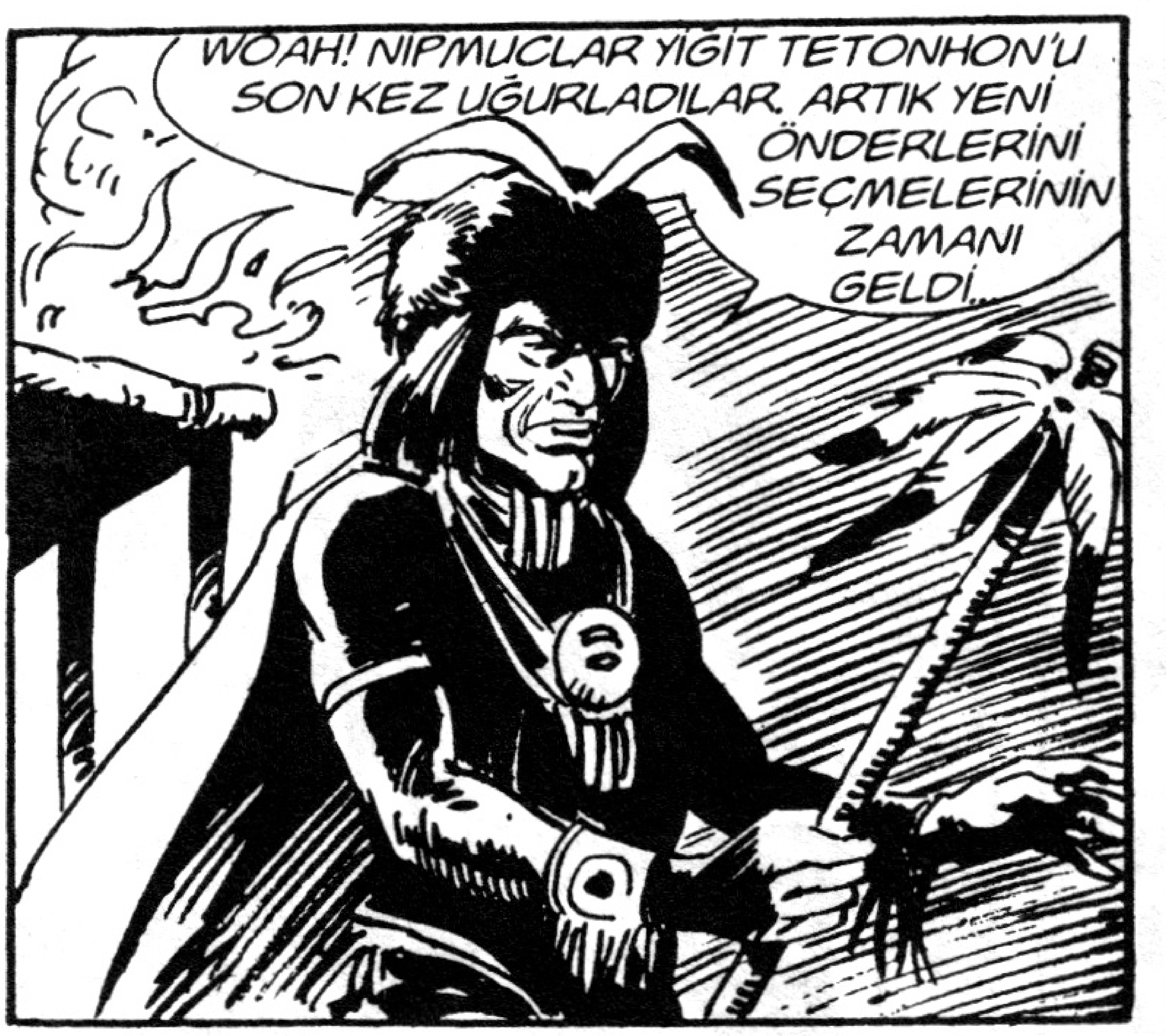

BURADAN HEMEN UZAKLAŞMAMIZ İÇİN BİR SEBEP DAHA. VERYBAD'IN BULUŞLARI GEÇMİŞTE BAŞIMIZA BİR SÜRÜ DERT AÇMIŞTI...*
KÖPEKLERE NE OLDUĞU DA BELLİ. VERYBAD ONLARI KOBAY OLARAK KULLANMIŞTIR...
NEYSE... BUNLAR BİZİ İLGİLENDİRMEZ...
SAKIN AKLINA KÖTÜ ŞEYLER GETİRME.
MERAK ETME ÇİKO! GİDEREK GELİŞEN SİLAH YAPIMINA KARŞI OLMAMA RAĞMEN...
...ORDULAR VAROLDUKÇA BU DÜZENİN DEVAM EDECEĞİNE İNANIYORUM.
...ONUN İÇİN BIRAKALIM SAVAŞ KONUSUYLA ASKERLER İLGİLENSİN, BİZ DE BARIŞ İÇİN ÇALIŞALIM!..
NİPMUCLAR YENİ ŞEFLERİNİ SEÇECEKLER... BENİM DE BULUNMAMI İSTEDİLER. ONLARI FAZLA BEKLETMEYELİM!
HAKLISIN...

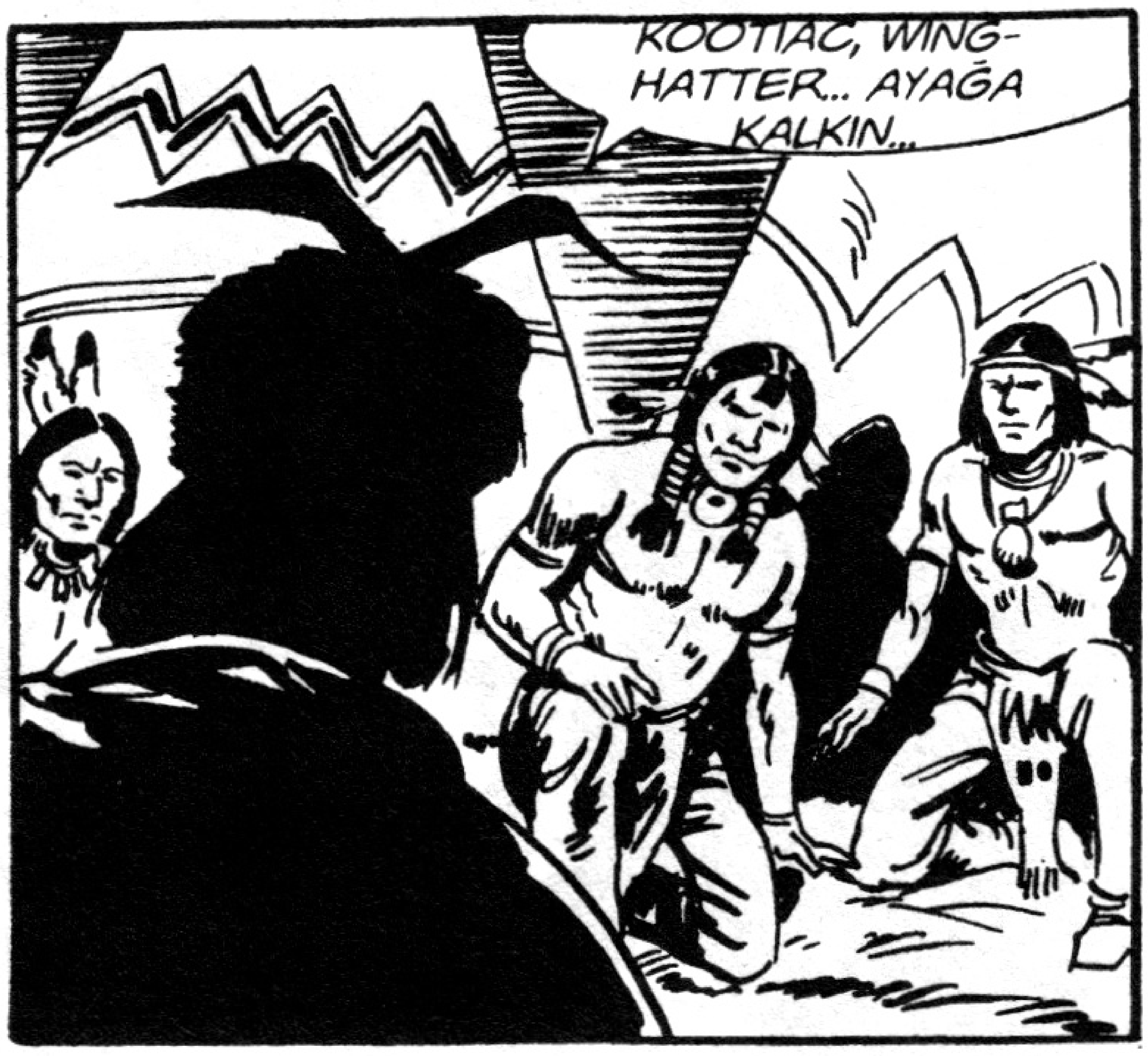
*BKZ. KLASİK MACERALAR CİLT 9 VE 44.

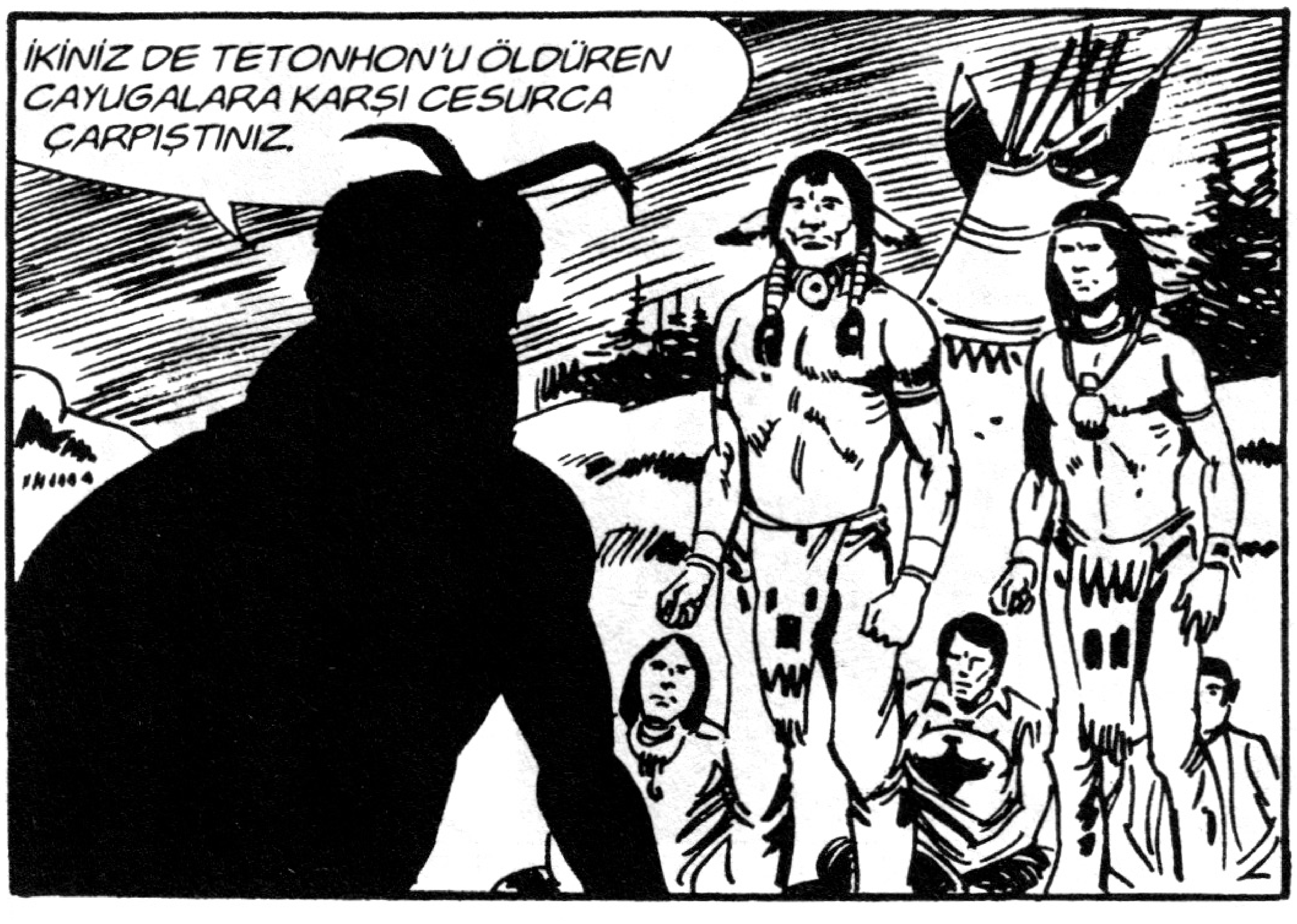

YOLLARINA DEVAM EDEN İKİ ARKADAŞ BİR SÜRE SONRA...
...ADİRONDACK DAĞLARINA ULAŞTILAR...
GİTTİKÇE YÜKSELEN ARAZİDE İLERLEYEREK...
...İKİ GÜN SONRA NİPMUC KAMPINA VARDILAR...
EEEAH! İŞTE BALTALI İLAH GELDİ!..
HOŞ GELDİN ZAGOR!
UGH! UGH!

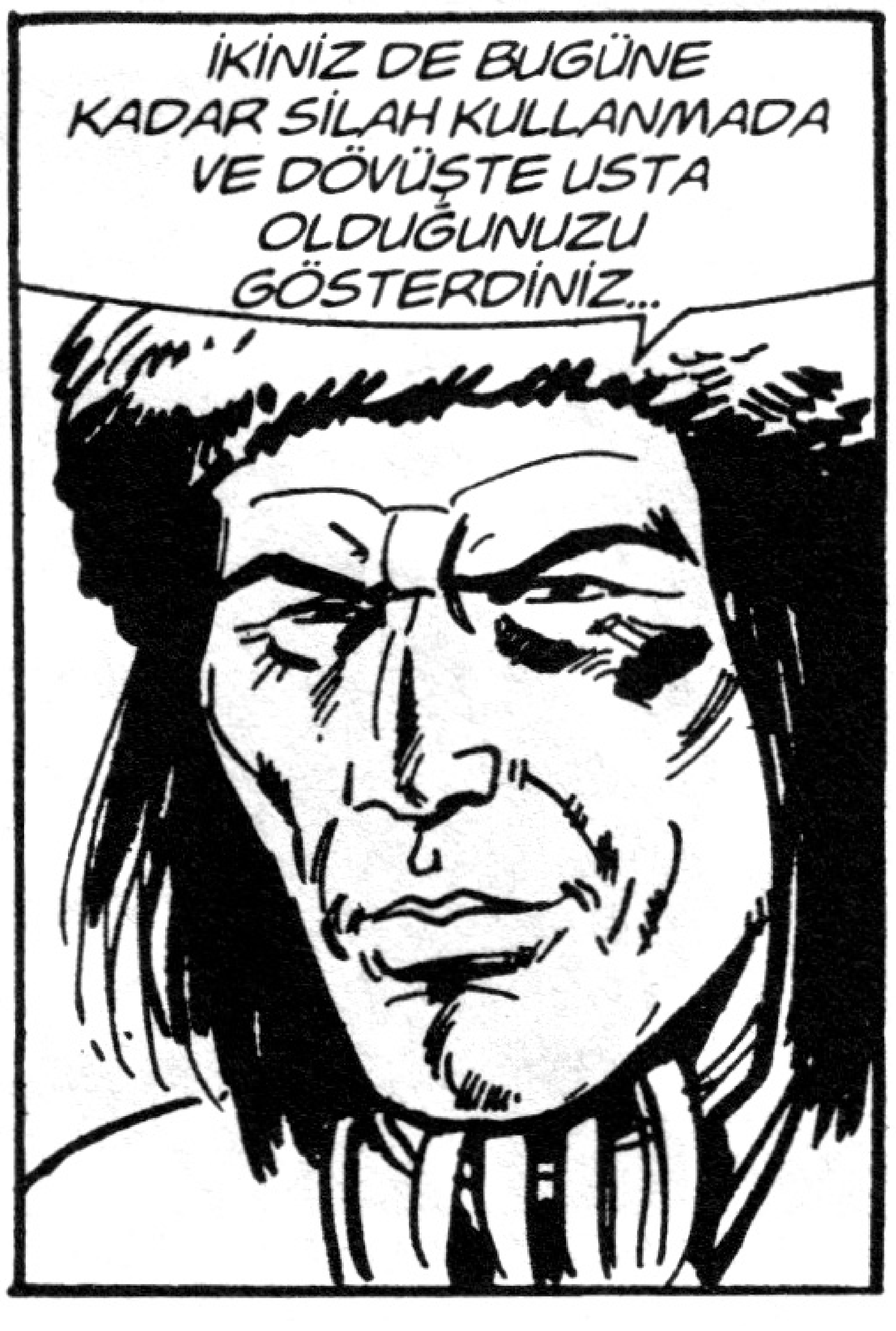

MAHAGENUND, ZAGOR-TE-NAY'I GÖRDÜĞÜ İÇİN MUTLU!.
BEN DE TEKRAR ARANIZDA BULUNMAKTAN MUTLUYUM KARDEŞLERİM!..
AMA YÜREĞİM TETONHON'UN ANİ ÖLÜMÜ YÜZÜNDEN ÇOK ÜZGÜN.
WOAH! HALKINI BİR CAYUGA ÇETESİNE KARŞI SAVUNURKEN YİĞİTÇE ÖLDÜ!..
BU AKŞAM CESEDİNİ YAKTIKTAN SONRA YENİ ŞEF İÇİN SEÇİM YAPILACAK!..
ÇOK ADAY VAR MI?
HAYIR! KABİLENİN TERCİHİ İKİ ADAY ÜZERİNDE YOĞUNLAŞTI... AMA İKİSİ DE AYNI DEĞERDE KİŞİLER... BELKİ SEN DE BU KONUDA YARDIMCI OLURSUN...
MM... ELBETTE...
SEÇİMDEN SONRA BİR ZİYAFET VERİRSİNİZ HERHALDE...
UGH! KOCA GÖBEKLİ KÜÇÜK DOSTUM KAYGILANMASIN! AVCILARIMIZ YETERİNCE AV HAYVANI YAKALADI...

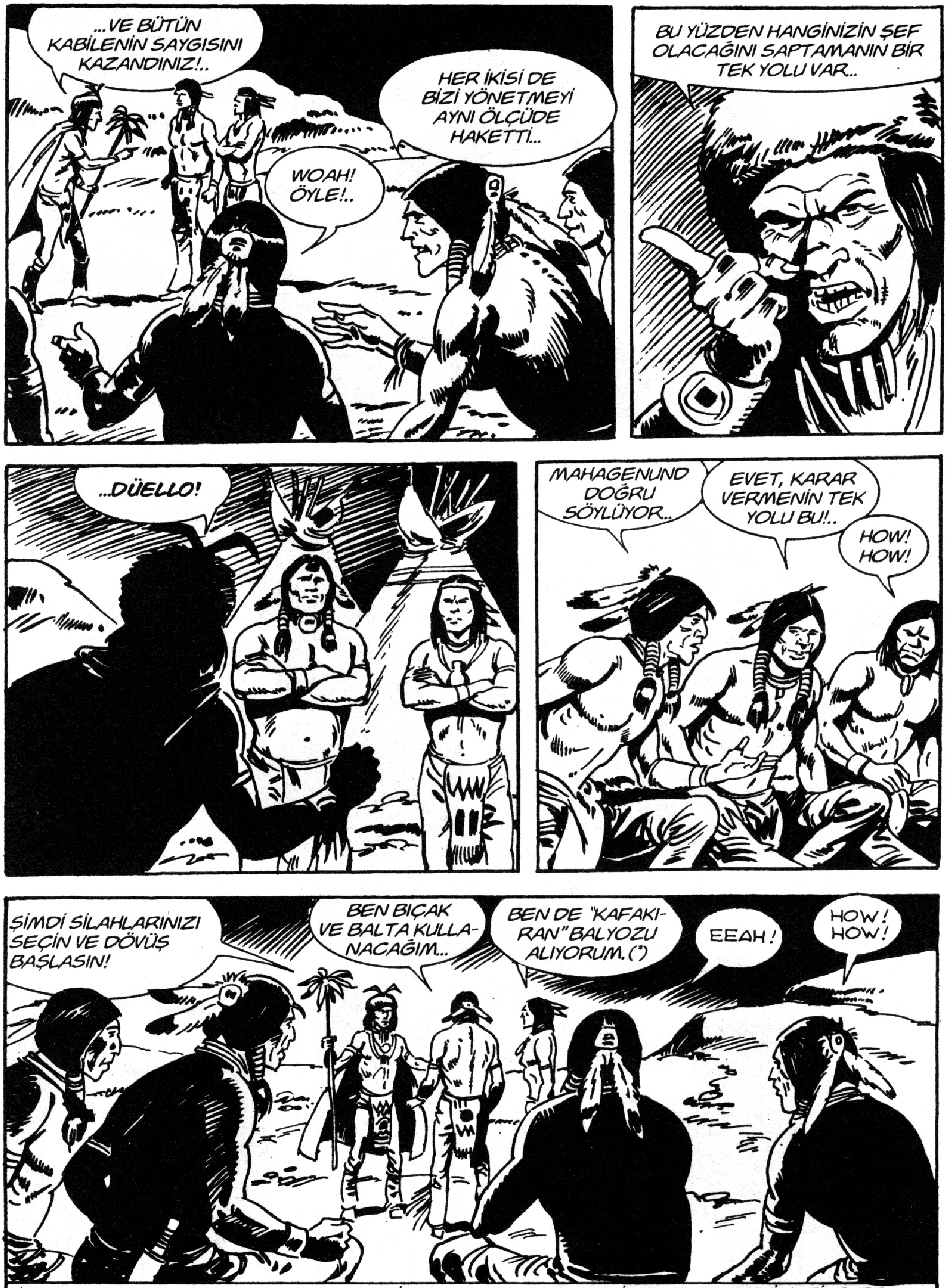

O AKŞAM...


WOAH! NIPMUCLAR YİĞİT TETONHON'U SON KEZ UĞURLADILAR. ARTIK YENİ ÖNDERLERİNİ SEÇMELERİNİN ZAMANI GELDİ...

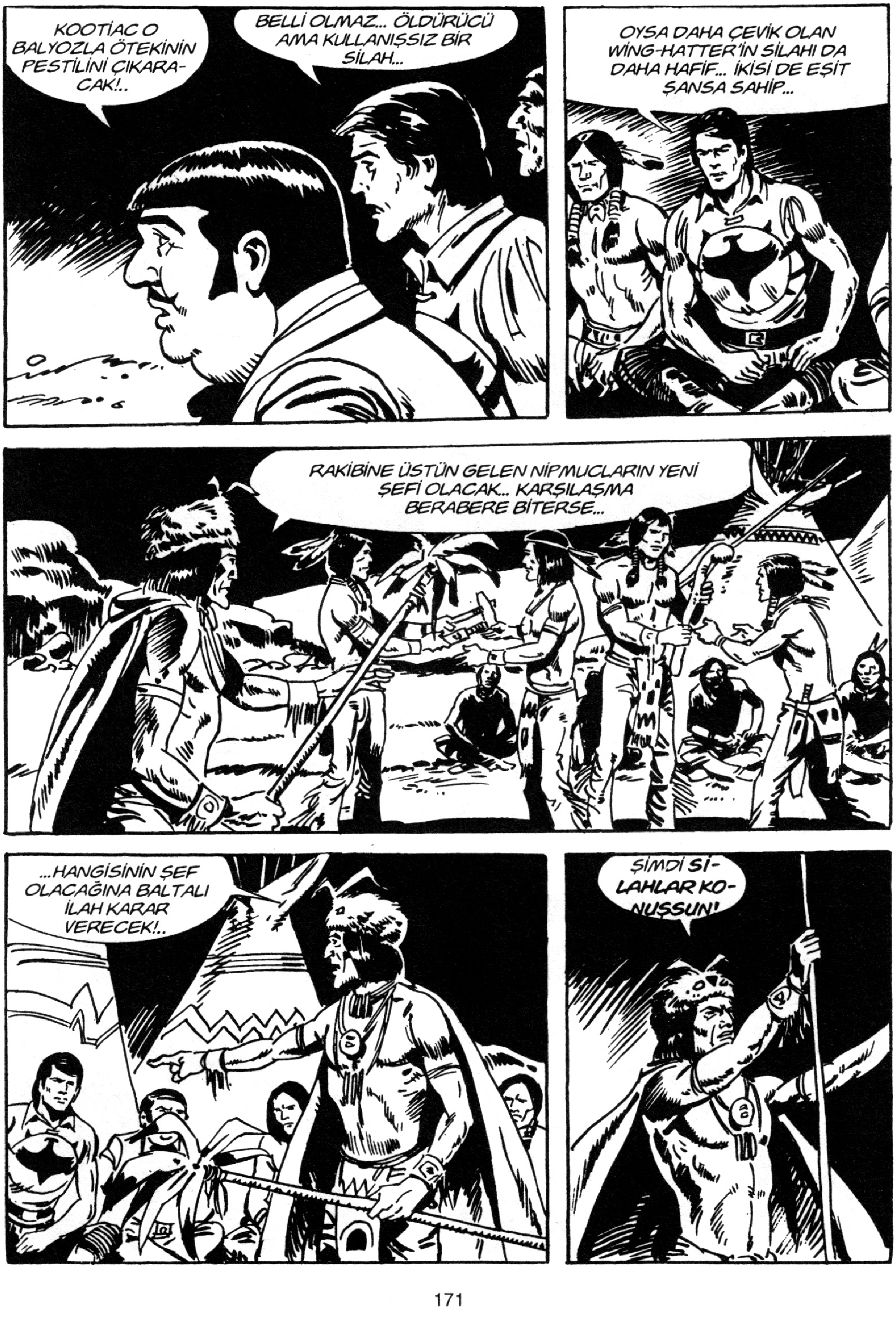

KOOTIAC, WING-HATTER... AYAĞA KALKIN...

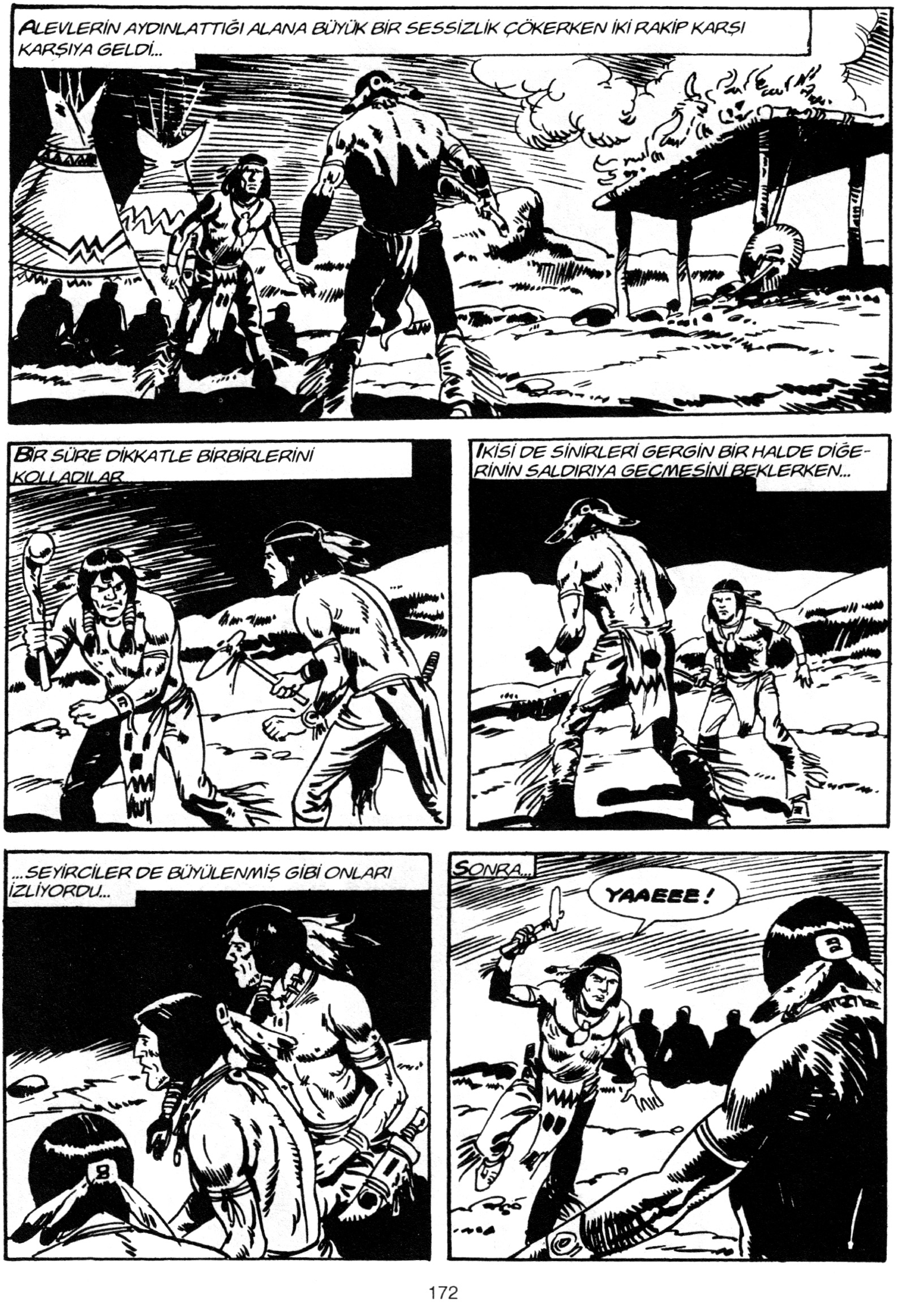

İKİNİZ DE TETONHON'U ÖLDÜREN CAYUGALARA KARŞI CESURCA ÇARPIŞTINIZ.

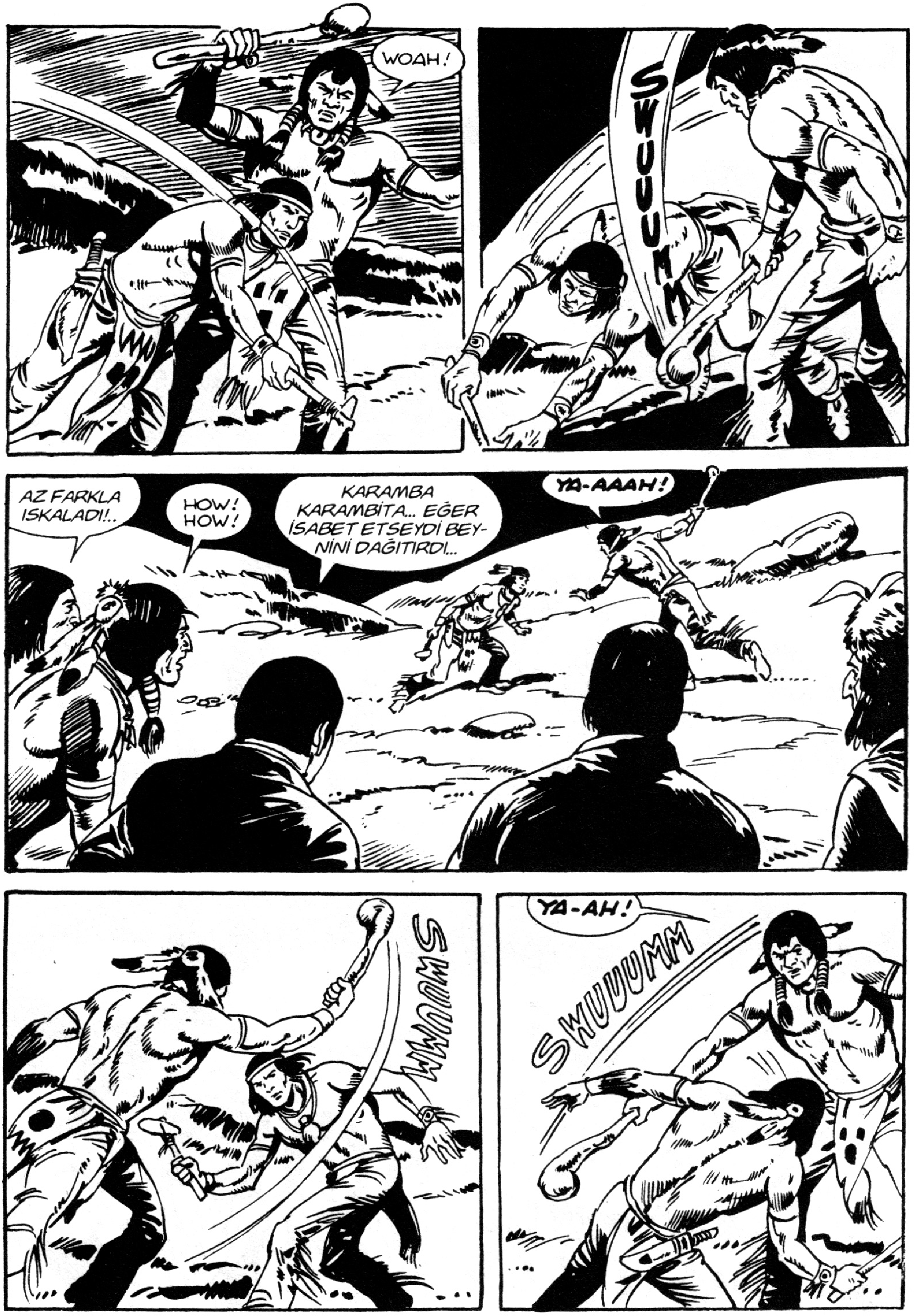

İKİNİZ DE BUGÜNE KADAR SİLAH KULLANMADA VE DÖVÜŞTE USTA OLDUĞUNUZU GÖSTERDİNİZ...

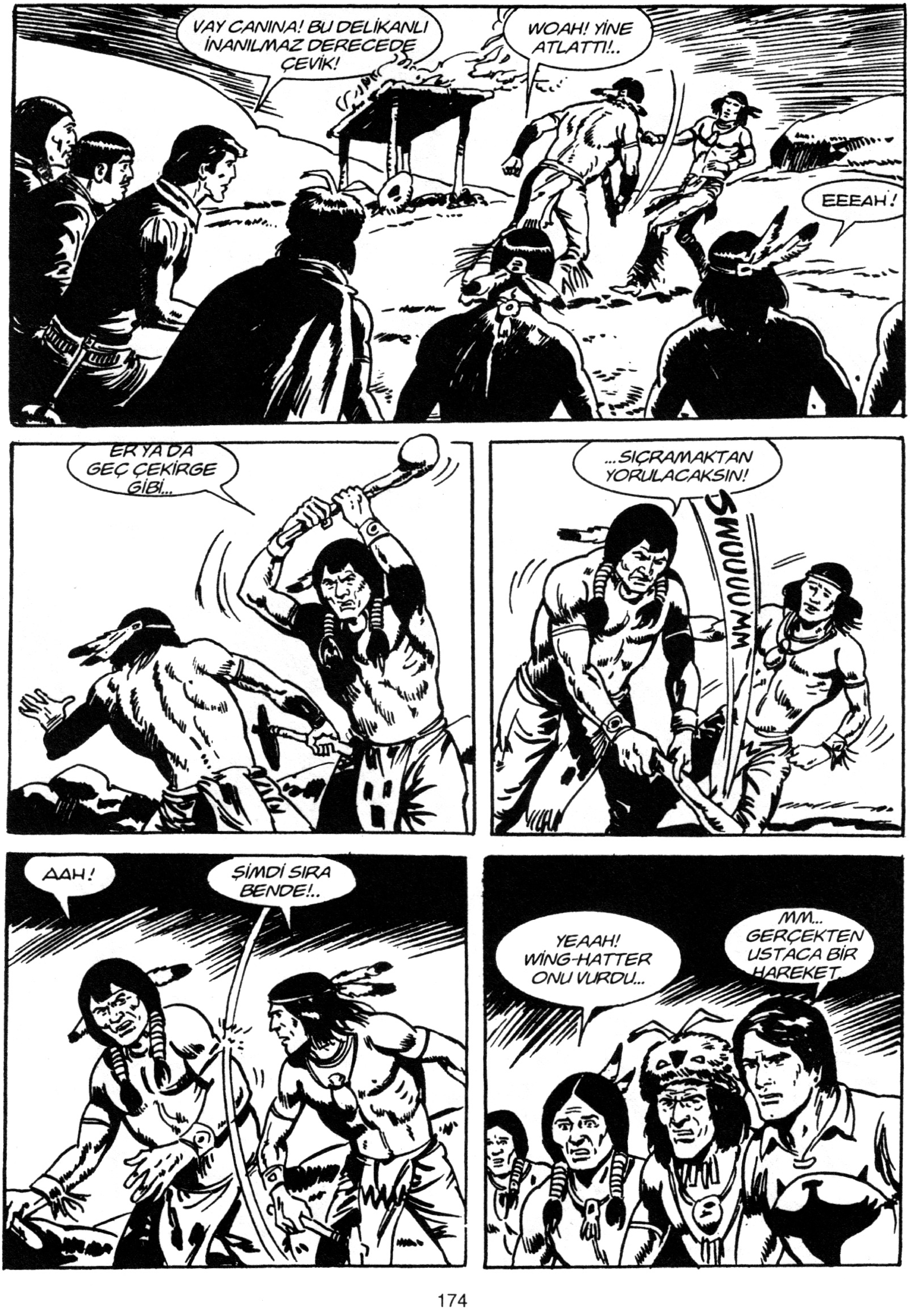

...VE BÜTÜN KABİLENİN SAYGISINI KAZANDINIZ!..
HER İKİSİ DE BİZİ YÖNETMEYİ AYNI ÖLÇÜDE HAKETTİ...
WOAH! ÖYLE!..
BU YÜZDEN HANGİNİZİN ŞEF OLACAĞINI SAPTAMANIN BİR TEK YOLU VAR...
...DÜELLO!
MAHAGENUND DOĞRU SÖYLÜYOR...
EVET, KARAR VERMENİN TEK YOLU BU!..
HOW! HOW!
ŞİMDİ SİLAHLARINIZI SEÇİN VE DÖVÜŞ BAŞLASIN!
BEN BIÇAK VE BALTA KULLANACAĞIM...
BEN DE "KAFAKIRAN" BALYOZU ALIYORUM. (*)
EEAH!
HOW! HOW!

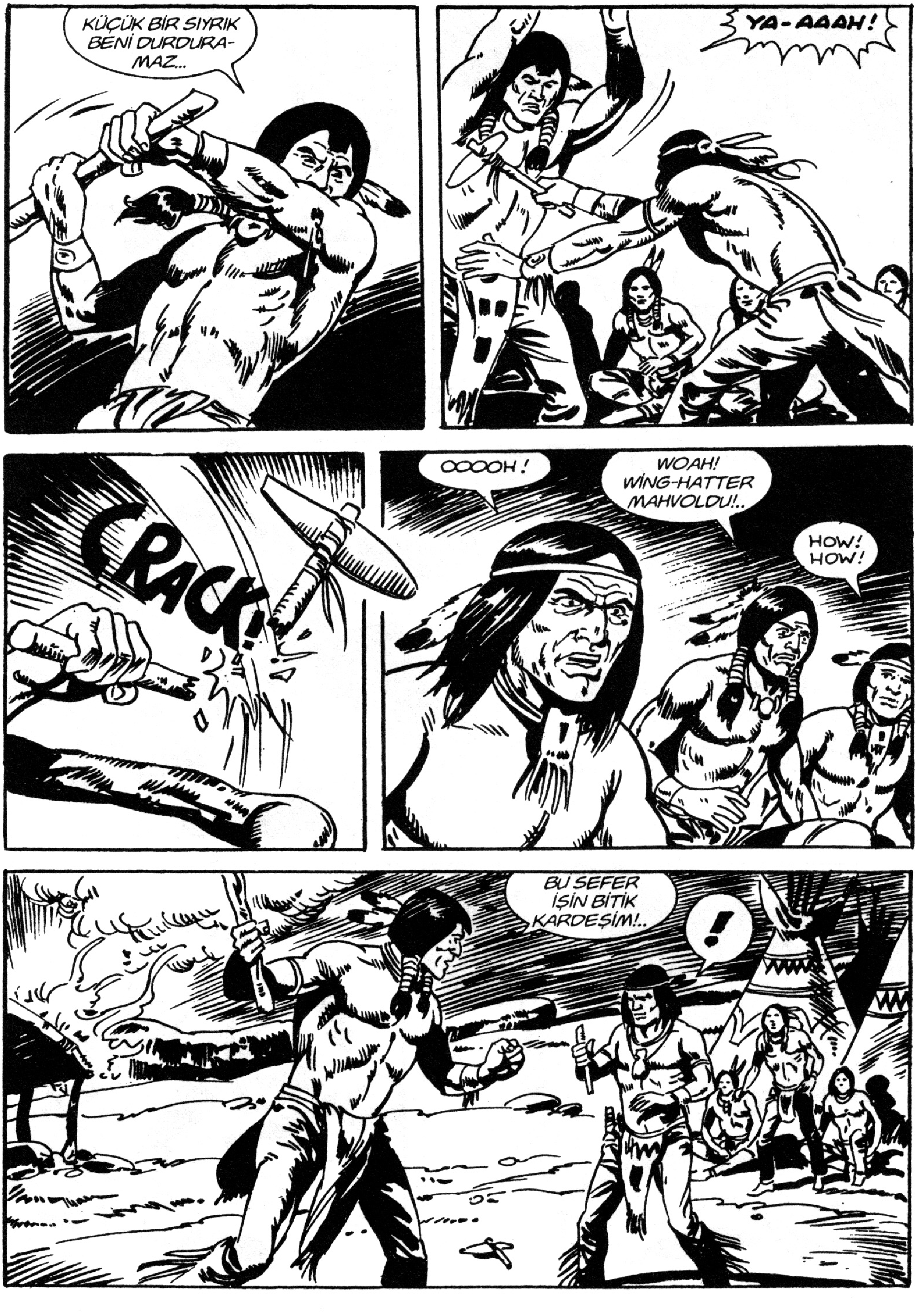
(*) ÇOK SERT ODUNDAN, TEK PARÇA HALİNDE YONTULAN VE ESKİDEN KUZEYDEKİ KABİLELER TARAFINDAN ÇOK KULLANILAN BİR SİLAH...

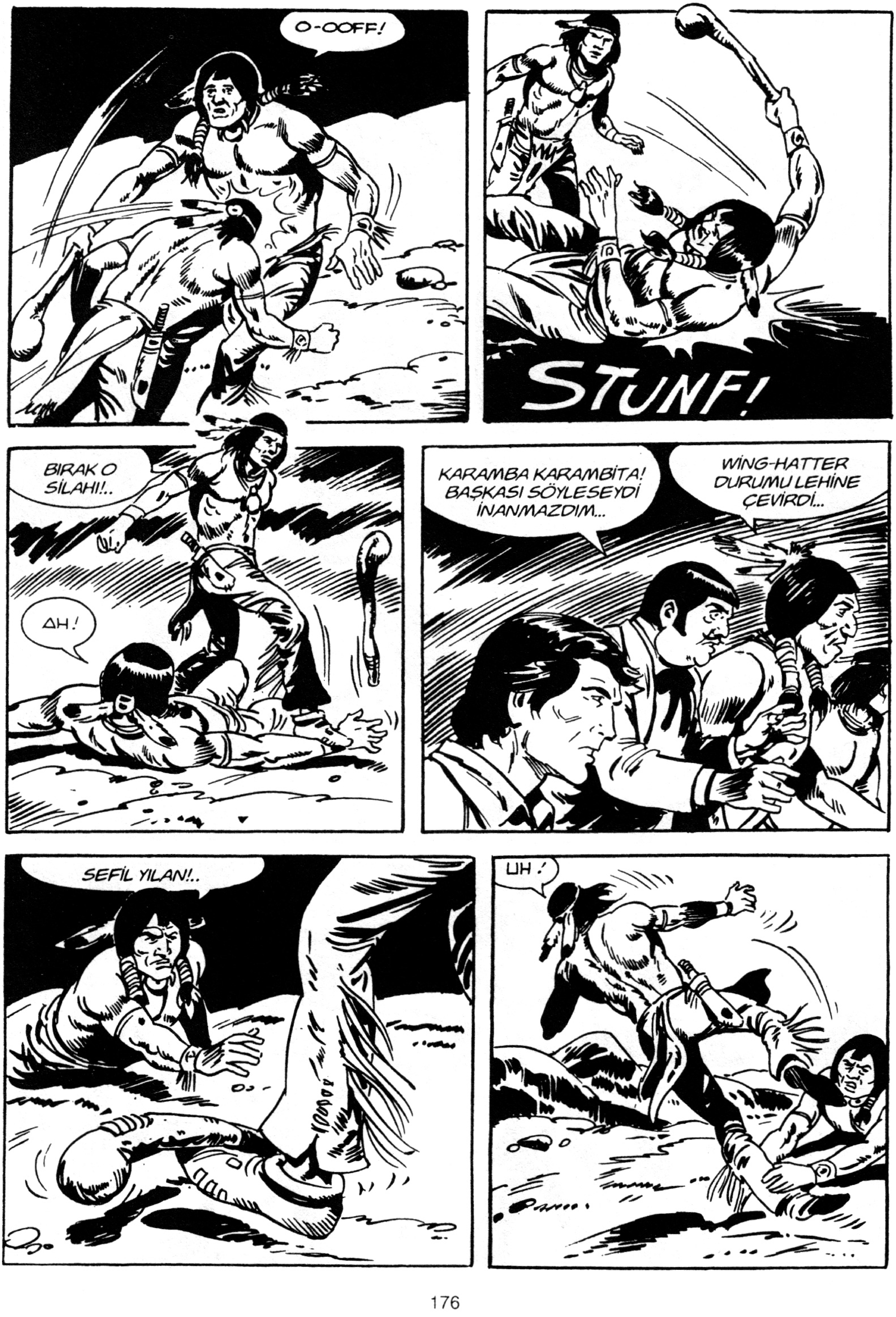

KOOTİAC O BALYOZLA ÖTEKİNİN PESTİLİNİ ÇIKARACAK!..
BELLİ OLMAZ... ÖLDÜRÜCÜ AMA KULLANIŞSIZ BİR SİLAH...
OYSA DAHA ÇEVİK OLAN WİNG-HATTER'İN SİLAHI DA DAHA HAFİF... İKİSİ DE EŞİT ŞANSA SAHİP...
RAKİBİNE ÜSTÜN GELEN NİPMUCLARIN YENİ ŞEFİ OLACAK... KARŞILAŞMA BERABERE BİTERSE...
...HANGİSİNİN ŞEF OLACAĞINA BALTALI İLAH KARAR VERECEK!..
ŞİMDİ **SİLAHLAR KONUŞSUN!**

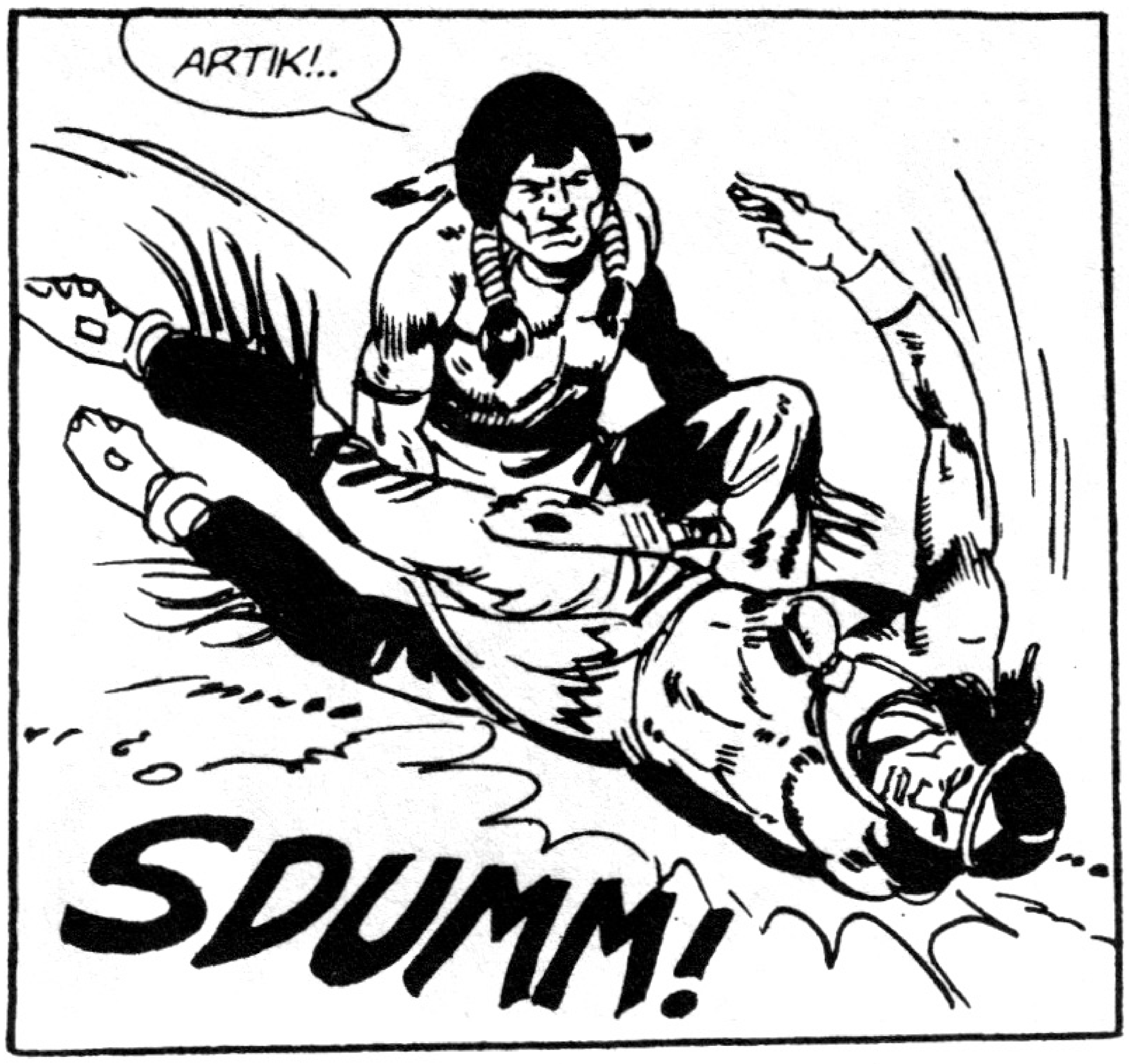

ALEVLERİN AYDINLATTIĞI ALANA BÜYÜK BİR SESSİZLİK ÇÖKERKEN İKİ RAKİP KARŞI KARŞIYA GELDİ...
BİR SÜRE DİKKATLE BİRBİRLERİNİ KOLLADILAR...
IKİSİ DE SİNİRLERİ GERGİN BİR HALDE DİĞERİNİN SALDIRIYA GEÇMESİNİ BEKLERKEN...
...SEYİRCİLER DE BÜYÜLENMİŞ GİBİ ONLARI İZLİYORDU...
SONRA...
YAAEEE !

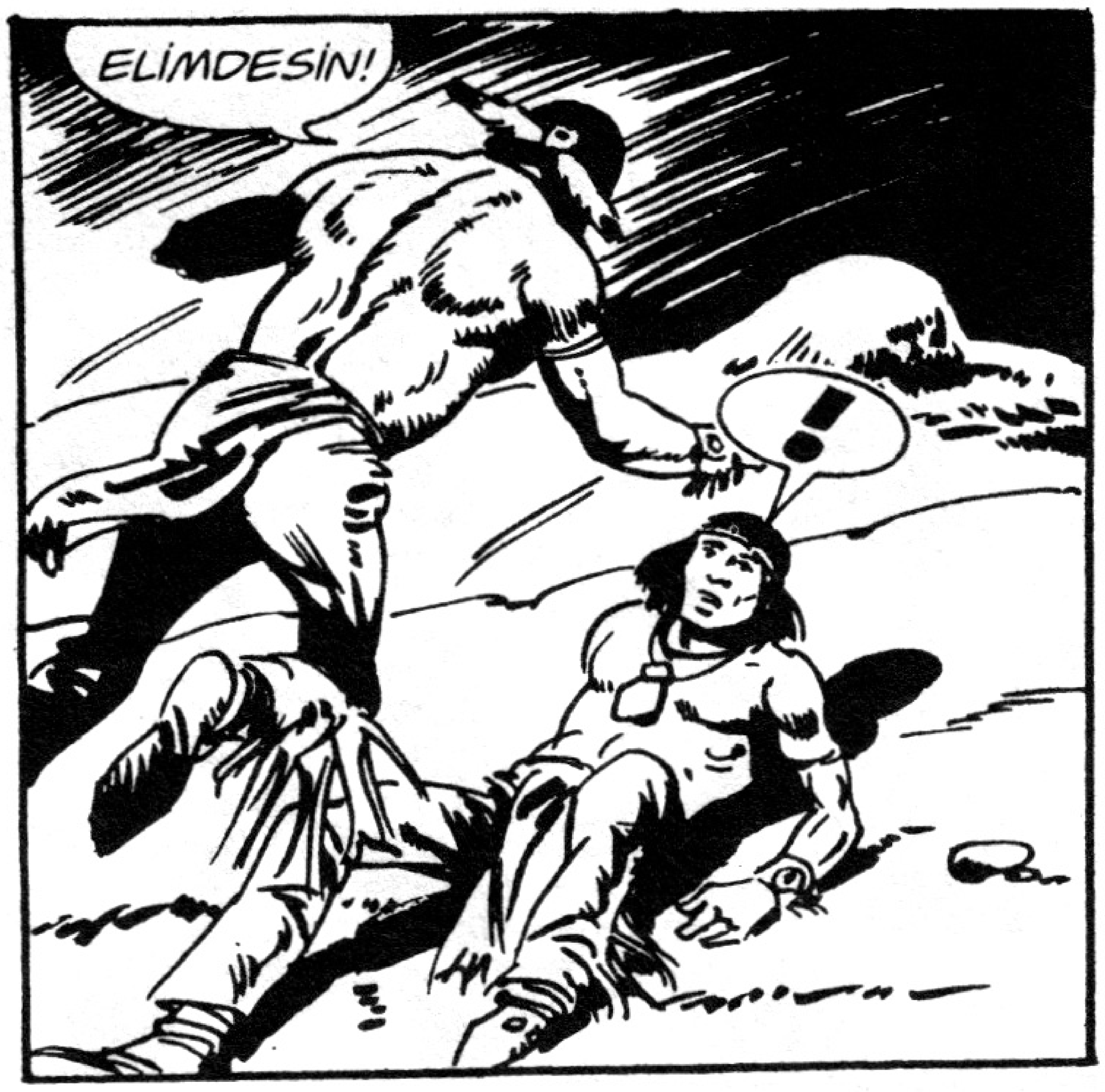

WOAH!
SWUUUMM
AZ FARKLA ISKALADI!..
HOW! HOW!
KARAMBA KARAMBİTA... EĞER İSABET ETSEYDİ BEYNİNİ DAĞITIRDI...
YA-AAAH!
SWUUMM
YA-AH!
SWUUUMM

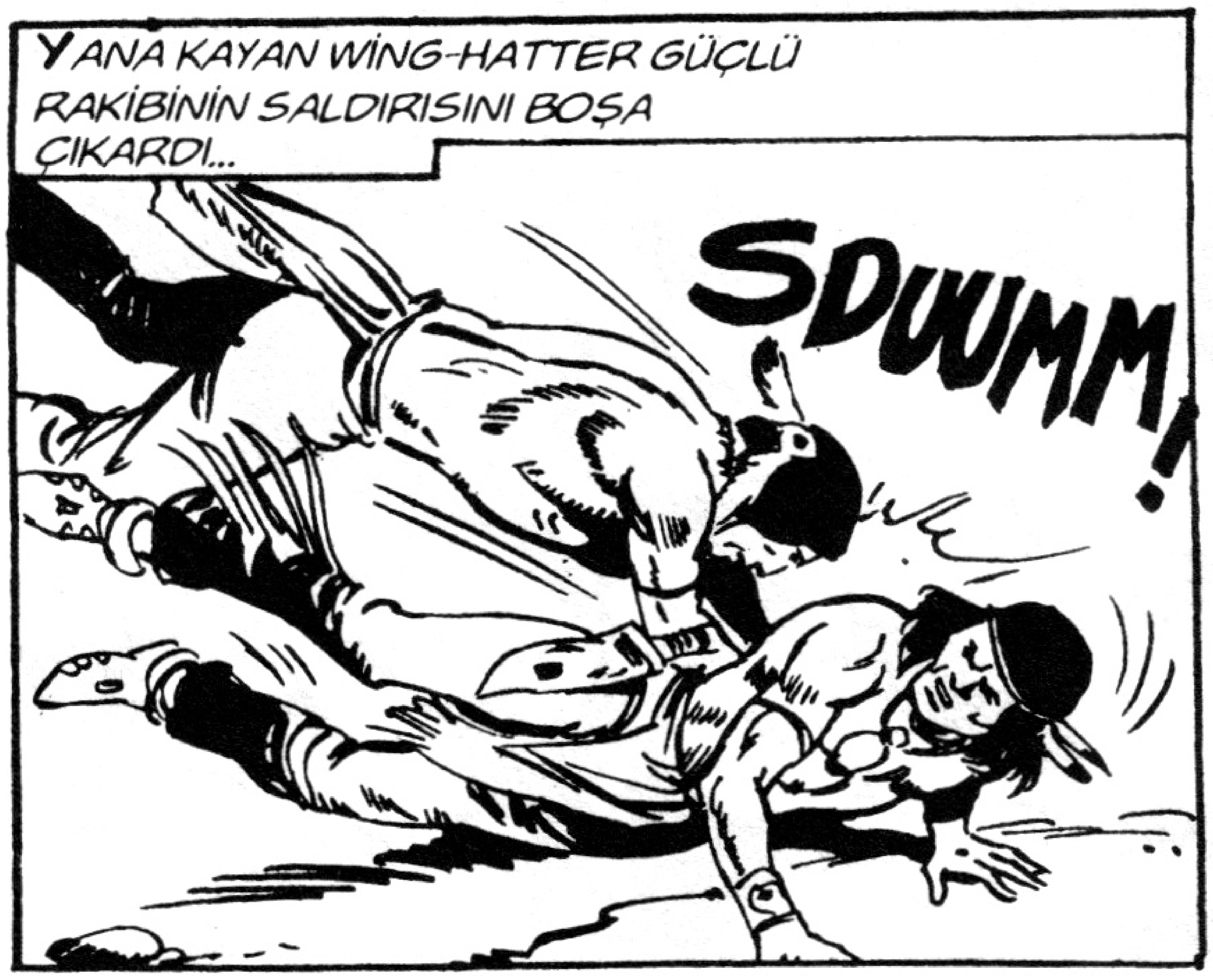

VAY CANINA! BU DELİKANLI İNANILMAZ DERECEDE ÇEVİK!
WOAH! YİNE ATLATTI!..
EEEAH!
ER YA DA GEÇ ÇEKİRGE GİBİ...
...SIÇRAMAKTAN YORULACAKSIN!
SWOUUUUMM
AAH!
ŞİMDİ SIRA BENDE!..
YEAAH! WİNG-HATTER ONU VURDU...
MM... GERÇEKTEN USTACA BİR HAREKET.

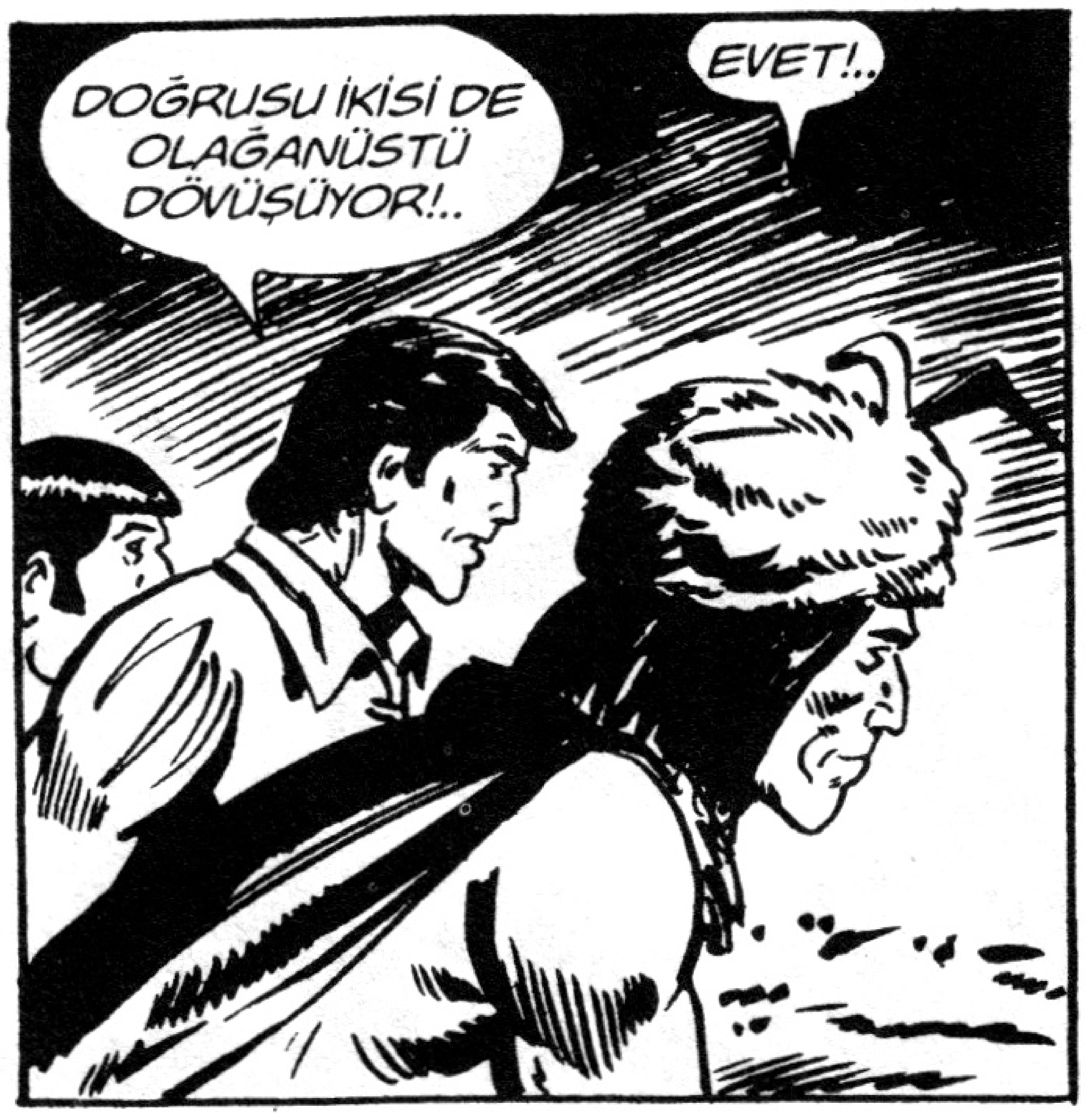

KÜÇÜK BİR SIYRIK BENİ DURDURAMAZ...
YA-AAAH!
CRACK!
OOOOH!
WOAH! WİNG-HATTER MAHVOLDU!..
HOW! HOW!
BU SEFER İŞİN BİTİK KARDEŞİM!..
!

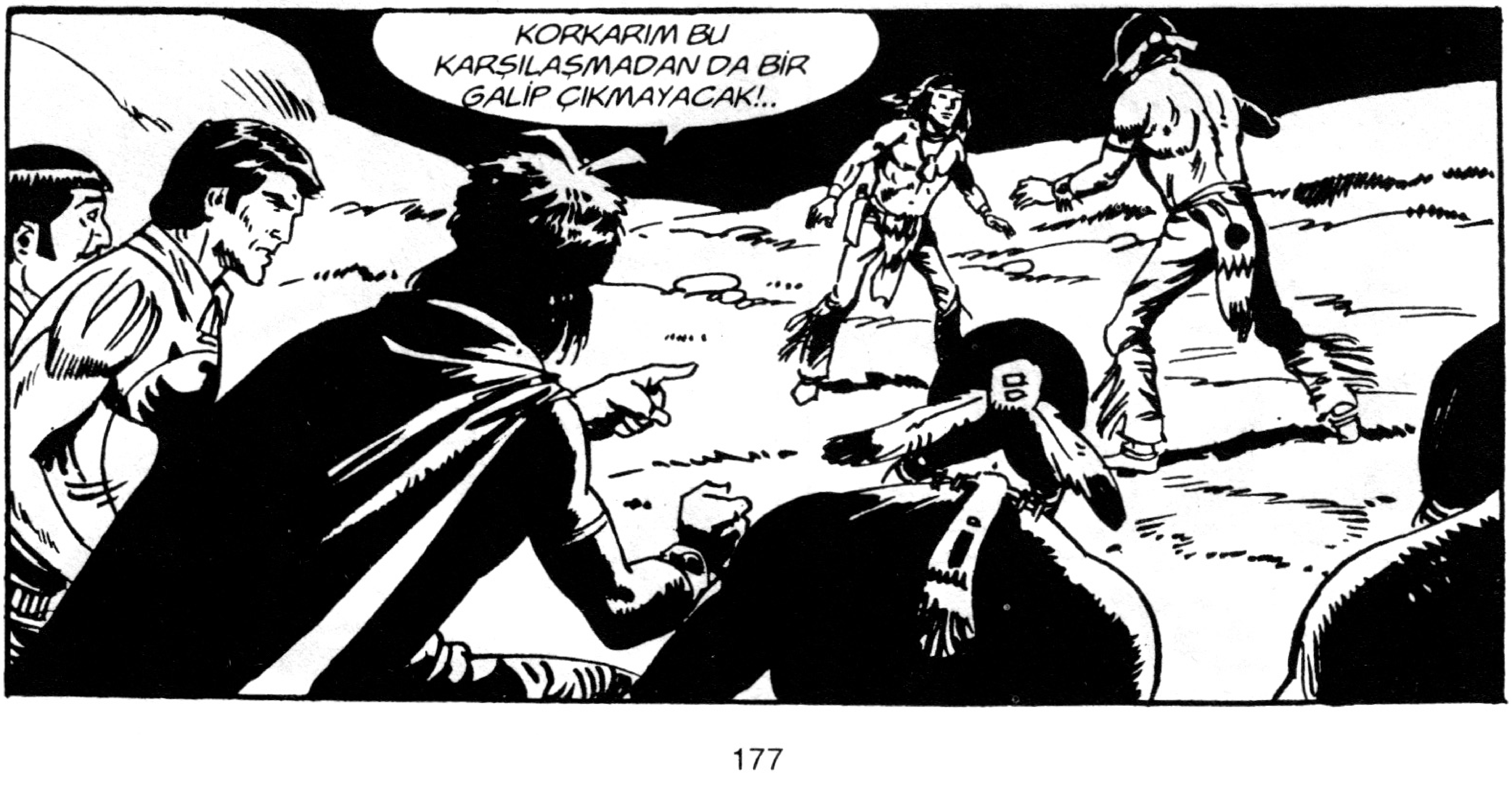

O-OOFF!
STUNF!
BIRAK O SİLAHI!..
ΔH!
KARAMBA KARAMBİTA! BAŞKASI SÖYLESEYDİ İNANMAZDIM...
WİNG-HATTER DURUMU LEHİNE ÇEVİRDİ...
SEFİL YILAN!..
UH!

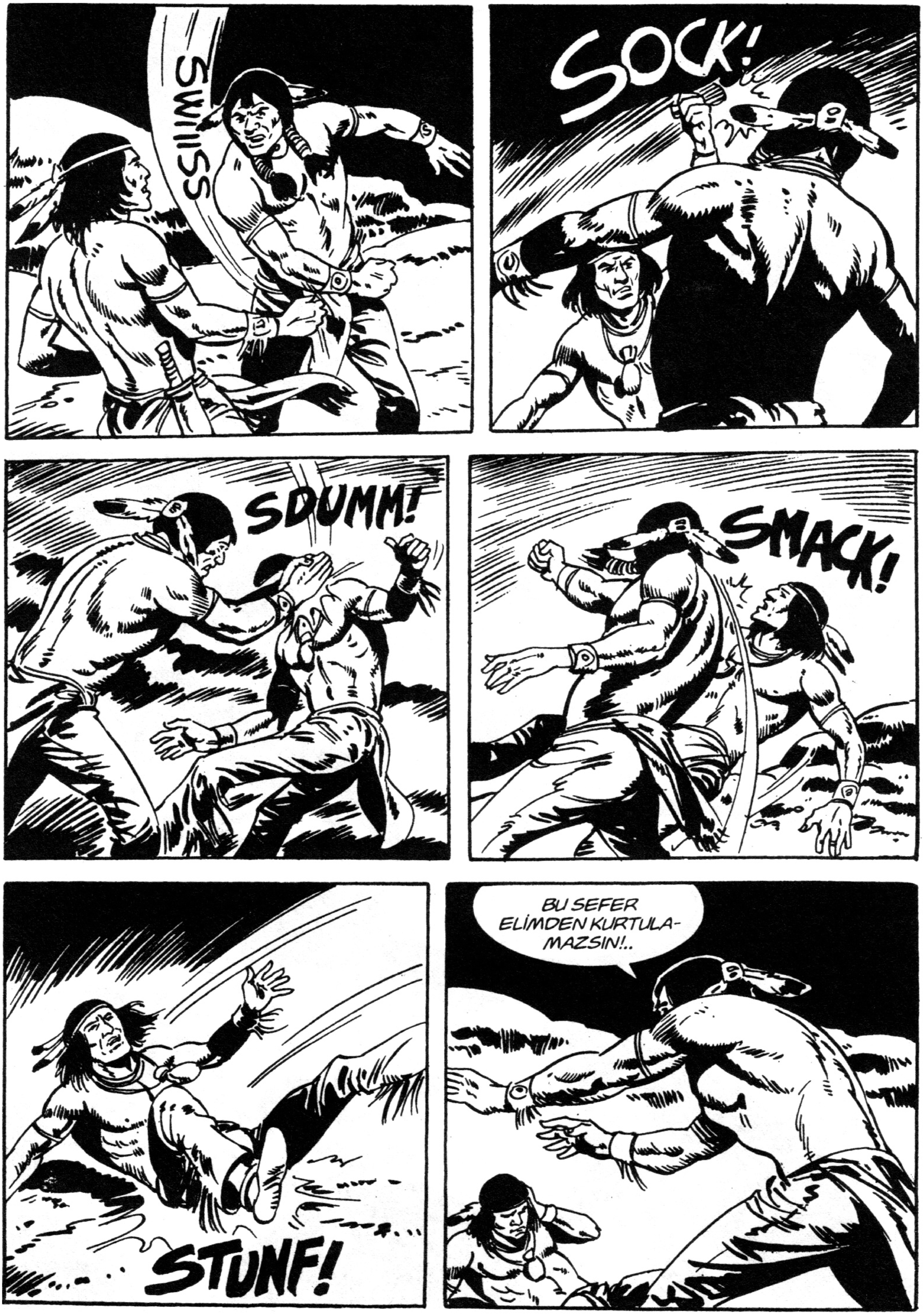

ARTIK!..
SDUMM!

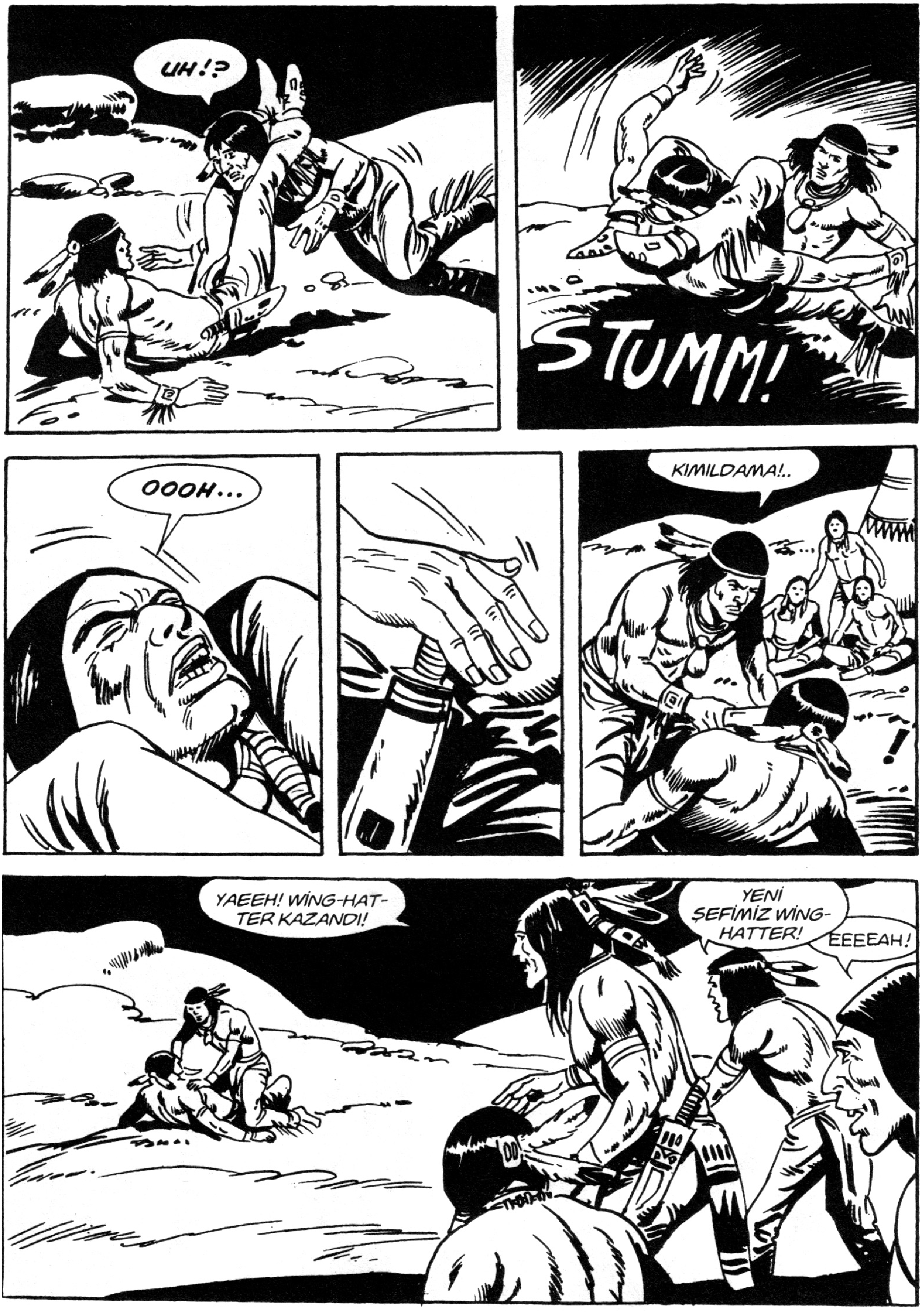

ELİMDESİN!
!

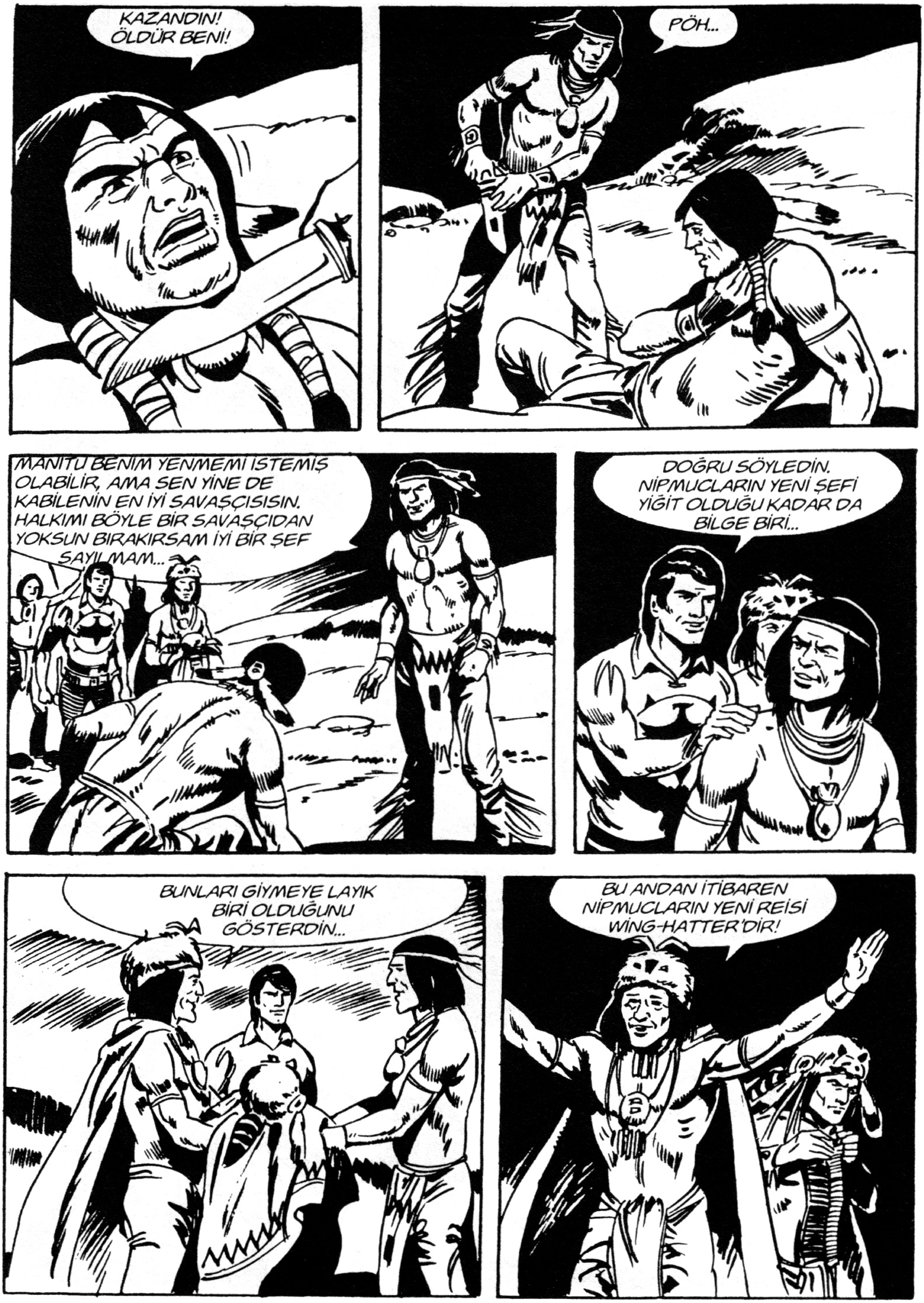

YANA KAYAN WİNG-HATTER GÜÇLÜ RAKİBİNİN SALDIRISINI BOŞA ÇIKARDI...
SDUUMM!

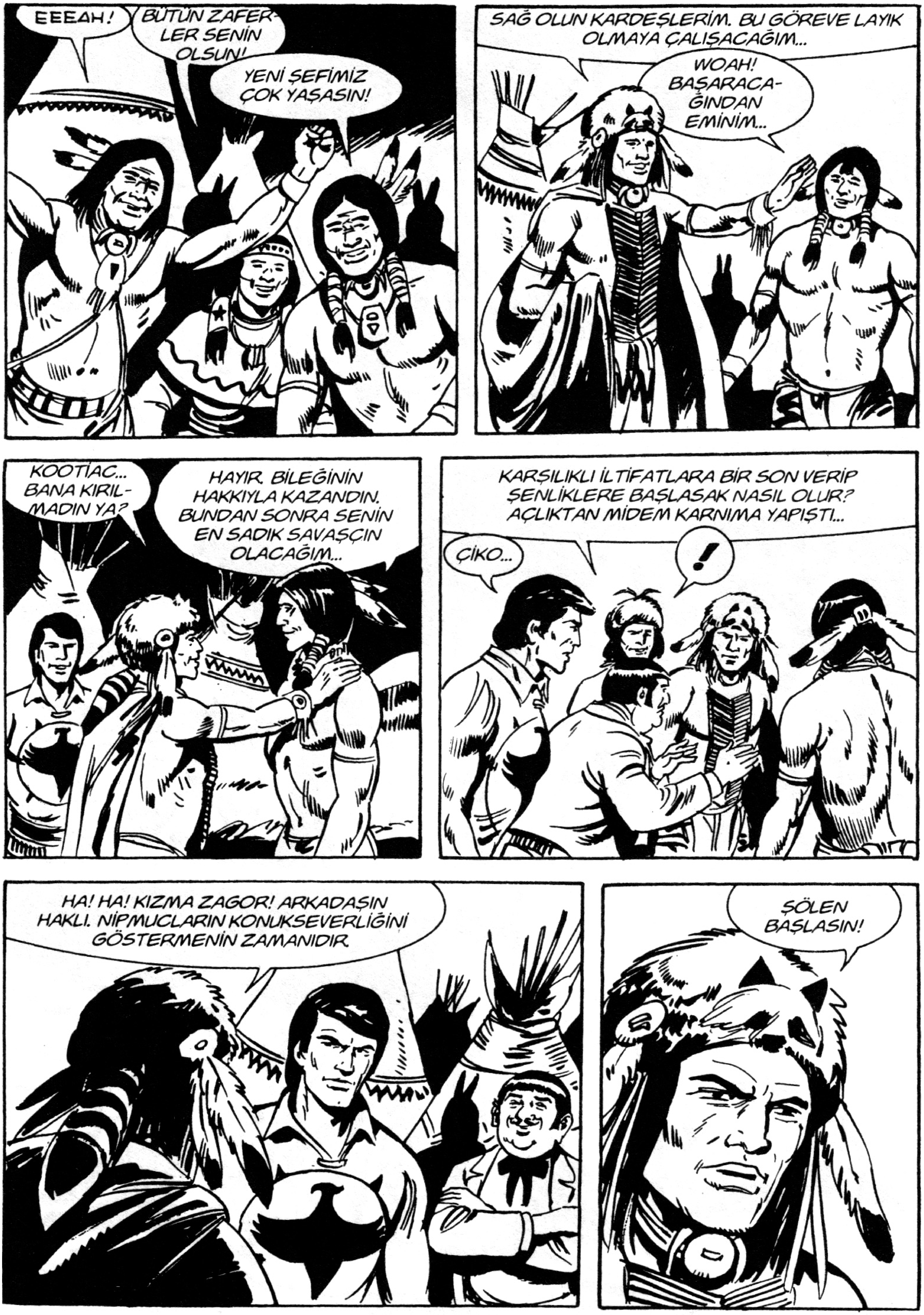

DOĞRUSU İKİSİ DE OLAĞANÜSTÜ DÖVÜŞÜYOR!..
EVET!..

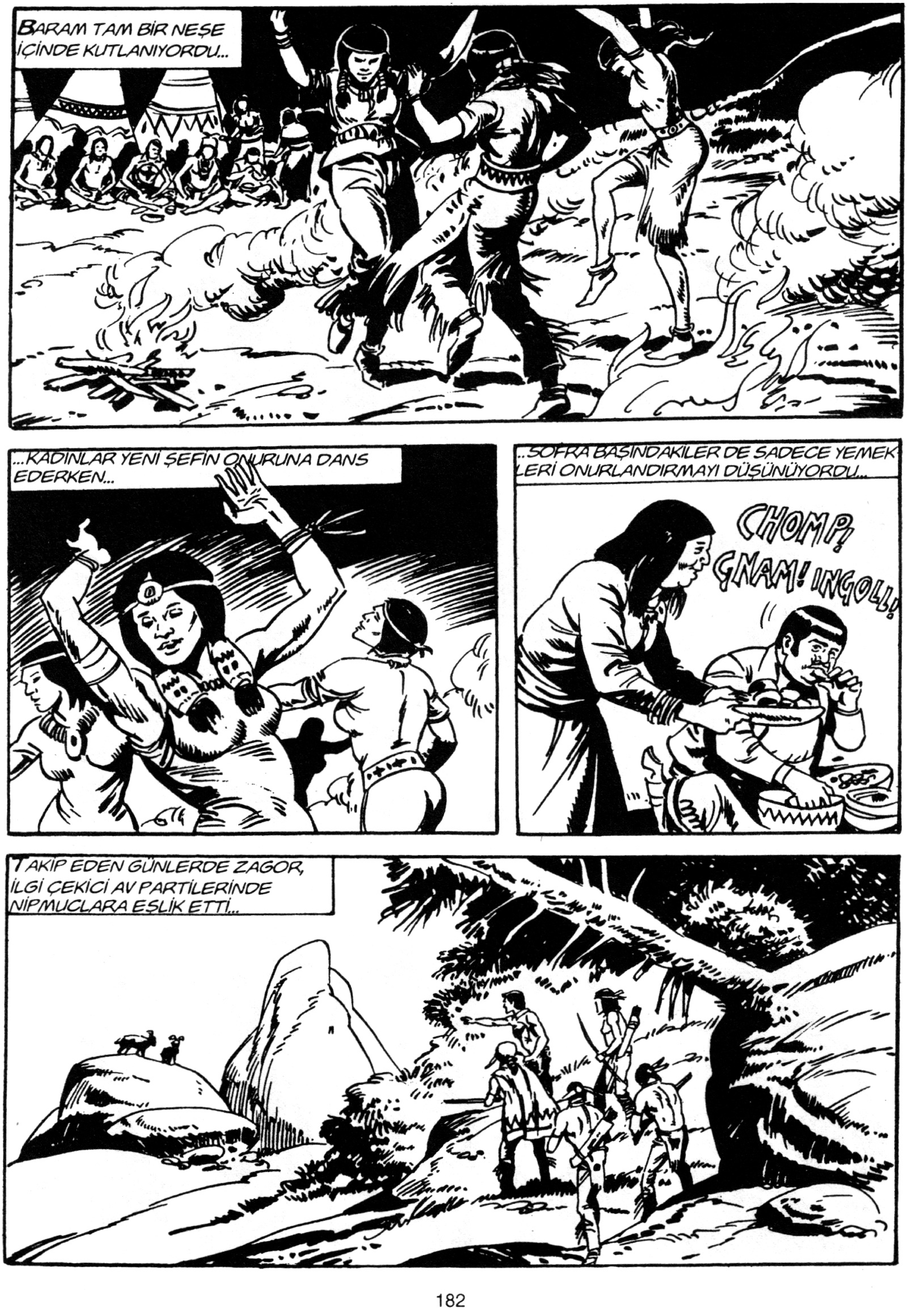

KORKARIM BU KARŞILAŞMADAN DA BİR GALİP ÇIKMAYACAK!..

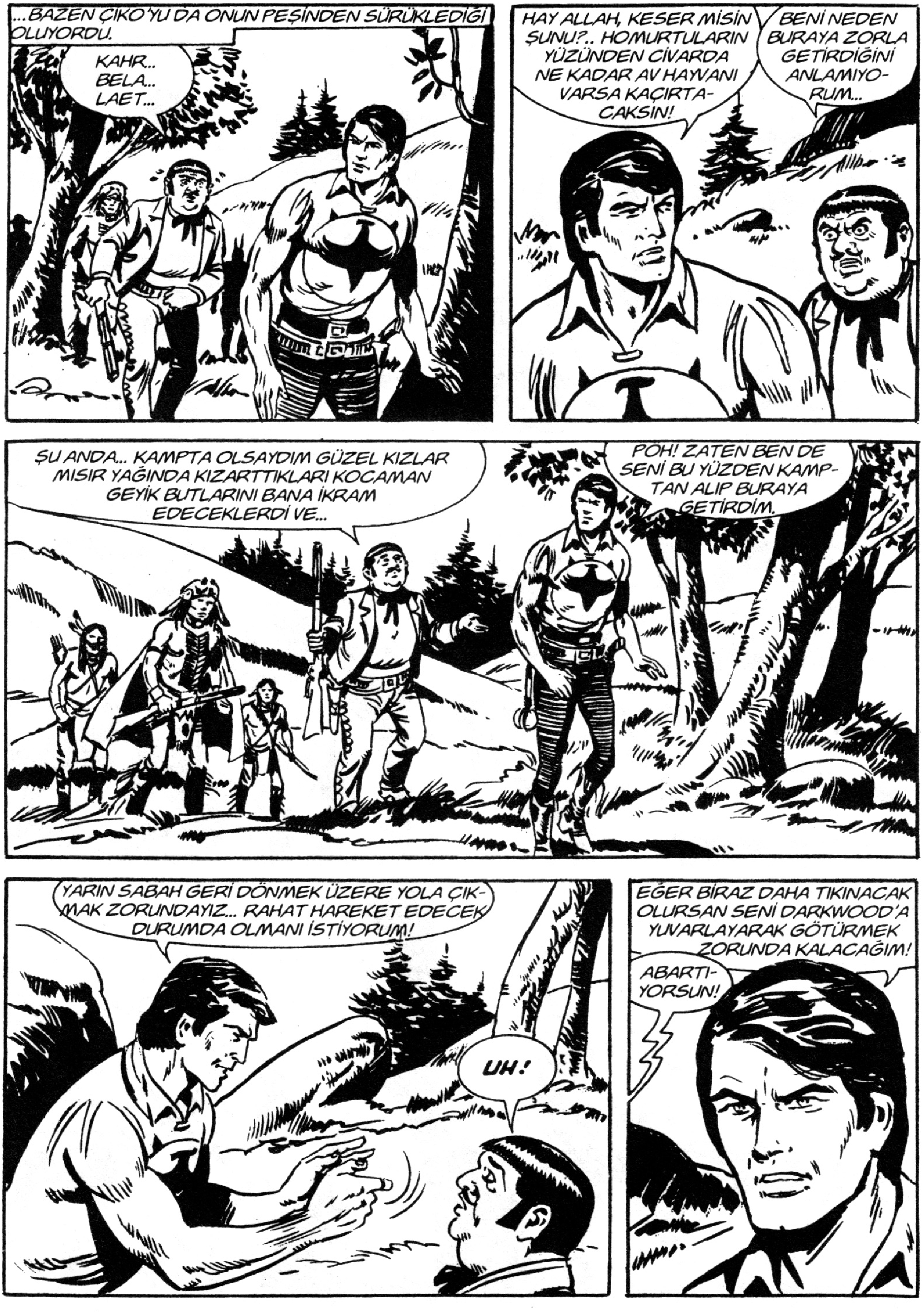

SWIISS
SOCK!
SDUMM!
SMACK!
STUNF!
BU SEFER ELİMDEN KURTULAMAZSIN!..

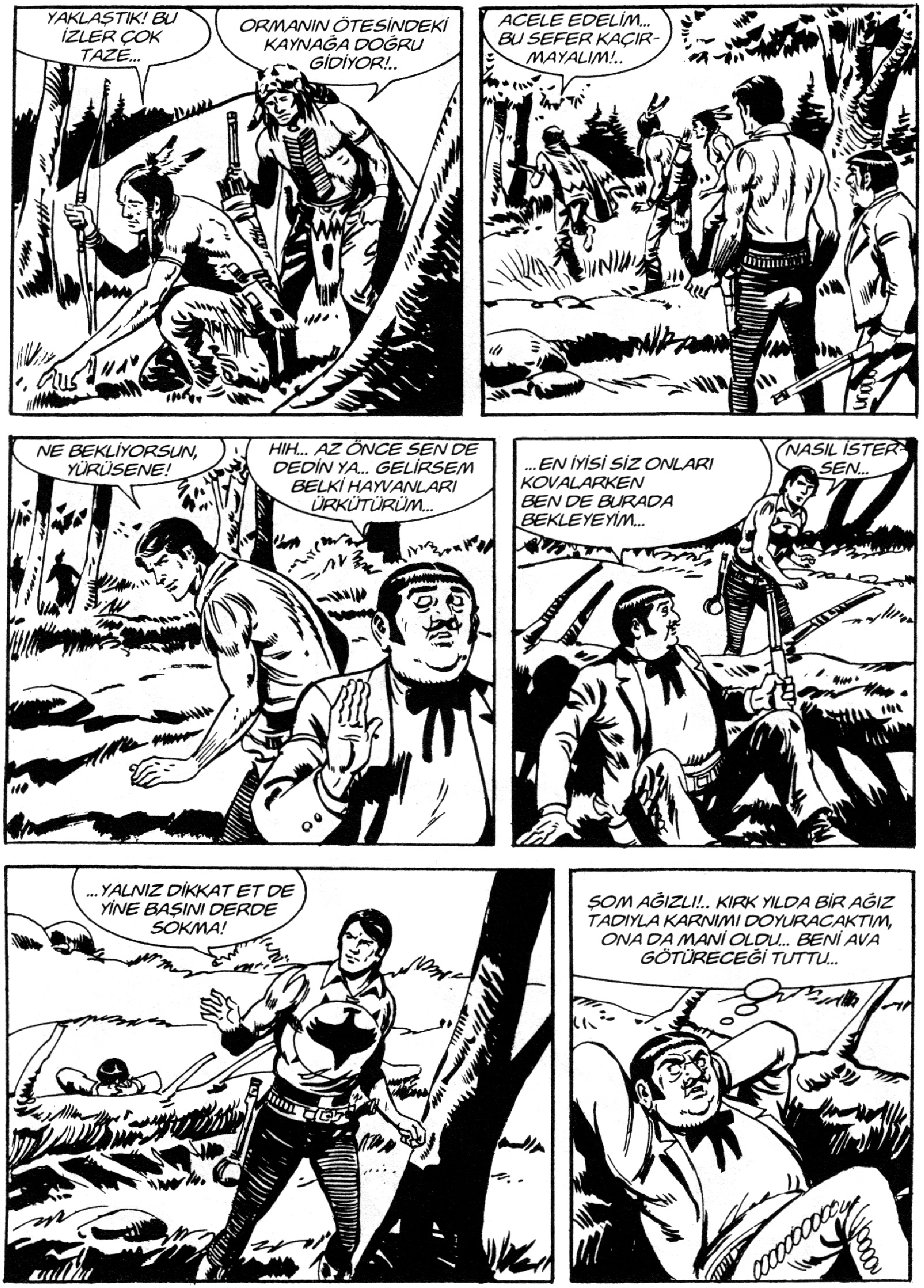

UH!?
STUMM!
OOOH...
KIMILDAMA!..
!
YAEEH! WİNG-HATTER KAZANDI!
YENİ ŞEFİMİZ WİNG-HATTER!
EEEEAH!

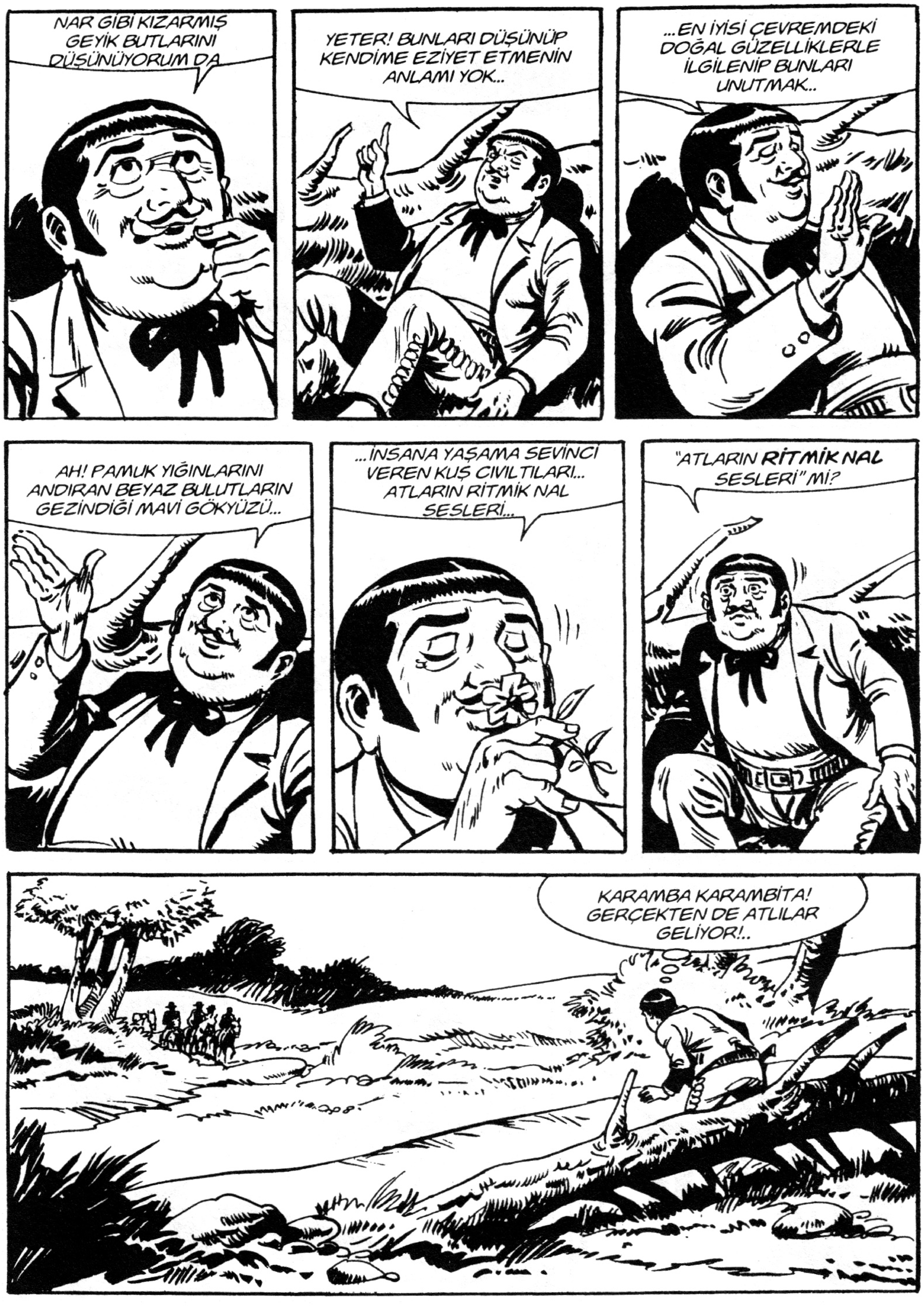

KAZANDIN! ÖLDÜR BENİ!
PÖH...
MANITU BENİM YENMEMİ İSTEMİŞ OLABİLİR, AMA SEN YİNE DE KABİLENİN EN İYİ SAVAŞÇISISIN. HALKIMI BÖYLE BİR SAVAŞÇIDAN YOKSUN BIRAKIRSAM İYİ BİR ŞEF SAYILMAM...
DOĞRU SÖYLEDİN. NİPMUCLARIN YENİ ŞEFİ YİĞİT OLDUĞU KADAR DA BİLGE BİRİ...
BUNLARI GİYMEYE LAYIK BİRİ OLDUĞUNU GÖSTERDİN...
BU ANDAN İTİBAREN NİPMUCLARIN YENİ REİSİ WİNG-HATTER'DİR!

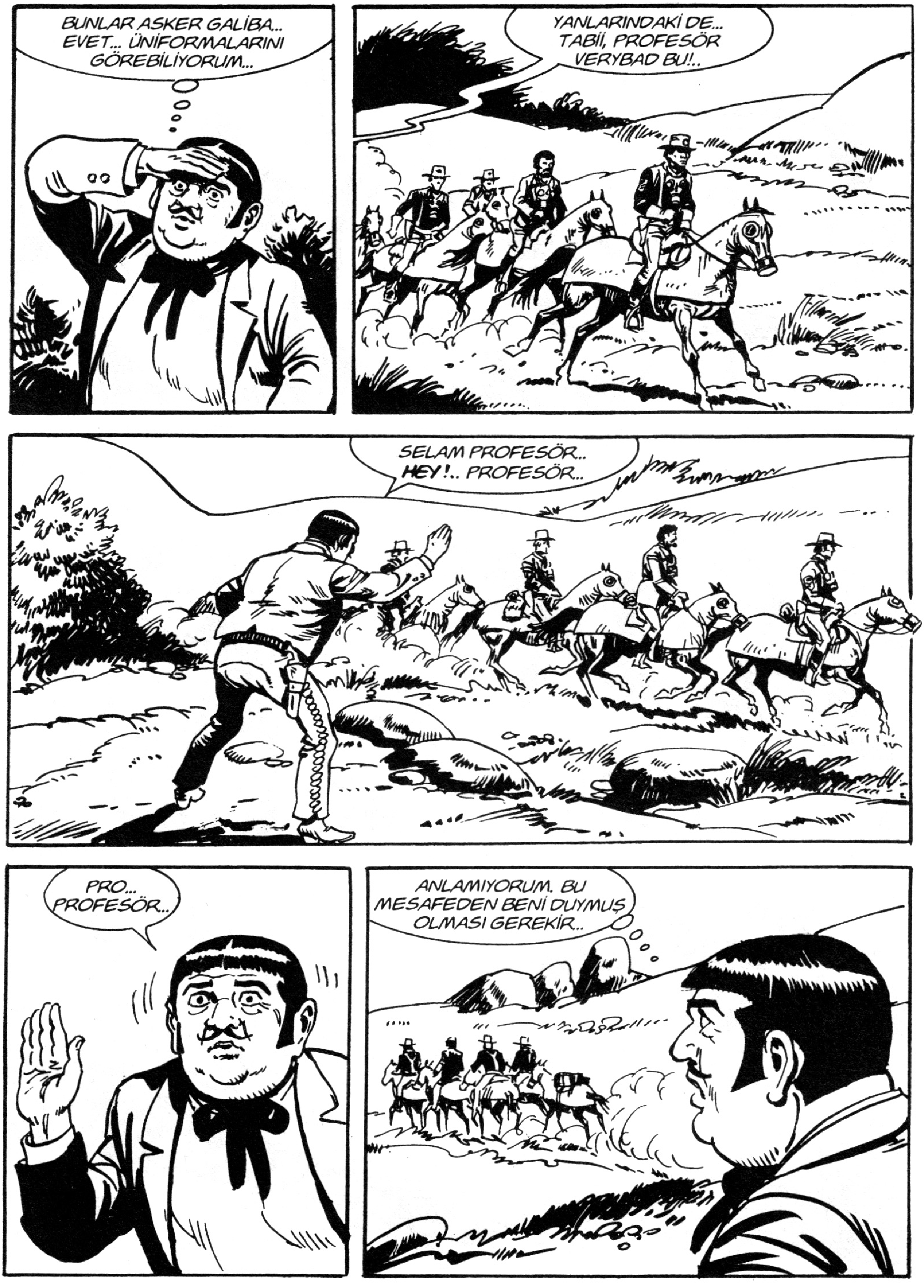

EEEAH!
BÜTÜN ZAFERLER SENİN OLSUN!
YENİ ŞEFİMİZ ÇOK YAŞASIN!
SAĞ OLUN KARDEŞLERİM. BU GÖREVE LAYIK OLMAYA ÇALIŞACAĞIM...
WOAH! BAŞARACAĞINDAN EMİNİM...
KOOTİAC... BANA KIRILMADIN YA?
HAYIR. BİLEĞİNİN HAKKIYLA KAZANDIN. BUNDAN SONRA SENİN EN SADIK SAVAŞÇIN OLACAĞIM...
KARŞILIKLI İLTİFATLARA BİR SON VERİP ŞENLİKLERE BAŞLASAK NASIL OLUR? AÇLIKTAN MİDEM KARNIMA YAPIŞTI...
ÇİKO...
!
HA! HA! KIZMA ZAGOR! ARKADAŞIN HAKLI. NİPMUCLARIN KONUKSEVERLİĞİNİ GÖSTERMENİN ZAMANIDIR.
ŞÖLEN BAŞLASIN!

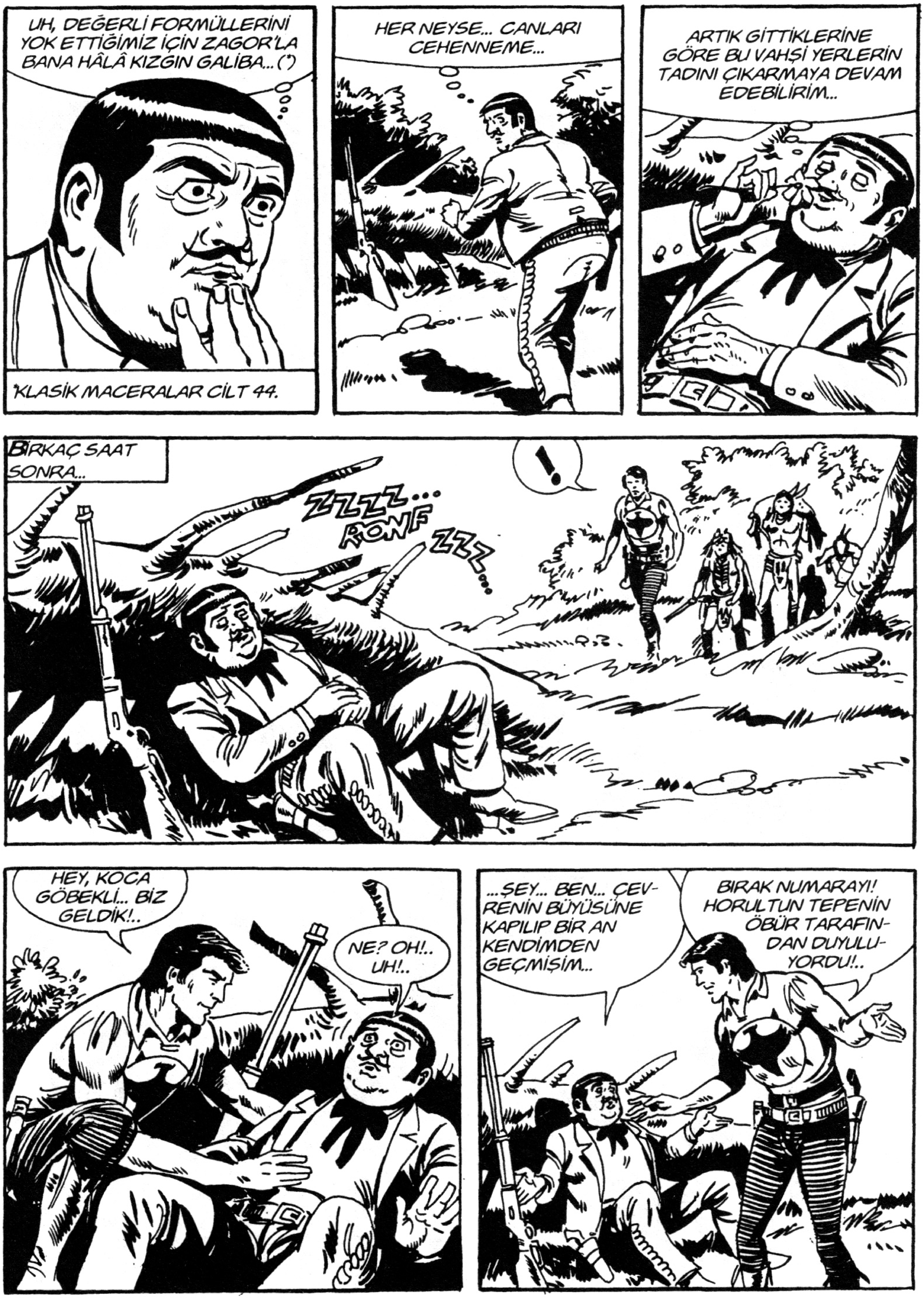

BARAM TAM BİR NEŞE İÇİNDE KUTLANIYORDU...
...KADINLAR YENİ ŞEFİN ONURUNA DANS EDERKEN...
...SOFRA BAŞINDAKİLER DE SADECE YEMEKLERİ ONURLANDIRMAYI DÜŞÜNÜYORDU...
CHOMP! GNAM! INGOLL!
TAKİP EDEN GÜNLERDE ZAGOR, İLGİ ÇEKİCİ AV PARTİLERİNDE NİPMUCLARA EŞLİK ETTİ...

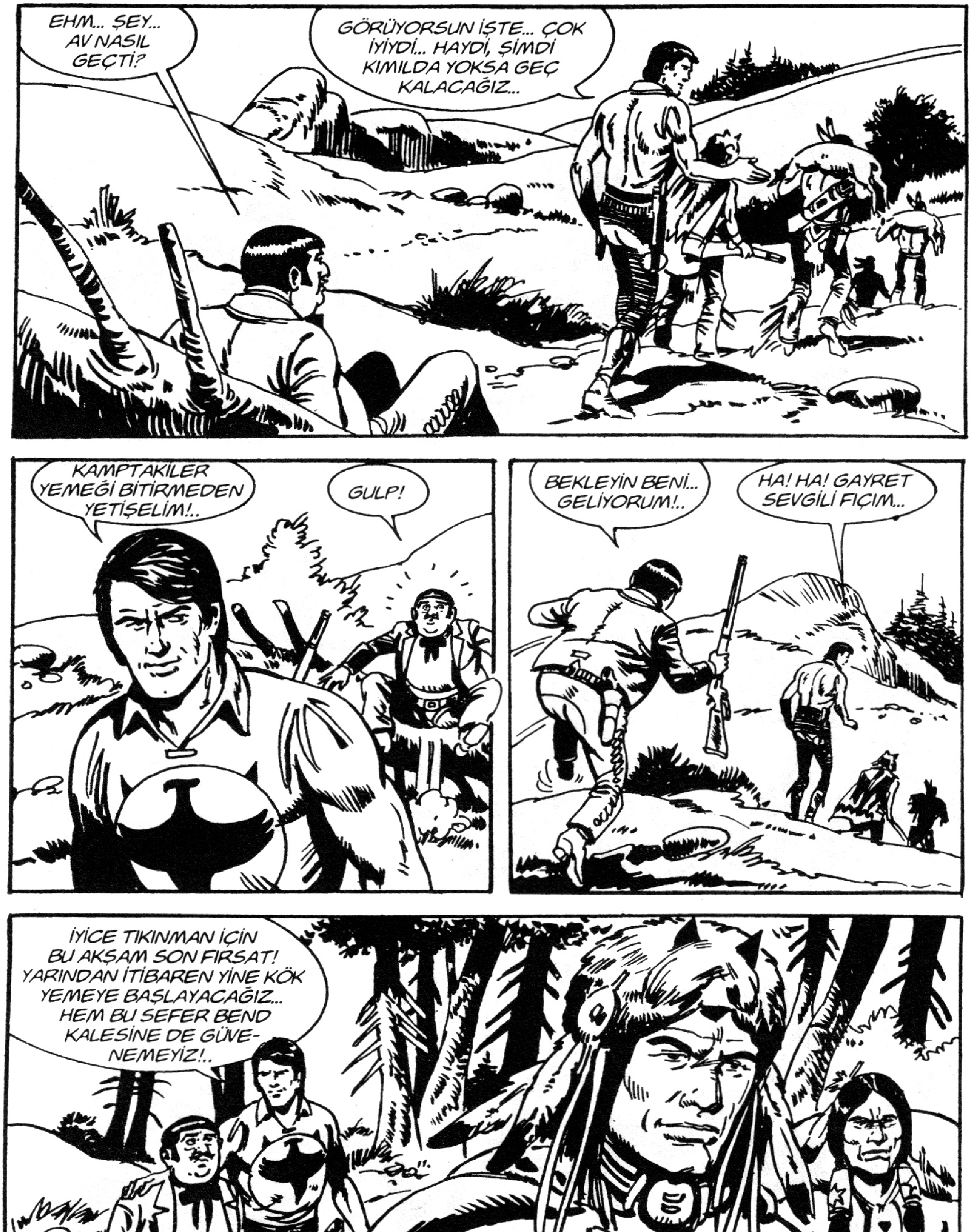

...BAZEN ÇİKO'YU DA ONUN PEŞİNDEN SÜRÜKLEDİĞİ OLUYORDU.
KAHR... BELA... LAET...
HAY ALLAH, KESER MİSİN ŞUNU?.. HOMURTULARIN YÜZÜNDEN CİVARDA NE KADAR AV HAYVANI VARSA KAÇIRTACAKSIN!
BENİ NEDEN BURAYA ZORLA GETİRDİĞİNİ ANLAMIYORUM...
ŞU ANDA... KAMPTA OLSAYDIM GÜZEL KIZLAR MISIR YAĞINDA KIZARTTIKLARI KOCAMAN GEYİK BUTLARINI BANA İKRAM EDECEKLERDİ VE...
POH! ZATEN BEN DE SENİ BU YÜZDEN KAMPTAN ALIP BURAYA GETİRDİM.
YARIN SABAH GERİ DÖNMEK ÜZERE YOLA ÇIKMAK ZORUNDAYIZ... RAHAT HAREKET EDECEK DURUMDA OLMANI İSTİYORUM!
UH!
EĞER BİRAZ DAHA TIKINACAK OLURSAN SENİ DARKWOOD'A YUVARLAYARAK GÖTÜRMEK ZORUNDA KALACAĞIM!
ABARTIYORSUN!

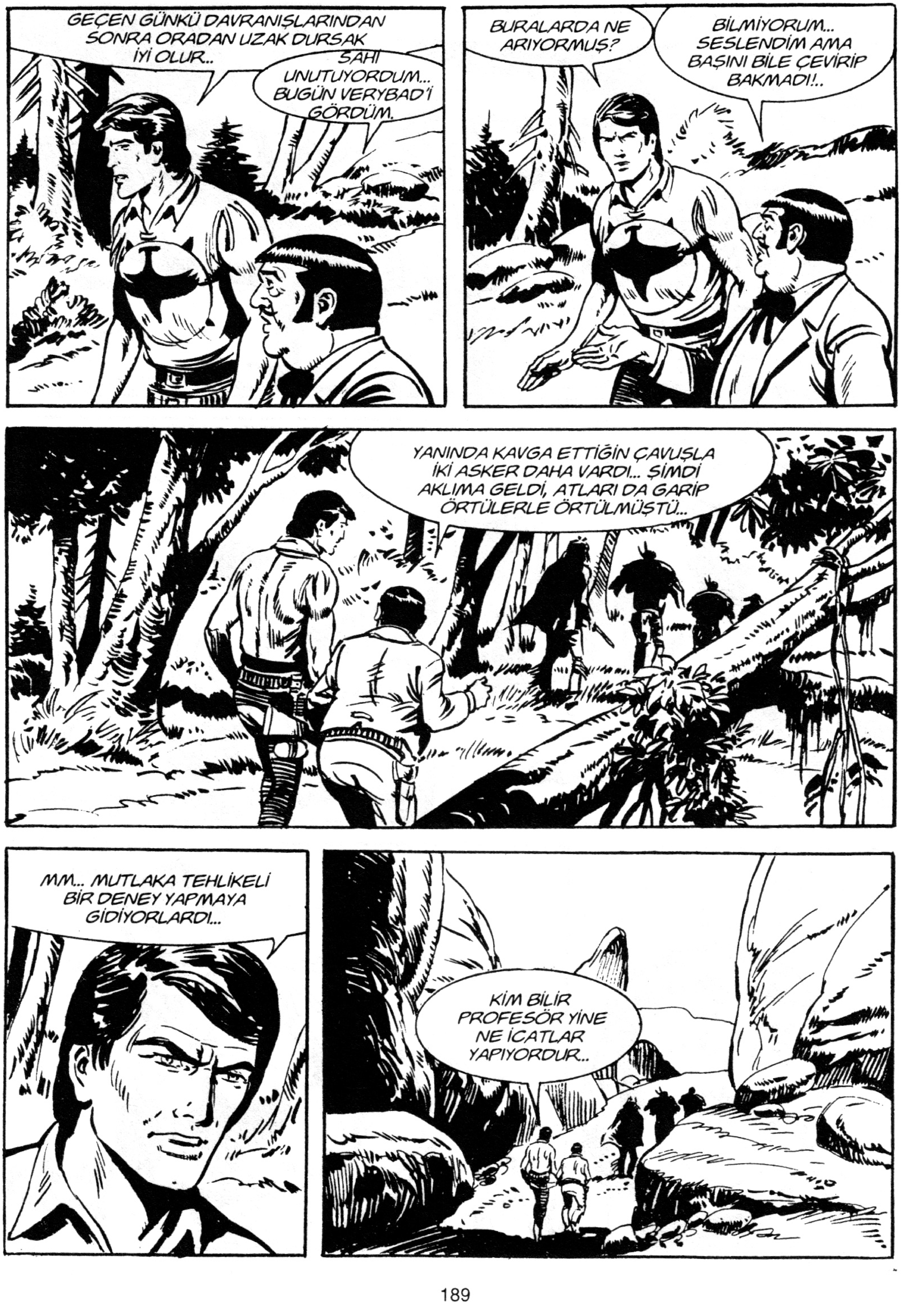

YAKLAŞTIK! BU İZLER ÇOK TAZE...
ORMANIN ÖTESİNDEKİ KAYNAĞA DOĞRU GİDİYOR!..
ACELE EDELİM... BU SEFER KAÇIRMAYALIM!..
NE BEKLİYORSUN, YÜRÜSENE!
HIH... AZ ÖNCE SEN DE DEDİN YA... GELİRSEM BELKİ HAYVANLARI ÜRKÜTÜRÜM...
...EN İYİSİ SİZ ONLARI KOVALARKEN BEN DE BURADA BEKLEYEYİM...
NASIL İSTERSEN...
...YALNIZ DİKKAT ET DE YİNE BAŞINI DERDE SOKMA!
ŞOM AĞIZLI!.. KIRK YILDA BİR AĞIZ TADIYLA KARNIMI DOYURACAKTIM, ONA DA MANİ OLDU... BENİ AVA GÖTÜRECEĞİ TUTTU...

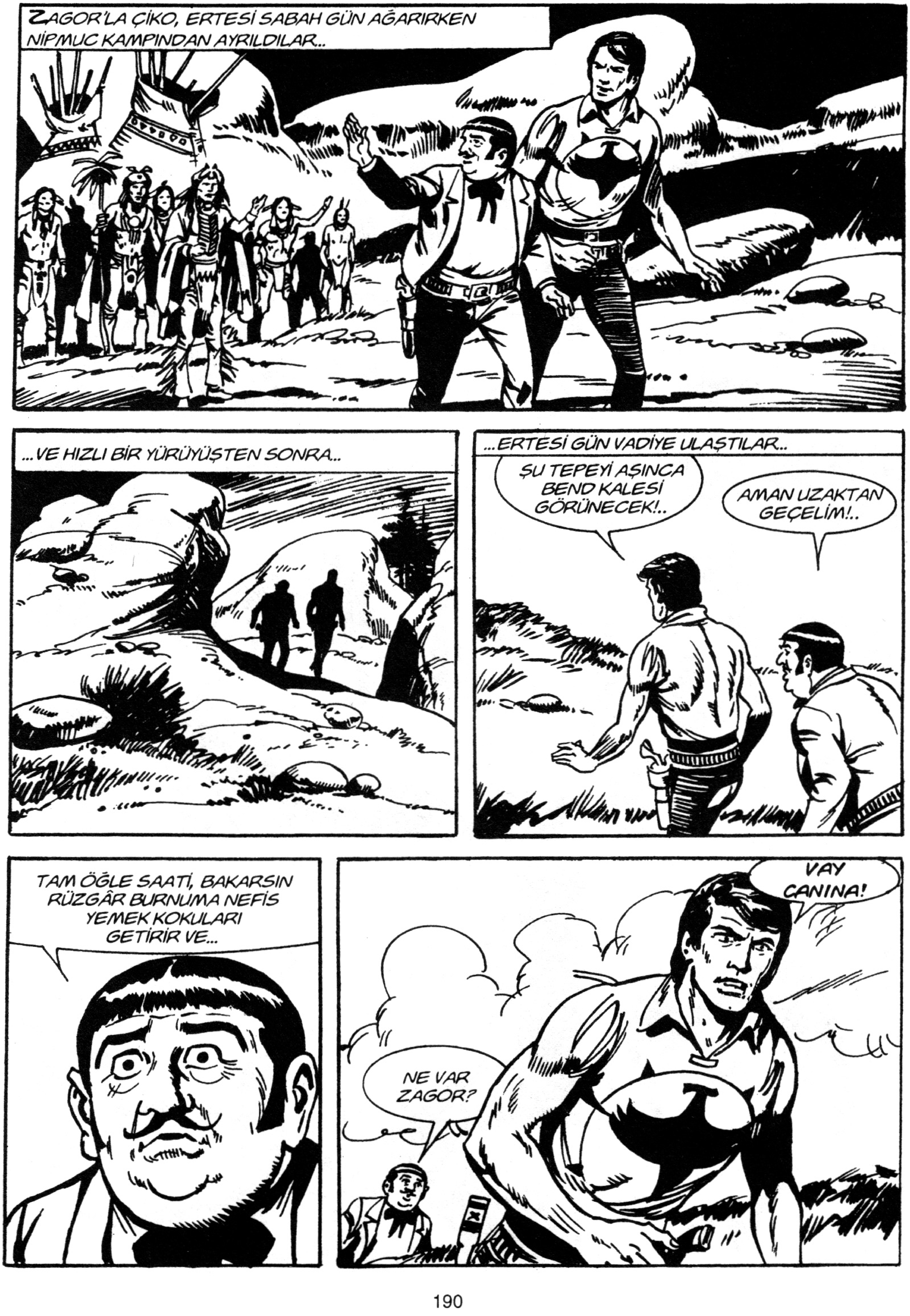

NAR GİBİ KIZARMIŞ GEYİK BUTLARINI DÜŞÜNÜYORUM DA
YETER! BUNLARI DÜŞÜNÜP KENDİME EZİYET ETMENİN ANLAMI YOK...
...EN İYİSİ ÇEVREMDEKİ DOĞAL GÜZELLİKLERLE İLGİLENİP BUNLARI UNUTMAK...
AH! PAMUK YIĞINLARINI ANDIRAN BEYAZ BULUTLARIN GEZİNDİĞİ MAVİ GÖKYÜZÜ...
...İNSANA YAŞAMA SEVİNCİ VEREN KUŞ CIVILTILARI... ATLARIN RİTMİK NAL SESLERİ...
"ATLARIN RİTMİK NAL SESLERİ" Mİ?
KARAMBA KARAMBİTA! GERÇEKTEN DE ATLILAR GELİYOR!..

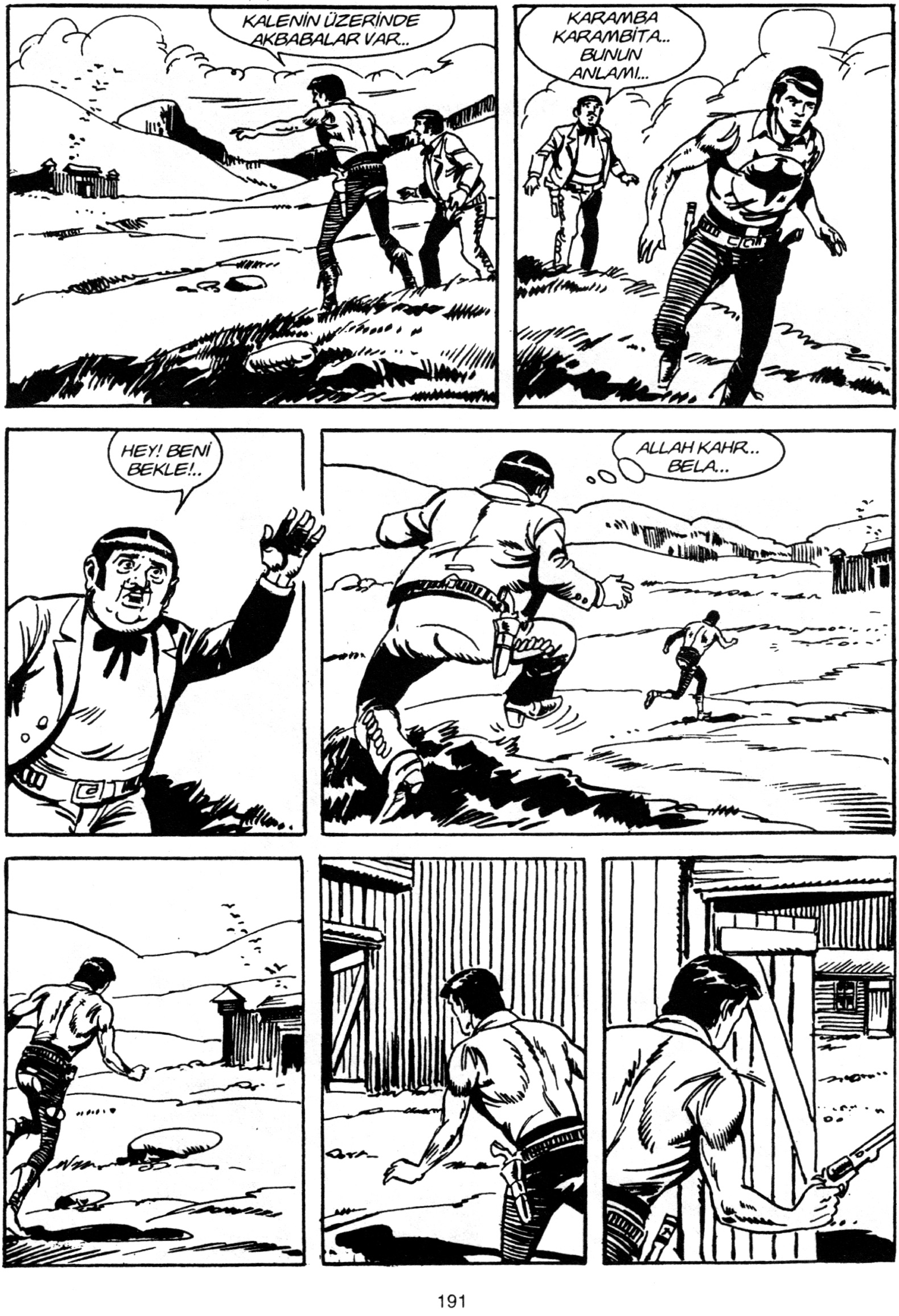

BUNLAR ASKER GALİBA... EVET... ÜNİFORMALARINI GÖREBİLİYORUM...
YANLARINDAKİ DE... TABİİ, PROFESÖR VERYBAD BU!..
SELAM PROFESÖR.. **HEY**!.. PROFESÖR..
PRO... PROFESÖR...
ANLAMIYORUM. BU MESAFEDEN BENİ DUYMUŞ OLMASI GEREKİR...

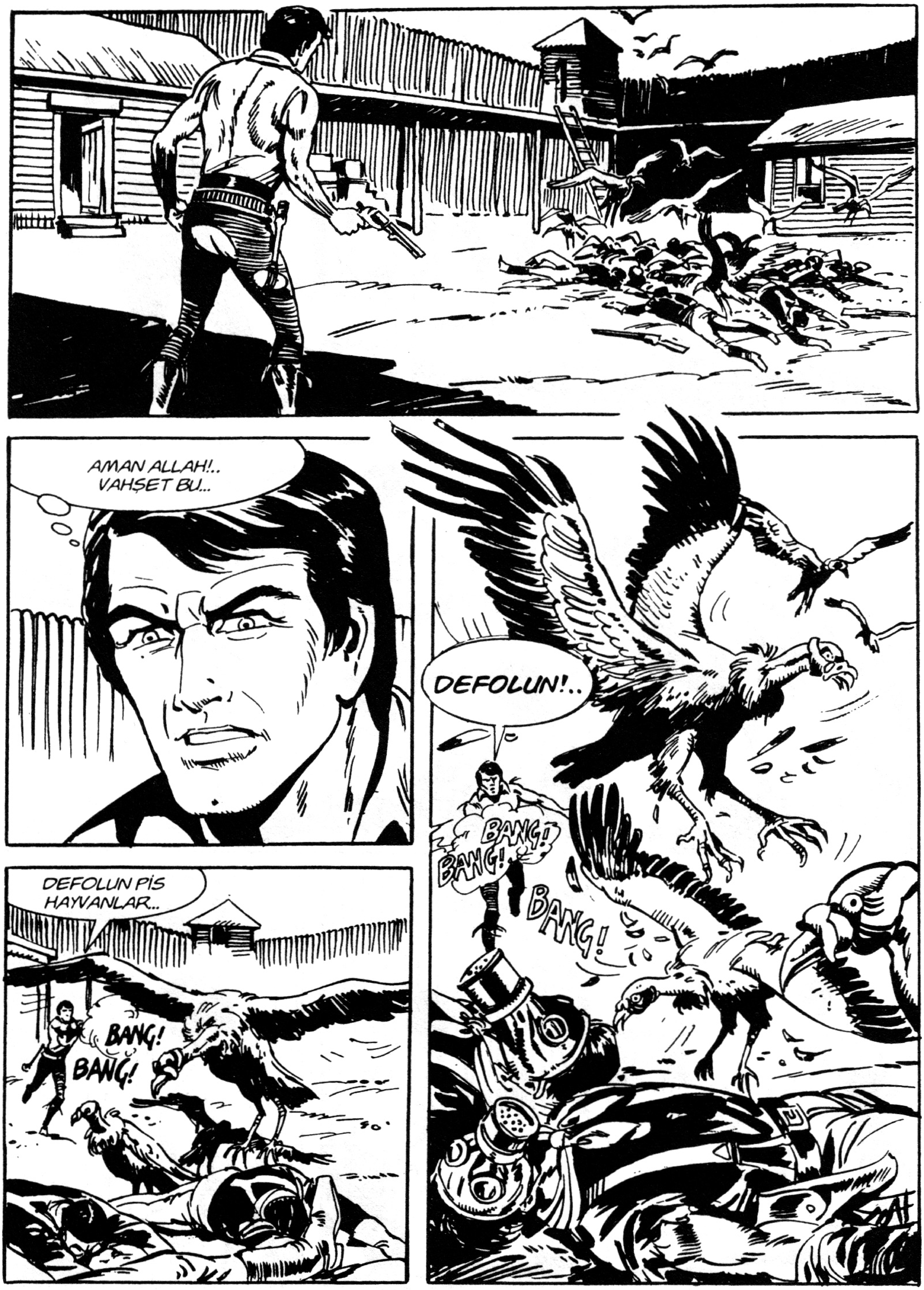

UH, DEĞERLİ FORMÜLLERİNİ YOK ETTİĞİMİZ İÇİN ZAGOR'LA BANA HÂLÂ KIZGIN GALİBA...(*)
*KLASİK MACERALAR CİLT 44.
HER NEYSE... CANLARI CEHENNEME...
ARTIK GİTTİKLERİNE GÖRE BU VAHŞİ YERLERİN TADINI ÇIKARMAYA DEVAM EDEBİLİRİM...
BİRKAÇ SAAT SONRA...
!
ZZZZ... RONF ZZZ...
HEY, KOCA GÖBEKLİ... BİZ GELDİK!..
NE? OH!.. UH!..
...ŞEY... BEN... ÇEVRENİN BÜYÜSÜNE KAPILIP BİR AN KENDİMDEN GEÇMİŞİM...
BIRAK NUMARAYI! HORULTUN TEPENİN ÖBÜR TARAFINDAN DUYULUYORDU!..

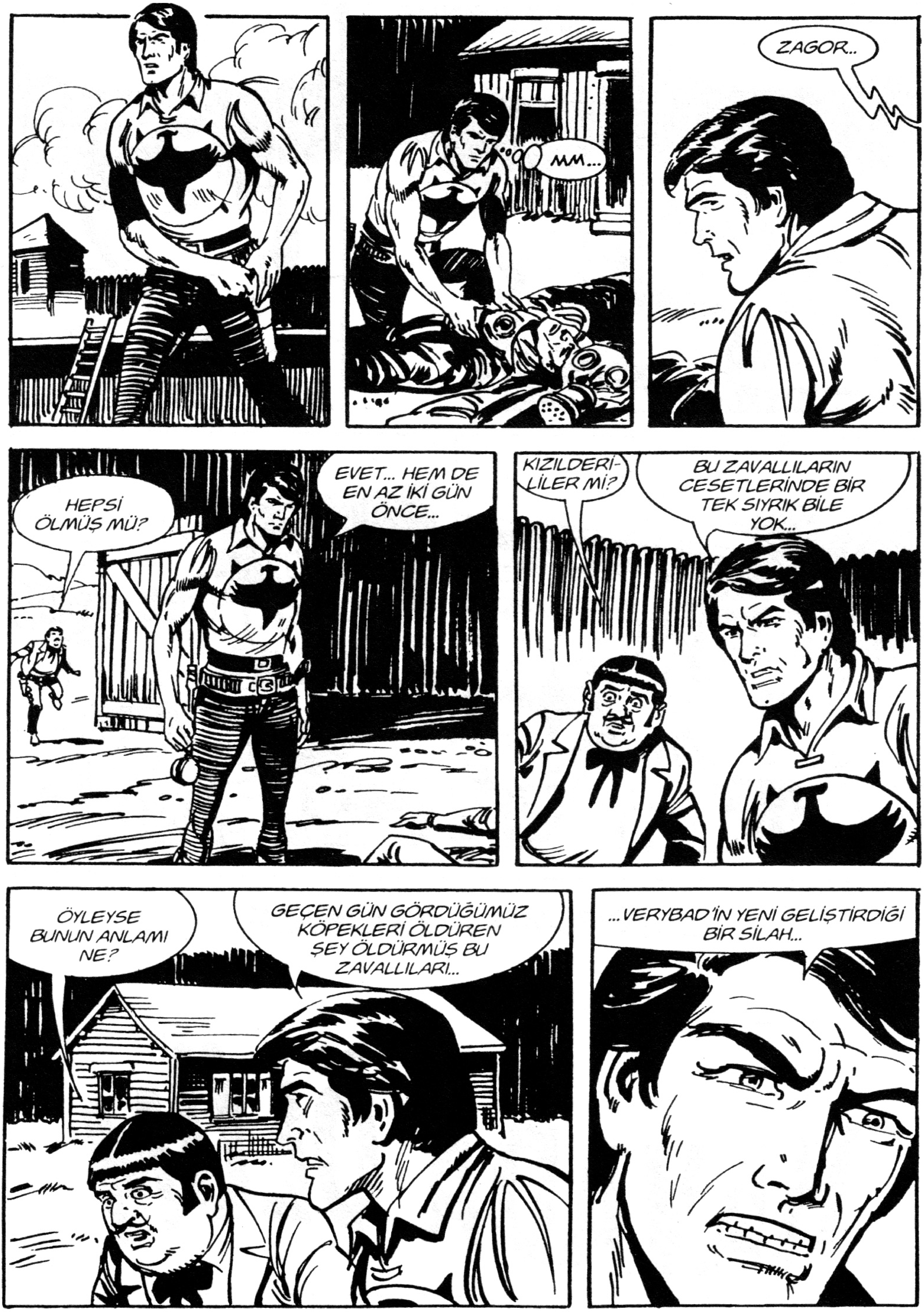

EHM... ŞEY... AV NASIL GEÇTİ?
GÖRÜYORSUN İŞTE... ÇOK İYİYDİ... HAYDİ, ŞİMDİ KIMILDA YOKSA GEÇ KALACAĞIZ...
KAMPTAKİLER YEMEĞİ BİTİRMEDEN YETİŞELİM!..
GULP!
BEKLEYİN BENİ.. GELİYORUM!..
HA! HA! GAYRET SEVGİLİ FIÇIM...
İYİCE TIKINMAN İÇİN BU AKŞAM SON FIRSAT! YARINDAN İTİBAREN YİNE KÖK YEMEYE BAŞLAYACAĞIZ... HEM BU SEFER BEND KALESİNE DE GÜVENEMEYİZ!..


GEÇEN GÜNKÜ DAVRANIŞLARINDAN SONRA ORADAN UZAK DURSAK İYİ OLUR...
SAHİ UNUTUYORDUM... BUGÜN VERYBAD'İ GÖRDÜM.
BURALARDA NE ARIYORMUŞ?
BİLMİYORUM... SESLENDİM AMA BAŞINI BİLE ÇEVİRİP BAKMADI!..
YANINDA KAVGA ETTİĞİN ÇAVUŞLA İKİ ASKER DAHA VARDI... ŞİMDİ AKLIMA GELDİ, ATLARI DA GARİP ÖRTÜLERLE ÖRTÜLMÜŞTÜ...
MM... MUTLAKA TEHLİKELİ BİR DENEY YAPMAYA GİDİYORLARDI...
KİM BİLİR PROFESÖR YİNE NE İCATLAR YAPIYORDUR...


ZAGOR'LA ÇİKO, ERTESİ SABAH GÜN AĞARIRKEN NİPMUC KAMPINDAN AYRILDILAR...
...VE HIZLI BİR YÜRÜYÜŞTEN SONRA...
...ERTESİ GÜN VADİYE ULAŞTILAR...
ŞU TEPEYİ AŞINCA BEND KALESİ GÖRÜNECEK!..
AMAN UZAKTAN GEÇELİM!..
TAM ÖĞLE SAATİ, BAKARSIN RÜZGÂR BURNUMA NEFİS YEMEK KOKULARI GETİRİR VE...
VAY CANINA!
NE VAR ZAGOR?


KALENİN ÜZERİNDE AKBABALAR VAR...
KARAMBA KARAMBİTA... BUNUN ANLAMI...
HEY! BENİ BEKLE!..
ALLAH KAHR... BELA...


AMAN ALLAH!.. VAHŞET BU...
DEFOLUN PİS HAYVANLAR..
BANG! BANG!
DEFOLUN!..
BANG! BANG!
BANG!


MM...
ZAGOR...
HEPSİ ÖLMÜŞ MÜ?
EVET... HEM DE EN AZ İKİ GÜN ÖNCE...
KIZILDERİLİLER Mİ?
BU ZAVALLILARIN CESETLERİNDE BİR TEK SIYRIK BİLE YOK...
ÖYLEYSE BUNUN ANLAMI NE?
GEÇEN GÜN GÖRDÜĞÜMÜZ KÖPEKLERİ ÖLDÜREN ŞEY ÖLDÜRMÜŞ BU ZAVALLILARI...
...VERYBAD'İN YENİ GELİŞTİRDİĞİ BİR SİLAH...